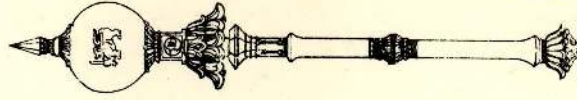


37 වන කාණ්ඩය
6 වන කලාපය



බද්ද
1985 නොවැම්බර් 20



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නිල වාර්තාව

(අශෝධිත පිටපත)

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය:

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

ප්‍රශ්නවලට වාර්ෂික පිළිතුරු

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 1986 [පස්වන වෙන් කළ දිනය]:

දෙවන වර නිවැරදි - විවාදය කළ තබන ලදී

කළ තැබීමේ යෝජනාව



දැනටී ලාභමිච්චරය

(පොත)

ලොරැටි ඉඬි

(ලොරැටි ඉඬි)

ලුරැටි ලාභමිච්චරය

ලොරැටි ලාභමිච්චරය (ලොරැටි ලාභමිච්චරය)

ලොරැටි ලාභමිච්චරය - ලොරැටි ලාභමිච්චරය

ලොරැටි ලාභමිච්චරය

ලොරැටි ලාභමිච්චරය

ලොරැටි ලාභමිච්චරය

ලොරැටි ලාභමිච්චරය

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சார்ட்)

அதிகார அறிக்கை
(பிழை திருத்தப்படாதது)

பிரதான உள்ளடக்கம்

சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி
பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 1986 [ஒதுக்கப்பட்ட ஐந்தாம் நாள்]:
இரண்டாம் மதிப்பு — விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை

Volume 37
No. 6

Wednesday
20th November 1985

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

(Uncorrected)

PRINCIPAL CONTENTS

MESSAGE FROM THE PRESIDENT :
Public Security Proclamation
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS
2 - A 087165 - 3,065 (85/11)

APPROPRIATION BILL, 1986 [Fifth Allotted Day]:
Second Reading - Debate adjourned
ADJOURNMENT MOTION

பாராளுமன்றப் பேரவைத் துறைகள்

(அட்டை)

அதிபல் அலுவலகம்
(பிரேசிடென்சியல்)

பிரேசிடென்சியல் அலுவலகம்

பிரேசிடென்சியல் அலுவலகம், 1986 (பிரேசிடென்சியல் துறைகள்)
பிரேசிடென்சியல் அலுவலகம் - பிரேசிடென்சியல் அலுவலகம்
பிரேசிடென்சியல் அலுவலகம்

பிரேசிடென்சியல் அலுவலகம்
பிரேசிடென்சியல் அலுவலகம்
பிரேசிடென்சியல் அலுவலகம்

Wednesday
10th November 1982

Volume 37
No. 6

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

(Unrevised)

PRINCIPAL CONTENTS

ADJOURNMENT MOTION
Second Reading - Debate adjourned
APPROPRIATION BILL, 1986 (First Allotted Day)

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS
Public Security Proclamation
MESSAGE FROM THE PRESIDENT

1 A 0716-1982(37,11)

පාර්ලිමේන්තුව
 පාරාளுமன்றம்
PARLIAMENT

1985 නොවැම්බර් 20 වැනි බදද
 புதன் கிழமை, 20 நொவம்பர் 1985
 Wednesday, 20th November 1985

ප්‍ර. කා. 9 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්වීම. කථානායකතුමා [ජ. එල්. සේනානායක මහතා] මූලාශ්‍රයෙන් විය.
 පාරාளுமன்றம் மு. ப. 9 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [திரு. ஈ. எல். சேனநாயக்க] தலைமை வகித்தார்கள்.
 The Parliament met at 9 a.m. MR. SPEAKER (MR. E. L. SENANAYAKE) in the Chair.

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත්

සන්දේශය

சகுதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி

MESSAGE FROM THE PRESIDENT

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

I have received the following Message from His Excellency the President.

"No. IS/133.

Colombo, November 17, 1985.

Hon. Mr. Speaker,

By Proclamation dated November 17, 1985, and made under section 2 of the Public Security Ordinance (Cap. 40), as amended by Act No. 8 of 1959 and Law No. 6 of 1978, I have declared that the provisions of Part II of the aforesaid Ordinance shall come into operation on November 18, 1985, throughout Sri Lanka.

In compliance with paragraph (4) of Article 155 of the Constitution, I do hereby communicate to parliament that the reason for making the Proclamation as aforesaid is for the preservation of public order and the maintenance of supplies and services essential to the life of the community.

J. R. JAYEWARDENE,
 President.

Hon. Speaker of the Parliament."

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்
 ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

පොල් පර්යේෂණාගාරය : පොල් මිලදී ගැනීම
 தெங்கு ஆராய்ச்சிக் கூடம் : தேங்காய் வாங்குதல்
 CRI : PURCHASE OF COCONUTS

499/85

2. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා (අත්තනගල්ල)

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி — அத்தனகல்ல)

(Mr. Lakshman Jayakody - Attanagalla)

රාජ්‍ය පරිපාලන දැමිනිකුම සහ වැවිලි කර්මාන්ත දැමිනිකුමාගෙන් දැනු ප්‍රශ්නය :

(අ) පොල් පර්යේෂණාගාරය, 1984 සහ 1985 අගෝස්තු 15 දින දක්වා පොල් මිලදී ගන්නා ලද ප්‍රමාණයන්, මිලදී ගන්නා ලද්දේ කිනම් වත්කනින්ද යන වගන්, එම වතු වල අයිතිකරුවන්ගේ නම සහ ලිපිනයන් ද, එකුමා සඳහන් කරනවාද?

(ආ) ඉහත කී වකවානුව තුළ ඒ ඒ මාසවලදී එම පොල් ප්‍රමාණය මිලදී ගත් ගණන් එකුමා සඳහන් කරනවාද?

(ඇ) කො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

(ඈ) 1984 වර්ෂයේදී සිටින ලද පොල්වලින් ප්‍රයෝජනය කොලැබූ පොල්වල ප්‍රතිශතය කුමක්ද?

පොඤා නිර්වාක අමාත්‍යවරයාට පොල්වලින් ප්‍රයෝජනය කොලැබූ පොල්වල ප්‍රතිශතය කුමක්ද?

(අ) தெங்கு ஆராய்ச்சிக் கூடத்தினால் 1984 ஆம் ஆண்டிலும் 1985 ஆகஸ்ட் 15 ஆந் தேதி வரையிலும் விலக்கு வாங்கப்பட்ட தேங்காய்களின் எண்ணிக்கையையும், இவை எந்தத் தோட்டத் திலிருந்து வாங்கப்பட்டன என்பதையும், இத்தோட்டங்களின் உரிமையாளர்களது பெயர் முகவரிகளையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) மேற்படி காலப்பகுதியில் ஒவ்வொரு மாதத்திலும் தேங்காய் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட விலைகளை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

(ஈ) 1984 ஆம் ஆண்டில் நாட்டப்பட்ட தென்னையிலிருந்து பலன் பெறாத தென்னையின் விகிதம் என்ன?

asked the Minister of Public Administration and Minister of Plantation Industries :

(a) Will he state the number of coconuts purchased by the Coconut Research Institute in the year 1984 and upto 15th August 1985, the estates from which the coconuts were purchased, and the names and addresses of the owners of those estates?

(b) Will he state the prices paid for coconuts purchased in each month, during that period?

(c) If not, why?

(d) What percentage of the coconut trees planted in 1984, did not bring in any returns?

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා දැමිනිකුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සාමාජිකයකු)

(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா — பாராளுமன்ற அலுவல்கள், விளையாட்டுத்துறை அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொறடாவும்)

(Mr. M. Vincent Perera - Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

I answer on behalf of the Minister of Public Administration and Minister of Plantation Industries.

(a) The required information is given in the schedule annexed *

(b) This information is also given in the schedule.

(c) Does not arise.

(d) 37.2

* ප්‍රශ්නවලට පිටුවක් ඇත.

தரவிலைப்பத்திரம் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.

එයාර් ලංකා සමාගම : දේපල රක්ෂණය

ආර් ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි

AIR LANKA : INSURANCE OF PROPERTY

519/85

3. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(ති.ල. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

වෙළඳ හා තාවකාලික කටයුතු ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවේ හෝ ජාතික රක්ෂණ සංස්ථාවේ හෝ වෙනත් දේශීය රක්ෂණ ආයතනයක එයාර් ලංකා සමාගමේ විවිල සහ නියමිත දේපල රක්ෂණය කර තිබේද?

(ආ) එසේ නම් ඒ දේපල සහ රක්ෂණය කර ඇති විටිතාකම් එතුමා සඳහන් කරනවාද?

(ඇ) එසේ නොවේ නම්, ඒ මන්ද?

වාර්ෂික, සුදුසුකම් අනුමැතිය ලැබූ විට :

(අ) ඉඩම්කරු සම්පත් සංරක්ෂණය කිරීමේදී අවම වශයෙන් ජාතික රක්ෂණ සංස්ථාවේ හෝ වෙනත් දේශීය රක්ෂණ ආයතනයක එයාර් ලංකා සමාගමේ විවිල සහ නියමිත දේපල රක්ෂණය කර තිබේද?

(ආ) ඉඩම්කරු සම්පත් සංරක්ෂණය කිරීමේදී අවම වශයෙන් ජාතික රක්ෂණ සංස්ථාවේ හෝ වෙනත් දේශීය රක්ෂණ ආයතනයක එයාර් ලංකා සමාගමේ විවිල සහ නියමිත දේපල රක්ෂණය කර තිබේද?

(ඇ) ඉන්ද්‍රේඛ, ඉන් ?

asked the Minister of Trade and Shipping :

(a) Have the movable and immovable property of Sri Lanka been insured with Sri Lanka Insurance Corporation, The National Insurance Corporation or any other local Insurance Company ?

(b) If so, will he name the property and the amount for which it has been insured ?

(c) If not, why ?

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා

(ති.ල. ආර්. චන්දනාචාර්ය පෙරේරා)

(Mr. M. Vincent Perera)

Sir, I answer on behalf of the Hon. Minister of Trade and Shipping.

(a) Yes, with the Insurance Corporation of Sri Lanka.

(b) No.

(c) The information asked for relates to a contract between the insured, Air Lanka Limited, and the Insurance Corporation of Sri Lanka. It is not in keeping with conventions in insurance business to disclose such information.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(ති.ල. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Sir, this is Government money, a Government-owned insurance corporation and almost 100 per cent Government-owned Air Lanka. So I asked this question from the Hon. Minister of Trade and Shipping, but he is not coming out with the information. I like to know why. Will he kindly submit this to be probed by the Auditor-General ?

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා

(ති.ල. ආර්. චන්දනාචාර්ය පෙරේරා)

(Mr. M. Vincent Perera)

I will bring that to the notice of the Hon. Minister, but according to his Answer the information asked for cannot be disclosed because it is not in keeping with the conventions in the insurance business.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(ති.ල. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Will he disclose that information to the Auditor-General because this is all Government -

කථානායකතුමා

(ආර්. චන්දනාචාර්ය පෙරේරා)

(Mr. Speaker)

The Hon. Minister of Parliamentary Affairs cannot be taxed with that type of question.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා

(ති.ල. ආර්. චන්දනාචාර්ය පෙරේරා)

(Mr. M. Vincent Perera)

I will bring it to the notice of the Hon. Minister.

කථානායකතුමා

(ආර්. චන්දනාචාර්ය පෙරේරා)

(Mr. Speaker)

The Minister concerned can answer that question. He has promised to bring it to the notice of the Minister.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(ති.ල. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි)

(Mr. Lakshman Jayakody)

I agree, Sir. I will be raising it later on.

අයි. නානායකකාර මහත්මිය නොහොත් එන්. ඩබ්ලිව්. කේ. අයිරිනි මහත්මිය : අර්ථසාධක මුදල්

ති.ල. ආර්. චන්දනාචාර්ය පෙරේරා ආණ්ඩුකරු. ආර්. චන්දනාචාර්ය පෙරේරා

MRS. I. NANAYAKKARA ALIAS N. W. K. IRENE : EPF 535/85

4. ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. උපනායක මහතා (ගාල්ල)

(කලාතිලි ධර්මසේන, තණතොට - කාණි)

(Dr. W. Dahanayake - Galle)

ජේෂ්ඨ කර්මාන්ත ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) ගාල්ලේ, මල්ලඳුවේ වෙලේගොවින්නේ අයි. නානායකකාර මහත්මියගේ අංක ඒ. 1326/238/1973 දරන සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් අංකය, 1975 අගෝස්තු මාසයේ සිට තවර කොට, ඒ වෙනුවට ඒ. 1326/364/1978 යන නව අංකය යටතේ, වැරදීමකින්, එන්. ඩබ්ලිව්. කේ. අයිරිනි යනුවෙන් වෙනස් නමක් ආදේශ කොට ඇති බව එතුමා දන්නේද?

(ආ) මෙම අංක දෙකම හිමිවන්නේ, අයි. නානායකකාර නොහොත් එන්. ඩබ්ලිව්. කේ. අයිරිනි යන එකම තැනැත්තියට බැවින්, දෙවන අංකයට ලැබිය යුතු මුදල්, මුල් අංකයේ හිමිවීමට එකතු කරන ලෙස එතුමා නියෝග කරන්නේද?

(ඇ) එසේ නොකරන්නේ නම්, ඒ මන්ද?

while she was attached to A. R. Abdul Hameed and Company, Galle. The name of the deceased appearing in the death certificate was different from that given in the application by the claimant. What had been submitted as the death certificate also was not the original copy of the death certificate.

Further investigation revealed that she had nominated a person named P. G. Hendrik Appuhamy for her E.P.F. benefits and that she had named a person known as I. K. Rosaling as her mother but not M. A. Hinninona who has forwarded an application in this case. Also, there was no certificate to prove that the deceased had been unmarried up to the time of her death. Her nominee, P. G. Hendrik Appuhamy, has so far not claimed the benefits. The documents forwarded along with the application do not mention whether he is living or dead.

Under these circumstances it has become necessary to find out who is/are the person/persons legally entitled to claim her benefits. The reports required for this purpose have to be obtained from the Grama Sevaka or the A.G.A. of the division. Though the employer and the applicant were addressed on 27.06.85 and 02.09.85 respectively with regard to this matter the applicant has so far not been able to send the required documents. This has resulted in the delay of the payment of her E.P.F. benefits. As soon as the required documents are received action will be taken to ascertain the legally acceptable claimant and make the payments.

කේ. සී. පී. සිල්වා මහතා : විශ්‍රාම වැටුප් සහිත තත්ත්වය සඳහා අයදුම

ති.රු. කේ. ජී. ඒ. සිල්වා : ඉඩ්ලියා උරුම වර්ගයේ

MR. K. C. P. SILVA : APPEAL FOR PENSIONABLE STATUS

548/85

6. ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා

(කලාතිලිපි දෙපාර්තමේන්තුව)

(Dr. W. Dahanayake)

අනුමානවශයෙන්, පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුව, මහලාභන දෙපාර්තමේන්තුව සහ හදිසි අවස්ථා මහජන පරිපාලන දෙපාර්තමේන්තුවෙන් අයදුම් ප්‍රශ්නය :

(අ) කොටුකිරීලි දෙපාර්තමේන්තුවේ අවුරුදු 18 ක ස්ථිර සේවයක් ඇති මුරකරුවකු වන හා අතිරේක ජනාධිපති උතුරුමහලයේ කාර්යාලයේ සේවය කරන මුස්තාප්පා පී. ඩී. පී. සිල්වා මහතා විශ්‍රාම වැටුප් සහිත තත්ත්වයට පත්කරන ලෙස අයදුම් ඇති බව පවසා දන්නේද?

(ආ) පී. සිල්වා මහතාගේ ආධිකාරයට එකතු ඉඩ දෙන්නේ ද?

(ඇ) කොඳෙන්නේ කම්, ඒ මන්ද?

පිරිසිදු අයුතුකම, දැනට පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුව, මහලාභන දෙපාර්තමේන්තුව සහ හදිසි අවස්ථා මහජන පරිපාලන දෙපාර්තමේන්තුවෙන් අයදුම් ප්‍රශ්නය :

(අ) පුරා, වරුකොටු ආරක්ෂා කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුව, 18 වැනි වර්ෂයේ කටයුතු කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුවේ නිරතව සිටින කාර්යාලයක ඉංජිනේරුවකු වන හා අතිරේක ජනාධිපති උතුරුමහලයේ කාර්යාලයේ සේවය කරන මුස්තාප්පා පී. ඩී. පී. සිල්වා මහතා විශ්‍රාම වැටුප් සහිත තත්ත්වයට පත්කරන ලෙස අයදුම් ඇති බව පවසා දන්නේද?

(ආ) ති.රු. පවුලිස් සිල්වා මහතාගේ ආධිකාරයට එකතු ඉඩ දෙන්නේ ද?

(ඇ) කොඳෙන්නේ කම්, ඒ මන්ද?

asked the Prime Minister, Minister of Local Government, Housing and Construction, Minister of Highways, and Minister of Emergency Civil Administration :

(a) Is he aware that Mr. K. C. Paulis Silva of Wadugoda, Boosa, who is a permanent watcher in the Buildings Department for 18 years, and working in the office of His Excellency the President, has appealed to be made pensionable ?

(b) Will he allow the appeal of Mr. Paulis Silva ?

(c) If not, why ?

එම්. චින්සන්ටි පෙරේරා මහතා
(ති.රු. ආ. වි. වි. පෙරේරා)
(Mr. M. Vincent Perera)

I answer on behalf of the Prime Minister, Minister of Local Government, Housing and Construction, Minister of Highways and Minister of Emergency Civil Administration.

(a) Yes. Mr. K. C. Paulis Silva, engaged as a temporary watcher at the Secretariat Building Premises, Fort, Colombo, has made such a request.

(b) & (c) As he is an employee who is recruited under the Works Estimates subject to the condition of termination of services on completion of the work for which he is recruited and due to excess of staff in the department, I regret the inability to grant him pensionable status.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා
(කලාතිලිපි දෙපාර්තමේන්තුව)
(Dr. W. Dahanayake)

Will he consider this case as one that has to be dealt with compassionately ?

එම්. චින්සන්ටි පෙරේරා මහතා
(ති.රු. ආ. වි. වි. පෙරේරා)
(Mr. M. Vincent Perera)

The conditions of service are such that we cannot do anything further.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා
(කලාතිලිපි දෙපාර්තමේන්තුව)
(Dr. W. Dahanayake)

He has had 18 years of service in the Buildings Department.

එම්. චින්සන්ටි පෙරේරා මහතා
(ති.රු. ආ. වි. වි. පෙරේරා)
(Mr. M. Vincent Perera)

Yes ; anyway, I will bring it to the notice of the Hon. Prime Minister.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා
(කලාතිලිපි දෙපාර්තමේන්තුව)
(Dr. W. Dahanayake)

Please do, at least on compassionate grounds.

கிர்வு வசூல்கள் போன்ற அனைத்து : ரசாயன சேமிப்புகள்
மோட்டார் வாகனங்கள் அரசாங்க உத்தியோகத்திற்கு

திர்ஷபினி இறக்குமதி

MOTOR VEHICLES: DUTY-FREE IMPORT FOR PUBLIC SERVANTS

495/85

1. சுவாமிநாதன் கணேசன் மஹா (சு. சி. வன்சூலத்தியேசன் மஹா -
தேவநகர் - வேலூர்)

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி - திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க -
கம்பஹ - சார்பாக)

(Mr. Lakshman Jayakody on behalf of Mr. S. D. Bandaranayake - Gampaha)

இதற்கு என்ன செய்ய வேண்டும் என்பதை குறித்து கேள்வி:

- (அ) ராஜ்யப் பணியிலுள்ள ஒரு குடிமகனின் மனைவி அல்லது மனைவி இல்லாத ஒரு குடிமகனுக்கு அரசு தரக்கூடிய பணியினை நிறைவேற்றும் முறையில் அவருக்கு ஒரு வாகனம் வழங்குவது பற்றி அரசாங்கம் என்ன நடவடிக்கை எடுக்கிறது?
- (ஆ) அதற்கான வாகனத்தை மாதிரியான உத்தியோகத்திற்கானவர்களுக்கு வழங்குவது பற்றி அரசாங்கம் என்ன நடவடிக்கை எடுக்கிறது?
- (இ) அவ்வாறானால் அவர் அந்த வாகனத்தை எவ்வாறு பெறும்?
- (ஈ) இவ்வாறானால் வாகனத்தை பெறும் முறையை அரசாங்கம் என்ன நடவடிக்கை எடுக்கிறது?
- (உ) சங்க வரி இன்றி வாகனத்தைத் தருவிக்க அனுமதி வழங்கப்படும் முறையை அரசாங்கம் என்ன நடவடிக்கை எடுக்கிறது?
- (ஊ) அரசாங்க ஊழியர்களுக்கு வாகனமொன்றை வழங்குவதற்கு 40,000 ரூபாயை மாதிரியான அரசாங்க முன்பணமாக வழங்குவதால், வெளிநாட்டிலிருந்து வாகனமொன்றைத் தருவிக்கும் இவ்வாறான உத்தியோகத்திற்கு மொத்த விற்பனை வரி, சங்க வரி ஆகியவற்றிற்குரிய பெருந்தொகையான பணத்தை பெற்றுக் கொள்வது மிகவும் கடினமாகையால் வரிசீலனையின் மூலம் வாகனமொன்றைத் தருவிக்க இவ்வாறான உத்தியோகத்திற்கு அனுமதி வழங்குவது பற்றி அவர் சீர்தூக்கிப் பார்க்கப்பாரா?

நிதி, அமைப்புத்திட்ட அமைச்சரவை கேட்ட வினா :

- (அ) அரசாங்க அலுவலகங்களாக மோட்டார் வாகனத்தைப் பெறக் கூடிய உரித்துடைய அரசாங்க உத்தியோகத்தர் வாகன மொன்றை விலக்கு வாங்குவதற்கு அரசாங்கம் எவ்வளவு முன்பணம் வழங்குகிறது?
- (ஆ) இம்மாதிரியான உத்தியோகத்தர்களுக்கு வாகனமொன்றை வெளிநாட்டிலிருந்து தருவிக்கும்போது இதற்கு வரி அறவிடப் படுகின்றதா?
- (இ) அவ்வாறானால் அவர் என்ன?
- (ஈ) இவ்வாறானால் விற்பனை செய்யக்கூடாதெனத் தடை விதிக்கப்பட்டிருந்த போதிலும் இதற்காக வியாபாரிகளிடம் அறவிடப்படும் மொத்த விற்பனை வரி இவ்வாறான உத்தியோகத்தர்களுக்கு மிகவும் கடினமாகையால் அரசாங்கம் அவர்களுக்கு இவ்வாறான உத்தியோகத்தர்களுக்கு அனுமதி வழங்குவது பற்றி அவர் சீர்தூக்கிப் பார்க்கப்பாரா?

asked the Minister of Finance and Planning :

- (a) What is the amount of money paid as advance by the Government for the purchase of a motor car to public servants who are entitled to have a motor car for their official duties?

(b) Are taxes being levied when such officers get down a car from abroad?

(c) If so, what are those taxes?

(d) Is the aware that inspite of the fact that these officers are prohibited from selling such vehicles, the turnover tax levied from businessmen is levied from those officers too?

(e) What are the names and designations of those who have been permitted to import cars without the payment of customs duty?

(f) As it is very difficult for a public servant who is given only a sum of Rs. 40,000 by the government to purchase a car, to find a large sum of money for the payment of turnover tax and custom duty etc. to import a vehicle, will he consider allowing such officers to import vehicles free of duty?

கருத்துரை
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
If it is a long Answer the Hon. Minister may table it.

சு. சி. வன்சூலத்தியேசன் மஹா
(திரு. எம். வினசென்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)
It is a fairly long Answer. I shall table it.*

* கருத்துரை மீது சபாநாயகர் கருத்துரை :
சபாநாயகர் அவர்கள் :
Answer tabled :

- (a) An advance not exceeding Rs. 40,000 can be given to a public servant by the Government for the purchase of a motor car in terms of Public Administration Circular No. 293 dated 03.06.1985. Only those who have to maintain a motor car for the performance of their official duties are eligible for this loan.
- (b) Yes.
- (c) (i) Import duty is recovered in terms of Revenue Order No. 84/13 published in Gazette Extraordinary No. 323/12 of 14th November 1984.
- (ii) Turnover tax at 20 per cent is levied at the point of import in terms of the Order made under Section 7 of the Turnover Tax Act, No. 69 of 1981, and published in Gazette Extraordinary No. 323/20 of 14th November 1984.

(d) Yes. All importers of cars have to pay turnover tax at the point of import whether the car is kept for one's own use or sold after the stipulated period. There is a general restriction that cars imported out of exchange released by the Government should not be sold for a period of three years. This rule applies to all importers whether they are public servants or others.

(e) Public servants are not given the facility of importing cars without the payment of Customs duty and turnover tax. The only exception is that duty-free imports have been allowed to members of the Sri Lanka Diplomatic Service on their return to Sri Lanka after serving abroad. However, recently the former Chief Justice, Mr. N. D. M. Samarakoon, Q.C., was permitted to import a car duty-free on the basis of a Cabinet decision.

(f) No.

**වරප්‍රසාද : පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ
1985.11.20 දින
“දේලි නිවුස්” වාර්තාව**

නිකුත්වූයාම : 20.11.85 “ දෙයිනි නිවුස් ” ඉන්
පාරාණ්‍යමාත්‍ර නිකුත්වූ අනුකූල

**PREVILEGE : REPORTING OF
PARLIAMENTARY PROCEEDINGS IN “DAILY
NEWS” OF 20.11.85**

අතිරේක මහතා (මතුමා)
(නි. අ. අනිල් මුණසිංහ — මතුමා)
(Mr. Anil Moonesinghe - Matugama)

Sir, the “Daily News” of today does not carry a report of my speech made in this House yesterday. This is the second time that this has happend. Speeches made before my speech and after my speech are reported, but not my speech. I think, Sir, that reporting must be fair and contemporaneous. What is the use of having people read the comment made on my speech without reading my speech ? I like to bring that matter to your notice.

The second problem concern the Lobby correspondent. Again, it is a matter of comment. Comments must be fair, but what happens is that they pick up one remark made by some hon. Member here and highlight it in the Lobby comments, which is unfair because one comment by somebody does not make a debate.

කථානායකතුමා
(ප. ප. අ. අනිල් මුණසිංහ)
(Mr. Speaker)

I will certainly look into the matter.

අතිරේක මහතා
(නි. අ. අනිල් මුණසිංහ)
(Mr. Anil Moonesinghe)

Thank you, Sir.

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු

පාරාණ්‍යමාත්‍ර අනුකූල

BUSINESS OF THE PARLIAMENT

එම්. චන්දනට පෙරේරා මහතා
(නි. අ. ආ. චන්දනට පෙරේරා)
(Mr. M. Vincent Perera)

I move,

“That Tuesday 26th November, Thursday 28th November, Friday 29th November and Monday 2nd December, 1985 be Allotted Days for the consideration of the Appropriation Bill, 1986.”

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සහ සම්මත විය.
නි. අ. අනුකූලව පැවැත්වූ ප්‍රශ්නයකට පිටුව.
Question put, and agreed to.

විසර්ජන පනත කෙටුම්පත, 1986

ඉන්‍යුකැප්ටිව් කැප්ටුලම්, 1986

APPROPRIATION BILL, 1986

කල් තබන ලද විවාදය නව දුරටත් පවත්වනු පිණිස නියෝගය කියවන ලදී. ඊට අදාළ ප්‍රශ්නය [1985 නොවැම්බර් 13]

“කෙටුම්පත පනත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතුය.” - [ආර්. ජේ. ජී. ඩී. මැල් මහතා]

ප්‍රශ්නය සලකා බැලීමට කරන ලදී.

ඉන්‍යුකැප්ටිව් කැප්ටුලම් විවාදයේ මුල් කොටස කැප්ටුලම් කැප්ටුලම් - [13 නොවැම්බර් 1985]

“සැලසුම් කැප්ටුලම් කැප්ටුලම් කැප්ටුලම්” [නි. අ. ජී. ඩී. මැල් මහතා]

නි. අ. ජී. ඩී. මැල් මහතා

Order read for resuming Adjourned Debate on Question - [13th November 1985.]

“That the Bill be now read Second time” - Mr. R. J. G. de Mel
Question again proposed.

ප්‍ර. ක. 9.10

සුනිල් රංජන් ජයකොඩි මහතා (පොල්ගහවෙල)
(නි. අ. අනිල් මුණසිංහ — පොල්ගහවෙල)
(Mr. Sunil Ranjan Jayakody - Polgahawela)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඊයේ කථා කරගෙන ගියේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගේ නව වැනි අයවැය ලේඛනය ගැනයි. මගේ කථාවේ ප්‍රධාන කොටස වූයේ උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල පවතින අර්බුදයයි. ගරු මුදල් ඇමතිතුමා අයවැය කථාවේදී පැහැදිලි කළා සාමයෙන් බැරි නම් යුද්ධයෙන් හෝ මේ අර්බුදය විසඳන්න මේ රජය යුද්ධයේ යයි කියා මම පැහැදිලි කළා මෙය වටහාට පමණක් සීමා නොවී ක්‍රියාත්මකවන්නට ඕනෑ බව කීමට සාධකව පැවැත්වූණි. ඊයේ ජාතික ආරක්ෂක ඇමතිතුමා මාගෙන් කතාකරුවක් කළා. මේවා අසාර්ථක වූයේ නම් තුළ යුද්ධයේ තත්වයක් අති කර මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න කියායි මම ඉල්ලා සිටියේ.

ඊට අමතරව ගැන කල්පනා කරන විට ඔහු ලෝකයට කැලඹූ පුද්ගලයෙක් බව පෙනෙනවා. ඔහු කල දේවල් ඉතාම බිහිසුණුයි. නමුත් කිසිම රටකට ඔහුට දඩුවම් දෙන්න බැරි වූණි.

පක්ෂිභාවය ගැන කල්පනා කර බලන්න. එහි දැන් සිටින ජනාධිපතිතුමා සියා උල් හක් මහතා අලී බුනේ මරා දමනවා. මුළු ලෝකයම කම්පා වුණි. කිසිම ජාත්‍යන්තර බැඳීමකට මේ අය මෙල්ල කරන්න බැරි වූණි. අද සියා උල් හක් එදවත් වඩා හොඳට ජනාධිපතිකම කරනවා. ඒ නිසා අපි ඕනෑවට වැඩිය සාමය කියාගෙන ඉන්න එකේ තේරුමක් නැහැ කියන එකයි මගේ පොද්ගලික විශ්වාසය.

පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනා කොටි පනත තුළතවදී පනත් ගැන කල්පනා කර බලන්න. ඒවා අකුරටම ක්‍රියාත්මක වන්නට ඕනෑ දැන් අපි උපහරණයක් ගෙන බලමු. මේ සිවිල් යුද්ධයේදී අල්ලා ගන්නා තුළතවදී කොටි මිනීමැරුම්, මංකොල්ල කෑම් යනාදී කටයුතුවලට සම්බන්ධ අය බුද්ධයේ සිර කැපුවේ රඳවා තියලා කන්න දිලා ආපහු ගෙදර යවනවා. මුත් ආයතේ එකතු වෙලා ආපහු ගහනවා. ඒ නිසා එම පනත හරියට අකුරටම ක්‍රියාත්මක වෙන්න ඕනෑ බවයි මම පැහැදිලි කරන්නේ.

දැන් බලන්න ඩී. එස්. සේනානායක මැතිතුමාට එක් සිදුවෙන්න ත්‍රිකුණාමල දිස්ත්‍රික්කයේ “දෙරුවිල” කියා සිංහල ආසනයක් බිහි වූණි. අද සිංහල ආසනය තුළතවදීත් ආක්‍රමණය කරලා ඒ පළාත්වල සිංහල අය අපේ පළාත්වලට එනවා. මගේ ආසනයේ දැන් එහෙම ආපු අය පනතක් හැටක් පමණ ඉන්නවා. නව දුරට ගියාත් මගේ ආසනයේත් අනාථ කැපුවත් පිහිටුවන්න වෙයි. එම නිසා අපි මීට වඩා සැලකිලිමත් වෙන්න ඕනෑ. උා මුට ගහනවා, මු උාට ගහනවා කීවා වාගේ දෙගොල්ලම ගහගන්නවා.

ඒ එක්කම නව කාරණයක් පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ. දැන් අපි දන්නට අපේ ශ්‍රී ලංකාවේ තරුණ ක්‍රීඩක ක්‍රීඩකයෝ ලෝක ඉරනා කුසලාන දිනා සිටි ඉන්දියානු ක්‍රීඩක කණ්ඩායම අත්හිටි පරාජයකට පත් කල බව. ඒවාගේම මහජනතාව බලා සිටිනවා මේ දේශපාලන ක්‍රීඩකයෝ මේ සිවිල් යුද්ධයෙන් මහා ජාතියට ජයක් අරක් දෙයි කියලා

ඉතින් මේවා කල්පනා කළාම මට මතක් වෙනවා අපේ හාල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා) කී කතාවක්. එතුමා අපි බොහෝම ගරු කරන මගේ හිතවත් වැඩිහිටි මන්ත්‍රීතුමෙක්. එතුමා ඊසේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී කියලා තියෙනවා ඒකිය රාජ්‍යයක් යටතේ වෙනම ආණ්ඩුවක් ඒ අයට දෙන්න කියා. එතුමාට කරුණක් පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ. තමුත්තාත්තේ ඕනතම නව අවුරුදු හතරක් පහක් ජීවත් වෙයි. අපි නව හුඟක් කල් ඉන්න ඕනෑ. තමුත්තාත්තේට බිරිඳකුත් තැනෑ. ළමයිකුත් තැනෑ. තමුත්තාත්තේගෙ පරම්පරාවත් එතැනින්ම ඉවර වෙයි. අපි යුදධ කරගෙන යන විට තමුත්තාත්තේ සමහර විට මෙහෙත් ගිහින් ඒ පළාතේ උපදින්නත් පුළුවනි. [බාධා කිරීමක්] උතුරු නැගෙනහිර පළාතෙ. නැත්තම් වැම්පලාඩුවේ වෙනත්ත් පුළුවන්. මම පැහැදිලි කරන්නෙ ඒකිය රාජ්‍යයක් යටතේ වෙනම ආණ්ඩුවක් ඒ අයට එහෙම දෙන්න බැහැ කියලයි. වෙනම ආණ්ඩුවක් දුන්නොත් ඒක මහා හිසරදයක් වෙනවා. වෙනම ආණ්ඩුවක් දෙන්න ඕනෑ නම් මෙවිටර් දඟලන්න ඕනෑය? මෙවිටර් දඟලන්න ඕනෑ නැහැ. ඒකට අපි සම්පූර්ණයෙන්ම විරුද්ධ වෙන්න ඕනෑ.

අපේ ජනාධිපතිතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුව විධාන කරන වෙලාවේදී කීව්ව මට මතකයි " අපි දේශ සීමාව ළඟට යන්න ඕනෑ. නැත්තම් දේශ සීමාව අප ළඟට එයි " කියා. දැන් ඒ තත්වය ඇති වි තිබෙන්නෙ. 1980 වර්ෂයේ ඉඳලා මේ අවුරුදු තුන හතරම අපි සාමය සඳහා ක්‍රියා කළා. දැන් අපි සාමය අවසානයක් කරන්න ඕනෑ කියලයි මම පැහැදිලි කරන්නෙ.

ඊයේ අපේ ජනාධිපතිතුමා ශ්‍රී ලංකා පදනම් ආයතනයේ විර සෙබල පදනමේ ආරම්භ උලෙළේදී ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. මේ සටනින් අපට ජය ගැනීමට නම් නව සෙබලක් සහ අවි අවශ්‍යයි කියා. මා මේ කරුණු පැහැදිලි කරන්නේ මගේ ආසනයෙන් සෙබලක් පුහුණු කළ බව ප්‍රකාශ කරන්නයි. මගේ ආසනයට ලැබුණු ලක්ෂ 50 ක් විමධානගත අයවැය සඳහා ලැබුණු ලක්ෂ 25 ක් වැය කර කරුණියත් 300 ක් දෙනා පුහුණු කර ඒ අයව යුධ හමුදාවට සම්බන්ධ කළා. ඒ අයගෙන් වැඩි දෙනෙක් වැඩිදුර පුහුණුව සඳහා පාකිස්තානය බලා ගියා. මගේ ආසනයේ පොල්ගහවෙල මධ්‍ය මහා විද්‍යාලය නාවකාලික ස්වේච්ඡා තරුණ කඳවුරක් බවට පත් කිරීම සඳහා රුපියල් ලක්ෂ 23 ක් වැය වුණා. මම එයට " ජයකොඩි තරුණ ස්වේච්ඡා යුද කඳවුර " කියලා නම් කැබුවා.

කථානායකතුමා
(**ආචාර්ය අචාර්ය**)
(**Mr. Speaker**)

ඇයි එයට මන්ත්‍රීතුමාගේ තම දම්මේ ?

සුනිල් රංජන් ජයකොඩි මහතා
(**ශ්‍රී. ජනීල් රංජන් ජයකොඩි**)
(**Mr. Sunil Ranjan Jayakody**)

වැඩි දෙනාගේ ඉල්ලීම අනුවයි ගරු කථානායකතුමනි.

මම තරුණයින් 300 ක් පුහුණු කර ඉන්පසුව මාස 1 1/2 ක් තුළදී පොලිස් හටයින් 100 කුත් පුහුණු කළා. ඒ අයගේ විසිර යාමේ පෙළපාලිය ඊයේ වෙලාවෙන් එකෙන් පෙන්වුවා. සෙබලන් මදි නම් අපට නව දෙන්න පුළුවන්. තරුණයින් පුහුණු කිරීම සඳහා අයදුම්පත් කැඳවූ අවස්ථාවේදී 2,400 ක් තරුණයින් ඉදිරිපත් වුණා. එයින් 300 ක් තෝරා ගත්තේ බොහෝම අමාරුවෙන්. මේ විදුහල නාවකාලික කඳවුරක් කරන්න මට ලක්ෂ 12 ක් වැය වුණා. අතින් මුදල ඒ 300 දෙනාගේ කැම බිම සහ වෙනත් වියදම් සඳහා වැයවුණා. දැනට මෙම විදුහල නාවකාලික කඳවුරක් බවට පත් කර තිබෙන නිසා නව 300 දෙනෙක් පුහුණු කිරීම සඳහා 1986 විමධානගත අයවැයෙන් මට අවසර දෙනවා නම්. මා හිතන්නේ එය ලක්ෂ 10 කින් ලක්ෂ 15 කින් කර ගන්න පුළුවන් වෙයි. ඉස්සෙල්ලා වගේ ලක්ෂ 23 ක් යන එකක් තැනෑ. තවත් 300 දෙනෙක් පොල්ගහවෙල ආසනය තුළින් බිහි කරන්න මම යුදනම්. ඒ වාගේම පොලිස් හටයින් 250 දෙනෙක් 1986 දී මේ කඳවුරේදී පුහුණු කිරීම සඳහාත් මම පොලිස් උපස්ථාන මුලස්ථානය සමග සම්බන්ධ වී සිටින බව ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි. ඒ සඳහා රජයේ මුදල් වෙන්වෙන නිසා මගේ ආසනයෙන් මුදල් වැය කිරීමට අවශ්‍ය නැහැ. මේ ආකාරයෙන් අද තිබෙන ප්‍රශ්නය විසඳන්න රුකුලක් දෙන්න පුළුවන්ය කියා මා පැහැදිලි කරන්න කැමතියි.

සාමය, සමගිය ඕනෑවට වඩා ගියොත් සිංහල මහ ජාතියට " තිටිත් සැප ලැබේවා " යන තත්වය ඇති වෙයි කියලයි මට තිබෙන බය. එමනිසා කොහොම හරි මේ ප්‍රශ්නය 1986 වර්ෂයේදී අවසන් කර ගන්න පුළුවන් වුණොත්, මා හිතනවා අපේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට 10 වැනි අයවැය, 9 වැනි අයවැය වාගේ යුදධමය තත්වයක් ඇතිව රට සංවර්ධනය කරන අයවැයක් නොව, කෙළින්ම රට සංවර්ධනය කරන අයවැයක් ගැටියට ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන් වෙයි කියා. මීට වඩා ඒ සම්බන්ධයෙන් මා කථා කරන්න යන්නේ නැහැ.

මුදල් ඇමතිතුමාගේ අයවැයෙන් අපේ වංචා පළාතට යෙන සැලසෙනවා මදිය කියා මා අවසාන වශයෙන් පැහැදිලි කරන්න කැමතියි. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු බලයට පත් වූ හැම අවස්ථාවකදීම ඒ බලයට පත්වීම සඳහා වංචා පළාතින් පුදුම ජන්ද බලයක් දී තිබෙනවා. 1985 රජය කාලයේදී - මට මතකයි මම පාසල් යන කාලයේදී - ඒ රජයට බලයට පැමිණීමට වඩාත් ශක්තියක් ලැබුණේ වංචා පළාතින් ලැබුණු ජන්ද නිසයි. වංචා පළාතේ කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයට ආසන 14ක් ඇතුළත් වෙනවා. බලවත් ඇමතිවරු තුන් දෙනෙක් මේ පළාතින් බිහි වුණා. ඒ අය තමුත්තාත්තේගේ කුළුපහ මිලුයින්. ඒ අය නමයි. හිටපු මුදල් ඇමති යූ. බී. වත්තිනායක මැතිතුමා, පොල්ගහවෙල ආසනය නියෝජනය කළ හිටපු කෘෂිකර්ම හා ආහාර ඇමති එම්. ඩී. බණ්ඩා මැතිතුමා, හිටපු අධ්‍යාපන ඇමති ජී.රජගොල්ල මැතිතුමා. ඒ වුණත් මුදල් ඇමතිතුමා අද දකුණට කරනවා හුඟක් වැඩියි. විශ්ව විද්‍යාලයට, නිලවිද්‍යාගත යෝජනා ක්‍රමයට පමණක් නොව මේ යුදධමය අවස්ථාවේදී පවා සමහර වැඩ, කර ගත ආදී යෝජනා ක්‍රමවලටත් මුදල් වෙන්කර තිබෙනවා. දකුණු පැත්තෙන් ජන්ද ලැබුණේ නැහැ. ජනමත විචාරණයේදී ජන්දය ලැබුණේ අපේ පළාත්වලින්. තමුත්තාත්තේගේ දිස්ත්‍රික්කයෙන්, අපේ දිස්ත්‍රික්කයෙන්, මාතලේ දිස්ත්‍රික්කයෙන්, බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කයෙන් තමයි ජන්ද ලැබුණේ. කුස්තවාරී ප්‍රශ්නය අරගෙන බැලූවොත් කොටින් එක්ක සම්බන්ධවෙලා ඉන්නෙත් දකුණ. දකුණේ යුද කඳවුරක් පිහිටුවන්න මේ රජය බයයි. අපි හැමදම ඉල්ලන දෙයක් තමයි වංචා පළාතට මහවැලි ගඟ යෝජනා ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරි නම් කැලණි ගඟ යෝජනා ක්‍රමයටත් ක්‍රියාත්මක කරන්න කියන එක. අපි කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයට වෙලෙඳ කලාපයක් ඇති කරන්න කියාත් ඉල්ලීමක් කර තිබෙනවා. මුදල් ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේදී හිටියා නම් හොඳයි. මේ කරුණු අවධානයට යොමු කර ගන්න කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

අවසාන වශයෙන් මා ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි. නිලධාරී වාදය ගැන. මේ ගැන මේ දක්වා තිබූ අයවැය විවාද අවේදම කථා කළා. තමුත් නිලධාරී වාදය එන්න එන්නම උගුයි. කුස්තවාරී වාදය වාගේ උගු ප්‍රශ්නයක් ඒක. සංස්ථාවල දුෂණ ගැන, තාක්ෂණ ගැන, අපි කථා කරනවා. ඊට වැඩිය හයානක දෙයක් මේ නිලධාරී වාදය. දැන් අපි පාර්ලිමේන්තුවෙන් මුදල් වෙන්කර දෙනවා. තමුත් නිලධාරීන් ඒවා නියම විධියට වැය කරන්නේ නැහැ. එමනිසා වර්ෂය අවසානයේ මුදල් ඉතුරු වෙනවා.

අද මේ ආණ්ඩුව කාලයේ වැඩි වැඩියෙන් මහජනතාවට වැඩ කරන්න පුළුවන් වුණා නම්, මම හිතනවා, මේ දේශපාලන ඉතිහාසයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බිහි කළ දක්ෂතම මන්ත්‍රීවරුන් කණ්ඩායමක් ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් බිහිවුණ නිසා එසේ කරන්නට පුළුවන් වූ බව. මම ඒක බය නැතිව කියනවා. නිලධාරීන් පසුපස ගිහින් බලා සිටින්නේ තැනිට මවුත්ගෙන් වැඩ අරගෙන අද විශාල සංවර්ධනයක් කර තිබෙනවා. තමුත් නිලධාරීවාදය ගැන අපි හැමදමත් කතා කරන්නෙ ඇයි ? මේ නව වැන්න, 10 වැනි, 11 වැනි, 12 වැනි බජට්ටි වලිකුත් අපි නිලධාරීවාදය ගැන කතා කරනවාද ? මේකට කුමන අත්දැකීම හෝ පිළියමක් යෙදිය යුතුයි. දැන් මන්ත්‍රීවරුන්ටත්, ඒ වාගේම ඇමතිවරුන්ටත් විරුද්ධව මේ නිලධාරීවාදය උත්සන්න වේගෙනයි එන්නේ. මොන ආණ්ඩුව ආවත් නිලධාරීවාදය හයානකයි. යුදධ ආණ්ඩුවක් ඊට වැඩිය හොඳයි. ඒකාධිපතිවාදය ඊට වැඩිය හොඳයි. තමුත් නිලධාරී ආණ්ඩුව හරි හයානකයි. වයි එක මාරු කරනවා. වැඩේ කොට උඩ. හැමදම ආණ්ඩු පරාජය වෙන්නේ මේ නිසයි.

හැම ආණ්ඩුවක්ම කළ වැඩ එක්සත් ජාතික පක්ෂය නොකරනවා නම් නොයෙකුත් ආණ්ඩු හැමදම කළ දේවල් සමුලඝානනය කරන්නට එක්සත් ජාතික පක්ෂයට පුළුවන් වුණා නම්, මේ රජය තුළින්ටත් මේ නිලධාරීවාදය අනෝකි කර මීට වඩා මහජනතාවට වැඩ කර ගන්නට දේශපාලනඥයින්ට සහයෝගය ලබා දෙන්නට හේතු වාසනාව ලැබේවායි කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

ප්‍ර. හ. 9.23

ගැරලුඩ් හේරත් මහතා (ඇමතිතුමා සහ නියෝජ්‍ය ජනතා වතු සංවර්ධන ඇමතිතුමා)

(ති. ඉ. හරාල්ඩ් හේරාට් — අமைச்சரும் ඉනතා තොට්ට අඩව්ලුක් තිප් පිරාති අமைச்சරුම)

(Mr. Harold Herat - Minister and Deputy Minister of Janata Estates Development)

Mr. Speaker, Sir, even though the Minister of Finance and Planning the Hon. Ronnie de Mel is not in his seat, I wish to congratulate him. He has been congratulated right throughout for presenting his ninth consecutive Budget. This is indeed a remarkable and unique performance for a Finance Minister, specially in a country where Parliamentary democracy prevails. Finance ministers are usually not very popular. Therefore, I have no hesitation in joining the other hon. Members of the House in congratulating him on his performance.

I congratulate him not only for the number of times he has presented the Budget to this August Assembly after we came into power, but also for the quality of his Budgets. With great single-mindedness and foresight and a well thought-out policy he has restructured the economy of this country and led it on the path of development and prosperity in all sectors of our economy. In fact, Sir, once the hustle and bustle of contemporary politics has died down and when greater objectivity prevails future students of development economics will undoubtedly study the performance of these Budgets and I am sure they will point out these Budgets and say, "Those are a model to be followed".

Normally, budget proposals create enormous excitement. Sir, you have been a Parliamentarian for more than a quarter of a century and we are proud to mention here that you have devoted the best part of your life, the prime of your life, for the service of the people. You have been a Cabinet Minister in several governments and there is no doubt that you must have listened to many of these Budgets. In fact we have followed them from the gallery, not in this House, but in the old Parliament. There was excitement in Parliament, there was excitement in the streets, there was excitement in the houses, there was much ado about nothing, and once the Budget was approved, it was just loud sounding nothing. I am sure in your original remarks when you entered the Chamber at one time when the Minister was presenting his Budget proposals when you said that there was no excitement, I am sure that is what you meant. Being an experienced politician of this country, having listened to many a Budget presented in this House, actually it must have struck you as something very, very different to the normal Budgets presented by earlier governments. There is no doubt, Sir, that all the Budgets of our Minister of Finance have been unique, modelled to suit the policies of our Government, the policies of the Government elected into power with his Excellency J. R. Jayawardene as leader.

We know, Sir, with what faith the people of this country, especially those whom the Opposition always like to call poor people, with what faith they elected this Government to power. They had full faith that all their problems, the problems with which they were burdened for seven long years will be solved. It was no easy task. Sir, it was a tremendous task, and we find from the first budget up to the ninth, like a thread the one trend that was followed was development. This is a very straightforward, comprehensive and simple budget, Sir, presented at a very crucial time, a very difficult time in the history of our country. We are engaged in a bloody war. The Finance Minister, Sir, had to make provision for defence. We find that a large slice very correctly has been allocated for defence. But he has not neglected development, it is progressing at the same tempo. There is recurrent expenditure. Of course, Sir, as I said earlier there were no thrills and spills, there were no frills and sugar-coated pills. All his budgets have been with one objective, that we fulfil the obligations, promises given to the people of this country.

Now let me briefly refer, Sir, to some of the salient features of this Budget, the financial management and progress that it has generated so that we may understand the present Budget in its proper perspective. All of us recall, Sir, that capital expenditure in this country, year after year, has sky-rocketed to unprecedented levels. In normal circumstances, Sir, it would have been impossible to meet such an increase. Since revenue cannot keep pace with expenditure, it would have been difficult, Sir, practically impossible, to bridge the deficit, the difference between revenue and expenditure.

What did the Finance Minister do, Sir, to tackle this situation? Firstly he stressed the need for restraint in the day to day expenditure and to cover current expenditure by current revenue. Secondly, he has utilised savings from current expenditure to finance capital expenditure. Thirdly, he has successfully mobilised foreign finance to bridge about 40 per cent of the budget deficit. A stupendous task, Sir, a remarkable performance, because this was a period of world recession, and a lesser man would not have been able to get half of what he got. Another remarkable aspect, Sir, in the financial management is the success he has achieved in bringing down inflation. It is common knowledge, Sir, that with the rise of public expenditure inflation tends to rise. It is not a trend only in our country, but it is the trend the world over. When the public expenditure rises the trend is for inflation. In fact since 1978 there was a rise in inflation causing grave concern to our Government. In 1980 inflation was 26 per cent. However, here too, by restraint on Government spending and increased vigilance in monetary management, the Hon. Minister has achieved much. According to the Central Bank Report for 1984,

the rate of domestic inflation was only 9.5 per cent at the end of 1984. Bringing down inflation to a single digit level is the ambition of any Finance Minister. Our Finance Minister has not only achieved this but, according to the Budget Speech he made in the House, he has brought down inflation to zero on a point to point basis from December 1984 to September this year. I think we have to congratulate him very specially for this. While these achievements are remarkable in themselves, what is important to us is how the Budget helps to accelerate the development process in the various sectors of our economy and the tangible results that this acceleration has brought in. It would be useful to reflect on a couple of key areas.

Take for example, agriculture. This is something, Sir, for which you should also take a lot of credit, specially paddy production. As hon. Members are aware, agriculture still occupies a pre-eminent place in our economy, contributing on an average about 28 per cent to GDP and about 50 per cent to employment. Both main areas of agriculture – that is paddy and other field crops for domestic consumption and the tree crops and minor export crops primarily for exports – have improved tremendously during the last 7 to 8 years. In paddy, the extent under cultivation has increased from 2 million to 2.4 million acres and production from 80 million to 116 million bushels from 1977 to 1984. The increase in production is over 44 per cent. Sir, you must take credit for a good percentage of this, because I am personally aware how you toured this country as Minister of Agriculture, how you encouraged the farmers, how you helped them in various ways by introducing them to better methods of paddy cultivation, better use of fertilizer and insecticides. There was a tremendous amount of work put in, not forgetting, of course the efforts put in by the present Minister of Agricultural Development and Research. Production has increased by nearly 44 per cent. Pulses have gone up by about 24 to 52 per cent, Soya beans by as much as 96 per cent. Though there had been a slight decline in the production of onions and chillies by 1984, due to the prevailing conditions in the Northern and Eastern provinces, we find that our farmers elsewhere, especially in the NCP and Ruhuna, have taken up the challenge and this year we see a bumper crop of these, especially chillies.

The importance of this, especially the remarkable increase in paddy production and the availability of the staple diet of our people cannot be over stressed. Whereas nearly 50 per cent of our requirements were imported prior to 1977, we are now almost self-sufficient in rice, having to import only for the maintenance of buffer stocks and that too mainly due to the unsettled state of the North and East. This is at a time when many countries in the developing world are

suffering from hunger. According to a recent report published by the FAO, over 435 million people are suffering from hunger in the developing world. Contrary to what we believe, this is neither limited to Africa nor caused entirely by drought. In Asia and the Pacific alone over 300 million people have faced this calamity. And according to this same FAO report the prime reason is not drought, but the fact that agriculture has not been given its due national priority in most countries. In a situation like that, it is heartening to find that under the umbrella of His Excellency's Government which has given agriculture its due place and the Hon. Ministers responsible for Food Production – there are several of them, especially the Hon. Minister of Agricultural Development and Research and the Hon. Minister of Lands, Land Development and Mahaweli Development – have made the dream of self-sufficiency a reality.

Coming to tree crops, it may be borne in mind that their performance is also vital to the economy of our country because tea, rubber and coconut taken together, occupy 41 per cent of the cultivated land, contributing 54 per cent of the total export earnings, generating 18 per cent of the budgetary revenue and account for about 12 per cent of the GDP. Some 1.2 million people are also employed in these sectors. Here, it is correct that production has not shown any marked increase. In respect of tea and rubber the level of production at 209 million kg and 146 million kg in 1977 has been maintained over the time.

Now, there is one solitary factor, that is at least maintaining the production at these levels. There has been a tremendous decrease in the acreage of cultivated areas. Land acquired and distributed for various development projects and for village expansion – there has been a decrease. And as I said earlier, the solitary factor is that the production per acre in tea and rubber has gone up – it has increased.

In respect of coconuts – my pet subject – production has fluctuated – going up from 1800 million nuts in 1977 to 2500 million nuts in 1982 and again going down to 1900 million nuts in 1984. But in coconut there had been a remarkable recovery in 1985 where we have already exceeded the total production achieved in 1984, and this year may end with a record production level of over 2600 million. Some would like to think that this is entirely due to good weather. Let them have the satisfaction, Sir. Good weather contributed in the main no doubt, but the various measures taken by the Government, including increased use of fertilizer also contributed to this. Anyway, I will be getting another opportunity to go into this in detail when the Botes of myu Ministry are taken up at the Committee stage of this debate. What is important here is to remember that plantation agriculture still provides the necessary back up for our economy. In 1984, tea went up both in

[ගැරළුම් හේරත් මහතා]

production and prices; coconut, though down in production, went up in price and earned as much foreign exchange – about Rs. 2000 million – as in the previous year. Both these helped to keep the economy in good order. Sir, not only in agriculture but also in industry, under the policies followed by the Government, the country has done well. In the manufacturing industries the rate of growth during the period 1978-1984 had been percent as against 2.3 per cent during the period 1971-77.

In the industrial sector, Sir, the Government has followed a policy of fostering the optimum utilization of existing capacity and the judicious creation of additional or new capacity, particularly in industries which have high export and employment potentials and which could contribute to growth in the other sectors of the economy. The establishment of the Free Trade Zone, the promotion of joint ventures between foreign and local investors, the provision of tax holidays, etc., were all designed to achieve this objective. Though the response to these new measures was rather slow at the beginning, there is reason to believe that ultimately the new policies are paying off. For example, in 1984 industrial output has increased by 15 per cent, the highest rate of growth recorded during the past decade. A similar improvement has also been clearly evident in industrial exports, which recorded a growth of 43 per cent. It is significant to note that much of this growth has come from the private sector, again confirming the wisdom of the Government in taking this sector into its confidence. It was this confidence that sustained the country's industrial and commercial sectors after the dark days of July 1983. When the Government made a survey a few months after the civil disturbances, many business houses expressed the view that "the very fact that the affected people have come back to business shows their faith in the present economic policies and restoration of their confidence". In 1984 the country exported Rs. 12,414 million worth of industrial goods, which is equivalent to 476 million in SDR. Out of the 476 million, as much as 280 million had been from textiles and garments. It is correct that this particular area of industrial activity is facing certain difficulties now, but the fact remains that the Government was right in encouraging these industries.

Another area of Governmental endeavour which has shown remarkable results is the construction industries. Here pride of place goes to the Mahaweli Development Project and the Housing Construction programme.

The country should be grateful posterity should be grateful to His Excellency the President himself for having taken the correct decision for having the foresight to initiate an accelerated programme of work to complete the work on the Mahaweli Project within a much shorter period compared to the 30 years envisaged

by the previous Government. The Hon. Minister of Mahaweli Development took up this challenge with vigour, and we are now in the happy position of having completed the major headworks such as Maduru Oya, Victoria and Kotmale, and Randenigala taken in hand. In addition, a fair amount of downstream development work has also been completed. The project will bring 120,000 hectares under irrigation and an additional 600 kw of electricity to the national grid. Already (up to the end of 1984) over Rs. 225,000 million has been spent on this project. Most of this has come from generous foreign Governments such as the United Kingdom. In any case, this is money well spent, money which the United Kingdom donated for the Victoria project. This work will continue to be the largest development project ever undertaken in this country. Thanks to Mahaweli, this country will never face hunger, as the Hon. Gamini Dissanayake predicted recently very correctly.

Housing construction is another success story of this Government, thanks to the energy and dynamism displayed by the Hon. Prime Minister. The statistics of housing are such that a lesser person may not have even attempted to make a dent in this problem, quite apart from attacking it with vigour, as the Hon. Prime Minister has done. The demand for housing increased by 150,000 units every year, 100,000 in rural areas and 50,000 in urban areas. By the end of 1982 there had been a backlog of 400,000. Against this, prior to the inauguration of the 100,000 housing scheme of the Hon. Prime Minister, not more than 25,000 houses had been constructed in any year. In the first year of its operation itself, this programme, the programme to build one million houses in five years, the second programme of the Prime Minister, has achieved satisfactory performance. In 1984 the total number of loans approved has covered over 43,000 houses and the loan disbursement alone nearly Rs. 190 million. During the period 1978 to 1984 the public sector has completed 96,150 houses and another 40,500 were under construction. The total expenditure will exceed Rs. 5,000 million. In other words, the one lakh programme has been completed and the one million programme given a good start. The Hon. Prime Minister, Sir, has taken the message of "houses for the masses" beyond the shores of this country and drawn world attention to this. The United Nations acceptance of his proposal for the International Year for Housing (1987) is a tribute to him.

Mr Speaker, it is possible to continue in this vein for several hours and to present an account of the good work done by our Government, but that is not my intention. I merely cited the examples of the progress made in agriculture, industries, Mahaweli development and housing to prove the point that the Budgets of the present Finance Minister, in addition to managing the finances of this country well and keeping inflation

down, have promoted growth all round. In fact, the average growth rate during the seven-year period between 1978 and 1984 has been 6 per cent. As the Hon. Minister of Finance himself said, we can justifiably be proud of this, especially as in many other countries the growth rate is declining.

Mr. Speaker, the achievements made in the different sectors of the economy and reaching and maintaining higher levels of growth in the face of trying circumstances have contributed to make the life of our people happier than what it was before 1977. They eat well, dress better and have many of their daily requirements which were denied to them in the past. But there is one area where this is more manifest than anywhere else. That is in employment. The Hon. Minister of Finance has reiterated our goal as "employment, more employment and still more employment." The fact that this is not merely limited to words is shown in that unemployment has been reduced from 26 per cent of the workforce in 1977 to 12 per cent at present. Like the quality clothes that people wear, this is also something that can be seen everywhere, not only in the major areas like the Mahaweli work-sites and the Free Trade Zone factories but also in small places of work and in self-employment.

Mr. Speaker, the Hon. Minister of Finance is not only pragmatic and practical but he has also been very honest and truthful. In this Budget speech, as in the previous Budget speeches – indeed, as in his other discourses – he has told us the truth. That truth is not entirely pleasant. Though we have achieved much, there is much more to achieve. If our housing programme has been extremely successful, our road system needs much repair. If our dams and canals have been well constructed, our telecommunications need strengthening. We would like to hear our telephones ringing more often. I think this is an area that should receive priority in the development programme. As you know, in most developed countries, if they are to prove that they are developed two factors that people still look for are roads and telecommunications. When we travel in other countries what catches our eyes are the road systems, superhighways and flyovers. There you just dial any part of the world. It is quicker than getting a trunk call here.

Talking of telecommunications, Sir, you and I have something in common in the Nattandiya Electorate. The Hon. Minister of Posts and Telecommunications is such an amiable, nice and good man and a good friend. He has done a lot for telecommunications. Today you can dial direct to most places in Sri Lanka, places like Matara, Hambantota, Jaffna and Mannar. He has taken a lot of trouble. But I have one grouse and that is that there are no direct dialling facilities in Nattandiya.

එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා (නියෝජ්‍ය මහවැලි සංවර්ධන ඇමතිතුමා)
(ஜனாப் எம். எல். எம். அபுசாலி — மகாவலி அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. M. L. M. Aboosally - Deputy Minister of Mahaweli Development)

No. in Balangoda.

හැරල්ඩ් හේරත් මහතා
(திரு. ஹரால்ட் ஹேரத்)
(Mr. Harold Herat)

Nattandiya is only 30 miles from Colombo. Sir, it is a highly developed electorate, an industrial electorate and an electorate which you know in and out. It is a miracle that I have survived not only the General Election of 1977 but also the Presidential Election and the Referendum. All the other electorates along the line. Puttalam, Chilaw and Wennapuwa, have direct dialling facilities. I told my amiable and good Friend, the Hon. Minister, that the must do something about this very quickly; otherwise I would have something very nasty to say to him on the Floor of this House.

If paddy cultivation has achieved new heights, other plantations including coconut need further rehabilitation. More than anything else, we are told that in addition to 12 per cent unemployment we still carry 135,000 new persons into the labour market every year. If our development effort slow down, in fact if it is not accelerated, we will have no room to be complacent.

In this connection I wish to refer to three matters. As I have mentioned before, we have to depend very heavily on the earnings from our plantations. Last year, particularly, tea prices were good and coconut prices were also quite satisfactory, but, as the Hon. Minister of Finance has pointed out, both have come down this year, 1985. Even in the case of industrial earnings we have to depend heavily on textiles and garments, which are now facing problems. Therefore there must be diversification, especially in the export sector, as mentioned by the Hon. Minister. I agree entirely with the Hon. Minister that in respect of the tree crop sector there is very little scope for expansion. The accent should be on productivity in the main crops and inter-cropping in some areas. I think there is room for new planning and thinking in the export sector of our other industries. I think in the case of coconut there is room for new planting in order to compensate for what we are losing annually on development projects. I would like to say here that between the census of 1974 and 1982 we have lost 86,000 acres. They have been knocked down. There is no alternative but to do under-planting and new planting at least to maintain the coconut acreage which we have had.

The second matter I wish to touch on is regarding foreign aid. Here again, we have been warned that, in view of the current aid awareness in many donor countries and the resource constraints faced by

[හැරල්ඩ් හේරන් මහතා]

multinational institutions, the inflow of external resources on soft terms is likely to decline. If foreign exchange earnings fall due to the fall in the prices of commodities and external assistance declines due to the reasons given by the Hon. Minister of finance, all that we have achieved by way of stabilizing the economy will crumble.

This is why extra efforts will be necessary to keep all sectors of the economy in high gear. It is here that the Hon. Finance Minister's call for rationalization of the public sector, especially the Corporations and Government-owned Business Undertakings, and the greater participation of the private sector becomes relevant. These measures may be painful and difficult. It is painful to close down a Corporation even if it is habitually in the red. It is difficult to establish a viable private enterprise, but if we are to survive both will have to be done.

The third matter to which I want to refer is to the growing violence - by whatever name we may call it - and the resources needed to deal with it. The Hon. Finance Minister referred to this both at the beginning and at the end of his speech. I cannot improve on that. But I would to remind hon. Members of this House something that we may forget. When this Government embark on the lead projects around 1978, it purposely pumped in a lot of money into those projects - specially the Mahaweli - perhaps disproportionate to our resources and capability, with the specific intention of completing them quickly and getting on to other areas, specially the social sectors. In other words, to complete the dams and build the hospitals was our policy. Now what has happened is that instead of building hispitals and schools or improving them - not that we left them severely alone - we have to divert resources to fight a war, which nobody except a few misguided young people want.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

The Hon. Minister has spoken for 40 minutes.

හැරල්ඩ් හේරන් මහතා
(ஹார்ட් ஹேரட்)
(Mr. Harold Herat)

I will now wind up, Sir.

In conclusion, I should thank the Hon. Minister for his Budget proposals. It has relieved the burdens, specially on the middle class where personal taxes are concerned. I should thank him for removing the duties on all grades of tea. It will be a great relief to the smallholders in the tea industry. I am also thankful to him for reducing the duty on two items of coconut products; desiccated coconut and edible copra. The Ministry and the trade consider, specially at a time like

this when there is a flush of coconuts, there will be higher production. Next year we should export as much as possible. I hope the Hon. Minister would consider removing duties on all grades of copra so that our exports would increase not only this year. I leave that for his consideration.

I would also like the Hon. Minister to consider something which he mentioned about administrative reforms. I think this is a very crucial period in the history of our country. The administration of our country needs a shake up and some reforms. I do not know in which form it is to come. But I should say that the Hon. Minister should consider this without further time being wasted and further deterioration of an administrative service which has been an example to the whole world.

I thank you, Sir, for giving me all this time to comment on the Budget proposals and I think the people of this country - though some feel that they are not satisfied - are very satisfied and they are prepared to make further sacrifices because they know the intentions of the government is genuine. It is for their sake that every effort is being made and they are prepared to make further sacrifices and our Government must take the inevitable step of seeing that this ethnic problem is solved in whatever way possible, the sooner the better.

ප්‍ර. ක. 10.03

ආර්. එම්. අබේකෝන් මහතා (මොණරාගල දිසා ඇමතිතුමා)
(திரு. ஆர். எம். அபேகோன் — மொணரூகல் மாவட்ட அமைச்சர்)
(Mr. R. M. Abeykoon - District Minister, Moneragala)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාව මට ලබා දීම පිළිබඳව පළමුවෙන්ම මම ඔබතුමාට ස්තූති කරනවා. අයවැය ලේඛනය පිළිබඳව සාකච්චා කරන මේ අවස්ථාවේදී මේ රටේ අයවැය ලේඛන ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව නොමැකෙන නමක්, ගෞරවයක් හිමි කර ගෙන තිබෙන ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට අප කාගේත් ගෞරවය හිමි විය යුතුය කියා මම හිතනවා. 1977 න් පටන් ගෙන 1984 දක්වා මේ රටේ ජනතාවගේ සුභසිද්ධිය පිණිස ඉදිරිපත් කළ අයවැය යෝජනා තුළින් දේශපාලන වශයෙන් මේ රටේ යම්කිසි තත්ත්වයක් ඇති වුණේ නිසා එතුමාගේ අයවැය ලේඛන ඉදිරිපත් කිරීමේ වැදගත්කම තුළින් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට විශාල ජයග්‍රහණයක් හිමි වුණාය කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ.

1977 දී මහ මැතිවරණයක් තිබුණු බව අපි දන්නවා. ඒ වාගේම 1982 දී ජනාධිපතිවරණයක් තිබුණේ. 1983 දී ජනමත විචාරණයක් තිබුණේ. මේ හැම එකකදීම මේ රජය කෙරෙහි මහජනතාවගේ කැමැත්ත දවසින් දවස වැඩි වුණේ මීට අඩුවීමක් වුණේ නැහැයි කියන එක මම ඉතාම සන්තෝෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ. මේ රජය ගෙන යන ක්‍රියාදාමයන්, රටේ ජනතාවගේ සුභසිද්ධිය පිණිස ගෙන යන ක්‍රියාදාමයන් ජනතාවගේ සෙන සැලසීමට හේතුගත වුණාය කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මම ඉතාම සන්තෝෂයෙන් මතක් කරනවා. සමහරවිට නොයෙක් අවස්ථාවලදී උද්ධමනකාරී වැඩපිළිවෙලවල් තුළින් රටේ ජනතාවගේ අසහනයට හේතුගත නොයෙක් සිද්ධීන් ඇති වීමට ඉඩ තිබුණත් ඒ සියල්ලක්ම මැකී යන පරිදි, ආදායමට වියදම කැපී යන පරිදි තරාදියක් සේ සමබරව තිබුණු නිසා ජනතාවට ඒ අසහනකාරී තත්ත්වයක් කිසිවකට මුහුණ දෙන්නට සිදු නොවන ආකාරයේ අයවැය ලේඛන තවයක් ඉදිරිපත් කිරීමේ ගෞරවය ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට හිමි විය යුතු බව මම සන්තෝෂයෙන් මතක් කරනවා.

විශේෂයෙන්ම ගැමි ප්‍රදේශවල ජීවත් වන පිරිසක් හැටියට ගැමි ජනතාවගේ ශ්‍රගසිද්ධිය පිණිස මේ රටේ කෘෂිකර්මාන්තයට දී තිබෙන තැන, දී තිබෙන ආධාර ගැන හිතා බලනවිට ජනතාවගේ සුඛනමුද්‍රිත භාවය ඇති කිරීමට අත්‍යවශ්‍ය අංගයක් වූ කෘෂිකර්මාන්තය තවදුරටත් ඵලදායී කිරීමට අත්‍යවශ්‍ය ලේඛන තුළින් කටයුතු කර තිබීම ගැන එතුමාට අපි නැවතත් සතුටුදායී වන්න වෙන්න ඕනෑ. එතුමා ඒ අයවැය ලේඛනවලින් ඉදිරිපත් කළ ප්‍රතිපත්ති තුළින් කෘෂිකර්මක වශයෙන්, කාර්මික වශයෙන්, වෙළඳාම වශයෙන් දියුණු වන ලෝකයේ තාතාලීය කෘතීන් මේ රටේ ආර්ථික සංවර්ධනය පිණිස බෙහෙවින් හේතු වුණා මිස ආර්ථික සංවර්ධනයේ අඩුවක් වුණේ නැහැයි කියන එක සත්තෝෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ. එක්තරා යුගයක අපේ මුතුන් මිත්තන්ගේ ඉඩකඩම් විදේශිකයන් අරගෙන තේ වතු වවා එයින් ප්‍රයෝජන ගන්නවාය කියා මේ රටේ සැඟන දුරට වෙනස්කම් කළ බව, ඒවාට ඉඩ නොදුන් බව, සටන් කළ බව අපි දන්නවා. ඇත්ත වශයෙන්ම එයින් සිදු වුණේ මොකක්ද? ගරු කථානායකතුමනි, මේ රටේ සංවර්ධනය පිණිස වැදගත් මෙහෙයක් එයින් සිදු වන බව, වැදගත් ආදායම් කොටසක් ඒ තේ කර්මාන්තය තුළින් අපට ලබා ගන්නට පුළුවන් වි තිබෙන බව අද අපට පෙනී යනවා. අයවැය ලේඛන වලින් ඇති වූ අඩුපාඩු සියල්ලම මැකී යන පරිදි ගිය අවුරුද්දේ තේ මිල වැඩි වීමෙන් ඇති වූ වාසිය මේ රටේ සංවර්ධනයට උපයෝගී වූ බව මම ඉතාම සත්තෝෂයෙන් මතක් කළ යුතුයි. ඒවාගේම තේ කර්මාන්තය තැවෙන තැවතත් පුළුල් අත්දැමට දියුණු පවුණු කර ගැනීමට ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගේ කාරුණික ආධාරය අපට ලැබෙනවා ඇත කියා මම විශ්වාස කරනවා.

ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා
(කි.පු. ඡු. ශ්‍රී. ජී. ජී. න. ගෙ. 68)
(Mr. R. J. G. de Mel)

දැනටමත් මිල නැගලා ජයෙයි, පෙරේදයි තිබුණු තේ වෙන්දේසි දෙකේදී රුපියල් දෙකටත් පහටත් අතර තේ කිලෝ ග්‍රෑම් එකක මිල සාමාන්‍යයෙන් වැඩිවෙලා තිබෙනවා. මේක විශාල වෙනසක්. මොකද අනෙක් තැන්වල, ලත්ඩන් තේ වෙන්දේසියේ, කොචින් තේ වෙන්දේසියේ, මොම්බාසා තේ වෙන්දේසියේ, ජැකර්තා තේ වෙන්දේසියේ, විතරාගෙන් තේ වෙන්දේසියේ, කල්කටා තේ වෙන්දේසියේ මිල පහත බසින කාලෙක අපි කළ දෙයින් අපේ මේ තේ වෙන්දේසියේදී තේ කිලෝවක මිල රුපියල් දෙකටත්, පහටත් අතර ප්‍රමාණයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

ආර්. එම්. අබේකෝන් මහතා
(කි.පු. ඡු. ශ්‍රී. ජී. ජී. න. ගෙ. 68)
(Mr. R. M. Abeykoon)

බොහෝම සත්තෝෂයි මේ ආර්ථික ලබාදීම ගැන. තවදුරටත් අයවැය ලේඛණයේ අඩුවක් පාඩුවක් තිබෙනවා නම් ඒ ගැම දෙයක්ම පිරිමසා ගන්නට අපේ කඳුකරයේ තිබෙන තේ ගස උපයෝගී වෙනවා ගරු කථානායකතුමනි.

මේ තේ ගස තුළින් අපි ලබන ආදායමෙන් වැඩි කොටසක් මුදල් ඇමතිතුමා වැය කරන්නේ රටේ නිෂ්පාදන ශක්තිය දියුණු පවුණු කිරීමට බවයි මට හිතෙන්නේ. ඒ මුදල් උපයෝගී කරගන්නේ මහජනතාවගේ ආර්ථික අවශ්‍යතා පිරිමසාලන්නටයි.

එද තේ වැවීම ආරම්භ කරන කොට අපේ මුතුන් මිත්තෝ ඒව විරුද්ධ වූකා, විරුද්ධව සටන් කලා. ඔය වාගේම සිද්ධියක් අදත් තිබෙනවා මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ. දේශීය වශයෙන් අපේ සීනි නිෂ්පාදනය 10%යි. 90%ක්ම අපට ආනයනය කරන්නට සිදුවී තිබෙනවා. ඒ ආනයනය කිරීම නවත්වා, අපේ ප්‍රදේශය තුළ ඒ සඳහා යොදවාගත හැකි ඉඩම් උපයෝගී කර ගනිමින් සීනි ආනයනය නවත්වන්නට ක්‍රියා දාමයක් ඇති කරන විට, මට මතකයි පසුගිය කාලේ අපේ ගරු ස්වාමීන් වහන්සේලා පිරිසක් මොනරාගල කවිවේරිය අසල උපවාසයක් කලා. ලොකු උපවාසයක් කලා. අපි බැලුවා කවිද මේ උපවාසයට සහභාගී වෙලා ඉන්න ස්වාමීන් වහන්සේලා කියා. මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ කිසිම ස්වාමීන් වහන්සේ නමක් එතන සිටියේ නැහැ. මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ කිසිම පත්සලකින් එතනට ස්වාමීන් වහන්සේලා වැඩම කර තිබුණේත් නැහැ. කොළඹ, මාතර, ගාල්ල, කඵතර ආදී ප්‍රදේශවලින් සංඝයා වහන්සේලා පිරිසක් ගිහිල්ලා පාරේ වාඩි වෙලා ඉඳලා, එන්න ආවා. අපි එතුමන්ලාට කීව්වා මහා සංඝයා වහන්සේලා හැටියට මේ කාරණා කටයුතු ගැන තීරී අවබෝධයක් ඇතිව ක්‍රියා කරනවා නම් මීට වඩා හොඳය කියා.

රටේ ආර්ථිකයට සීනි ඒ තරමටම බලපාන මෙවැනි කාලයකදී, මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ මහා වනාන්තර බවට පත්වී ඇති ඉඩම්, රජයේ ඉඩම් වෙන්න පුළුවන්, දේවාල සතු ඉඩම් වෙන්න පුළුවන්, පත්සල් සතු ඉඩම් වෙන්න පුළුවන්. මේ ඉඩම් හැම එකක්ම ඒවායේ අයිතිකාරයින්ගෙන් යම්යම් කොන්දේසි මත ලබාගෙන ඒවා සීනි නිෂ්පාදන කර්මාන්තයට යොදවීම මම හිතනවා කාලෝචිතයි, ප්‍රඥාගෝචරයි කියා. ඒකත් අද කවුරුත් හෝ විවේචනය කරනවා නම්, අනාගතයේදී ඒ අයට තේරුම් යාචි තේ කර්මාන්තයෙන් අපට ලැබෙන වාසිය වගේම වාසියක් මේ සීනි නිෂ්පාදන කර්මාන්තයෙන් අපට ලැබෙනවා කියා.

ඇයි මේ අපේ ඉඩම් කොමිෂාරිවලට දිලා ඒවා නාස්ති කරන්නේ කියා සමහරු ලොකු කාලගෝචරී කරනවා. අපේ සංවර්ධන සැලැස්ම පිළිබඳව නිසි අවබෝධයක් තිබෙනවා නම්, මේ පිළිබඳව අපි උද්ඝෝෂණය කිරීම අවශ්‍ය නැහැ කියන එකයි මගේ කල්පනාව. ඒකයි මෙහි තිබෙන වෙනස. සීනි කර්මාන්තයට ඔබ්බ ඉඩම් තිබෙනවා; පොළොව තිබෙනවා. ඒවා කැලෑ බවට පත් කර වන සතුන්ගේ වාසගුම් බවට පරිවර්තනය කර තිබීම මෙවැනි වකවානුවක මොන මෝඩකමක්දැයි මම දන්නේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම මෙවැනි වකවානුවක එය කිරීම මෝඩකමක්. විදේශ ආධාර අරගෙන ඒ විදේශ ආධාර තුළින් ඒවා සංවර්ධනය කර මේ රටට අවශ්‍ය සීනි ප්‍රමාණය නිෂ්පාදනය කිරීමෙන් තේවලින් අපට ලැබුණු වාසියට සීනිවලින් අපට ලබා ගන්නට පුළුවන් බවට කිසිම සැකයක් නැති බව මේ උත්තරීතර සහායේදී මම ප්‍රකාශ කරනවා.

දැන් දැන් අපට පෙනී යනවා ජනතාව මේ ගැන අවබෝධයක් ලබා තිබෙන බව. එද යම් යම් දේශපාලන පක්ෂවල ඕනෑකම් උඩ ජනතාව උසිගත්වන්නට දැනටමත් මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ ගොවි ජනතාව නම් එයට රැවටුණේ නැතිබව මම ඉතාම සත්තෝෂයෙන් මතක් කරනවා. එසේ මතක් කරන අතර මේ සීනි කර්මාන්තය තවදුරටත් තහළීමට අපේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් අපි තවදුරටත් ආධාර බලාපොරොත්තුවන බව මම සත්තෝෂයෙන් මතක් කරනවා.

එක්තරා කාරණයක් තිබෙනවා. ඒ කාරණය මෙයයි. දකුණු ඉන්දියාවේ අපේ කොටි සංවිධානය, ලංකාවේ කොටි සංවිධානය, ප්‍රචාරයක් ගෙන ගියා ගර්භිත දූව කියා කොටසක් පිළිබඳව. ඇත්තවශයෙන්ම මුදල් ඇමතිතුමනි, සැඟන දුරට දූව විනාශයක් නම් සිදුවුණා, යම් යම් පුද්ගලයින්ගේ නොයෙකුත් අදුරුදර්ශී ක්‍රියාදාමයක් තිසා. ගර්භිත දූව කියා හොඳ ගස් අපරාදේ පුළුස්සා දමීම. තවත් කොටසක් සමහරු නිකම්ම වගේ අරගෙන ගියා. ඒවායින් කොටි ගණනක් මුදල් ලබාගන්නට තිබුණා. තවත් විකක් ඉතිරිවී තිබෙනවා. මෙන්න මේ ඉතිරිවී තිබෙන දූව වික සම්බන්ධයෙන්වත් තිසී ආකාරයෙන් රජයට ආදායමක් ලැබෙන අන්දමට කටයුතු සකස් කිරීමට අදාළ දෙපාර්තමේන්තුවට දැන්වීම පිණිස එය ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට මම යොමු කරනවා. එහි තිබෙන ලොකු අඩුවක් හැටියට මට පෙනුණු කාරණය ඒකයි.

අපේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමා රටේ නොයෙකුත් ප්‍රශ්න තිබියදී නොයෙකුත් ව්‍යාකූල ප්‍රශ්න තිබියදී ඉතාම වැදගත් අයවැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කර රටේ සංවර්ධනය පිණිස මේ රටේ ජාතික ආදායමින් විශාල මුදලක් වෙන්කර ඒ මුදලින් ගොවි ජනතාවගේ නැත්තම් ගැමි ජනතාවගේ ආර්ථික පරිසරය තහළීමට ගන්නා උත්සාහය පිළිබඳව අපේ සත්තෝෂය හා ගෞරවය මේ අවස්ථාවේදී මම එතුමාට පිරිනමනවා. එය ඉතාම හාරදුර වැඩක්; හාරදුර ක්‍රියාදාමයක්. ඒ තුළින් අප ලබන සත්තුණ්ටිය හා අප ලබන සැතපීම මේ රජයේ වැඩිදියුණුවට එහෙම නැත්නම් මේ රජය තවදුරටත් පැවතීමට හේතු වෙනවාට කිසිම අනුමානයක් නැහැ කියන එකයි අපේ විශ්වාසය.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(කි.පු. ඡු. ශ්‍රී. ජී. ජී. න. ගෙ. 68)
(Mr. Ananda Dassanayake)
පාත් පත්තු කරන්න.

ආර්. එම්. අබේකෝන් මහතා
(කි.පු. ඡු. ශ්‍රී. ජී. ජී. න. ගෙ. 68)
(Mr. R. M. Abeykoon)
පාත් ක්‍රමයක් බදුල්ලෙන් තිබෙනවා. අපි පාත් පත්තු කරමු.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)

ඒ ගොල්ලක් හිත යටින් සන්නේෂ වෙනවා.

ආර්. එම්. අබේකෝන් මහතා
(திரு. ஆர். எம். அபேகோன்)
(Mr. R. M. Abeykoon)

මට. ගැමදෙනාම සන්නේෂ වෙනවා. කොත්මලේ නම් දියුණු කරන්න ඒ තරම් දෙයක් නැහැ. ගැම අතින්ම දියුණු වී තිබෙනවා.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)
(Mr. Ananda Dassanayake)
හරියට හරි.

ආර්. එම්. අබේකෝන් මහතා
(திரு. ஆர். எம். அபேகோன்)
(Mr. R. M. Abeykoon)

තමුත්තාන්සේ මොනරාගල පැන්නට ඇවිත් බලන්න. විදේශිකයින් අතහැර දමූ ප්‍රදේශයක් වන ඒ ප්‍රදේශයේ අද තත්ත්වය දෙස බලන්නට තමුත්තාන්සේත් සන්නේෂ වෙනවා ඇති. දේශපාලන පක්ෂ වශයෙන් වාසි සලසා ගන්නට මේ රටේ මහජනතාවගේ ආර්ථික පරිසරය දියුණු වෙනවා දැක දකක් එය විවේචනය කරනවා නම් එය සුදුසු නැති බවයි. මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නේ. එම නිසා තමුත්තාන්සේලා ගැමදෙනාම මෙම අයවැය යෝජනා සම්මත කර ගැනීම සඳහා තම ඡන්දය පාවිච්චි කරනවා නම් එය ඉතාම වැදගත් වෙනවා. එසේ ඡන්දය පාවිච්චි කරන්නය කියන එකයි මගේ කාරුණික ඉල්ලීම.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)
(Mr. Ananda Dassanayake)

තමුත්තාන්සේ ඡන්දය උන්නෙ නැතිනම් ගෙදර යන්න වෙයි.

ආර්. එම්. අබේකෝන් මහතා
(திரு. ஆர். எம். அபேகோன்)
(Mr. R. M. Abeykoon)

මෙයට වඩා දීර්ඝ වශයෙන් මා කථා කරන්නේ නැහැ. අපේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමා ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යන සංවර්ධන සැලැස්ම මෙම යෝජනා තුළින් තවදුරටත් සාර්ථක කරන්නට ලැබෙනවා යයි මා විශ්වාස කරනවා.

මෙහිදී විදේශ ආධාර ගැනත් වචනයක් කියන්න කැමතියි. තෝරවේ රටින් ලැබුණු ආධාරවලින් මොනරාගල ප්‍රදේශයේ සංවර්ධන යෝජනා ක්‍රමයක් දැක් ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යනවා. තෝරවේ රටින් නියෝජිතයන් ඇවිත්, ඒ ගම්නියම්ගම්වල ඇවිද අවශ්‍ය සංවර්ධන යෝජනා ක්‍රම ගැන මැනවින් සලකා බලා ගෙන යනවා. මේ අන්දමට, මුදල් ඇමතිතුමාගේ කාරුණික ආධාර තුළින් අපේ මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයට ලැබී ඇති වරම ඉමහත් බව කියන්න කැමතියි. මේ සමගම බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ උාව ප්‍රදේශයේත් සංවර්ධන කටයුතු සඳහා විදේශ ආධාර ලබා දීම ගැන කැවන වරක් අපේ ස්තූතිය එතුමාට පුද කරනවා. එපමණක් නොවෙයි, මෙම සංවර්ධන යෝජනා ක්‍රම ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී රටේ ජනතාවත් ඊට සහභාගිකරවා ගන්නා ලෙස එම නියෝජිතයන් විසින් කරන ලද ඉල්ලීම අනුව, දැන් තෝරවේ ආධාර කරුවන් සියලු දෙනාගේම සහභාගිත්වය ඇතුළුව, ප්‍රදේශයේ ජනතාවත් එකමෙන් එකමුතු වී හමුවෙමු. තණමල්විල, උඩවලවේ, මොණරාගල, බුත්තල, පැල්වත්ත, බිබිලේ ආදී සෑම ප්‍රදේශයකම සංවර්ධන සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කියමට කටයුතු යොදා ඇති අතර ඒ සඳහා රුපියල් කෝටි ගණනක මුදලක් වැය කර තිබෙනවා. ආරෝග්‍ය ශාලා සඳහා පමණක් රුපියල් කෝටි දෙසියක් පමණ ආධාර අපට ලබනවා. මෙයට පෙර කවදවත් මෙවැනි තත්ත්වයක් තිබුණද කියා කොත්මලේ මන්ත්‍රීතුමාගෙන් (ආනන්ද දසනායක මහතා) මම අහනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේසා විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් අපේ රටට ලැබුණේ අපේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමා ගෙන යන සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිවල තත්ත්වය ගැන. එම වැඩ පිළිවෙලේ නිවැරදි භාවය ගැන මුඛ ප්‍රචාරය පිළිගෙන ඇති නිසයි.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)
(Mr. Ananda Dassanayake)

ලංකාවෙන් තමයි ඒ ගොල්ලක් ආදර්ශ ගත්තේ.

ආර්. එම්. අබේකෝන් මහතා
(திரு. ஆர். எம். அபேகோன்)
(Mr. R. M. Abeykoon)

ලංකාවෙන් ආදර්ශ ගන්නට තරම් නුවණැති මුදල් ඇමතිවරයකු ඉන්න නිසා අප ඒ ගැන ආධාර වෙනවා. එම නිසා මේසා විශාල වැදගත් කටයුතු රාශියක් ඉෂ්ට කිරීමටත්, එමගින් රට සංවර්ධනයේ ලා -

ආනන්ද දසනායක මහතා
(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)
(Mr. Ananda Dassanayake)

මුදල් ඇමතිතුමාට මොළය තිබෙනවා. තමුත් රජයට මොළය නැහැ.

ආර්. එම්. අබේකෝන් මහතා
(திரு. ஆர். எம். அபேகோன்)
(Mr. R. M. Abeykoon)

රජය කියන්නේ මොකකටද කියා මේ මන්ත්‍රීතුමා තේරුම් ගෙන නැහැ. අපේ ජනාධිපතිතුමා, අගමැතිතුමා, මුදල් ඇමතිතුමා ඇතුළු අතිකුත් මන්ත්‍රීවරුන් හා එම කාර්ය මණ්ඩල -

ආර්. එම්. අප්පුහම් මහතා (බදුල්ල දිසා ඇමතිතුමා)
(திரு. ஆர். எம். அப்புஹாமி - பதுளை மாவட்ட அமைச்சர்)
(Mr. R. M. Appuhamy - District Minister, Badulla)

ඒකවත් දන්නේ නැහැ.

ආර්. එම්. අබේකෝන් මහතා
(திரு. ஆர். எம். அபேகோன்)
(Mr. R. M. Abeykoon)

මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ අද හද තිබෙන තීව්‍රය ගණන කොපමණද කියා මන්ත්‍රීතුමා දන්නවාද? පැල්පත්වල ජීවත් වුණු විශාල පිරිසකට, අපේ ගරු අගමැතිතුමාගේ තීව්‍රය ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙල යටතේ ලැබී ඇති තීව්‍රය සංඛ්‍යාව කොපමණද කියා දන්නවාද? මේවා ගැන සිතා බලන්න මිනැ. මම හිතන ගැටියට කොත්මලේ ප්‍රදේශයේත් ඒ අන්දමට ඒ තීව්‍රය තනා දී තිබෙනවා. ඒවා ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. දේශපාලන වශයෙන් වාසි ලබා ගන්නට, එහෙත් මෙතෙක් කොතින්තන්නට උත්සාහ කරනවා. එපමණයි. තමුත්තාන්සේලා කරන කටයුතුවල කිසිම අර්ථයක් නැහැ. එම නිසා එතුමාට මා ආරාධනා කරනවා -

ආනන්ද දසනායක මහතා
(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)
(Mr. Ananda Dassanayake)

තමුත්තාන්සේ දේශපාලන වාසි බලා ගෙන කථා කරන්නෙ නැහැ නේ?

ආර්. එම්. අබේකෝන් මහතා
(திரு. ஆர். எம். அபேகோன்)
(Mr. R. M. Abeykoon)

කෙසේ වෙතත්, අපේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට නැවත වරක් ස්තූති කරමින්, ජනතාවගේ ප්‍රණාමය එතුමාට හිමි වන බව ප්‍රකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙයින් සමාප්ත කරනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමාට කථා කරන්නට විනාඩි අනුවත් ලැබී තිබෙනවා.

පු. හා. 10.23

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා (මහරගම)
(திரு. திணைவுக் குணவர் த்தண - மஹநகம்)
(Mr. Dinesh Gunawardene - Maharagama)

විනාඩි පහළොවක් කැපුණා නෙ, ගම්පහ මන්ත්‍රීතුමාගේ (එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා) කථාවට. රොෂ්ටි මන්ත්‍රීවරයකු නිසා මම ඒ කාලය එතුමාට තෑගි කලා.

ගරු කථානායකතුමා, ගරු මුදල් ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කර ඇති මෙම ආණ්ඩුවේ නව වන අයවැය ලේඛණයේ විවිධ කරුණු ගැබ්වී තිබෙනවා. ඔහුගේ දක්ෂතාවය පිළිබඳව අමුතුවෙන් කියන්නට අවශ්‍ය නැහැ. ගරු මුදල් ඇමතිතුමා දක්ෂයෙක් බව අපි පිළිගන්නවා. නමුත් දක්ෂතා කා වෙනුවෙන්ද පාරිච්චි කරන්නේ කියන ප්‍රශ්නය උඩ එතුමාත් අපත් අතර දේශපාලන ප්‍රතිවිරුද්ධකම් පවතිනවාය කියන දේ මුලින්ම කියන්නට ඕනෑ. පසුගිය වර්ෂයේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමා අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළ වේලාවේදීත් මූලික වශයෙන් එහි කරුණු කීපයක් ඉලක්ක කර ගත්තා. අයවැය ලේඛනය අර්බුදකාරී අවස්ථාවන්වලින් ගොඩ ගැනීම සඳහා පුනරාවර්තක වියදම් දැඩි ලෙස පාලනය කිරීමේ අවශ්‍යතාවයත්, බදු ගෙවන්නන් බදු ගෙවීමට පෙළඹවීමත්, බදු ක්‍රියාත්මක කිරීම වර්ධනය කිරීම සඳහා බදු නැංවීමත්, නව ආදායම් මාර්ග සොයා ගැනීමත්, රාජ්‍ය සංවිධානවල කාර්යක්ෂමතාවය හා ක්‍රියාකාරීත්වයන් යන කරුණු අත් කරණු අතර ඉතා වැදගත් බව ප්‍රකාශ වුණි. මම ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට එක කරුණක් ගැන පලමුකොට සතුටිවන්න වෙන්න ඕනෑ.

ඒ කරුණු කීපය අතුරෙන් සමහරක් ඉෂට් නොවුණු බව ප්‍රකාශ වී තිබෙනවා. එකක් පරිපූරක ඇස්තමේන්තු ඉදිරිපත් කිරීම. පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවලින් දුන් මුදල දැලක්ක හයදහ ඉක්ම වී තිබෙනවා. එය අයවැය ලේඛනයට බලපාන අන්දම පිළිබඳව - අයවැය ලේඛනයේ අර්බුදකාරී අවස්ථාවකට බලපාන අන්දම පිළිබඳව - අයවැය ලේඛනයේදීත් කියවුණි. ඇයි මේ තත්වය උදවුණේ කියා අප ප්‍රශ්න කරන්නට ඕනෑ. ඒ මන්ද. පසුගිය අයවැය ලේඛනයෙහි මෙය පාලනය කිරීම සඳහා දැඩි ප්‍රකාශයක් අත්කරගත වී තිබුණි. ඒ වාගේම රාජ්‍ය ආයතනවල කාර්යක්ෂමතාවය පිළිබඳවත්, කළමනාකාරීත්වයේ දියුණු කිරීම පිළිබඳවත් තිබුණු තත්වයන් - ඉලක්ක කරගත් දේවල් - විනාශ වී ගොස් තිබෙනවා. ඒවා සම්පූර්ණයෙන් ඉෂට් වී තැනිවා මෙන්ම ඒවා නවදුරටත් ඉෂට් කර ගන්නට බැරිය යන ගැහිමක් මත ඒවා අද වසා දැමීමේ තර්ජනයට පවා ගොදුරු වී තිබෙනවා.

මේ මූලික කරුණු දෙක පාලනය කර ගන්නට බැරි තත්වයකින් තමයි අප පසුගිය අවුරුද්දේ අයවැයෙන් මේ අවුරුද්දට ආවේ. පසුගිය අවුරුද්දේ අයවැය ලේඛනයෙහි තේ මිල ඉහල ගිය බව සඳහන වුණත් ඒ නිසා ඇති වුණු යම් යම් වාසිදායක තත්වයන් අසුභගත වර්ෂයේ බොහෝ අර්බුදයන්ට පිළියමක් වන්නට ඇති. නමුත් තමුත්තාත්සේත් දන්නවා අපේ රටේ විදේශීය ණයගැනීම් බව තැනීමේ බාහිර ණයගැනීම් බව කොපමණද කියා. ඒ ගැන මම මධ්‍යම බැංකු වාර්තාවෙන් කියවන්නවා.

“External Debt.

Sri Lanka's total external debt outstanding consisting of all long-term, medium-term and short-term debt, increased from Rs. 67,952 million (SDR 2,606 million) at the end of 1983 to Rs. 74,321 million (SDR 2,881 million) at the end of 1984.”

අපේ රටේ විදේශ ණයගැනීම්වලට වර්ධනයක් - වර්ධනය අඩු වුණේ - එහි වර්ධනයක් පැවතී තිබෙනවා පසුගිය අවුරුද්දේ. මෙය තමයි ලොකුම ප්‍රශ්නය. එය එක ප්‍රශ්නයක් ගැටියට මම ඉදිරිපත් කරන්න කැමතියි. ඒ මොකද. එක්දහස් නවසිය අසූවේ සිට -ගැන්නූ හතට යන්නට අවශ්‍ය නැහැ මොකද තමුත්තාත්සේලාගේ වැඩ පිළිවෙල පටන් ගත්තේ ගැත්තාගේ නිසා - දැලක්ක නිස්සර්වකව තිබුණු විදේශ ණයගැනීම් හාවය එක් දහස් නවසිය අසුභගත වන කොට දැලක්ක 74,320 කට නැග තිබෙනවා. ඒ වාගේම විදේශ ණයගැනීම් හාවය තැනීමේ “Public Debt” ඒකෙන් විශාල වර්ධනයක් තිබෙන බව තමුත්තාත්සේ දන්නවා. මේ අගාන්තර ණයගැනීම් හාවයේ වර්ධනය අසුභගත වර්ෂයේදී රුපියල් දැලක්ක 52,237 යි.

මේ තත්වයක් තුළ අපි එකක් බලන්නට ඕනෑ. ගැන්නූ හතේදී තමුත්තාත්සේලා ආරම්භ කළ ආර්ථික ගමන පිළිබඳව. එහි ශක්තිමත්තාවය සහ එහි ප්‍රතිඵලය පිළිබඳව විවිධ අවස්ථාවලදී කියැවෙන නිසා. ඔබතුමාගේ කථාවෙන් කියනවා. මේ තරම් කාලයක් තමුත්තාත්සේලාගේ ආණ්ඩුව දියුණුවේ සහ සංවර්ධනයේ ප්‍රාතිකාරයක් ලෙස දක්වූ සිංගප්පූරුවට වේව් දේ; කොරියාවට වේව් දේ; පිලිපීනයට වෙලා තිබෙන දේ. අද තමුත්තාත්සේලා උදහරණ සේ ගන්නේ ඉන්දියාවයි; චීනයයි. මහජන චීනය ආර්ථිකය සැලසුම් කරගෙන අවුරුදු තිහක් තිස්සේ තමන්ගේ මූලික පදනම විසඳා ගත් රටක්. අද ඒ නිසා ඔවුන් යම්කිසි ශක්තිමත් පදනමක් මත ඉදගෙන

නමයි තමන්ගේ තාක්ෂණික සහ කාර්මිකරණයට විදේශ හවුල්තාවය ලබා ගත්තේ. ඉන්දියාව තම ජාතික ආර්ථිකය ගොඩ තගා ගෙන ඇත්තේ සිංගප්පූරුව, පිලිපීනය ආදී රටවල් අනුගමනය කරමින් ශ්‍රී ලංකාව ගැත්තූ හතේසිට අනුගමනය කරන විවෘත ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති පදනම් කරගෙන නොවෙයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුව නිතර කී සිංගප්පූරු ප්‍රාතිකාරය සිංගප්පූරුවේම අද අසාර්ථක වෙලා තිබෙනවා. සිංගප්පූරුවේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සෑහේ තත්වයට පරිවර්තනය වෙලා තිබේදද මේ ගමනේ හයානකකම අපි දකින්නට ඕනෑ. මේ ගමනේ වෙනස්කම් ඇති නොකළොත් අපේ විදේශ ණය ගැනීම් හාවය හා ඒ තුළින් උදවන නොයෙක් ප්‍රශ්න එක්ව එක්වම උග්‍ර වෙනවා.

විශේෂයෙන් අපි විදේශීය ණය ගැනීමේදී අනුගමනය කරන කොන්දේසිවල එක ලක්ෂණයක් තිබෙන බව අපට පෙනවා. ඒ කුමක්ද? බොහෝ විදේශීය ණය ගැනීම්වලදී අපේ ආනයනයක් ඒ රටවල හාණ්ඩ මේ රටට ගෙන්වීමේ පදනමක් තැත්වමී එකඟතාවයක් මත කරනවාද කියන එකයි. අපි ලබා ගන්නා විදේශ ණය ගැනීම වෙන්කේ බොහෝදුරට අපේ ආනයනයක් අපට රිසි ලෙස කිරීමටද, එසේ තැත්වමී ඒ අයගේ යම් යම් හාණ්ඩ සහ නිෂ්පාදන ඔවුන්ගේ වුවමනාවත් මත අපේ වෙළෙඳ පොළට අද හැලීමටද කියන ප්‍රශ්නය වෙනදට වඩා කල්පනා කරන්නට අපට සිදු වෙලා තිබෙනවා. ඒ ඇයි? ඒ මත අපේ ණය ගැනීම්වලට වැඩි වෙනවා නම්, සැලැස්මක් තැනී පාරිභෝජනයක් තුළින් රටේ ණය ගැනීම්වලට වැඩි වෙනවා නම්, අවුරුදු ගණනාවකට පස්සේ එය ගමාර වෙන්නේ සමාජ ආර්ථික අර්බුදයක දරුණුකම තුළයි.

විවිධ අවස්ථාවලදී ණය ගැනීමේ කොන්දේසි සහ එකඟතාවයන් මෙම ගරු සභාවට ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. ඒ වගේම ප්‍රතිපත්තියක් ලෙස පිටරටින් ලබා ගන්නා ණය ආධාර සහ වෙනත් සහනයක ලබා ගැනීමටද කොන්දේසිවලින් ඔවුන්ගේ නිෂ්පාදන, මෙරටට ඇද හැලීමේ අවස්ථාවටද පමණක් ඉඩ දිය යුතු නැහැ කියන එක මේ වේලාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ. එසේ කිරීමට යාමෙන් අපත් මේ ආර්ථිකය තුළ සිදුවෙලා තිබෙන අයහපත අපි දකින්නට ඕනෑ. එය මේ රටේ කර්මාන්ත ගණනාවකටද එල්ල වී තිබෙන පහරක්. ඒ වගේම අපේ මූල්‍ය අංශයේ - බැංකු ක්ෂේත්‍රයේ - රටේ සංවර්ධනය සඳහා භාවිතා කළ ගැනීම් මුදල්, සමූහයෙන් විශාල කොටසක් අද මේ ආනයනය සඳහා භාවිතා වෙනවාය කියන වික කියන්න ඕනෑ.

විවෘත රත්සත් ගැටියට අද කවුරුත් දන්නා දෙයක් තිබෙනවා. අපට ආධාර දෙන රටවලින් අද වාහනයක් මිලදී ගැනීම සඳහා එසේ තැත්වමී එවැනි දේ ලබා ගැනීම සඳහා බැංකුවකින් ණයක් ගන්න යන ඕනෑම කෙනකුට ඒ ණය ලබා ගැනීම ඉතාම පහසුය. නමුත් තමන්ගේ නිෂ්පාදනයක් කරගෙන යෑම සඳහා ණයක් ගැනීමට ගිය විට ඒ සඳහා ගත වන කාලයත්, යොදන කොන්දේසිත් මත ඇති වන තත්වය සැලකිල්ලට අරගෙනයි මම ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට කියන්නේ. ඒ ප්‍රතිපත්තියේ යම්කිසි වෙනසක් කෙරෙන්න ඕනෑය කියා. අපි දක්වන්න කල්පනා කරන්න ඕනෑ. දියුණු රටවල අතිරික්ත හාණ්ඩ අපේ වෙළෙඳ පොළට ගොඩගැසීමේ ප්‍රතිපත්තිය යම්කිසි දුරකට හෝ වේගවත් ලෙස අඩු කර ගැනීමේ ක්‍රියා පිළිවෙතක් යොදන්නට. ඒ තුළින් පමණයි, අපේ රටේ නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රය සම්බන්ධයෙන් මේ මූල්‍ය රටාව මීට වඩා උපකාරී වන තත්වයකට පරිවර්තනය කර ගන්න පුළුවන් වන්නේ.

ගරු කථානායකතුමා, 1977 පටන් මේ රජය අනුගමනය කළ ප්‍රතිපත්ති - විශේෂයෙන් රුපියලේ අගය විදේශ විනිමයන් සමග ගැලපීමේදී අනුගමනය කළ ප්‍රතිපත්තිය - හේතූකොටගෙන රුපියලේ අගය ක්‍රමික ලෙස අඩුවීමට පටන් ගැනීම නිසා, ඒවායේ බර සාමාන්‍ය ජනතාවගේ කරපිට පැටවී ඇති ආකාරය ඉහල ගොස් තිබෙන බවු මිලෙන් තීරුපණය වෙනවා. 1977 දී මේ රජය ආරම්භ කළ ඒ ප්‍රතිපත්තියම වැඩ පිළිවෙල නිසා, විශේෂයෙන් විදේශ විනිමය පිළිබඳව ගත් තීරණත්, ඉන් පසුව සහනාධාර පිළිබඳව ගත් තීරණයත්, වෙළෙඳපොළේ හාණ්ඩ සහ ද්‍රව්‍යවල මිල ගණන් කෙරෙහි දරුණු ලෙස බලපා තිබෙනවා. එහි තැවතීමක්, අඩුවීමක් නොමැතිව ඉහලට ගමන් කිරීමක් තමයි. එද සිට අද දක්වාම දර්ශනය වී තිබෙන්නේ.

අපි මොහොතකට ගැරි බලමු. ගොවි ජනතාව දිහා. 1977 වන විට අපේ ගොවි ජනතාව තමන්ට අත්‍යවශ්‍ය යම් - යම් යන්ත්‍රෝපකරණ ද්‍රව්‍ය මිලයට ගත් ප්‍රමාණයක්, අද ඒ සඳහා ඔවුන්ට ගෙවන්න සිදු වී තිබෙන මිල හා පොළී ප්‍රමාණයක් දිහා බලන විට ගොවි ජනතාවගේ ණයගැනීම්වල පිළිබඳ ප්‍රශ්නයට මේ අයවැය ලේඛනයෙන් කිසි ලෙසකිනුත් සහනයක් නොලැබෙන බව කියන්න අපට සිදු වී තිබෙනවා. ඒ විධියට මේ රටේ ප්‍රධාන ආහාරය

[දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා]

නිෂ්පාදනය කිරීමේ යෙදී සිටින ජනතාවගේ මූලික ආයෝජනයන්, අවශ්‍යතාවන් සඳහා යොදවන සිදු වී තිබෙන මුදල - ඒවායේ මිල ගණන් - වැඩි වනවිට මේ රටේ ප්‍රධාන ආහාරයේ නිෂ්පාදන වියදම අතිවාරයෙන්ම ඉහළ යනවාය කියන එක පැහැදිලියි. එහෙම නම් ඒ මිල ගණන්වල යම්කිසි පාලනයක් ඇති කර ගැනීමට, දැනටත් මේ රජය අනුගමනය කරන විදේශ විනිමය ප්‍රතිපත්ති සාර්ථක වී තිබෙනවාද කියාත් කල්පනා කරන්න ඕනෑ, නිරන්තරයෙන්ම රුපියල් ක්‍රමිකව බාල්දු කිරීමකි. අද රජය යෙදී සිටින්නේ, ඉදිරි කාලයේදීත් යළි - යළිත් රුපියල බාල්දු වීමට ඉඩ තිබෙන ලකුණු තමයි, අදත් පෙනෙන්න තිබෙන්නේ, එසේ රුපියල බාල්දුවීමේ බලපෑමක් වශයෙන් තමයි, ජනතාවගේ ඵලදායී ජීවිතය ගෙන යෑම සඳහා අවශ්‍ය ද්‍රව්‍ය මිල දී ගත හැකි ප්‍රමාණය අඩු වන්න පටන්ගෙන තිබෙන්නේ. යම්කිසි මුදලකට ජයේ මිලදී ගත් භාණ්ඩ ප්‍රමාණය අද ගන්න බැරි තත්වයකින්, කිසි ලෙසකින් සාධාරණ අනුපාතයකට නොවෙයි, භාණ්ඩ මිල ගණන් ඉහළ යන්නේ. ජට වඩා බොහෝම අඩු අනුපාතයකින්දී, සාමාන්‍ය ජනතාවගේ ආදායම වර්ධනය වන්නේ. ඒ නිසා ආදායම් පසුබිමක් බොහෝ සෙයින් සැහැල්ලු වන තත්වයකට, ජීවත්වීමේ අර්බුදයකට අද පහළ ආදායම් ලබන පවුල් වැඩි තිබෙනවා.

පහළ ආදායම් ලබන පවුල්වලට සහනාධාරයක් වශයෙන් ආහාර මුද්දර ලබා දී තිබෙනවාය කීවත් දිනපතා ඉහළ යන භාණ්ඩ මිලක් සමග සසඳන විට ඒ ආහාර මුද්දරවල වටිනාකම ජට අනුපාතිකව පහළ යන බව ඕනෑම කෙනෙකුට පෙනෙන දෙයක්. ඒ නිසා සැබවින්ම අපේ අඩු ආදායම් ලබන ජනතාව අද ජීවත්වීම පිළිබඳ විශාල අර්බුදයකට මුහුණ දී සිටිනවාය කියන විකත් කියන ඕනෑ, ගරු මුදල් ඇමතිතුමා අයවැය ලේඛනය තුළින් ක්‍රියාත්මක කරන යම් - යම් ප්‍රතිපත්තින්, ජට මගින් ජයේ - පෙරදිග ක්‍රියාත්මක කළ ප්‍රතිපත්තින් නිසා හාල් පිටි සිනි ආදී අත්‍යවශ්‍ය ද්‍රව්‍යවල මිල ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා.

මේ රටේ වැඩි ජනතාව අඩු ආදායම් ලබන ගණයට වැඩෙන නිසා ඒවා අපේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාවට බලපාන හැටි අපි බලන්න ඕනෑ. දුම්රිය ගාස්තු, තැපැල් මුද්දර ගාස්තු, සිගරට්, අභියාදන මිනිසුන් පාර්ටිවි කරන බිඩි, වෙනත් මත් ද්‍රව්‍ය, රෙදිපිළි, විදුලි පණිවුඩ ගාස්තු, දුරකථන ගාස්තු, කුලීතාක්ෂි මුද්දර ගාස්තු සහ විවිධ බඩුබාහිරාදියේ මිල ගණන් ඉහළ දැමීමට තීරණ ගණනාවක් අරගෙන තිබෙනවා. අතිවාරයෙන්ම මේ තීරණ අරගෙන තිබෙන අතර ස්ථාවර ආදායම් ලබන්නන්ගේ ආදායම් මාරු වැඩිදියුණු කර ගැනීමට දී තිබෙන සහනයන් මොනවාද කියලා කල්පනා කරන්න ඕනෑ. මම ඒ ප්‍රශ්නයට එන්න කලින් තව එක කාරණයක් මතක් කරන්න කැමතියි. ඒ මොකද? මේ තත්වයන් තුළ ගරු මුදල් ඇමතිතුමා අයවැය කථාවේදී ඉදිරිපත් කළ ප්‍රධාන තර්කයක් තමයි, අද මේ රාජ්‍ය සංස්ථා පිළිබඳව ඇති වි තිබෙන අර්බුදය, ඔබතුමාගේ අයවැය කථාවේ තව වැඩි පිටුවේ විශේෂයෙන් සඳහන් වෙනවා, ඉදිරි සංවර්ධන ආයෝජන කිරීම පිළිබඳව වගන්ති නිපයක්, එහි අවසාන ඡේදයෙන් කියැවෙන්නේ සිනි, කිරි, සත්ව නිෂ්පාදන මාරු සහ තව ආහාර හෝගවල දේශීය නිෂ්පාදන වැඩි කිරීම සඳහා දැනටමත් පියවර ගෙන තිබෙන බවයි. මේ වැඩිපිළිවෙල යටතේ මේ කොටස් තමුන්නන්ගේ හාර දෙනෙක් කාටද කියන ප්‍රශ්නය අපි අහන්න ඕනෑ.

අපේ රටේ රාජ්‍ය සංස්ථා ක්ෂේත්‍රය සම්බන්ධයෙන් පවතින අර්බුදය ගැන සඳහන් කළ තමුන්නන්ගේ ඒ සංස්ථාවලට ආධාර වශයෙන් තැත්වීම් ඒවායේ ණය පාඩු විසඳා ගැනීම සඳහා රුපියල් (ස ලක්ෂ හතළිස් දහසක් පමණ තමුන්නන්ගේ කාලය තුළදී ලබා දුන්නා බව කීවා. ඒ දුන්නා වූ ආධාර තුළින්ම සංස්ථා ක්ෂේත්‍රය තුළ තිබෙන අර්බුදය තක්සේරු කරන්නට එපාය කියන දේ මා මුලින්ම කියන්න ඕනෑ.

කථානායකතුමා
(*ச. ஈதாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)

Order, please! Mr. Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉපත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [වර්ධනේ සමරවික්‍රම මහතා] මූලාසාරය විය.
அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிரமணத்தினின்றும் அகலவே, குழுப் பிரதிக் தலைவர் அவர்கள் [திரு. எட்வர்ட் சமரவிக்ரம] தலைமைய வகித்தார்கள்.
Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [MR. EDMUND SAMARAWICKREMA] took the Chair.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(*திரு. தினேஷ் குணவர்ந்தன*)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අපේ රටේ රාජ්‍ය සංස්ථා ක්ෂේත්‍රය මුතුමි කිරීමේදී අතිවාරයෙන්ම රුපියල් ගනවලින් තමයි මතීන්තට වෙන්නේ. තමුන් මා කියන්නට ආවේ දියුණු වන ලෝකයේ රටක් ගැටියට රුපියල් ගනවලට එහායින් මතීන්තට දෙයක් රාජ්‍ය සංස්ථා ක්ෂේත්‍රයේ පවතිනවයි කියන දේ අපට මොහොතකටවත් අමතක කරන්න බැරි බවයි. මේ රටේ කර්මාන්තකරණය සඳහා අවතීර්ණ වීමේ පදනම ඇති වූයේ රාජ්‍ය සංස්ථා ක්ෂේත්‍රයෙනි. 1956 දී බලයට පත් වූණි මහජන එක්සත් පෙරමුණු ආණ්ඩුවේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය තුළ ඉතා සැලසුම් යහගතව රාජ්‍ය සංස්ථා පනත ආරම්භ කිරීමෙන් එවකට දෙපාර්තමේන්තු ගණනාවක තිබුණු සමහර නිෂ්පාදන ආය සහ අළුත් ක්ෂේත්‍රයන් සංස්ථා තුළට පිවිසුණා. අපේ රටේ හොඳගලික ආයයට ප්‍රාග්ධන සහ මූල්‍ය අඩුපාඩුකම් නිබුණ නිසාත් මහා පරිමාණික කර්මාන්ත සහ අමුද්‍රව්‍ය සැලැස්මක් ඇතිව දියුණු කිරීමේ අභිප්‍රාය නිසාත් රාජ්‍ය ක්ෂේත්‍රය ආරම්භ වූණිය කියන එක අපි අමතක කරන්න ඕනෑ නැහැ. රටක තිබෙන සම්පත් ප්‍රමාණයත් මහජන අවශ්‍යතාව සඳහාත් රටේ ආර්ථිකයේ අවශ්‍යතාව සහ ජාතික නිදහස් ආර්ථිකයක් ගොඩ නැගීමේ අවශ්‍යතාව සඳහාත් සැලසුමක් සහිතව සකස් කෙරෙන කර්මාන්තකරණයේ එක් ආයයක් තමයි, මේ රාජ්‍ය සංස්ථා ක්ෂේත්‍රය. මේ රාජ්‍ය සංස්ථා ක්ෂේත්‍රය ඉටු කළ මෙහෙය අද රුපියල් ගන කිහිපයකින් මතීන්ත බැහැ. රටේ කිරි කපා රබර් ෂීට් හැදු රටේ වසර සාදා ඩන්ලොප්ලන් සමග තරග කරන්න පුළුවන් වූයේ, මේ රාජ්‍ය සංස්ථා කාර්මිකරණ ප්‍රතිපත්තිය නිසයි. සිමෙන්ති දෙස බැලුවත්, ඔරුවල වානේ දෙස බැලුවත් එහෙමයි. ඔරුවල වානේ සංස්ථාවේ තුන්වෙනි අදියරවූ යපස් දිය කර සකස් කිරීමේ අවදියට එන්නට අපට තවමත් බැරි වූයේ මේ රටේ කම්හල් තිබුණ යුගයේ තිබුණු කාර්මිකරණයේ යම්කිසි තාක්ෂණයක් දේශීය ජනතාව තුළින් අපට ඇති කරන්නට හැකි වූයේ, මේක තමයි, අපි මතීන්ත ඕනෑ දේ.

ඉංජිනේරු සංස්ථාව මේ රටේ ඉදිකළ මහ පරිමාණයේ ඉදිකිරීම් දෙස බලනවිට දැන් කරන්නට යන පරිවර්තනය සාධාරණ යයි කියන්න පුළුවන්ද? අද වෙනත් වාසි තිබෙන නිසා, වෙනත් වාසි සොයමින් ණය ගැනීමට යන නිසා, බටහිර ජාතීන්ගේ කොන්දේසිවලට යට වී අපේ ඉදිකිරීම් කටයුතු සියල්ලම පාහේ අද දී තිබෙන්නේ බහුජාතික සමාගම්වලටයි. රාජ්‍ය සංස්ථා ක්ෂේත්‍රයේ කළමනාකාරිත්වයේ අඩුපාඩු පවතින බවට මුදල් ඇමතිතුමා කරන ප්‍රකාශයට මමත් එකඟ වෙනවා. තමුන් රාජ්‍ය සංස්ථා ක්ෂේත්‍රය මේ අර්බුදයට පරිවර්තනය වෙන්නට ප්‍රධානම හේතුවක් තිබෙනවා. ඒක තමයි, ආර්ථික පිළිවෙත, මේ රටේ නිෂ්පාදනය කළ හැකිදේ පිළිබඳව ප්‍රමුඛතාවක් සකසා ආර්ථික පිළිවෙතක් සකස් කිරීම හරියාකාර නොකර ඇති නිසයි, මේ දෙය සිදු වී තිබෙන්නේ.

ඒ වාගේම දේශපාලන ඇඟිලි ගැසීම් තිබෙනවා. දේශපාලන අවශ්‍යතා සඳහා සම්පූර්ණයෙන්ම රාජ්‍ය සංස්ථා ක්ෂේත්‍රය පාර්ටිවි කරන තත්වයක් ඇතිවෙලා තිබෙනවා. ඒවායේ මුදල් තත්වය සහ නිෂ්පාදන මාරු පාලනය කිරීම පිළිබඳ විශේෂයන් විසින්ද විගණකාධිපති සහ පාර්ලිමේන්තු පොදු ව්‍යාපාර කාරක සභාව විසින්ද ඉදිරිපත් කළ අදහස් පසුබිම අවුරුදු කීපය තුළ බීර් අලින්ට විණා ගායනා කරන්නා වාගේ නිරවුන වී ගියා. තාක්ෂීය දක දක, විනාශය දක දක, සොරා කැමි දක දක ඒවා තැවැත්වීමට කිසිම පියවරක් ගත්තේ, තැහැ. අද ඒකම තිබෙන ප්‍රතිකමය. ඒවා වසා දැමීම නොවෙයි. මේ තරම් ව්‍යාපාරයක් මාකොල්ල කන්නට ඉඩ දී විනාශ වන්නට ඉඩ දී බලා සිටිම ගැන මහජනයා ඉදිරියේ අප කවුරුත් වගදන්නරකරුවන් වෙනවා. මම මේ වචන විශේෂයෙන් පාර්ටිවි කරන්නේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගේ අයවැය කථාවේදී මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්නට මහජනයාගේ කර්පිට බදු දම්මොත් ඉතිහාසයේ අධිකරණය හමුවෙහි අපට නිවැරදිකරුවන් වන්නට පුළුවන්ද? කිසියෙක්ම බැහැ කියා එතුමා ප්‍රකාශ කර ඇති නිසයි. එය එදින හැත්සාඩ් වාර්තාවේ 23 වන තීරුවේ සඳහන් වෙනවා. එපමණක් නොවෙයි, මුදල් ඇමතිතුමා කියනවා එතුමාට ඉඩ දුන්නොත් මේ පිළිබඳව කරන්න පුළුවන් දේවල් ග්‍රහණය තිබෙනවාය කියා. එම කියමන අයවැය කථාවේ 47 වෙනි පිටුවේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා :

" මේවාට පාඩුකළ සභාපතිවරුන්ට කරන්නට තිබෙන දේ මේ ගරු සභාවේ මූල කියන්නෙ තැහැ. තමුන් මට ඉඩ දුන්නොත් මූල ඒ අයට කරනවා හොඳ වැඩක් "

සැබවින්ම ඇත්ත. නමුත් ඔබතුමාට කටයුත්තක් ඒ වැඩේ කරන්න හම්බවෙන්නෙ නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය මත. තමන් නියෝජනය කරන මේ රටේ පානී ස්වභාවය අනුව කටයුත්තක් නමුත් තාත්තේ මේ කපා කරන සහය ක්‍රියාත්මක කරන්න හම්බ වෙන්නෙ නැහැ. ඒක කරන්න හම්බ වෙනවාම සැබවින්ම ඒ මෙම ආර්ථිකයේ අද අවශ්‍යතාවක් ඉටු කරන කොටස නියෝජනය කරන දේශපාලන පක්ෂයක් තුළින් නොවෙන්න පුළුවන්. මම මේ වික විශේෂයෙන් කිව්වේ හේතුවක් ඇතුළුව. ටෙන්ඩර් පිළිබඳව කෙරෙන වැඩා නමුත් තාත්තේ දත්තවා. රාජ්‍ය සංස්ථා ක්ෂේත්‍ර මේ අවධියට පරිවර්තනයවීමට එක් හේතුවක් වුණේ, තාස්තිය හා නොරකම් ඉවරයක් තැනිව පිදුවීමයි. එය ප්‍රධාන හේතුව නොවෙයි. එය කාලයක් තිස්සේ එකතු වුණ දෙයක් හැටියට මේ තත්ත්වයට පරිවර්තනය වීමක්. සමහර විට නමුත් තාත්තේලා මේ ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක කරන්න ගියොත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට මීට පස්සේ මැතිවරණයක් දිනන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. අතුරු මැතිවරණයකට යන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(අර්ථකථන ඉලක්කය)
(A Member)

මෙතෙක් ගිය හැම එකකින්ම දිනුවා. [බාධා කිරීම]

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(නි. ශ්‍රී. නි. ගුණවර්ධන)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

මෙතෙක් ගිය සෑම එකකින්ම දිනපු කුමය අනුව මේ ප්‍රතිපත්ති අකුරට පිළිපැද්දෙන් රාජ්‍ය සංස්ථා දෙපළ කුමය ස්වාධීන කළමනාකාරිත්වයකට යොමු කරලා නිෂ්පාදනය හරියාකාර ඇති කරලා තමන්ගේ වියදම්, කපා හැරීමටලට ගොදුරු කලොත් සැබවින්ම බොහෝ සංස්ථාවලට මේ අරමුදලයන් ගොඩ එන්න පුළුවන්. නමුත් ඒ කටයුත්ත කරන්න නම්, නමුත් තාත්තේලා පැහැදිලි දේශපාලන නීතිද්‍රව්‍ය ගන්න ඕනෑ. එය තමන්ගේ දේශපාලන හිතවාදීන්ට හෝ රීඳෙන නීතිද්‍රව්‍ය බවට අනිවාර්යෙන් පත් වෙනවා.

ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා
(නි. ශ්‍රී. ජී. ජී. ද මෙල්)
(Mr. R. J. G. de Mel)

මමත් මගේ කතාවේ කියා තිබෙන්නේ ඒක තමයි.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(නි. ශ්‍රී. නි. ගුණවර්ධන)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

i agree with you. You will never be able to implement it.

ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා
(නි. ශ්‍රී. ජී. ජී. ද මෙල්)
(Mr. R. J. G. de Mel)

මම කියා තිබෙන්නේ සෑම සංස්ථාවක්ම - case by case approach - සෝදිසි කර බලා, පරීක්ෂා කර බලා, සංශෝධනය කරන්න පුළුවන් දේවල් සංශෝධනය කරලා, බේරා ගන්න පුළුවන් දේවල් බේරා ගන්න ඕනෑ කියල තමයි.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(නි. ශ්‍රී. නි. ගුණවර්ධන)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

ඇත්ත. මම ඒකයි. ඇමතිතුමාට කිව්වේ. ඇමතිතුමා කියා තිබෙන දේ, නමුත් තාත්තේ අනුගමනය කරන ප්‍රතිපත්ති, පවතින ආණ්ඩුවක ක්‍රියාත්මක කරන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(අර්ථකථන ඉලක්කය)
(A Member)

ඒක කරන්න පුළුවන් වෙන්නේ මේ පැත්තේ ඉඳලයි. [බාධා කිරීම]

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(නි. ශ්‍රී. නි. ගුණවර්ධන)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

මගේ තාත්තා ඉන්න කාලේ මෙය විධියට නොරකම් තිබුණේ නැහැ. මම ඒක කිත්ත කැමතියි. [බාධා කිරීමක්] ඔබ, ගොවිල්ල පියවන මිස් ගල් රත්තරන් වුණේ නැහැ. ලක්ෂ ගණන් කෝටිපතියෝ වෙන්න. එක රැයෙන්, නමුත් තාත්තේලා අද කතා කරනවා. මේ රටේ මහජනයා දන්නවා. බැංකු ගිණුම්වල තිබුණු සල්ලි, අවුරුද්දක් දෙකක් ඇතුළතදී රත්තරන් වෙලා, ගොවිල්ල තිබුණු වංගෙඩි ගැන. සමහරු කෝටිපතියන් වුණේ සාධාරණය යුක්තිය තුළින් නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] ඒවා ගැන කතා කරන්න යන්න ඕන නැහැ. දුෂණ ගැන කියන විට නමුත් තාත්තේලාට රීඳෙනවා. දුෂණයේ ගත්දසකාරයේ අද මේ ආණ්ඩුව ජීවත් වෙන්නෙ.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(අර්ථකථන ඉලක්කය)
(A Member)

තාත්තාත් මනොම කියලා ආවා මේ පැත්තට.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(නි. ශ්‍රී. නි. ගුණවර්ධන)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

දුෂණය පමණක් නොවෙයි. වැඩාවටලට නිල වශයෙන් ඉඩ දී තිබෙන යුගයක් මේ. කී සැරයක් වැඩාකාරයන් ඇල්ලුවාද? තීරු බදු සම්බන්ධයෙන් රේගුව විසින් කී සැරයක් ඇල්ලුවාද? වෙනත් ආයතන විසින් ඇල්ලුවාද? මොකක්ද අද ඒ අයට වී තිබෙන දේ? ඒ අයට සිදුවී තිබෙන දේත් ඔප්පු කරනවා. මේ ප්‍රතිපත්තිය කොපමණ දුරට ගෙන යෑමට පුළුවන් වෙයිද කියන කාරණය.

උම කියාගෙන ආවේ මෙයයි. මේ රාජ්‍ය සංස්ථා කර්මාන්ත අංශය ලංකාවේ කර්මාන්තකරණයේ පදනමයි. එය විනාශ වන්නට මොහොතකටවත් ඉඩ දෙන්න එපා.

ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා
(නි. ශ්‍රී. ජී. ජී. ද මෙල්)
(Mr. R. J. G. de Mel)

නමුත් තාත්තේ රේගුව ගැන ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කලා. මා මුදල් ඇමති වුණාට පස්සේ ගිය අවුරුදු අටේ රේගුව විසින් ඇල්ලූ එක්කෙනෙක්වත් බේරී නැති බව මම මේ ගරු සභාවට කියන්න කැමතියි. සමහරු රේගුවේ දලෙන් බේරී යන්න ඇති. ඒක මම පිළිගන්නවා. ඒත් ඇල්ලූ එක්කෙනෙක්වත් අද වනතුරු බේරීලා නැහැ. ලොකු මිනිසුන්ගේ දේවල් පවා රාජ්‍යත්තක කර තිබෙනවා.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(නි. ශ්‍රී. නි. ගුණවර්ධන)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

නමුත් තාත්තේ කියනවා. ලොකු මිනිසුන්ගේ දේවල් රාජ්‍යත්තක කර තිබෙනවාය කියා. ඒවාගේම ලොකු මිනිස්සු විවිධ කුම තුළින් රේගුවේ දලට අහු වී බේරුණු අවස්ථා ඕනෑ තරම් තිබෙනවා.

ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා
(නි. ශ්‍රී. ජී. ජී. ද මෙල්)
(Mr. R. J. G. de Mel)

දේශපාලන බලපෑම් උඩ නොවෙයි. මගේ නියෝගයක් අනුව නොවෙයි. ඒක මම කෙලින්ම කියන්න ඕනෑ. මගේ නියෝගයක් අනුව කිසිම කෙනෙක් අද වනතුරු බේරීලා නැහැ.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(නි. ශ්‍රී. නි. ගුණවර්ධන)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

ඒක මම දන්නවා. ඇමතිතුමා බොහොම අවක කෙනෙක්. ඒවාගේම නීතිය අකුරටම ක්‍රියාත්මක කරන්න උත්සාහ දරයි. නමුත් මේ කටයුතු සිදු වී තිබෙන බවට අපි වඩා පිටාව බැලුවොත් නොරතුරු ගෙවිලාත් ඕනෑ තරම් ලක්ෂණ හා කරුණු දකින්න තිබෙනවා.

ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා
(නිල. ඡුර්. ජ්‍යෙ. ජ්‍ය. ෂ මෙමු)
(Mr. R. J. G. de Mel)

බොහෝම ලොකු මිනිසුන්ගේ කාර් පවා රාජ සන්නක කර තිබෙනවා.
[බාධා කිරීම්]

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(නිල. නිනෙෂ. ගුණවර්ධන)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

මගෙන් උදහරණ කියවා ගන්න හදන්න එපා. පසුපෙළේ තමුත්තාන්දේලාට කතා කරන්න බැරි තත්වයක් උද වෙලා තිබෙන නිසා අප ලවා උදහරණ කියවා ගන්න හදන්න එපා. තමුත්තාන්දේට මම කියන්නම් කරුණක්. එයාර් ලංකා සමාගමට රුපියල් දස ලක්ෂ අට සියයක් මේ අය වෑයෙන් වෙන් කර තිබෙනවා. ඊය අවුරුදු වන විටත් මේ ආයතන රුපියල් දස ලක්ෂ 30,000ක් පාඩු ලැබූ බව මම ගියවර අයවැය කථාවේදීත් කීවා. එය ප්‍රසිද්ධ කර තිබෙන ගණකාධිකාරී වාර්තාවේ සඳහන් වෙනවා. මෙම වාර්තාවලට අසු නොවන ඒවාත් තිබෙනවා. දේශීය කාර්මිකයින්ට ඒවායේ සේවය නොදී, විදේශීය කාර්මිකයින්ට ඒවායේ සේවය දීම නිසා මේ මගින් විදේශගතවන මහාපරිමාණ ධනස්කන්ධයක් තිබෙනවා. මේ එයාර් ලංකා සමාගම සැබවින්ම සුදු අලියෙක්. තමුත්තාන්දේ අයවැය පාලනය කිරීම ගැන එක පැත්තකින් කථා කළත්, මේ එයාර් ලංකා සමාගම ගැන මෙද තම කිසිවචනයක් කීවේ නැහැ. මුළු අයවැය කථාවම කියවා බැලුවොත්, එයාර් ලංකා සමාගම ගැන එකම වචනයක්වත් කීවේ නැහැ. ඒ ඇයි? මේ එයාර් ලංකා සමාගම සුපිරි සමාගමක්. It is in the air. The only thing is that we do not know what more is in the air. මේ සමාගමට ආධාර දීම සඳහා රුපියල් කොට ගණනක් මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් වෙන් කරනවා. එයට කිසිම පාලනයක් නැහැ. ඒ ගැන විගහකාධිපතිට පාලනයකුත් නැහැ. ඒ වගේම එහි වාර්තා අරගෙන කෙළින්ම ඒ ගැන පාලනයක් කරන්න මේ පාර්ලිමේන්තුවටත් බැහැ. ඒ සඳහා කල්පනා කරනවිට මෙය පොද්ගලික සමාගමක් බව ජෙනරා. මේ පිළිබඳ හොඳ ලිපියක් "සන්" පත්‍රයේ තිබුණා. මා එය කියවන්න කලින් මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නට යන්නේ මෙයයි: එයාර් ලංකා සමාගම මේ ආකාරයෙන් සුපිරි සමාගමක් කර, අයවැයෙන් ඒ සඳහා කොට ගණනින් මහජන මුදල් වෙන් කරන විට, තමුත්තාන්දේ කොහොමද කියන්නෙ සංස්ථා ක්ෂේත්‍රය ගැන? මේ රටට ඒටත් වඩා සේවයක් සැලසිය හැකි, ඒට වඩා සමාජ වගකීමක් දැරිය හැකි, ඒ වාගේම ජාතික ආර්ථිකය ගොඩ නැගීමේ මූලික අංශයක් හැටියට සැලකිය හැකි දහස් ගණන් ජනතාවගේ බඩගින්න තිබෙන ඒ වාගේම විදේශයන්ගෙන් මේ රටට ගෙන්වන හානිය සඳහා විදේශ ගතවන විදේශ විනිමය මේ රටේ ඉතුරු කරන ආයතනයක් වන සංස්ථා පිළිබඳව තමුත්තාන්දේ කොහොමද තක්සේරු කරන්නේ? එයාර් ලංකා සමාගමට එවැනි සුවිශේෂ වරප්‍රසාදයක් ඇයි දී තිබෙන්නේ? ඇයි මෙය දී තිබෙන්නේ කියා අපි දැනගන්නට ඕනෑ. මේ රටේ මහා බලවත්තන් සුපිරි බලවත්තන් ඉන්නවද මහජන දේපල මේ විධියට රිසිලෙස පාවිච්චි කරන? හානිදාහාරයට හෝ පාර්ලිමේන්තුවට හෝ විගහකාධිපතිට හෝ ඉහළින් කාටවත් එසේ රිසි ලෙස පාවිච්චි කරන්න දෙන්න හොඳ නැහැ. මෙවර අයවැයේදීත් ඒ වෙනුවෙන් රුපියල් දස ලක්ෂ 800ක් වෙන් කරනවා. මෙය ලොකු ප්‍රශ්නයක්. මෙහි පසුපසින් ඉන්න පුද්ගලයින් කවුරු හෝ වේවා, ඒ අයට සුදුකමක් තිබෙනවා, මේ පාවිච්චි කරන මහජන දේපල පිළිබඳව, අඩු වශයෙන් ඒ පිළිබඳව වගකියන ආයතන සමග වගකියන තත්වයටවත් නිවැරදි වෙන්නට, එසේ නොවුනහොත් රාජ්‍ය සංස්ථා ක්ෂේත්‍රයේ පාලනයක් කළමනාකාරීත්වයක් ගැන අපි මේ කථාකරන දේවලින් අර්ථයක් වෙන්කේ නැහැ.

තෙල් පිරිපහද කම්හල ඉතා සාර්ථකව පවතින බව අපි දන්නවා. මා ඒට පෙර කියවන්න කැමතියි. ඔබතුමා අයවැය ඉදිරිපත් කරන දවසේ එයාර් ලංකා සමාගම ගැන "සන්" පත්‍රයේ පළවී තිබුණු ලිපියක්, එහි මෙසේ සඳහන් වෙනවා.

"CITY NOTE BOOK
Airlanka - beyond Parliament's control"

මේ ලිපිය ආරම්භ කර තිබෙන්නේ මේ විධියටයි:
"One of the Finance Minister's arduous tasks in raising revenue today will be confounded by his having to find public money to keep afloat public ventures that have become public misadventures.

According to the draft estimates presented already in Parliament Rs. 340 million will have to be found to finance Government mismanaged corporations."

ඊළඟට තිබෙනවා මේ විධියට:
"The ailing corporations number about a dozen or more, but the people who are the ultimate shareholders of these corporations are aware of its financial structure because its accounts are available to them; their respective Ministers have to present their annual statement of accounts to Parliament whose members, as the representatives of the people, have an opportunity of discussing these reports whether they are praised or torn to pieces."

ඊළඟට තිබෙනවා මේ විධියට:
When it comes to finance, they become a public body because the Finance Minister must find the money for them. But when it comes to accountability for that money, they become non-public.

Airlanka, the national carrier with a question mark, is presently running at an accumulated loss of Rs. 3 billion since its inception in September 1979."

ත්‍රී බිලියන් සියයෙන් දස ලක්ෂ 3,000ක්, පටන්ගත් දවසේ සිට, මේ වර්ෂයේ ඒකෙන් හතරෙන් එකකට කීටු ප්‍රමාණයක් මේ අයවැය ලේඛනයෙහුත් අපි වෙන් කලා.

"All the taxes collected from the Ceylon Tobacco Company (amounting to Rs. 3 billion) will be required to clean the slate."

මේකට දෙන සමාන උදහරණය:
"The Finance Minister has to allocate another Rs. 800 million for Airlanka for the coming year with no guarantee that it would not come again with a mid-year supplementary estimate for more millions."

මේ තත්වය යටතේ, මේ කොටසේ තවත් කියතවා:
"The Air Force needs more aircrafts. And Airlanka's financial requirements for next year is larger than the fighting Navy's and the fighting Air Force, and what is worse is tht nobody can talk about it".

මම හිතන්නෙ ඇමතිතුමාට මේ ගැන ප්‍රශ්න කරන්න පුළුවන් ඇති. තමුත් මේ තත්වය ඉතාමත්ම කණ්ණාඩුදක තත්වයක්.

අපි ආයතන ගණනාවක් පිළිබඳව කථා කරන විට, අවුරුදු 25ක් 30ක් තිස්සේ යම්කිසි තත්වයක් ගොඩනැගූ ආයතන ගැන කථා කරන විට, මේ අවුරුදු දෙක තුනක් තිස්සේ තමුත්තාන්දේලාගේ කාලයේදී ඇති කරලා, තමුත්තාන්දේලාගේ කාලයේදීම මේ තරම් විනාශයකට මහජන මුදල් පාවිච්චි වෙන ආයතනයක් පිළිබඳව කිසිම වගකීමක්, බලපෑමක් කරන්නට මේ පාර්ලිමේන්තුවට හෝ විගහකාධිපතිවරයාට හෝ නොහැකි වන තත්වයෙන් ඒ ආයතනය පැවතීමට ඉඩ දීම, මහජන මුදල් පාවිච්චිය පිළිබඳව ඉතාමත්ම කණ්ණාඩුදක තත්වයක් බව කියන්න ඕනෑ.

මේ ආයතන සියල්ල දිනා බලන විට ඒවායින් ගොඩනැගුණු කොටස් තමයි, ඒවා බිහි කළ තාක්ෂණික ශක්තිය, කාර්මික ශක්තිය තමයි අද රටට විදේශ විනිමය ගෙනෙන එක කොටසක් වෙලා තිබෙන්නේ. අන්න ඒ තිසයි මම නැවතත් මේ කාර්මික කරණය ගැන කියන්නට අදහස් කළේ. මේ "ජේටීම්" ස් ලා නැත්නම් කනිෂ්ට කාර්මික නිලධාරීන්, සමහර ඉංජිනේරුවරුන්, මේ ශිල්ප ශක්තිය ලබාගන්නේ අවුරුදු 20ක් තිස්සේ මේ රටේ ක්‍රමානුකූලව ගොඩ නැගුණ මේ කාර්මික ක්ෂේත්‍රය තුළිනුයි. ඒවාට අනුබද්ධිතව ගොඩනැගුණු මේ කොටස් බොහොමයකට පිටරටවලට යන්නට අවස්ථාව ලැබී ඒ අය ලංකාවට විදේශ විනිමය ගෙනවා. දියුණු වන රටකට නමක්ගේ තාක්ෂණික ශක්තිය දියුණු කර ගැනීමට අවුරුදු කිහිපයක් ගත වෙනවා. එමනිසා මේ සංස්ථා ක්ෂේත්‍රය අතිවාර්ථයෙන්ම බේරාගැනීම සඳහා අද තිබෙන භයානක තත්වයෙන් මුදවා ගැනීමට අපි සම්පූර්ණ උත්සාහය දරන්නට ඕනෑ. මේ වසා දම්මේ ප්‍රතිපත්තිය කිසි ලෙසකින් හෝ ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අවස්ථාවක් ඇති වෙන්නෙ නැහැ අපි මූලික කළමනාකාරීත්වයේ වගකීම් හාර ගත්තොත්, මේ ආයතනවලට අද වෙලා තිබෙන්නේ, කළමනාකරණ මුල ධර්ම කිසිවක් පිළිනොගැනීමයි. ඒ ආයතනවල උඩ සිට පල්ලෙහාට බැලුවාම, යම්කිසි දෙයක් පිළිබඳව වගකීම දැරිය යුතු කෙනෙක් නැහැ. විවිධ ආයතනවල විවිධ අය සේවය කරනවා. තමුත් ප්‍රධාන නිර්ණ පිළිබඳව කිසිවකු වගකියන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, වෙනත් රටවල, මම හිතන්නේ ඉන්දියාව වගේ රටවල, අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලවල අධ්‍යක්ෂවරුන්ට මීට වඩා යම්කිසි නීතිමය බැඳීමක් තිබෙනවා, තමන් මෙහෙයවන ආයතන පිළිබඳව.

ආර්. ජේ. ජී. ජී. මැල් මහතා
(නි. ශ්‍රී. ජී. ජී. ජී. ජී. මෙල්)
(Mr. R. J. G. de Mel)

ඉන්දියාවේ රාජ්‍ය ආයතනවල සභාපතිවරුන් තෝරන්නේ රජයට ඕනෑ හැටියට නොවෙයි. මුළු රටේම හොඳ දක්ෂතාවයක් තිබෙන පුද්ගලයන්ගේ පැහැල් එකක්, තම ලැයිස්තුවක් තිබෙනවා. ඒ ලැයිස්තුවෙන් පමණයි තෝරාගන්න පුළුවන්. අගමැතිතුමාට වූණත් තෝරාගන්න පුළුවන් ඒ ලැයිස්තුවෙන් පමණයි.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(නි. ශ්‍රී. ජී. ජී. ජී. ජී. මෙල්)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

ඇත්ත, මම කියන්න ආවේත් ඒකයි. ගරු ඇමතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

ආර්. ජේ. ජී. ජී. මැල් මහතා
(නි. ශ්‍රී. ජී. ජී. ජී. ජී. මෙල්)
(Mr. R. J. G. de Mel)

අපි මේවා කියා තිබෙනවා නිතර නිතර.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(නි. ශ්‍රී. ජී. ජී. ජී. ජී. මෙල්)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

මේවා ක්‍රියාත්මක කරන්න තිබෙන එකම මාර්ගය ඒකයි. ඒක අපි පිළිගන්නෙ තැන්නම් මහජනයා ඉදිරියේ මේ ප්‍රශ්නයට අපි වග උත්තරකාරයෝ වෙනවා. අපි ප්‍රශ්නය පිළිගන්නවා. ප්‍රශ්නය සොයාගෙන තිබෙනවා. තමුත් විසඳුම හැටියට අපි ගෙනෙන්නේ ප්‍රශ්නයට අදාළ විසඳුම නොවෙයි. වෙනත් විසඳුමක්.

අපි මොහොතකට කල්පනා කරමු ඒ ආයතනය වසා දමනවා කියා එවිට අද රක්ෂා කරන ලක්ෂ ගණන් පිරිසක් මග පාරට වැටෙනවා. ඒ අයගේ අමු දරුවන් අතට වෙනවා. පාසල් යන ළමයින් ඒ අයට සිටිනවා තම අතිවාරයයෙන්ම ඒ අයගේ පාසල් යාම නවතිනවා. බඩගින්න ඒ කොටස් වෙලා ගන්නවා. යේටියෙන් අස් වන විට රුපියල් විසිදහස් නොවෙයි පහස් දහස් දෙනවා කියා සිතමු. ඒ මුදල වේගයෙන් දිය වී යනවා. මේක නොවෙයි ප්‍රතිපත්තිය විය යුත්තේ. මේ විනාශයට රට ගොදුරු කරන්න එපා. ඒ තුළින් මතු වන ප්‍රශ්න අතිවාරයයෙන්ම සමාජ අර්බුදයකට පමණක් නොවෙයි රටේ වෙනත් ප්‍රශ්නවලටත් බලපෑම් කරන තත්ත්වයක් උදා වෙනවා. මේ නිසා මේ ආයතන ආරක්ෂා කර ගැනීමට හැකි තත්වයක් උදා කළ යුතුයි.

මම මුදල් ඇමතිතුමාට තවත් කරුණක් ගැන මතක් කරන්න කැමතියි. එයාර් ලංකා සමාගම ගැන බලමු. ඒ සමාගම වෙනුවෙන් තමුත්තාත්තේගෙන් විය යුතු ප්‍රධාන පාලනය දෙස බලන්නෙ තැනිව මේ අයවැය ලේඛනයේ මුදල් වෙන් කිරීමේ ප්‍රතිපත්තිය ඉතාම කණගාටුදයකයි. එසේ මුදල් වෙන් කරන්නේ නම්, එය මහජන පනතක් හැටියට පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර ඒක කලා නම් මීට වඩා හොඳයි. එතකොට ඒක සාකච්චාවට ගර් හාජන වෙනවා. සාකච්චාවකට හෝ හාජන නොවන ආකාරයකින් තමයි මේ මුදල් වෙන් වෙන්නේ. අපි දන්නේ තැනෑ ඒ සමාගමේ ඉන්න අය කවුද කියා. ඒකට මග යානාගතවා. එවැනිම තමුත්තාත්තේ දන්නවා, කොමිෂන් තැන්නම් කොමිස් ලැබීම තරම් වටිනා ව්‍යාපාරයක් තවත් තැනි බව. මේක වෙනුවෙන් තමයි කොලමි නගරයේ ඉන්න සුබෝපගෝඨි පංතිය මවුන්ගේ සවස් කාලය ගත කරන්නෙ. කෝට් ගණනින් මුදල් හම්බ කිරීම සඳහා කොමිෂ් ගොයා ගත්ත මාර්ග පිළිබඳව යම්යම් බලපෑම් කිරීමට, එ සඳහා යම් යම් යෝජනා සකස් කිරීමට තමයි මවුන් සවස් කාලය යොදවන්නේ.

තමුත්තාත්තේ අයවැය කතාවේදී කීව්වා, රුපියල් දස ලක්ෂ තවසියයක පමණ ආදායම් ලබන කෙනෙක් -

ආර්. ජේ. ජී. ජී. මැල් මහතා
(නි. ශ්‍රී. ජී. ජී. ජී. ජී. මෙල්)
(Mr. R. J. G. de Mel)
ආදායම නොවෙයි පිරිවැටුම.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(නි. ශ්‍රී. ජී. ජී. ජී. ජී. මෙල්)
(Mr. Dinesh Gunawardene)
පිරිවැටුම ලබන කෙනෙක් ප්‍රකාශ කරලා තිබෙන්නේ ලක්ෂ දහහතරයි කියා.

ආර්. ජේ. ජී. ජී. මැල් මහතා
(නි. ශ්‍රී. ජී. ජී. ජී. ජී. මෙල්)
(Mr. R. J. G. de Mel)
දස ලක්ෂ දහහතරයි.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(නි. ශ්‍රී. ජී. ජී. ජී. ජී. මෙල්)
(Mr. Dinesh Gunawardene)
දස ලක්ෂ දහහතරයි. මේ වගේ නම දෙකක් පමණ මේ රටේ ඉන්න පුළුවන් බවත් ඔබතුමා කීව්වා. මට මේ අවස්ථාවේදී මතක් වෙනවා, එද තිබුණු ආණ්ඩුවේ මුදල් ඇමතිවරයෙක් වූ ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා මහතා මේ රටේ ලොකු පවුල් ගැන කියා ඔහුට සිදු වූ දේ ගැන. ධනපති පුද්ගලයින් කිහිප දෙනෙක් අතර, ආදායම් බදු නියම ලෙස නොගෙවීම, එහෙම තැන්නම් ගෙවන්නට තිබෙන බදු නොගෙවීම නිසා ඔවුන් අතර වේගයෙන් මුදල් එකතුවීම වැඩි වී තිබෙනවා. මුදල් ඇමතිතුමාගේ කතාවෙන් අපට පෙනෙන එක ලක්ෂණයක් තමයි ඒක.

ඊට අමතරව fඊකුත්ස් සමාගම් පිළිබඳවද ඔබතුමා සඳහන් කලා. ඒ මුදල් කෙළින්ම පාලනය කර ගැනීමට අපහසු ආකාරයෙන් තමයි පරිහරණය වෙන්නේ. වියදම් වෙන්නේ. විශාල ධනස්කන්දයක් fඊකුත්ස් සමාගම්වල එකතු වෙනවා. ඒවා කොතෙක් එක මුදල්ද කියන එක ගැන ප්‍රශ්නයක් මතු විය යුතුයි. ඒවා පාලනය කරන්නේ කොහොමද කියන ප්‍රශ්නය තුළින්, මේ නරම් හදිසියේ කෝට්පතියන් වෙන්නේ කොහොමද කියන ප්‍රශ්නයක් මතු වෙනවා. හදිසියේ කෝට් පතියන් වන ලක්ෂණය තමයි මේ තුළින් බොහෝ විට ප්‍රදර්ශනය කෙරෙන්නේ.

මම හිතනවා විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු නිදහස් වෙලද කලාපය ගැන මේ විවාදයේදී සඳහන් කලා කියා. එමනිසා ඒ ගැනුමා වැඩි දුරටත් කීරීමට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. වෙලද කලාපය තුළින් මේ රටට අළුතින් කාර්මික තාක්ෂණයක් එකතු වූනද කියා අපි කල්පනා කර බැලිය යුතුයි. ඒ අපේක්ෂා කළ අන්දමේ කාර්මික ඥානයක් කියා බැලිය යුතු වෙනවා. ඊට වැඩිය සංසන්දනයක් කලොත්, එෆ්.අයි.ඒ.සී. ව්‍යාපාර තුළින් ඊට වඩා අඩු වියදමකින් සමහර විට යම්යම් ආයෝජන ලංකාවට ඇවිත් තිබෙනවා. ඇගවීම් කර්මාන්තය මේ රටේ කාලයක් තිස්සේ ගොඩනැගෙමින් ආ කර්මාන්තයක්. ඒක ගිය ආණ්ඩුව කාලයේ තිබුණා. ක්‍රමික වර්ධනයක් වෙමින් පැමිණි කර්මාන්තයක්. ඊට අතිරේකව මේ රටේ තාක්ෂණ සහ කාර්මික ඥානයට අළුතෙන් එකතු වන දෙයක් නිදහස් වෙලද කලාපයට පැමිණි නැහැ. ඒ නිසා ඒ වෙලද කලාපයේ ප්‍රාතිහාර්යයක් සිදු වූණා යයි කියන එක පමණක් අපට ලංකාවේ කාර්මිකරණය පැත්තෙන් බලන විට හිතන්නට බැහැ. විදේශ විනිමය පැත්තෙන් යම්කිසි ලාභ ලැබීම් සිදුවී තිබෙනවා. යම්කිසි ආදායම් ලැබීම් සිදුවී තිබෙනවා. තමුත් ඒ මගින් විදේශගතවන ධනය දෙස බැලුවොත්, ඒ මගින් මේ රටින් පිටවන විදේශ ධනය දෙස බැලුවොත්, ඒ ආකාරයේ කලාපයක් තුළින් පමණක්ද ඒ ප්‍රමාණයේ විදේශ විනිමයක් උපයා ගන්නට පුළුවන් කියන ප්‍රශ්නය තැවත සලකා බලන්නට දැන්වත් අවධානය යොමු කරන්නය කියා මම විශේෂයෙන් කියනවා.

එමෙන්ම කුඩා සහ මධ්‍ය පරිමාණ කර්මාන්ත සඳහා දෙන ණය පිළිබඳව සඳහන් කරන්න කැමතියි. මෙය නිරන්තර ප්‍රශ්නයකයි. මේවා ලබා ගැනීම සඳහා තිබෙන කොන්දේසි, කොන්දේසිවලට වඩා ණය ලබා ගැනීම සඳහා අනුගමනය කරන්නට තිබෙන පිළිවෙත්, පුළුවන් තරමින් බැංකු ක්ෂේත්‍රය මගින් ලිහිල් කරන්නට ඕනෑ. එසේ ලිහිල් කලොත් තමයි. මේ රටේ සාමාන්‍ය

[දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා]

මධ්‍ය පර්මාණ හා සුළු පර්මාණ කර්මාන්තකරුවන්ට මේ යටතේ සුදුසුකම් ලබා මේ වෙන්වී තිබෙන මුදල් කොටස ලංකාවේ ඒ ක්ෂේත්‍රයේ කර්මාන්තකරණය සඳහා පාවිච්චි කරන්නට පුළුවන් වන්නේ. ගරු ඇමතිතුමා මේ ප්‍රශ්නයට අවධානය යොමු කරයි කියා මම හිතනවා. ඒ තමයි ලංකාවේ සුළු පර්මාණ කර්මාන්තකරුවාට අපට ලැබෙන ආධාර තුළින් හිස එසවීමට තිබෙන එක වැදගත් මාර්ගයක්. එය මීට වඩා ප්‍රයෝජනවත් ලෙස ඒ කොටස්වලට ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙලක් වැඩිදුරටත් යොයා බලමින් කෙරෙන්නට ඕනෑ කියන එකයි. මම විශේෂයෙන් කියන්නේ.

මම දන්නවා මගේ ආයතයේ කර්මාන්තකරුවන් ගණනකට මේ සහනයක් ලබා ගන්නට මාස ගණනාවක් ගත කරන්නට සිදුවී තිබෙන බව. නමුත් ඊට වඩා ඉක්මණින් ඊට වඩා වැඩි පොලියට තම එම බැංකුවෙන්ම මුදල් ලබා ගැනීමේ පහසුකම තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ කොන්දේසි ඉල්ලන සුදුසුකම් ගැන තවදුරටත් සාකච්ඡා කර මීට වඩා හොඳින් සලකා බලන්නට පුළුවන් තම එය ඉතා ප්‍රයෝජනවත් වෙනවා.

එමෙන්ම විදේශ අපනයනයන් පිළිබඳව යෙදී සිටින මධ්‍ය පර්මාණ හා සුළු පර්මාණ කර්මාන්ත කරුවන් ගැන බලන්න. ඒ අයගේ අපනයනයන් සඳහා ඇතැම් ලැබුණු විට ඒවා නිෂ්පාදනය කර යැවීම සඳහා අවශ්‍ය මුදල උදව් ලබා ගැනීමට නොයෙකුත් ප්‍රශ්න තිබෙනවා. ජාතික සංවර්ධන බැංකුව මාර්ගයෙනුත් එවැනි මුදල් ලබාගැනීමේදී විවිධ ප්‍රශ්න මතු වෙන්නවා. අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයෙන් මේවා ලබා ගැනීම සඳහා ගතවන කාලය හා ඉදිරිපත් කරන කොන්දේසි දෙස බලන විට පෙනෙනවා මහා පර්මාණික ආයතනයක් තම මේවා ලබා ගැනීම වඩා පහසු බව. ඒ නිසා මේ ක්ෂේත්‍රයේ අලුතින් තැනී එන්නට ඉඩකඩ තිබෙන, අපනයන ක්ෂේත්‍රයට අලුතින් තැනී එන්නට ඉඩකඩ තිබෙන, කර්මාන්තකරුවා දෙස මීට වඩා සහනයක ලෙස අපේ මූල්‍ය සහයෝගය ලබා දීමට වැඩි පිළිවෙලක් තිබෙන්නට ඕනෑ.

ගරු ඇමතිතුමා මේ ප්‍රශ්නය අසවැය කථාවේ සඳහන් කර තිබෙනවා. ඒ ගැන අවධානයක් යොමුවී ආයතන තුනක් අතර මේ ගැන සාකච්ඡා වෙනවා යයි මම හිතනවා. අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයේ එය ඉතාම වැදගත් ප්‍රශ්නයක්. ඒ ක්ෂේත්‍රය තමයි ජාතික කර්මාන්තකරුවන්ගේ ක්ෂේත්‍රය. මේ රටේ අග්‍රාගතයේදී ඉතිරිවන කර්මාන්තකරුවන්ගේ, එනම් තැන්තම යැවීමත් තමන්ගේ ධනය මේ රටේම තැන්පත් කරන කර්මාන්තකරුවන්ගේ ක්ෂේත්‍රයයි ඒ. බොහෝ මහ පර්මාණ කර්මාන්ත එවැනි තත්ත්වයක ගැසිරෙන්නේ නැහැ කියන එක අපි දන්නවා.

එමෙන්ම අද ලාභ ලබන සංස්ථා ක්ෂේත්‍රය දෙස බලන විට මේ සමගම තමුත්තාත්සේගේ අවධානය මම යොමු කරනවා. මේ රක්ෂණ සංස්ථාව සහ රක්ෂණ ආයෝජනය කෙරෙහි. මට මතක ගැටියට, එම පනත පාර්ලිමේන්තුවට ගෙන ආවේ ඩී. බී. ඉලංගරත්න හිටපු ඇමතිතුමාගේ මැදිහත් වීමෙන්. කෙසේ වෙතත් රක්ෂණ ක්‍රමයෙන් මේ රටේ ආර්ථිකයට එකතු වන විශාල ධනයක් අතිරේක හෝ මාර්ගයකින් රටේ ප්‍රයෝජනයට පරිවර්තනය කිරීම පිණිස රජයේ ආයතනයක් තිබීම ඉතාම වැදගත් දෙයක්. අද ඒක ලාභ ලබන ආයතනයක්. එම ආයතනයේ වරප්‍රසාද කොටස් වශයෙන් පොද්ගලික අංශයට දීමේ උත්සාහයක යෙදී සිටිනවා. මුදල් ඇමතිතුමාගේ අසවැය කථාවෙන් පස්සේ රුපවාහිනියෙන් ඉදිරිපත් වුණු ප්‍රධාන කෙනෙක් තමයි. ලොයිඩ් සමාගමෙන් පැමිණි නියෝජිතයා. ඔහු රුපවාහිනී වාර්තාකරුට කීවා. දැනට හොඳ වාතාවරණයක් ඇති වෙමින් පවතින බවත් රක්ෂණ ව්‍යාපාරයෙන් කොයි තරම් කොටසක් තම සමාගමට ලබා ගන්නට පුළුවන්ද කියන උත්සාහයක තමන් යෙදී සිටින බවත්. ඇත්තවශයෙන්ම අපේ රක්ෂණ සංස්ථාව මේ රටේ මහා පෙරළියක් කල සංස්ථාවක්. මේ සංස්ථාවෙන් මේ රටේ සාමාන්‍ය ආදායම් ලබන්නන්ටත් මධ්‍යම පර්මාණයේ ආදායම් ලබන්නන්ටත්, රාජ්‍ය සේවකයන්ටත් විශාල ගන්තියක් ලැබී තිබුණා පමණක් නොවෙයි. පොද්ගලික අංශය හා විදේශීය අංශය යටතේ පාලනය වෙමින් තිබුණු විශාල මූල්‍ය කොටස් රටේ ආර්ථික සංවර්ධනයට එකතු කලා. ජාතික කලා. එම නිසා මේ අංශය වෙනත් ආකාරයකට පරිවර්තනය කිරීම පිණිස පොද්ගලික අංශයට හාර දීමෙන්, මෙතෙක් බලාපොරොත්තු වුණු ඉලක්කයන් ඉෂ්ට වෙනවාද කියන ප්‍රශ්නය අපි අහනවා. මෙවැනි ලාභ ලබන ආයතන, පොද්ගලිකරණ කිරීමේ ආරම්භකට මාර්ගය ඇති කර තිබෙන්නේ ඇයි කියා අපට තේරුම් ගන්නට බැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, රාජ්‍ය ඉස්කාගාර සංස්ථාවන් ඒ වගේ ලාභ ලබන ආයතනයක් පමණක් නොවෙයි, ප්‍රධාන වශයෙන් ඒ ලාභාංශ ගාණ්ඩාගාරයට පරිත්‍යාග කරන ආයතනයක්. ඒකත් පොද්ගලිකරණයට

යොමු කිරීම සඳහා දත් සාකච්ඡා කර ගෙන යනවා. එම නිසා සංස්ථා මේ තත්ත්වයට පරිවර්තනය කර ගන්නට හදන්නේ එම සංස්ථා පාඩු ලබන නිසාම නොවෙයි, මේ රජයේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය යටතේ රාජ්‍ය අංශය සතුව පවතින ප්‍රධාන අංශ පොද්ගලිකරණයට පරිවර්තනය කිරීමේ කොන්දේසි මාලාවක් ලෝක බැංකුව සහ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල මේ රටට ණය දීමේදී ඉදිරිපත් කර ඇති නියාය කියා මා කල්පනා කරනවා. එම නිසාම තමයි මේ අන්දමේ බලපෑම් එක්ට එක්ට වැඩි වෙන්නේ. රාජ්‍ය අංශය විසුරුවා හැරීමේ උත්සාහයක නිරන්තරයෙන්ම යෙදී සිටින්නේ, ලෝක බැංකුව තුන් වන ලෝකයේ රටවලට කරන බලපෑම් නිසයි. මෙම ක්‍රියා මාර්ග තුළින් අපේ ජනතාවගේ ප්‍රශ්න විසඳන්නට හැකි වන්නේ නැති බව කිසිදු සැකයක් නැතුව මට කියන්නට පුළුවනි.

තව එක් කරුණක් කෙරෙහි ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නට කැමතියි. ඒ, ජෛෂකර්මාන්තය ගැනයි. අත් යන්ත්‍ර ජෛෂකර්මාන්තයටත්, බලවේග ජෛෂ කර්මාන්තයටත් උදවුණු කනගාටුදායක තත්ත්වයට පසුව විදේශීය සමාගම් කීපයකට හෝ පවරා දී ගොඩනැගෙමින් ආ ජෛෂකර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය, දැන් මෙම අසවැය යෝජනා තුළින් ඇති කර තිබෙන තීරු ගාස්තු ක්‍රමය උඩ, තර්ජනයකට මුහුණ දී ඇති බව මා කියනවා. මා එසේ කියන්නේ මන්ද ? හොර බඩු තැන්තම තීනි විරෝධී ලෙස මේ රටට ඇතුළු වන රෙදි පිළි සම්බන්ධයෙන් එතුමා අදහස් ප්‍රකාශ කළත්, රෙදි පිළි මෙරටට ගෙන්වීමේ තහනම ඉවත් කර, රෙදි පිළි ගෙන්වීම නීත්‍යානුකූල බවට පත් කළත්, එතුමා බලපොරොත්තුවන මාර්ගවලින් රෙදි පිළි අපේ රටට එයිද කියන කාරණය ගැන අප තුළ ඇත්තේ සැකයක්. ඇත්තෙන්ම ඒ අන්දමින් ඒවිය කියා කිසි ලෙසකින්වත් අපට හිතන්නට බැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, දැනටමත් සිදු වී ඇති දේවල් ගැන අප දන්නවා. හෙට අතිරේක වන විට රෙදි යම්කිසි ප්‍රමාණයක් නීත්‍යානුකූලව පොද්ගලික අංශය මගින් ගෙන්වා ගනිවි. නමුත් දැනුත් තීනි විරෝධී ලෙස මේ රටට ගෙන ආ රෙදිපිළි විශාල ප්‍රමාණයක් මේ රටේ තිබෙනවා. ඉදිරියටත්, ඒ අන්දමට තීනි විරෝධී ලෙස රෙදි ගෙන්වා ගන්නට පුළුවන් මාර්ග තිබෙනවා. මේවා පාලනය කිරීම එතුමාට තනියම කරන්න බැහැ. හෙටුමරත් සුමාන දෙකක් තිස්සේ මේ රටේ සංචාරය කර ගියා නම්, මේ රටට හොර රහස්සේ හොර බඩු ඇතුළුවීම වලක්වන්නට එතුමා යටතේ ඇති රේගුවට පුළුවන්ද ? ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මා කථා කරන්නේ රෙදිපිළි ගැනයි. මා කලින් සඳහන් කල අන්දමේ තත්ත්වයක් රටේ පවතිනවා නම්, අද මේ අංශයෙන් ඇති වි තිබෙන තර්ජනයට රේගුව මුහුණ දෙන්නේ කොහොමද ? එම නිසා මෙයින් ඇති වෙන්නේ, තීනි විරෝධී ලෙස ගෙන්වන රෙදිපිළින් නීත්‍යානුකූල බලපත්‍ර මගින් ආවරණයක් ලබා ගැනීමේ තත්ත්වයකට පරිවර්තනය වීමයි. සමහරවිට මෙහි ප්‍රතිඵලය රෙදිපිළි විකිණීම සම්බන්ධව හොර ජාවාරම්වල යෙදී සිටින අයට අදටත් වැඩිය විශාල ලාභයක් නීත්‍යානුකූලව ලබා දීමක් වෙන්නක් පුළුවන්.

ආර්. ජේ. ජී. ද මුල් මහතා
(නිල. නැර. ඉෂ. ඒ. ක බෙල්)
(Mr. R. J. G. de Mel)

ගරු මන්ත්‍රිතුමා මේ ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කල එක බොහොම හොඳයි. මේ ප්‍රශ්නය ගැන අපි බොහොම ප්‍රායෝගික පිළිවෙලටයි බලන්නේ. මේ රටේ හොර ජාවාරම් ක්‍රමයට එන රෙදිපිළි සීමා කරන්නට අද මේ රටේ තිබෙන පාලන ක්‍රමයට හුදුපුළුවන්කම නිසාමයි මම මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ. නොයෙකුත් හේතූන් නිසා අපට එය නතර කරන්න බැර වුණා. ඒ නිසා මෙයින් සැහෙන ආදායමක් ලබා ගැනීමටයි මම මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ. ඒ තුළින් දැන් තිබෙන හොර ජාවාරම් විකක් හෝ අඩුවෙයි කියලත් අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. හැබැයි බොහොම ප්‍රායෝගික ලෙසයි මේ ගැන කල්පනා කරන්නේ. වැරදිලාවක් එසේ හොටුණොත් මම මෙය වෙනස් කරන්නටත් බලාපොරොත්තු වන බව මේ අවස්ථාවේදී කියන්නට ඕනෑ.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(නිල. නිශේෂණ ඉසාහාරිත්තන)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට ඇත්තවශයෙන්ම මම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. තමුත්තාත්සේට මෙය අතිවාරයෙන්ම වෙනස් කරන්නට සිදු වෙයි කියා මම හිතනවා. සැබවින්ම අද තිබෙන ප්‍රායෝගික තත්ත්වයක් නිසා අපත් මෙය පාලනය කරගන්නට පුළුවන් තත්ත්වයක නැහැ. ඒ තුළින් එකක් සිදුවීමට

පුරවත්. මේ රටේ ජෛවකර්මාන්තයේ, කපු රෝදි කර්මාන්තයේ, ඒ වාගේම මුද්‍ර සිත්තවික් කර්මාන්තයේ - සිත්තවික් කර්මාන්තශාලා කීපයක මේ රටේ තිබෙන්නේ - ගොඩනැගෙමින් ආව යම්කිසි ක්ෂේත්‍රයක් තිබෙනවා නම් ඒ සියල්ල මේ තර්ජනය හමුවේ මැරී යන්න පුරවත්.

ආර්. ජේ. ජී. ජී. මැල් මහතා
(ති.රු. ඡු.ර්. ජ්‍යෙ. ජ්‍ය. ක්. ගෙඩ්)
(Mr. R. J. G. de Mel)

මමත් ජෛවකර්මාන්ත ඇමතිතුමාත් මේ ගැන බොහෝම සාකච්ඡා කරලායි මේ තීරණයට ආවේ. අපටත් මේ සැකය තිබුණා. වැරදිපාවත් මෙය සාර්ථක නොවුණොත් මේ රටේ තිබෙන ජෛවකර්මාන්තශාලාවලට කිසියම් හානියක් සිදුවීමට පෙර අපි මෙය වෙනස් කරනවා. ඒකත් මම පොරොන්දු වෙනවා.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(ති.රු. ත්‍රිශීලා ජ්‍යෙ. ජ්‍ය. ක්. ගෙඩ්)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

එතෙම නම් මම ඒ ගැන තවදුරටත් කතා කරන්නේ නැහැ.

ආර්. ජේ. ජී. ජී. මැල් මහතා
(ති.රු. ඡු.ර්. ජ්‍යෙ. ජ්‍ය. ක්. ගෙඩ්)
(Mr. R. J. G. de Mel)

වැදගත් ප්‍රශ්නයක්. අපි හොඳට ප්‍රායෝගික ලෙස මේ ගැන කල්පනා කරන්නට ඕනෑ.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(ති.රු. ත්‍රිශීලා ජ්‍යෙ. ජ්‍ය. ක්. ගෙඩ්)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

ඇත්ත වශයෙන්ම, මොකද? අද වුණත් රෝදිපිළි වෙලදාමේ තියුණු ආයතනවල ඉදිරියෙන් තිබෙන්නේ නීත්‍යානුකූලව විකුණන්නට පුරවත් රෝදිපිළියි. විදේශයන්ගෙන් එක රෝදිපිළි පිටුපසින් තිබෙනවා. මීට පසුව ඒ රෝදිපිළි ඉදිරියට දමා ලංකාවේ රෝදිපිළි පස්සට දමා වෙලදාම අල්ලා ගැනීමක් සිදු වෙන්න පුරවත්. ඒ තරගයට අපේ ආයතනවලට සම්පූර්ණයෙන්ම මුහුණ දෙන්නට බැහැ. කෝටිපති වෙලදා ව්‍යාපාරිකයන් බොහෝම සාර්ථකව එතෙම රෝදි විකිණීමේ උත්සාහයක යෙදුණොත් මාස කීපයකදී - විශේෂයෙන්ම සිංහල අවුරුද්දට කලින් - මේ කර්මාන්තය ගරා වැටීමකට ගොදුරු වෙන්න පුරවත්. මාස දෙක තුනක් ජෛව කර්මාන්තය වැටුණොත් ආපසු ගොඩ ඒමට කාලයක් ගත වෙනවා. මීට කලින් ඊරියෝපි මේ තීරු ගාස්තුව තුළින් ආදායමක් බලාපොරොත්තු වුණොත් - සමහරවිට තමුන්තාත් සේ බලාපොරොත්තු වු දස ලක්ෂ දෙසියයේ ආදායම නම් ලැබෙයි - බලාපොරොත්තු වන වෙනත් ඉලක්කයන්ට වඩා එය මහජනයාට අමාරුවක් බවට පරිවර්තනය වෙන්න පුරවත්.

ඒ වාගේම සමහරවිට දැනට බලපත් ලබා තිබෙන, ඇහලුම් කර්මාන්තය සඳහා රෝදිපිළි ගෙන්වන අයත් මේ ව්‍යාපාරයේ යෙදී තිබෙන බව හිතන්නට පුරවත්. ඒ ක්ෂේත්‍රය ගැන කල්පනා කරන විට මවුත් මෙරටට ගෙන්වන රෝදි ප්‍රමාණය සඳහා යම්කිසි බැංකු සහතිකයක් දී, මවුත් නම නිෂ්පාදන ආපසු පිටරට පටවන විට පිටරට පැටවූ ප්‍රමාණයත් ගෙන්වූ ප්‍රමාණයත් අතර යම්කිසි සංසන්දනයක් කරන්නට පුරවත් ක්‍රමයක් ඇති කලොත් හොඳයි. මේ ගැන මීට වඩා දුරට කල්පනා කරන්නට ඕනෑය කියා මම හිතනවා. මම යෝජනා කර තිබෙන දෙය නම් ජෛවකර්මාන්තයට තර්ජනයක් කියන එක මම විශේෂයෙන් කියන්නට ඕනෑ.

ඒ වාගේම කෘතීම රෝදිපිළි නිෂ්පාදනයේ යෙදී තිබෙන්නේ ලංකාවේ කම්මල් දෙකක් තුනක් පමණයි. මම හිතන විටියට කම්මල් තුනකුත් නැහැ, ප්‍රධාන වශයෙන් දෙකක් පමණයි තිබෙන්නේ. මේක ඒ අයටත් විශාල තර්ජනයක්. ඒ අය තමයි පලවුවේනම් මෙයට ගොදුරු වන්නේ. මේ තර්ජනය තුළින් බොහෝ දෙනෙකුට රක්ෂා නැති වන බවත් ජාතික කර්මාන්තයක් හැටියට හිස ඔසවන ඒ ආයතනවලට මුහුණපාන්නට සිදු වන ප්‍රශ්නයක් තමුන්තාත් සේ දන්නවා.

ඒ වාගේම ආහාර මුද්දර පිළිබඳව කිසිම පැහැදිලි ප්‍රකාශයක් මේ අයවැය ලේඛනයේ නැති බව මම තමුන්තාත් සේගේ අවධානය යොමු කරන්නට කැමතියි. ඒ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව සාකච්ඡා කිරීමක් ඔබතුමා ඉදිරිපත් කල මේ අයවැය ලේඛනයෙන් කෙරෙන්නේ නැහැ. මෙය අපේ අඩු ආදායම් ලබන්නන්ට අද විශේෂයෙන් බලපා තිබෙන ප්‍රශ්නයක්. ආහාර මුද්දරවල වටිනාකම, වේගයෙන් නගින මිල ඉදිරියේ බාල ලද වෙමින් පවතිනවා. මේ කොටස අද රටේ ඉතාම කනගාටුදායක තත්ත්වයකට වැටී තිබෙන කොටසක්. ඒ අයගේ ජීවන මට්ටම තුළින් වෙනත් සමාජ ප්‍රශ්න මතු වෙමින් පවතිනවා. අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රය දෙස බැලීමේදී, පාසල් තොයන දරුවන් කොටසක් - පාසල් අතහැර යන කොටසක් - ඉන්නවා නම් ඒ පාසල් අතහැර යන කොටස බොහෝ විට එසේ අතහැර යාමට එක හේතුවක් නම් හරියාකාරව ආහාර ලබා ගැනීමට නොහැකිවීමයි. දෙවන හේතුව අධ්‍යාපනය සඳහා අවශ්‍ය මූලික වියදම් කර ගන්නට බැරි තත්ත්වයක කියන එක ඒ පිළිබඳව පවත්වන ලද සමීක්ෂණ වාර්තාවලින් ඔප්පු වී තිබෙනවා.

මේ තත්ත්වය පවතිනවා පමණක් නොවෙයි. එදිනෙදා නිෂ්පාදනයේ තීරන නොවූ සාමාන්‍ය කොටස්වල ග්‍රාමීය ජනතාවගේ ආර්ථිකයටත් මෙය බලපානවා. ඒ නිසා මම ගරු ඇමතිතුමාට විශේෂයෙන් කියනවා මේ ආහාර මුද්දර පිළිබඳව සාකච්ඡා කොකලේ මොකද කියන එක ගැන අප දැනගන්නට කැමතියි බව. මොකද, සහනාධාර කැපීමත් සමඟම ආහාර මුද්දරක්වූය තුළින් ඒ ප්‍රශ්නයට යම්කිසි සහනයක් ලැබේය කියන බලාපොරොත්තුවක් 1980 දී ඇති කලා. ඉන් අතහැරුව අද එය ඒ ආකාරයෙන් ඉෂ්ට නොවන තත්ත්වයකට පරිවර්තනය වී මිල ගණන් ඉහල යන අවධියක මේ ආශ්‍රය ගැන අප විශේෂ අවධානයක් යොමු කරන්නට ඕනෑ.

අද පවත්වන සමීක්ෂණවලින් කියවෙනවා මේ ඉවත් කිරීම් නිසා එක පුද්ගලයෙකු - විශේෂයෙන් අඩු ආදායම් ලබන්නන් - හාවිතා කරන කැලර් ප්‍රමාණයේ පහත වැටීමක් වේගයෙන් සිදුවෙන සහවා කියා. ඒ ආදායම් මට්ටමේ අය මේ අඩුපාඩුවට මුහුණ දෙන්නේ කෙසේද කියන ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් මේ අයවැය ලේඛනයේ නම් පෙනෙන්නට නැහැ. රටේ ආදායම් පිළිබඳවත් රටේ ජාතික ආර්ථිකයේත්, ඒ වාගේම විශේෂයෙන් අයවැයෙන් පවතින මූලික කරුණු පිළිබඳවත් සඳහන් කර තිබෙනවා මිය ජීවිතයක අකෙකුත් මූලික අවශ්‍යතාවයන් සපුරාලීම සඳහා ගතයුතු ක්‍රියාමාර්ගය ගැන සඳහන් කර නැහැ. මහජනයාගේ ජීවන තත්ත්වය තහා සිටුවීම අද ප්‍රධාන ප්‍රශ්නයක් වී තිබෙනවා. මේ දරිතවාදය, අඩු ආදායම ඒ ප්‍රශ්නයත් අතර ප්‍රධාන ප්‍රශ්නයක්. නමුත් එදිනෙදා පවුලේ අවශ්‍යතාවය විසඳාගන්න බැරි තත්ත්වයකුයි තිබෙන්නේ. ඒ තත්ත්වයට පැහැදිලි විසඳුමක් ඇතිවන කෙටිකාලීන හෝ මධ්‍යකාලීන ක්‍රියාමාර්ගයක් ගැනීම මේ අයවැය ලේඛනයෙන් අමතක කර තිබෙනවා. ලංකාවේ වැඩිම ජන කොටසක් ඒ මගින් අමතක කරන තත්ත්වයකට මෙය පරිවර්තනය වී තිබෙනවා. මම 1981/82 මධ්‍යම බැංකු වාර්තාවෙන් එක කරුණක් පමණක් පෙන්වා දෙන්නට කැමතියි. එය මේ අඩු ආදායම් ලබන්නන් සහ අනෙක් අය අතර තිබුණු යම් යම් වෙනස්කම් පිළිබඳවයි.

1978 සහ 1979 අඩුම ආදායම් ලබන්නන් සහල් ග්‍රෑම් 6,927ක් පාවිච්චි කලා. 1981, 1982 වන කොට එය ග්‍රෑම් 6,868 දක්වා පහත වැටුණා. නිරතු නැත්තම් පීටි භාචිතය 1979 දී ග්‍රෑම් 1,518 ක්ව තිබී, අසුදෙක අවශ්‍යතය වන කොට ග්‍රෑම් 902 දක්වා පහත වැටුණා. පාත් භාචිතය ග්‍රෑම් 2,004 සිට ග්‍රෑම් 1,154 දක්වා පහත වැටුණා. 1978, 1979 දී ග්‍රෑම් 623 ක්ව තිබූ සීනි භාචිතය 1982 වන කොට ග්‍රෑම් 590 ට වැටුණා. ගරු පොල් කර්මාන්ත ඇමතිතුමාට පමණයි මම හිතන්නේ අඩුම පහත වැටීමක් පුද්ගලයන් වෙන්නේ. නමුත් පොල් මිල ගණන් ගියත් ග්‍රෑම් 7.52 සිට 7.4 ට අඩුවීමක් පෙන්වනවා.

ඒ වාගේම දෙවැනි ආදායම් මට්ටම දිගා බැලුවත්, ඒ වාර්තාවේ එසේම අඛණ්ඩ අඩුවීමක් පෙන්නුම් කරනවා. සහල්වල පමණක් වැඩිවීමකුත්, නිරතු පීටිවල අඩුවීමකුත් පෙන්නවනවා. ගරු මුද්දර ඇමතිතුමාගේ දැන ගැනීමට මම එකක් කියවන්නම්. 1979 දී දෙවැනි ආදායම් මට්ටමේ සහල් භාචිතය ග්‍රෑම් 7,055 සිට 7,558 දක්වා වැඩි වී තිබෙනවා. නමුත් නිරතු භාචිතය තැන්නම් පීටි භාචිතය ග්‍රෑම් 1,538 සිට 988 ට වැටී තිබෙනවා.

ආර්. ජේ. ජී. ජී. මැල් මහතා
(ති.රු. ඡු.ර්. ජ්‍යෙ. ජ්‍ය. ක්. ගෙඩ්)
(Mr. R. J. G. de Mel)
මොන ආදායම් කාණ්ඩයද?

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
 (ශ්‍රී. ශ්‍රී. ගුණවර්ධන)
 (Mr. Dinesh Gunawardene)
 දෙවැනි ආදායම් කාණ්ඩය

ආර්. ජේ. ජී. ජී. මැල් මහතා
 (ශ්‍රී. ජී. ජී. ජී. මැල්)
 (Mr. R. J. G. de Mel)
 දෙවැනි ආදායම් කාණ්ඩයට නිබන්ධන ආදායම් මට්ටම මොකක්ද ?

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
 (ශ්‍රී. ශ්‍රී. ගුණවර්ධන)
 (Mr. Dinesh Gunawardene)
 The source has not been given. I think it is between
 Rs. 1,000 and Rs. 1,500.

ආර්. ජේ. ජී. ජී. මැල් මහතා
 (ශ්‍රී. ජී. ජී. ජී. මැල්)
 (Mr. R. J. G. de Mel)
 Is it not a good thing that they are eating more rice
 and less bread ?

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
 (ශ්‍රී. ශ්‍රී. ගුණවර්ධන)
 (Mr. Dinesh Gunawardene)
 වැඩි ආදායම් ලබන අය වැඩියෙන් බත් පාරිභෝජනය දෙසට ගමන්
 කිරීමක් සිදු වන බවයි මේ වාර්තාවෙන් කියවෙන්නේ. නමුත් මම කථා
 කරමින් සිටියේ අඩු ආදායම් ලබන්නන් ගැනයි. අඩු ආදායම් ලබන්නන් තමයි
 දැනට සිටින වැඩිම පිරිස. මම හිතන විධියට රුපියල් පන්සියයක් අඩු
 වන්නට ඔහු. හැම අංශයකම එක් එක්වම මේ කොටසේ තත්ත්වයෙහි
 පහළ වැටීමක් තිබෙනවා. අතිවාරයෙන්ම ඒ මන්දපෝෂණයට, මන්ද
 පෝෂණයට, වෙනත් සමාජ ප්‍රශ්නවලට යොමු වීමක් වෙනවා. ඒ කොටස
 ගැන මේ අයවැය ලේඛනයෙන් පියවරක් අරගෙන නැහැ. ඒ කොටස අමතක
 වෙලාද කියන ප්‍රශ්නය තමයි මම තහන්නේ.

රජයේ සේවකයන්ගේ ක්ෂේත්‍රය බැලුවත්, ඔවුන්ට වැඩි වන ජීවන
 අංකයට මාස හයෙන් හයට ඇති කළ තත්ත්වය මේ අයවැය ලේඛනයෙන් එන
 අවුරුද්ද දක්වා කල් දමා තිබෙනවා. නමුත් තාත්සේ නොකීවාට මේ අයවැය
 ලේඛනයෙන් පස්සේ අතිවාරයෙන්ම ජීවන වියදම වැඩි වෙනවාය කියන
 එක අපි කවුරුත් පිළිගන්න ඕනෑ. දැනටම වැඩි වන්නට පටන් ගෙන
 තිබෙනවා. එක් එක්වම වේගයෙන් වැඩි වෙනවා. රජයේ සේවකයන්ට ඒ
 වරප්‍රසාදය හුක්කි විදින්නට ලැබීම එක අවුරුද්ද දක්වා මේ අයවැය
 ලේඛනයෙන් නැති කර තිබෙනවා. ඒක ජීවන වියදම් අංකය සඳහා තිබුණු
 දීමනාව ලැබුණු කොටසට ඒ ආදායම් මාර්ගය අනෙක් කිරීමක්. ඒක විශාල
 ලෙස බලපානවා. ඇයි ? ජීවන අංකය බලපෑම පිළිබඳව විවිධ වාර්තා
 තිබෙනවා. ඒ හැම වාර්තාවකම මම කියවන්නට යන්නේ නැහැ. මම එක
 කාරණයක් නැවතත් මතක් කරන්නට ඕනෑ. එය විවිධ අවස්ථාවලදී මේ
 පාර්ලිමේන්තුවේ නගා තිබෙන ප්‍රශ්නයයි. විවිධ ආයතන නගා තිබෙන
 ප්‍රශ්නයයි. 1953 දී කොළඹ පවුලක ජීවත් වීම සඳහා වූ මට්ටම වෙනුවෙන්
 පාරිච්චි කළ සංයෝග අද හුඟක් දුරට වෙනස් වී තිබෙනවා. ඒ නිසා ජීවන
 අංකය සැබවින්ම නියමිත ජීවන අංකයටත් වඩා, අවශ්‍ය ද සංසන්දනය
 කෙරෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා නිවැරදි පදනමක් ඇති කර ගන්නට කාලය
 පැමිණ තිබෙනවා. එසේ නොවුණොත් ඒ තුළින් තක්සේරු කරමින් ගන්නා
 තීරණවලටත් එය අතිවාරයෙන්ම අවාසිදායක ලෙස බලපානවා.

වෙනත් ආදායම් මාර්ග නැතත්ම වැටුප් ශ්‍රේණි පිළිබඳ ප්‍රශ්නය තිබෙනවා.
 ඔබතුමා දන්නවා අපේ රටේ රෝහල්වල තිබෙන තත්ත්වය. මම හිතන්නේ
 වෛද්‍යවරු එක් දහක් පමණ අද අඩුයි. වෙනත් පහළ ශ්‍රේණිවල පුහුණු අයත්
 අඩුයි. ඒ ඒක හේතුවක් හැටියට කියන්නට පුළුවන් මේ අයට ලැබෙන
 ආදායම් මාර්ග පිළිබඳ ප්‍රශ්නය. ඒ අය වෙනත් නොද ආදායම් මාර්ග කරා
 යනවා. එම නිසා එම ආදායම් මාර්ග වැඩි දියුණු කරන වැටුප් ක්‍රමයක් ගැන,
 කල්පනා කළයුතු කාලය පැමිණ තිබෙනවා. ඒ වෙනුවට අපි ඉඩදිලා
 තිබෙන්නේ පොද්ගලිකව ඒ අයට ආදායම් සොයා ගැනීමටයි. ගුරුවරුන් දිනා
 බැලුවත්, ඔවුන් තමන්ගේ ශුද්ධ ආදායම් මට්ටම වැටීම නිසා පොද්ගලික

වියුෂත් ක්‍රමවලට ගොස් ආදායමක් ලබාගෙන ජීවත්වීම සඳහා එය තමන්ගේ
 ආදායම් මට්ටමට එකතු කර ගැනීමේ තීරණවෙලා ඉන්නවා. මේ වැටුප් ක්‍රම
 පිළිබඳව මීට වඩා පැහැදිලි වෙනසක් ඇති කිරීමේ තත්ත්වයක් මේ අයවැය
 ලේඛනය දැක නැති බව මම කියන්න ඕනෑ. පැහැදිලි වෙනසක් අතිවාරයයි.
 එසේ නැති වුණොත් අපේ වෛද්‍ය සේවයේ කඩා වැටීම සිදු වන්නට පුළුවන්.
 එසේ කඩා වැටීම සිදු වේගනයමිනුයි තියෙන්නේ. මේ සමාජ ආර්ථික
 ප්‍රශ්නයේ බලපෑම තුළින් වෛද්‍යවරුන් රාජ්‍ය ක්ෂේත්‍රය අහහුරලා යන
 තත්ත්වයකට පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා. රාජ්‍ය සේවය අහහුර යාම
 පමණක් නොවෙයි, ඒ තුළින් සිද්ධ වන්නේ කුමක්ද ? නිදහස් සොබා
 සේවයෙන් බලාපොරොත්තු වන සේවාව සාමාන්‍ය ජනතාවට ඉෂ්ට වෙන්නේ
 නැහැ. ඒ තුළින් ක්ෂේත්‍රය කඩා වැටෙනවා. පොද්ගලික අංශ තුළින්
 මහජනයාට සන්නට සිද්ධ වුණොත් වැඩි මිලකට තමයි ඔවුන්ට සොබා
 සේවාවක් ලබා ගන්නට සිද්ධ වෙන්නේ. මේ විධියට මහජනයාට
 යෝජනාකාරයකින් පහර වදිනවා. අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයේත් එසේමයි. පොද්ගලික
 වියුෂත් ක්‍රමය තුළින් පොද්ගලික විද්‍යාල ආදිය තුළින් ජාතික සැලැස්මක්
 සහිත නිදහස් අධ්‍යාපන ක්‍රමයක්, රටේ ආර්ථික සංවර්ධනයත් සමග ඉලක්ක
 කර ගත් අධ්‍යාපන රටාවක් නැති වී යාමට බොහෝ සේ ඉඩ තිබෙනවා.

ආර්. ජේ. ජී. ජී. මැල් මහතා
 (ශ්‍රී. ජී. ජී. ජී. මැල්)
 (Mr. R. J. G. de Mel)

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා (දිනේෂ
 ගුණවර්ධන මහතා) වැදගත් ප්‍රශ්න දෙකක් ඉදිරිපත් කළ නිසා ඒවා ගැන
 පැහැදිලි කිරීම මගේ යුතුකමක්. පළමුවැනි ප්‍රශ්නය, ආහාර මුද්දර ක්‍රමය,
 පසුගිය අවුරුද්දේ අයවැය කථාවේදී මම ඒ සම්බන්ධයෙන් දීර්ඝ විස්තරයක්
 ඉදිරිපත් කලා. ඒ නිසා මෙවර ඒ ගැන විස්තර කරන්න අවශ්‍ය නැතැයි මම
 හිතුවා. එහෙත් අයවැය ලේඛනයෙන් රුපියල් දස ලක්ෂ 2,000ක් පමණ
 ආහාර මුද්දර සඳහා වෙන් කර තිබෙනවා. දැන් තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය තමයි,
 මේ ආහාර මුද්දර දෙන්නේ කොයි ආකාරයකටද කියන එක. දැන් අඩුම
 ආදායම් ලබන ජන කොට්ඨාශයේ එක් පුද්ගලයෙකු සඳහා ලැබෙන ආහාර
 මුද්දර ප්‍රමාණය මදිස කියන එක රජයත් පිළිගෙන තිබෙනවා. ඒ මොකද
 කීවොත්, ආහාර මුද්දර ක්‍රමය පටන් ගන්නට පස්සේ ජීවන වියදම් අංකය
 ඉහළ නැග තිබෙන නිසයි. ඒ විතරක් නොවෙයි. ආහාර මුද්දර ලැබිය යුතු
 කොටස - රක්ෂා අගිම් වන කොටස - මේ ක්‍රමයට දැන් අලුතින් එකතු
 වන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම ඒ ක්‍රමයෙන් ඉවත් කළ යුතු කට්ටිය ඉවත් වන්නේත්
 නැහැ. මම පොද්ගලිකවම දන්නවා, රු. 3,000 - 4,000 මාසික ආදායම්
 ලබන අයත් දැනටම ආහාර මුද්දර ලබා ගන්නා බව. මේ ක්‍රමය පටන් ගන්නා
 කාලයේ ඒ අයගේ මාසික ආදායම රු. 300ට වැඩි නැහැ. නමුත් අපේ රජයේ
 වැඩ පිළිවෙළ යටතේ ඒ අයට අලුත් ආදායම් මාර්ග ඇති වී තිබෙන නිසා
 මාසයකට රු. 3,000 - 4,000ක් උපයා ගන්න ඒ අයට පුළුවන්කම ලැබී
 තිබෙනවා.

ඒ වාගේම මම කලින් සඳහන් කලා වාගේ, රක්ෂාවල් අගිම් වුණ
 කෙනෙකුට අලුතින් ආහාර මුද්දර ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒක බොහොම
 අධ්‍යාපනිකයි. ඒ නිසා මේ ආහාර මුද්දර ක්‍රමය සම්බන්ධයෙන් අලුතින්
 විමර්ශනයක් කොට එහි ප්‍රතිශෝධනයක් කිරීම සඳහා සමාජ සේවා
 අමාත්‍යාංශයෙන් එක්තරා වැඩපිළිවෙළක් ආරම්භ වුණා. ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ,
 ආරක්ෂක කටයුතු ආදිය සඳහා වෙන් කලාට පස්සේ මේ ක්‍රමය සඳහා අයවැය
 ලේඛනයෙන් දෙන්න පුළුවන් වී තිබෙන්නේ රුපියල් දස ලක්ෂ 2,000ක්
 පමණක් වීමයි. ඒ රුපියල් දස ලක්ෂ 2,000 දෙන්නේ කොයි විධියටද ? දැන්
 ආහාර මුද්දර දී තිබෙනවා වාගේ හරියටම රටේ ජනගහනයෙන් 1/2 කට
 ගෙවත් දස ලක්ෂ 7.5කට දෙනවාද, එහෙම නැතිව දැනට දෙන සංඛ්‍යාව අඩු
 කරලා ජීවන බරින් බොහෝම පීඩා විදින කට්ටියට පමණක් ආහාර මුද්දර
 වටිනාකම වැඩි කර ඒවා දෙනවාද ? ඒකයි ප්‍රශ්නය. මාසයකට රු. 300 සිට
 700 දක්වා ආදායම් ලබන අයට ආහාර මුද්දර දෙන්න වුණත් ක්‍රමයක්
 යෝජනා කර තිබෙනවා. හැබැයි, ඒ ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කරනවා නම් දැන් වගේ
 මුළු ජනගහනයෙන් 1/2කට දෙන්න බැහැ. ඒකයි, තිබෙන ප්‍රශ්නය. තවම ඒ
 ගැන අවසාන තීරණයක් අරගෙන නැහැ.

දැන් ඒ ගැන හාල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ (ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක
 මහතා) සභාපතිත්වයෙන් යුත් කමිටුවක් පරීක්ෂා කරගෙන යනවා.
 කොහොම වුණත් අපේ බලාපොරොත්තුව අඩුම ආදායම් ලබන බොහොම
 අමාරුවෙන් ජීවත් වන කට්ටියට ගෙවත් අපේ කල්පනාවේ හැටියට දස ලක්ෂ
 3.75 වන පිරිසට වැඩි වටිනාකමක් ඇති ආහාර මුද්දර ලබා දීමයි. රටේ

ජනගහනයක් 1/2ක් කොටස 1/4ක් විතර ඉන්නවා, බොහෝ අමාරුවෙන් ජීවත් වෙන කට්ටිය. ඒ බව මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා පිළිගන්නවා ඇති. ඇත්තවශයෙන්ම ඒ කට්ටිය තමයි. ඒ කට්ටියගේ ලමයි තමයි. මන්දපෝෂණයෙන් පෙළෙන්නේ. ඒ කොටසට වැඩි සහනයක් දිය යුතු බව අපි පිළිගෙන අවසානයයි. තමුත් වෙන්කර තිබෙන රුපියල් දස ලක්ෂ 2,000ත් එය කරන්නේ කොහොමද කියන එක තමයි. දැන් තීරණය කරන්න තිබෙන්නේ.

මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා මතු කළ ඊළඟ ප්‍රශ්නය ගැන කියන්න තිබෙන්නේ මෙයයි : ජීවන වියදම් අංශය ගැනත්, මේ රටේ පඩි ක්‍රමය ගැනත් සම්පූර්ණ විමර්ශනයක් කරන්න තමයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් නව පරිපාලන ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිෂමක් පත් කෙරෙන්නේ. මුළු රාජ්‍ය සේවයම ගැන සොයා බලා, ඒ අයගේ පවත්වී. සේවා කොන්දේසි, අතිරේක දීමනා ආදී සියලුම කරුණු පරීක්ෂා කරන අතරම දැනට රජයේ සේවයේ ඉන්න සංඛ්‍යාවම හැමදාමත් තබාගෙන ඉන්න ඕනෑද යන්නත් සොයා බැලෙනවා ඇති. ඒ කොමිෂම මගින්.

අපේ කල්පනාවේ හැටියට තමී දැනට තිබෙන ඇතැම් දෙපාර්තමේන්තු යල්පැනලා. දැන් ඒවායේ වැදගත්කමක් අවසන් වී තිබෙනවා. එවැනි දෙපාර්තමේන්තු විකාන් අඩු කරන්න පුළුවන් නමී - කවුරුවත් ගෞරව ඇරලා නොවෙයි. දැනට ඉන්නා අය වෙනුවෙන් අලුතින් බඳවා ගන්නේ තැනිව අඩු කරන්න පුළුවන් නමී - රජයේ සේවය සඳහා අවශ්‍යම කට්ටියට පඩි වැඩි කරන්න පුළුවන්. අද මේ රටේ තිබෙන ප්‍රතිපත්තිය අනුව රජයේ සේවකයන් සඳහා, රාජ්‍ය පරිපාලනය සඳහා මීට වඩා විශාල මුදල් සම්භාරයක් වෙන් කරන්න රජයට පුළුවන්කමක් නැහැ. අතෙක් වැඩ මක්කෝම අඩපණ කරලා මිසක්. සමාජ සේවා කටයුතු, සංවර්ධන කටයුතු, ආරක්ෂක කටයුතු ආදී මක්කෝම අඩපණ කරලා මිසක් දැනට ඉන්න රජයේ සේවකයන්ට සෑහෙන පඩි වැඩිවීමක් කරන්න බැහැ. එය කවුරුත් පිළිගන්න ඕනෑ. හැබැයි, ප්‍රතිසංවිධානයක් කරල දැන් ඉන්න අවශ්‍ය තැනි කොටස් විකාන් අඩු කර ගන්නොත් අවශ්‍ය කොටස්වලට මීට වඩා හොඳ සාධාරණ වැටුප් ක්‍රමයක් හදන්න පුළුවන් වෙනවා. අතිවාරයෙන්ම එය කරන්න පුළුවන් වෙනවා. ඒ සඳහා තමයි මේ අළුත් කොමිෂම පත් කරන්න යන්නේ.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(නි.ප්‍ර. ත්‍රිශේෂණ ඉංග්‍රීසි ජාතන)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

මව්, පඩි ක්‍රමය සංශෝධනය කරන්නට උත්සාහ කරන බව ගරු මුදල් ඇමතිතුමා කියනවා. තමුත් ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ මෙයයි. සංශෝධනයට අනුව පඩි ක්‍රමයේ ඉහල යාමට වඩා වේගයෙන් ජීවන වියදම ඉහළ යනවා. මේ තත්ත්වය නිසා සංශෝධන වැටුප් ක්‍රමවල ප්‍රයෝජනය පිළිබඳව තීරණය අසහනයක් ඒ ක්ෂේත්‍ර තුළ පවතිනවා. ඒකත් අපි පිළිගන්නට ඕනෑ. මොකද ? ජීවන වියදමේ වේගවත් වැඩිවීමට විසඳුමක් ඇති කරදීමට තවමත් අපේ මේ ආර්ථික පිළිවෙතට හැකි වී නැහැ.

ගොවි විග්‍රාමකයන්, එහෙම තැන්තමී ගොවියන්ට මහර වයසේදී දීමනාවක් ලබාදීම පිළිබඳ යෝජනාවක් මේ අයවැය ලේඛනයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. එහි ආරම්භය කුමන ආකාරයකින් කරනවාද කියන ප්‍රශ්නය තමයි මම තගහන්නට බලාපොරොත්තු වෙන්නේ. ඒ මොකද ? මෙය රක්ෂණ ක්‍රමයක් තැන්තමී "ප්‍රොවිඩන්ට් ෆන්ඩ්" එකක් වගෙයි කියලයි කියන්නේ. එහෙම නමී අද තරුණ මධ්‍යම වයසේ සිටින ගොවි ජනතාවට තමන් කරන පරිත්‍යාගය භක්ති විදින්න වෙන්නේ අවුරුදු 20ක් 25ක් පමණ ගියාට පසුවයි. එයට අනුපාතිකව - උදාහරණයෙන් මුදල බාල්දු කිරීමේ අනුපාතයට අනුව තමන්ගේ පරිත්‍යාගවලට සරිලන මුදලක් ගෙවීමේ ක්‍රමයක් සකස් විය යුතුමයි. ඒ කියන්නේ අද කම්කරුවන්ට ලැබෙන අර්ථසාධක අරමුදලටත් ඒ ආකාරයට උදාහරණයෙන් වේගයට අනුව - මුදල බාල්දු වෙත ප්‍රමාණයට අනුව - හරියාකාර ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ වගේම මේ ක්‍රමයට දායක වෙන්නේ කොහොමද ? ඒ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. වි වගා කරන ගොවියන් පමණක් නොවෙයි, ඉඩම් තැනි ගොවියන් ඉන්නවා ; නාවකාලික කෘෂිකාර්මික ගොවියෝ ඉන්නවා ; එළවළු වගා කරන ක්ෂේත්‍රයේ ගොවියෝ ඉන්නවා. මේ නිසා මේ ක්‍රමය ආරම්භ කරන වග පමණක් නොවෙයි, එහෙම තැන්තමී ආරම්භ කරන්නට යෝජනා කලා වගේ නොවෙයි එහි සැකසුම මොකක්ද කියන එකත් අපි දැනගන්න කැමතියි. එසේ දැනගන්න කැමති වෙන්නේ මොකද ? කෘෂිකාර්මික ක්ෂේත්‍රයේ, ගම්බද ක්ෂේත්‍රයේ ඉතුරු වෙලා තිබෙන ධනය සුළු ප්‍රමාණයෙන් එකතු කරන ආයතනයක් බවට මේක පරිවර්තනය වෙනවාද ? මොකද ? අපි දන්නවා මෙයත් එක්තරා මුදල් සම්භාරයක් එකතු

කරන ක්‍රමයක් වෙත බව. "ප්‍රොවිඩන්ට් ෆන්ඩ්" එක වගෙයි. ඒ මුදල කාලයක් තමන්ගේ අවශ්‍යතාවයන් සඳහා රජයට ප්‍රයෝජනයට ගත හැකියි. ඒකෙන් ගෙවන ප්‍රමාණය බොහෝම වකයි. දායකයින් ඉල්ලන්නේ වකයි. මේ ප්‍රශ්නය මෙතැනදී අතිවාරයෙන්ම තහනන ඕනෑ. මේ ක්‍රමයේ පැහැදිලිතාවයක් ගැන මොකවත් කියල නැහැ. ගොවි ජනතාවට විග්‍රාම වැටුපක් දෙනවයි කියල යෝජනා කර තිබෙනවා මිසක් මෙය ක්‍රියාත්මක කරන්නේ කොහොමද කියන එක දැන්නේ නැහැ.

ඒ වාගේම මම මේ වෙලාවේදී තවත් කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. 1956 මහජන එක්සත් පෙරමුණ ආණ්ඩුවෙන් ක්‍රියාත්මක කළ කුඹුරු පනතින් අතිවාරය නීතිමය සහතිකයක් දී තිබුණා. අද ගොවීන්ට තමන්ගේ මහර වයසේදී හෝ තමන් තැනිගිය පසුව පවුලේ වෙනත් කෙනෙකුට ඒ අයිතිය ලබා ගන්න පුළුවන්ය කියා. ඒ තුළින් ආදායම් මාර්ගය සහතික කර තිබුණා. දැනට ඒ කුඹුරු පනත සංශෝධනය කරමින් අද ගොවීන්ගේ යම් යම් අයිතිවාසිකම් අන්‍යෝයි කිරීම සඳහා කෙටුම්පතක් සකස් වෙමින් පවතින බව මම දන්නවා. මේ පෙන්නක් ක්‍රමය කියල එකක් ඉදිරිපත් කරල අතින් පැන්නෙත් ගොවි ජනතාවට තිබෙන එවැනි අයිතිවාසිකම්, අද ගොවීන්ගේ පවුල්වලට තිබෙන අයිතිවාසිකම් අන්‍යෝයි කරන්නට විතරක් මෙය නේමා කරන්නට එපයි කියන දේ මේ වෙලාවේදී විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න කැමතියි. එවැනි තත්ත්වයක් තුළ මෙයින් කිසිම සහනයක් වෙන්කරන්න නැහැ. රුපියල් 150ක් ගැන කථා කරනවා. මම ඒ ගැන නොවෙයි, කථා කරන්නේ. මම කතා කරන්නේ මේ ක්‍රමය ගැනයි. ඒ වගේම ඒ ක්‍රමයට කොන්දේසි වශයෙන් වෙනත් දෙයක් අන්‍යෝයි කරන්නට කිසියෙක් ඉඩ කියන්න එපාය කියලයි.

ඒ වාගේම කෘෂි කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ අනාගතය පිළිබඳව බලමු. හේ, පොල්, රබර් කර්මාන්ත ගැන මම කථා කරන්නේ නැහැ. හේ, පොල්, රබර් කර්මාන්තවල තත්ත්වයන් ගැන අපි දන්නවා. හේ කර්මාන්තයට අපි යොදවන මුදලත්, ඒ වාගේම හේ නිෂ්පාදනයේදී ක්ලේෂ්ට්‍රොමයකට යන නිෂ්පාදන වියදමත් දෙය බලන විට එය විශාල මුදලක්. ඒ වියදමට සරිලන මිලක් අපට තීරණයකරගත් ගන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් තිබෙනවාද කියා අපට සැකයක් මතු වෙනවා. වෙළඳ පොලේ මිළ ඉහළ යනවා. අඩු වෙනවා. මේ නිෂ්පාදන වියදම විශාල වශයෙන් ඉහළ ගිහිත් තිබෙනවා.

ඒ නිසා අපි අතිවාරයෙන්ම කෘෂිකර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ විවිධාංගකරණයකට යොමු වෙන්න ඕනෑ. එසේ විවිධාංගකරණයට යොමු වීමේදී පොල් කර්මාන්තයත් විවිධාංගකරණය කරන්න ඕනෑ. මිශ්‍ර වගාවක් යොදන්න ඕනෑ. පොල් ගස පාවිච්චි කරන භූමියේ වෙනත් විවිධ බෝග වර්ග සහිත මිශ්‍ර වගාවක් ඇති කරන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා විශේෂ උනන්දුවක් දක්වා අපේ අවධානය යොමු කරන්න දැන් කාලය පැමිණ තිබෙනවා. මෙයට කිරි කර්මාන්තයත් සම්බන්ධ කරගන්න ඕනෑ. මේ ක්ෂේත්‍රයේ ඉදිරි අනාගතය හොඳ බවට පත් කරන නිෂ්පාදන වියදමට සරිලන මිලක් ගැනීමට තිබෙන අපහසුතාවයේ යන්නමී අඩු කරගැනීමක් කරගන්න අපට පුළුවන් වන්නේ මේ තුළින් පමණයි.

තමුත්තාන්සේ බලාපොරොත්තු වන්නේ ඉදිරි කාලයේදී සත්ව පාලනය, කිරි නිෂ්පාදනය හා ගොවි කටයුතු යන ක්ෂේත්‍රයන් බහු ජාතික සමාගම් සමග එකතු වී දියුණු කරන්නද කියා මම අහනවා. ඒකයි, අපට පෙනෙන ලක්ෂණය. සිති කර්මාන්තය දෙය බලන්න. තමුත්තාන්සේ දන්නවා 1958 දී මේ සිති කර්මාන්තය කන්නලේ පිහිටුවන්න දරු උත්සාහයේදී මතු වූ කාර්මිකාර හමුදාව කොහොමද කියා. උක්වලින් මේ රටේ සිති හදන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් නැහැ කියා තීරදේශ කර තිබියදීත් ආණ්ඩුව විසින් එය ආරම්භ කලා. අද මොකද වෙන්නේ ? සිති කර්මාන්තයත් උක් කර්මාන්තයත් අද විදේශික සමාගම් කීපයක් අතට ගොනු වෙමින් පවතිනවා. ඔවුන්ට දැන්මම ඉහල මිලක් දී තිබෙනවා. පොරොන්දු දී තිබෙනවා. සිති සංයුක්ත මණ්ඩලයේ වෙනත් අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීමට ඉදිරිපත් වෙන්නේ නැහැ. තමන්ගේ කටයුතු කරගෙන යමින් සුළු ලාභාංශයක් රඳවාගෙන කටයුතු කරගෙන යන්නට නාවකාලිකව සුළු ප්‍රමාණයේ මිළ ඉහළ දමීමක් ඉල්ලුවත් ඒ සහනය දී නැහැ. තමුත් බහුජාතික සමාගම්වලට එහෙම නොවෙයි. අද මොනතරාගල ගැන කථා කලා. මොනතරාගලට ගිහිත් තිබෙන බහු ජාතික සමාගම්වලට මේ රටේ කෘෂි කර්මාන්තයේ අංශයෙන් අංශය දැන් හාර දෙනවා.

මහවැලිය සංවර්ධනය කිරීම සඳහා තමුත්තාන්සේගේ පසුගිය අවුරුදුවල අයවැය ලේඛනවලින් කෝටි ගණන් වෙන් කලා. එය මුළු රටමම ප්‍රධාන ආයෝජනය හැටියට සලකා සමහර අවස්ථාවල විදේශ ණය ගැනීමට

[දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා]

උපරිමයටම ගිහිත් ගත් ණයවලින් දියුණු වුණු මහවැලිය දත් කාටද දෙන්නේ? මම මේ ආණ්ඩුවට වේදනාවක් කරනවා. තමුත්තාත්තේලා උක් කර්මාන්තය බහු ජාතික සමාගම්වලට පවරා දීම සඳහා කරගෙන යන වැඩ පිළිවෙල වගේම මහවැලියේ අලුත් ඉඩම්වල කොටු ගහලා සිතියම් ඇඳලා තිබෙනවා, පිටරට සමාගම්වලට දෙන්න. මේ රටේ ගොවි ජනතාවත් නොවෙයි, මේ රටේ පුරවැසියානුත් නොවෙයි, අපිම ණය වි ගත් ණයෙන් දියුණු වුණු මේ කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රයේ එල ප්‍රයෝජන අවසානයේදී ගත්තේ. මේ බහුජාතික සමාගම් තමුත්තාත්තේලාගේ ලාභාංශ වේගයෙන් ඇදගෙන යනවා පමණක් නොවෙයි, අපේ රටේ ආර්ථිකයට එයින් බලපානවා පමණක් නොවෙයි, අපේ රටේ දේශපාලන තීරණ ගැනීම්වලටත් ඇතුල්වෙන්න පුළුවනි. බහුජාතික සමාගම් මෙසේ ගිය රටවල ඒ විධියේ සිද්ධීන් ඇති වි තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ කෘෂිකර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය අතිව්‍යාජයෙන්ම බහුජාතික සමාගම්වලට ගොදුරු වීමෙන් බේරාගන්නා පියවරකට වඩා ඒ ක්ෂේත්‍රය ඊට ගොදුරු කිරීමේ ආරම්භය කිල වශයෙන් ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා, සිති කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය දෙස බලන්නවි.

අතින් පැත්තෙන් කිරී කර්මාන්තය දැනටමත් 'තෙස්ලේ' බහුජාතික සමාගමට ගොදුරුවෙලා හමාරයි. පොලොන්නරුවේ උකු කිරී කර්මාන්තශාලාව බලන්න. කිරී මණ්ඩලයේ නිෂ්පාදන වියදමටත් වඩා අද 'තෙස්ලේ' සමාගම ආවරණය අරගෙන තිබෙනවා. අද 'තෙස්ලේ' සමාගමට මුළු කිරී කර්මාන්තයම ඒකාධිකාරයක් බවට පරිවර්තනය වීමේ කොන්දේසිය දී තිබෙනවා. ඒ නිසා බහුජාතික සමාගම් කීපයක් මේ රටේ ආර්ථිකයේ සාරය පාලනය කරන්නට ඒ ලාභාංශ ඉපයීමේ උල්පත් වික ගිල ගැනීමක යෙදී සිටින අවස්ථාවක තමයි, අපි ඉන්නේ.

ඒ නිසා මේ අයවැ ලේඛනයෙන් තමුත්තාත්තේ බලාපොරොත්තු වන සාමාන්‍ය ජනයාගේ ජීවන තත්ත්වය ඉහල යාමක් මේ වැඩ පිළිවෙල තුළින් සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ. පොහොසත් ධන කුවේරයන් තව තවත් කෝටිපතියන් බවට පත් වෙනවා. ඉහල ක්ෂේත්‍රයක් දියුණු වෙනවා, ආර්ථික වශයෙන් ලාභ ලබමින්. මවුත්තේ ආදායම් මාරු දියුණු වන අතර පහල ක්ෂේත්‍රය එන්න එන්නම දරිද්‍රතාවයේ ගොඩට එකතු වෙනවා. අද පෙනෙන ලක්ෂණක් මේ අනුගමනය කරන පිළිවෙතෙන් මතුවට ඇති වන ලක්ෂණක් මේකම තමයි.

ඒ වාගේම මම තවත් කාරණයකට ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමතියි. මේ අයවැය හඟය පියවීමේදී, ප්‍රදාන හා ණය වශයෙන් ලැබෙන විදේශ ආධාර ප්‍රමාණය රුපියල් දස ලක්ෂ 13,583 යි. දේශීය වෙළඳපොළ නොවන ණය දස ලක්ෂ 12,000 යි. දේශීය බැංකුවලින් ණය දස ලක්ෂ 3,813 යි. ඒ වාගේම හාණ්ඩාගාර බිල්පත් ප්‍රමාණය දස ලක්ෂ 23,000 සිට දස ලක්ෂ 25,000 දක්වා ඉහල ගිහිත්. මේ තුළින් අතිවාරයෙන්ම රටේ උද්ධමනකාරී තත්ත්වයක් ගොඩනැගෙන බව අප බලාපොරොත්තු වෙන්න ඕනෑ. අර්ථ මුදල් අවිවුඳගිමත් මේ අයවැය ලේඛනයේ වෙනත් ආර්ථික තීරණ කීපයකුත් නිසා ඒවා තුළින් බිහිවන උද්ධමනකාරී තත්ත්වය තුළින් මේ රටේ සමාන්‍ය ජනතාව ඉතාම අමාරු සහගත කාලපරිච්ඡේදයකට වැටෙන්න බොහෝ සෙයින් ඉඩ තිබෙනවා. ඒ ගැන සැකයක් ඇති කරගන්න බැහැ. උද්ධමනකාරී තත්ත්වයක් අතිවාරයෙන්ම ඇති වෙනවා. 1980 මධ්‍යම බැංකුවේ වාර්තාව අනුව තමුත්තාත්තේලා 1980 දී බැංකු ක්ෂේත්‍රවලින් දස ලක්ෂ 7,102 ක් නය ගත්තා. ඒවාගේම බැංකු නොවන ක්ෂේත්‍රවලින් දස ලක්ෂ 2,094 ක් නය ගත්තා. 1980 දීත් මේ ආකාරයේ උද්ධමනකාරී තත්ත්වයක් ඒ නිසාම උද වුණා. මෙද තමුත්තාත්තේ ලබා ගන්නවා දස ලක්ෂ 12,100 ක් සහ දස ලක්ෂ 3,813 ක්. ඒ නිසා 1980 දී ඇති වුණු තත්ත්වයට වඩා විශාල උද්ධමනකාරී තත්ත්වයක් අතිවාරයෙන්ම බලපානවා. මුදල් අවිවුඳගිමත් බැංකු ක්ෂේත්‍ර තුළින් ණය ගැනීමත් සමගම නය ගන්නට තිබෙන සාමාන්‍ය පහසුකම් සමහර විට බොහෝ උරට හීර වෙන්න පුළුවනි. ඒ ආකාරයෙන් උද්ධමනකාරී තත්ත්වයේ ජීවන මට්ටමට තිබෙන බලපෑම එන අවුරුද්දේ තවත් උත්සන්න වීමට යොමු වෙනවා. මේ ප්‍රශ්නය ගැන මම වැඩිදුර කතා කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. මට නියමිත කාලය අවසාන වේගෙන් එනවායි මම හිතනවා.

මේ තත්ත්වය නිසා උද්ධමන ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් මුදල් ඇමතිතුමා කී දෙයින් නියම තත්ත්වය පිට පැන තිබෙනවා. එන අවුරුද්දේ මේ උද්ධමනකාරී තත්ත්වය නිසා ජීවන බර වැඩි වන අතර රක්ෂා හිඟ තත්ත්වයක් මීට වඩා බොහෝ කොට වැඩි වෙනවා. ශ්‍රම බලකායේ අවශ්‍යතාවත් පරිදි රක්ෂා ඇතිවීමක් මේ තත්ත්වය යටතේ අපට බලපොරොත්තු වෙන්න බැහැ. අතෙක්

අතින් බාහිර වත්කම්වලට වඩා අග්‍යාන්තර වත්කම් විදේශීය ආයතනවල ප්‍රයෝජනය සඳහා පිරිනැමීමක් සිදු වෙනවා. මේ අය වැය ලේඛනයෙන් අනුගමනය කරන්න පටන් ගෙන තිබෙන අර්ථ තත්ත්වය මේකයි. ඊට තුළ තිබෙන වත්කම් බහුජාතික සහ විදේශීය ආයතනවලට අතිවාරයෙන්ම පවරාදීම කරගෙන යන්නට දත් තමුත්තාත්තේලා කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවා. එම නිසා මෙහි ප්‍රතිඵලය දේශපාලන ප්‍රතිඵලයක් බවට අතිවාරයෙන්ම පරිවර්තනය වෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමා 1983 වර්ෂයේ වෛෂිට්‍යයේදී කල කතාවක් මා ළග තිබෙනවා. තමුත්තාත්තේලාගේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය සම්බන්ධයෙන් මේක තරම් හොඳ නිදර්ශනයක් තවත් නැහැ. මම එය කියවන්න කැමතියි.

"As the first streaks of dawn light up Sri Lanka's crisp, blue skies, our men and women prepare themselves for the tasks ahead each day, unaware that many of them are demonstrating facets of interdependence as they do so. In the rice belt, farmers prepare their tractors for a day's stint in the paddy fields, tractors that came all the way from America's mid west, thus having sustained employment in that part of your country. The yield they will produce for themselves will increase their own income and raise the country's economic performance. Closer to the city, an urban worker has his first meal, sometimes cooked from American wheat. He has thus helped America's farmers even while he eats. He goes out to a factory, uses American raw materials, and produces goods which go to the US at competitive prices, thus helping the American consumer he and his family, for their part, benefit proportionately."

ඒ කැබැට් ඊළඟට මෙහෙම සඳහන් වෙනවා :

"If our countries cannot absorb your exports and sustain your investments, we both suffer. If your exports to Asia were to drop by a billion dollars, 60,000 jobs in the US would be imperilled."

අමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට වාසිදායකව සටහන තත්ත්වයන් පිළිබඳවයි. මෙහි නිරූපනය වෙන්නේ අපට ණය දෙන ආයතන පිළිබඳව කියා තිබෙනවා. විදේශීය ණය ගැනීමට වෙනම ප්‍රශ්නයක්. අපි දන්නවා කලින් දියුණු වූ රටවල්, දියුණුවෙන ලෝකයේ රටවල් තමන්ගේ වෙළඳ පොළවල් බවට පරිවර්තනය කර ගැනීම සඳහා මවුත්තේ අමුද්‍රව්‍ය ගෙන්වා ගැනීම සඳහා එක යුගයක අධිරාජ්‍යවාදය ක්‍රියාත්මක කල බව. යුගය අවසන් වුණා. අද අපි දන්නවා, අධිරාජ්‍යවාදීන් තමන්ගේ මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති තුළින් තුන්වැනි ලෝකයේ රටවල් ගිල ගැනීමේ එහෙම තැන්නම් ඒ රටවල් සදා ණය කරුවන් බවට පරිවර්තනය කර ගැනීමේ ආර්ථික පිළිවෙතක් අනුගමනය කරන බව. අපේ රට පමණක් නොවෙයි, මුළු තුන්වැනි ලෝකයේ රටවල්ම මේ විදේශීය ණය ගැනීමට හයාකර ලෙස ගොදුරු වී තිබෙනවා. "නිව් ටයිම්ස්" සඟරාවේ 1985 මක්තෝබර් කලාපයේ MIKHAIL BURLAKOV කියන ලේඛකයා ඉදිරිපත් කර තිබෙන කරුණුයි, මා මේ කියවන්නේ :

"According to IBRD data"

ඒ කියන්නේ බටහිර ලෝකයේ ප්‍රධාන ණය දෙන ආයතනයක්.

"According to IBRD data, last year the Third World paid the developed capitalist countries more than they received from it. Payments by the developing countries on principal and interest ran to \$126.6 billion, while they received from the West only \$85 billion in new credits, financial aid, and investments."

ඊළඟට මෙහෙම තිබෙනවා :

"Expert estimate that it will increase from \$895 billion to \$1 trillion. Thus, even in a relatively favourable economic situation the growth rate of debts exceeds that of the economy of the debtor countries more than three times over."

ඊළඟට මෙහෙම තිබෙනවා :

"On the other hand, the outflow of capital from the developing countries into the coffers of the transnational corporations in the United States has been increasing. In 1975-84 the transnationals pumped out of the Third World countries more than \$100 billion in profits on private investments, while the inflow of new investments was less than \$50 billion."

ඒ කියන්නේ ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය පමණක් මේ කාලපරිච්ඡේදය තුළදී ඩොලර් බිලියන 50 ක් වියදම් කර ඩොලර් බිලියන 100 ක් උපයා ගෙන තිබෙනවා. බටහිර ලෝකය අද අනුගමනය කරන මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිවලට ගොදුරුවීම තුළින් අපේ රටේ ආර්ථිකය සකස් කර ගෙන ප්‍රමුඛතාවයක් අනුව අපි තත්ත්වය වෙනස් කර ගත්තේ නැත්නම් අපි ඉතාමත් භයානක තත්ත්වයකට ගොදුරු වෙනවා. අපේ රටේ බඩගින්න, මත්ද්‍රව්‍ය, දරිද්‍රතාවය, රැකියාහිණි හිඟය ආදී ප්‍රශ්නවලට විසඳුමක් තැනූ අපේ ණයගැනීම්වලට එක් එක් වැඩි වෙනවා. අපි ගන්නා ණය ගෙවා ගැනීමට තවත් ණය ගැනීම සඳහා වෙනත් මාර්ගවලට පරිවර්තනය වීම වැළැක්වීමට නම් අපි අපේ ජාතික ආර්ථිකයක් ගැන කල්පනා කරන්න ඕනෑ. විදේශිකයන් අවුරුදු 450 කට පෙර ගොඩනගන්නට උත්සාහ දැරූ ආර්ථිකයට වඩා ස්වදේශිකයන් ප්‍රමුඛත්වයෙන් ගොඩනැගෙන ජාතික ආර්ථිකයක් මේ රටේ විවෘත ආර්ථිකය බවට පරිවර්තනය කිරීමේ ඒකායන මාර්ගයක් පමණයි. අපේ රටේ නිදහස් ජනතාවගේ, පළමු වූ ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය දියුණු කර ගැනීමට හැකියාව ලැබෙන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ සඳහා වූ ගමනේදී අද තමුන්තාත්සේම නොයෙකුත් කොන්දේසිවලට එකඟ වෙන්නට සිදුවී තිබෙනවාය කියා මම හිතනවා. ලෝක බැංකුවෙන්, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් බහු ජාතික සමාගම්වලින් කොන්දේසි පත්‍රවලට අපේ රටේ අනාගත පරම්පරාව පමණක් නොවෙයි. අපේ රටේ සාර්ථක කර ගත හැකි නිෂ්පාදන මාර්ගයන් ගොදුරු කරන්න එපා. විදේශ සමාගම් මේවා අල්ලා ගන්නට පසුව, මේ රටේ ඇතිවෙන ආර්ථික අසහනය ඉදිරියේ - මූලික තාවකාලික සහනයක් ලැබී ඊට පසුව ඇති වෙන දරුණු ආර්ථික අසහනය ඉදිරියේ - අපේ රටේ අනාගතය ඉතාමත්ම අත්කඩා තත්ත්වයකට පරිවර්තනය වෙන්නට පුළුවන.

තමුන්තාත්සේ පුද්ගලයෙක් හැටියට පිළිගන්නවා. අපේ ශක්තියත් අවංකකම, කැපවීම සහ දේශප්‍රේමිත්වයත් තුළින් පමණයි අපි වගේ රටකට නැවත හිඟ ඔසවන්න පුළුවන් වෙන්නේ. වංකකම, දුෂණය, වංචාව රජ කරන විට, යුක්තිය සහ නීතිය සල්ලි කාරයාගේ අයිතිය බවට පරිවර්තනය වී ඊට යට වන විට රටක් දියුණු වෙන්නේ නැහැ. සුළු පිරිසයි එයින් දියුණු වෙන්නේ. අන්න ඒ තත්ත්වයෙහි, අද අපි ජීවත් වෙන්නේ. ඉතාමත්ම කණගාටුදායක තත්ත්වයකට අපි වැටී තිබෙනවා. අපේ රටේ අත් කවරදකවත් වඩා දරිද්‍රතාවය, බඩගින්න, රක්ෂා හිඟය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අය දෙක ඉදිරියේ තමුන්තාත්සේම, අපිට පෙනෙනවා මේ රට ඒ ජාත්‍යන්තර කුමන්ත්‍රණයේ ගොදුරක් බවට පරිවර්තනය වෙලා තිබෙන බව. මේ අයවැය ලේඛනය ගමන කරන ආකාරයෙන් ගමන් කළොත් අනිවාර්යයෙන්ම අපේ රටේ අනාගතය විදේශික බහු ජාතික සමාගම් විසින් පාලනය කරන තත්ත්වයකට අපේ ආර්ථිකය පරිවර්තනය වෙනවා. අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ අපේ රටේ විමුක්තිකාමීන් කළ අරගලවල ප්‍රතිඵල අවසානයේදී අපි විදේශිකයින්ට නැවත භාර දීමකට තමයි එන්නේ. තාවකාලික වාසි බලාගෙන අපේ රටේ ජාතික සම්පත් සහ ආර්ථිකයන් මේ ආකාරයෙන් විදේශ සමාගම්වලට, බහු ජාතික සමාගම්වලට, මුටුන් විසින් නිර්මාණය කර තිබෙන තව යටත් විජිතවාදී ආර්ථික රාමුවට, එකතු කරන්නට එපාය කියන වික මම තමුන්තාත්සේම මතක් කරනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(ශ්‍රී ලංකා පීඨයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ අයුරු)
(The Deputy Chairman of Committees)
Order, please!

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(ශ්‍රී ලංකා, ත්‍රිකුණාමලය, ඉගනාමල්ලියා)
(Mr. Dinesh Gunawardene)
Just one more minute, Sir.

මම එකක් කියන්නට ඕනෑ. අද අපේ රටේ මේ වැරදි ආකාරයෙන් මුදල් උපයන කොටස් ඉහල පැලැන්තියේ ලොකු මිනුමක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ අයගේ බලපෑමට රටේ නීතිය හා යුක්තිය යට වෙන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවා. මේක නමයි. භයානකම තත්ත්වය. ඒ තුළ නොගම වැඩිපිළිවෙලකින් සාර්ථකව බලාපොරොත්තු වෙන ඉලක්කය කරා ගොස්ගන්නට ලැබෙන්නේ නැහැ.

ඒ තත්ත්වය නමයි. මේ නිදහස් වෙළෙඳ ආර්ථිකය ඇති කළේ. 1977 වර්ෂයේ ජනාධිපතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්ක කාලයේදී, නිදහස් වෙළෙඳ කලාප පනත ගෙනෙන වෙලාවේ කියා සිටියා සේ. "ගොර සිටුවුරු

පැමිණේවා, ලංකාවට පැමිණේවා - Let the robber barons come to Sri Lanka." යන්න මම සිහි ගන්වනවා. මුටුන් අද පැමිණෙමින් සිටිනවා. තමුන්තාත්සේමට අපට අවසානයේදී ඉතුරු වන්නේ දුගී භාවයත්, කණගාටුදායක ආර්ථික රටාවක් තුළ ඇතිවෙන සමාජ හා දේශපාලන අර්බුදයත් පමණයි. ඒ තුළින් මතු වෙන්නේ මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ අවසානය වෙන්නට පුළුවන්. ඒ වික මතක් කරමින් මේ අයවැය ලේඛනය තුළින් විසඳුම් ඉදිරිපත් කිරීම සම්පූර්ණයෙන්ම අසාර්ථක වෙලා තිබෙන බවත් මම කියන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මම තවත් එකක් මතක් කරන්නට ඕනෑ. අවසාන වශයෙන්. ගරු මුදල් ඇමතිතුමාත් මා සමග එකඟ වෙයි කියා මම සිතනවා. ගරු ජනාධිපතිතුමන්ගේ ප්‍රකාශයක් තිබුණා. දෙසියයට දුන්න දෙයක් කියා ජන්දය. දෙවියන්ගේ හාල් කැටාම සිද්ධ වෙන දේ අපි දන්නවා. දෙසියයට දුන් දේ මාකොල්ල කෑ මිනිසුන්ට මේ රටේ අනාගතයේ වග උත්තරකාරයන් වෙන්න සිදු වෙනවා කියන වික ඉතා කණගාටුවෙන් මතක් කරමින් මේ අයවැය ලේඛනයට විරුද්ධව මම ජන්දය පාවිච්චි කරන බව මතක් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(ශ්‍රී ලංකා පීඨයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ අයුරු)
(The Deputy Chairman of Committees)
Order, please !The Sitting is suspended till 1.30 p.m.

රැස්වීම ජට අනුකූලව තාවකාලිකව අත්හිටුවන ලදීත්, අ. හා. 1.30 ට නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමාගේ [නෝමන් චේදරත්න මහතා] සභාපතිත්වයෙන් නැවත පවත්වන ලදී.

අනුරාධපුර, අගෝස්තු 19. 1. 1985 මහරගම ඉගනාමල්ලියා, මහරගම මහලයේ, පීඨයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ අයුරු, පීඨයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ අයුරු [ශ්‍රී ලංකා පීඨයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ අයුරු] ත්‍රිකුණාමලය, පීඨයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ අයුරු.

Sitting accordingly suspended till 1.30 p.m. and then resumed.
MR. DEPUTY SPEAKER [MR. NORMAN WAIDYARATNA] in the Chair.

අ. හා. 1.30

එස්. ඩබ්ලිව්. අලවතුටු මහතා (නියෝජ්‍ය මහාමාන්‍ය ඇමතිතුමා සහ නියෝජ්‍ය පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා)

(ශ්‍රී ලංකා, අ. හා. 1. 1985, උ. පී. ජ්‍යෙෂ්ඨ අයුරු - බෙලුණුපාලය, පීඨයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ අයුරු, පීඨයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ අයුරු, පීඨයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ අයුරු)
(Mr. S. W. Alawathuwalla - Deputy Minister of Highways and Deputy Minister of Local Government, Housing & Construction)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, තව වැඩි අයවැය විවාදයේදී ඒ පිළිබඳව වචන ස්වල්පයක් කතා කරන්නට ලැබීම ගැන මම සන්තෝෂ වෙනවා. අඛණ්ඩව වර්ෂ තවයක් එකම මුදල් ඇමතිවරයෙක් විසින් අයවැය ලේඛන තවයක්ම ඉදිරිපත් කිරීමෙන් වාර්තාවක් පිහිටුවා ඇති අවස්ථාවක් තමයි මේ. මේ අයවැය පිළිබඳව සලකා බැලීමේදී අපට කීව හැක්කේ, එතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ අයවැය වාර්තා සියල්ලකින්ම මේ රට වැටී තිබුණු ප්‍රපාතයෙන් ගොඩගෙන සැහෙන මට්ටමකින් රට ඉදිරියට ගෙන යෑමට කටයුතු කර තිබෙන බවයි. සංවර්ධන වැඩ කටයුතු අතින් සලකා බැලුවත් කියන්නට තිබෙන්නේ ඒ දෙයමයි.

1977 දී මේ රජය බලයට පත්වන විට රට පත්ව තිබුණේ ඉතාමත්ම අසහනකාරී තත්ත්වයකටයි. ඒ තත්ත්වයෙන් රට මුද්‍රා ගෙන සැම අංශයකින්ම ඉතා පුළුල් සංවර්ධනයක් ඇති කිරීමට එතුමා කටයුතු කර තිබෙනවා.

රටේ සංවර්ධනය ගැන අපහසුතාව කල්පනා කර බැලුවොත් අපට පෙනෙනවා, එද වැටී තිබුණු අසීරු තත්ත්වයෙන් රට ගොඩ ගෙන තිබෙන බව. ඒකියා මහජනතාවට අනාගතය ගැන විශ්වාසයක් තැබීමට පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙනවා. පසුගිය අවුරුදු තවය කිසිදේ වේගවත් සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙලකට රට යොමු කර තිබෙන බව අපට පිළිගන්න පුළුවන්. මේ නිසා රටේ ඉදිරි ගමනක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒක සත්‍යයක්. තමුන් විරුද්ධ පක්ෂය තම ගොදක් කියන්නේ නැහැ. සමීකීසි සුර අධිපතිවත්තාගේ අල්ලා ගෙන මහජනතාවට ඒක විශාල වශයෙන් ලොකු කර පෙන්වන්නට උත්සාහ කරනවා.

[උප. ධම්මවංශ. අලව්වුල මහතා]

මම කියන්න මත මේ අවස්ථාවේදී, එවකට තිබුණු එක්තරා අධ්‍යාපන ක්‍රමයක්, දැනට උද්ගත වී ඇති ත්‍රස්තවාදී ව්‍යාපාරයට ඉතාමත්ම පුළුල්ලෙස බලපා තිබෙන බව. මහජනතාවගේ හිත දිනා ගැනීම සඳහා නිසැක අත්දැමට කල්පනා කර, ඉතාමත්ම පහසුවෙන් මහජනතාව මුද්‍රා කර දෙගපාලකමය වාසි ලබා ගන්නා අන්දමේ ප්‍රකාශන කිරීමෙන් මේ රටේ අධ්‍යාපනයට බරපතල පහරක් වැදුණි. ඒ මගින් එක්තරා පිරිසක් අයුතු ප්‍රයෝජන ගත්තා. ඒ ප්‍රයෝජන ලබාගැනීමේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් මේ තත්ත්වය ඇතිවූ බව කියන්නට පුළුවන්. එක පැත්ත පහරත් සිංහල භාෂාව රජයේ භාෂාව කිරීම ආදී කරුණු බොහෝ දුරට මෙයට බලපා තිබෙනවා. ඒ කාලයේදී සිංහල පමණක් හදර්මින් සිටි, පහසුවෙන් විභාගයක් පාස් කර රැකියාවක් බලාපොරොත්තුවෙන් සිටි, පිරිසක් සත්තෝෂ කිරීමේ පරමාර්ථයෙන් අධ්‍යාපන කප්පාදුවක් කර සියළුදෙනාටම එක හා සමාන ක්‍රමයක් නැතිව එක කොටසකට ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් විභාග පාස් කරන්නට පුළුවන්කම තබා සිංහල ප්‍රදේශවල අයට සිංහලෙන් පමණක් විභාග පාස් කරන්නට පුළුවන් වන විධියේ ක්‍රමයක් ඇති කලා. ඒ නිසා යාපනය ප්‍රදේශයේ අධ්‍යාපන ක්‍රමයේ ලොකු වෙනසක් ඇති වුණි. ඒ අය දිගටම ඉංග්‍රීසි ඉගෙන ගත්තා. ඉංග්‍රීසියෙන් විභාග පාස් කලා. ඉංග්‍රීසි නිසා ලැබිය හැකි උසස් රැකියා ලබා ගත්තා. පිරිට රැකියාවලට වැඩිපුර ගියා. මේ නිසා එක පිරිසක් අධ්‍යාපනයෙන් ඉදිරියට ආවා. මෙසේ පියවරක් ඉදිරියට පැමිණීම නිසා ඒ අයට පිරිට රැකියා අවස්ථාවක් වැඩියෙන් ලැබීම නිසා සිදු වුණේ මොකක්ද? නිදර්ශනයක් වශයෙන් මෙන්ම මේක කියන්න පුළුවන්.

කැලේ සිටින මුට රුච්චල හුඟක් දිගට අං ඇදුණු මුවක්ගේ එක්තරා සිරිතක් තිබෙනවා. උන්ගේ ඒ අං කසන නිසා අතික් මුවක් සමග සටන් වදිනවා. සමහර විට සටන් වැදී අං පොඩි පට්ටම් කර ගන්නවා. නිකම් හේතුවක් නැතිව එකම කණ්ඩායමේ සිටින මුවක් විශාල සටනක් පටන් ගන්නවා. මෙය අං කසනවාට කරන වැඩක්. අං වැඩිපුර දික්වීම නිසයි. මෙය කරන්නේ. හරකුණු මෙය කරනවා. හුඟක් දිගට අං ඇදුණු ගොත්තු හා මහරක් හේතුවක් නැතිව නිකම් පොර වදින්න පටන් ගන්නවා. එයට සිංහලෙන් සඳහන් කරනවා "කාලා තරවෙලා අං ඇදලා තුලියවියට සටන් වදිනවා" කියා. මෙන්න මේ විධියේ සටන් වැදීමක් ඇතිවන්නට හේතු වුණේ එවකට තිබුණු තැන්නම් ගීය ආණ්ඩුව කාලයේ ඇති කර ගත් එහෙමත් තැන්නම් දිවංගත බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමා ඇති කළ අධ්‍යාපන ක්‍රමයේ වරද නිසා කොටසකගේ අං වැඩිය දික්වීමයි. ඒ නිසායි, යාපනය පැත්තේ මේ ත්‍රස්තවාදය ඇති වන්නට පටන් ගත්තේ. ඒ ගැන අපි පුළුල්ව කල්පනා කර බැලුවොත් පෙනෙන්නේ මොකක්ද? "මිනිසුන් සියලුදෙනාම සමාන අයිතිවාසිකම් ලැබිය යුතුයි, සමාන තත්ත්වයෙන් සැලකිය යුතුයි, මනුෂ්‍යත්වය පමණයි අපි සලකන්නට ඕනෑ" කියා කල්පනා කර බලනවා නම් අපි මේ කුලප්පාගන්නේ කා සමගද?

ලංකාවේ ආදී ඉතිහාසය දෙස බලන විට ලංකාවේ ජනතාව සමන්විත වී සිටින්නේ හැම වනාවකම ඉන්දියාවේ යම්කිසි ප්‍රාන්තයකින් හෝ ප්‍රදේශයකින් පැමිණි පිරිසක් දේශීය වශයෙන් මේ ලංකාවේ සිටි පිරිසක් සමඟ සම්මිශ්‍රණය වෙලයි. එසේ සම්මිශ්‍රණය වී හැදුණු ජාතියක් තමයි. ලංකාවේ සිටින්නේ. ඒට වඩා කීට්ටු කාලයක් ගැන අපි කල්පනා කර බලමු. ගරඹා රජ්ජුරුවන්ගේ කාලයේ මේ ලංකාවට වෝල දේශයෙන් හෙවත් යොළි රටින් යොළින් 24,000ක් ගෙනැවිත් තිබෙනවා. මේ 24,000 ආපසු යොළි රටට ගොස් තැහැ. ඒ පිරිස මේ රටේම ගම් නියමිගමවල පදංචි කරවා ඔවුන් සංවර්ධන වැඩ කටයුතුවල යොදවා තිබෙනවා. දැන් ඒ යොළින්ගෙන් එක්කෙනෙක්වත් අගවලා යොළියෙක් යයි කියන්නට පුළුවන් තත්ත්වයක සිටිනවාද කියා මම අහන්නට කැමතියි. ඒ සියලුදෙනාම සිංහලයින් බවට පත්වී සිටිනවා. සිංහලයින් සමඟ සම්මිශ්‍රණය වී තිබෙනවා. එහෙම නම් එද පැමිණි 24,000ක් එක්කෙනෙක්වත් වෙන් කර සොයාගන්නට බැරි වියියට සම්මිශ්‍රණය වුණා නම් නොයෙක් වාරවලදී - ඉන්දියාවෙන් කළ ආක්‍රමණවලදී හා ලංකාව ඉන්දියාවේ ප්‍රාන්ත ආක්‍රමණය කළ අවස්ථාවලදී - ආවර්ගීය මිනිස්සු සම්මිශ්‍රණය වී හැදුණු ජාතියක්ය මේ රටේ සිටින්නේ කියන එක අපි කල්පනාවට ගන්නොත් අපි මේ සටන් කරන්නේ එකම එක කණ්ඩායමක් හේද කියන එක පිළිතුරු වශයෙන් එනවා. එම නිසා මේ කරුණ කවද හෝ වැටහෙනවා ඇති. එසේ වැටහීමෙන් පසු, මේ රටේ කර ගෙන යන කුලප්පා ගැනීම, අමාත්‍ය මණ්ඩල ක්‍රියා වැඩකට නැති දේවල් ලෙස ඒ කාටත් කල්පනා වෙයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙම අයවැය යෝජනා විවේචනය කරන සමහර අය උත්සාහ කරනවා, පොදු ජනතාවට බරක් පැවැදු අයවැයක් හැටියට මෙය පෙන්වා දෙන්නට. තමුත් අප අමතක කරන්නට තරකයි. 1986 අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ රටේ යුද්ධමය තත්ත්වයක් පවතින කාලයකදී බව. කොටින්ම මේක යුද්ධමය අයවැයක්. මේ අන්දමේ යුද්ධමය බලපෑම් ඇති අවස්ථාවකදී මෙබඳු අයවැයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. ඇත්තෙන්ම 1977ට පෙර මේ රට වැටී තිබුණු ආර්ථික ප්‍රපාතය ගැන සිතන විට, ඒ තත්ත්වයේ සිටියා නම්, මහජනතාව පිට කොයි තරම් බරක් පටවන්නට සිදු වෙයිද? තමුත් යුද්ධමය කටයුතු සඳහා විශාල මුදලක් වියදම් කරමින්, මෙතෙක් කලක් කර ගෙන ආ සංවර්ධන වැඩ කටයුතුත් කප්පාදු කරන්නේ නැතුව, ජනතාව පිට විශාල බලක් පටවන්නේ නැතුව, ජනතාව පෝලිම්වල සිට වන්නේ නැතුව, ජනතාවට නොයෙක් නොයෙක් පොලු හරස් කරන්නේ නැතුව, ජනතාවට හිතකර මෙවැනි අයවැයක් ඉදිරිපත් කිරීමත් ඉතාමත්ම දක්ෂ ක්‍රියාවක් බව, විවක්ෂණ බුද්ධියෙන් සිත් යොමු කරන කට වූණත් වැටී යන දෙයක්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පසුගිය කාලය තුළ ඉදිරිපත් කළ අයවැය ලේඛන හා මෙම නව වන අයවැය ලේඛනය ගෙන, සංසන්දනය කර බලන විට, එක් අයවැය ලේඛනයක් ඊළඟ අයවැය ලේඛනයට සම්බන්ධ වන ආකාරයට, පඩියෙන් පඩිය රට ඉහලට ගෙන එන්නට පුළුවන් ආකාරයට කටයුතු කර ඇති බව පෙනෙනවා. ඒ ඒ අවස්ථාවලට මහජනතාව සත්තෝෂ කරන්නට ව්‍යාජ වශයෙන් යමක් ප්‍රකාශ කලා නම්, ඒ අන්දමට කටයුතු කලා නම්, ප්‍රතිඵල මෙයට වඩා වෙනස් වෙන්නට තිබුණි. තමුත් ඒ අන්දමට ජනතාව තාවකාලික වශයෙන් සත්තෝෂ කරන්නට කල්පනා නොකර, රටේ අනාගත අභිවෘද්ධිය උදෙසා කටයුතු කළ නිසා, මෙතරම් දුෂ්කර තත්ත්වයකට රට පත්ව තිබෙද්දීත්, සාමාන්‍ය ජනතාවට අපහසුවක් නැතුව ජීවත් වන්නට පුළුවන් තත්ත්වයකට රට ගොඩ නගා ගැනීමට හැකි වී තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි දැන් මෙහෙම හිතමු, දැන් යාපනයේ සහ නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල යුද්ධයක් පවතිනවා. මේ තත්ත්වය නිසා, හාල් ගෙන යාම පිළිබඳ පාලනයක් ඇති කලා නම්, නිෂ්පාදනය කරන වි වික, හාල් වික ප්‍රවාහනය කර ගන්නට බැරුව, ආහාර අත්තියක් ඇති වෙනවා. හාල් පොලු දමන්නට සිදු වෙනවා. නොයෙක් නොයෙක් බඩුවල අතවශ්‍ය ලෙස පාලනයක් ඇති කරන්නට ගියාම, නියම ආකාරයෙන් ලබා ගන්නට නොහැකි වුණාම, මිනිසුන්ට පෝලිම්වල ඉත්ත සිද්ධ වෙනවා. තමුත් උතුරේ සහ නැගෙනහිර යුද්ධයක් පවතිද්දීත්, දකුණේ හෝ මධ්‍යම පළාතෙන් කිසිවෙකුටත් තමන්ට වුවමනා කරන අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය, රෙදිපිළි ආදිය ලබා ගැනීමට හෝ තමන්ට ඕනෑ කරන ගමන් බිමන් යාමට හෝ අපහසුවක් ඇති වී තිබෙනවාද? යුද්ධය පවතිනවාය කියන ආරංචිය අපට ලැබෙනවා මිස, මේ ප්‍රදේශවල ජීවත්වන උදවියට අතිරේක අපහසුතාවන්ට මුහුණපාන්න සිදු වී තැහැ. එහෙම නම් ඒකෙන් අපට පැහැදිලි වෙන්නේ සාමාන්‍ය වශයෙන් රටේ ස්ථාවර භාවයක් ගොඩ නැගී ඇති බවයි. එහෙමනම් ඒ ස්ථාවර භාවය ගොඩ නැගීමට විශේෂයෙන් උදව් උපකාර වී තිබෙන්නේ, අවුරුද්දක් අවුරුද්දක් පාසා ඉදිරිපත් කරන අයවැය, ක්‍රමානුකූලව සකස් කිරීම බව මේ අවස්ථාවේදී මම සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

මීට වඩා වැඩිදුරට යමක් කියන්නට මම බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මේ කරුණු සම්පිණ්ඩනය කර බැලුවාම රටට ඉතාමත්ම හිතකර අයවැය ලේඛනයක් හැම අවුරුද්දකම ඉදිරිපත් කරමින් රටේ ස්ථාවර භාවය ශක්ති සම්පන්නව පවත්වාගෙන යාමට එම අයවැය ලේඛන මගින් කටයුතු කර තිබෙන බව කිව යුතුව තිබෙනවා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ උදවිය කියන විධියට එකම එක අඩුපාඩුවක් වශයෙන් තිබෙන්නේ පසුගිය රජය කාලයේදී ඉදිරිපත් කළ අයවැය ලේඛන මගින්, තැන්නම් ඒ පාලන තන්ත්‍රය තුළින් ඇති වුණු සමුපකාර පෝලිම, රෙදි පෝලිම එහෙම තැන්නම් කොටා ක්‍රමය එහෙමත් කළ දවසේ හාල් පොලු ආදී නොයෙකුත් පොලු මේ පාලන ක්‍රමය ආරම්භ කළ දවසේ සිට නැති එක පමණයි. විරුද්ධ පාර්ශ්වයට තිබෙන පොලොකු අමාරුව ඒකයි කියන එක සඳහන් කරමින්, 1986 වර්ෂය වෙනුවෙන් ගරු මුදල් ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කළ අයවැය ලේඛනය ජනතාවට ඉතාමත්ම හිතකර එකක් වීම ගැන ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට මගේ සතුටු සහ ප්‍රකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙතෙකින් අවසන් කරනවා.

අ. හා.1.45

ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා (තියෝජ්‍ය පෞද්ගල විද්‍යාඥයා)

திரு. ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா - புலனாவத்தொழில் பிரதி அமைச்சர்

(Mr. R. M. Dharmadasa Banda - Deputy Minister of Textile Industries)

ගරු තියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එක දිගට අයවැය ලේඛන අටක් ඉදිරිපත් කළ මේ ආණ්ඩුව නම වැනි අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේදී විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ උදවිය බොහෝම බලාපොරොත්තු සහගතව සිටි බව 1986 වර්ෂය සඳහා ඉදිරිපත් කළ අයවැය ලේඛනය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේදී මා විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්නට ඕනෑ මොකද ? කෝටි තුන් දහසක අයවැය පරතරයක් තිබෙනවා යයි ප්‍රකාශ වුණාම උප්පත් අභියාචකයන් සියලු දෙනාටම කරදර කරවිය කියා ඒ අය බලාපොරොත්තුවෙන් සිටියා. ඇතැම් දේශපාලන පක්ෂ අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළ දවසට පසු දවසේ කොළඹ ප්‍රසිද්ධ රැස්වීමක් වටා සංවිධානය කර තිබුණා. අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළේ 13 වනදා, 14 වනදා රැස්වීම සංවිධානයකර තිබුණා. තමුත් මේ රටේ තිබෙන වාතාවරණය පිළිබඳව සලකන විට ඒ වාමාණිකයන්ගේ බලාපොරොත්තු සම්පූර්ණයෙන්ම කඩකරමින් ඉතාමත්ම වැදගත් අන්දමේ අයවැය ලේඛනයක් තවදුරටත් මේ රජයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන බව ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑ රටේ අතිකුන් ආයතන, පුද්ගලයන්, ප්‍රවෘත්ති පත්‍ර මේ අයවැය පිළිබඳව ප්‍රකාශ කර තිබෙන දේවල් ගැන බැලුවාම මම හිතන හැටියට වැදගත්ය කියා කිසිම දෙයක් තවම ඉදිරිපත් වි නැහැ. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරුන් කීප දෙනෙක් දැනට කථා කර තිබෙනවා. මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ (දිනේශ් ගුණවර්ධන මහතා) කථාව මට අද අගගෙන ඉන්න පුළුවන් වුණා. ඒ කථාව ගැන මම පුදුම වෙන්නේ නැහැ. මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඇතැම් දේවල් තර්කානුකූලව යථාර්ථයෙන් ගෙනැවිත් තිබුණා. තමුත් ඇතැම් දේවල් සම්බන්ධයෙන් තවමත් අර අපේ රටේ අසාර්ථක වුණු ප්‍රයත්නයන් තවදුරටත් ගෙන යන්නට මගන්සි ගත් බව පෙනෙනවා.

එතුමාගේ කථාවේදී සිහි කරමාන්නය පිළිබඳව විශේෂයෙන් සඳහන් කළා. මා ඒ ගැන පලමුවෙන්ම කථා කළ යුතුයි. මොකද ? දැනට සිහි කරමාන්නය පවත්වාගෙන යන්නේ මා තියෝජ්‍යයා කරන ආසනය පිහිටි දිස්ත්‍රික්කයේ කියා ඒ ගැන පැහැදිලි අවබෝධයක් ලබා දිය යුතුව තිබෙනවා.

1958 දී මේ රටේ පළමුවන සිහි කරමාන්නය ශාලාව පටන් ගන්නට රජයෙන් ප්‍රයත්න දරන විට මොන තරම් අමාරුකම් ඇති වුණද කියන එක එතුමා ප්‍රකාශ කළා. මේ රටේ පළමුවන සිහි කරමාන්නය ශාලාව 1958 දීත්, ඊළඟට දෙවැනි සිහි කරමාන්නය ශාලාව 1962 දීත් ඇති වි තිබෙනවා. ඒ හිඟුරාන සහ කන්තලේ සිහි කරමාන්නය ශාලා දෙකයි. මේ සිහි කරමාන්නය ශාලා දෙක පවත්වාගෙන ගිහිත් තිබෙන්නේ බොහෝම අමාරුවෙනුයි. සමාජවාදී ප්‍රතිපත්ති අනුගමනය කලාය කියන පසුගිය රජයට හෝ වේවා, මොන රජයකට හෝ වේවා අවුරුදු 20 ක් තුළ මේ රටේ ජාතික ධනය වෙන් කර තුන් වැනි සිහි කරමාන්නය ශාලාවක් ඇති කරන්න අමාරු වි තිබෙනවා. බොහෝම මහත්සි අරගෙන තිබෙනවා. මෙතෙක් කල් මේ රටේ නිෂ්පාදනය කළේ මේ රටට ඕනෑ කරන සිහි ප්‍රමාණයෙන් සියයට පහළොවක් තැන්තම් සියයට විස්සක් පමණයි කියන එක අපි හොඳටම දන්නවා. ඉතිරි සිහි වික සම්පූර්ණයෙන්ම අපට ආනයනය කරන්නට සිදු වි තිබුණා. ඒ නිසා බොහෝම අමාරුකම් ඇති වුණා. පසුගිය රජය කාලයේ සිහි බෙද හැරීමේදී පාරිභෝගිකයන්ට යම් යම් තහනම් ඇති කරන්නට සිදු වි තිබුණා මට මතකයි. එහෙමත් වකවානුවක් තිබුණා.

මේ රටේ සිහි කරමාන්නය ශාලා ප්‍රමාණය වැඩි කරන්නට ඕනෑය කියා මේ රජය දැනට ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් නිර්ණය කර තිබෙනවා. ඒක නිකම් ගත් නිර්ණයක් නොවෙයි. 1977 වන විට මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ පුද්ගලික ගොවීන් අක්කර තිස් දහසක පමණ උක් වගා කර තිබුණා. ඒ උක් සියල්ලක්ම මෝල් හිමියන්ට විකුණා එක්කෝ උක් හකුරු එහෙම තැන්තම් සිහි නිෂ්පාදනය කළා. 1977 වන විට ඒ නිෂ්පාදනවලට යම්කිසි තත්ත්වයක් තිබුණා. එසේ වූයේ පාරිභෝගිකයන්ට අවශ්‍ය තරම් සිහි ලබා දීමට රජයට අපහසු වූ නිසයි.

ජනතාවට මොනවා හෝ විකල්ප දෙයක් මිලදී ගන්න සිදු වුණා. 1977 ත් පසුව සිහි බෙද හැරීමේ ක්‍රමානුකූල භාවයක් ඇති කලාපීයත් පසුවත් මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ ගොවීන්ට යම් අපහසුතාවයක් ඇති වුණු බව අපි

පිළිගත්ත ඕනෑ. හිඟුරාණ කරමාන්න ශාලාවට භාරදෙන සෑම උක් වෙන් එකකටම රජය මිලක් තියම කීරීමෙන් ඒ ගොවීන් ආරක්ෂා කරන්න මගන්සි ගන්නා. ඒත් සමහර ගොවීන්ට—ප්‍රසිද්ධ පාරෙන් විකක් ඇතට වෙන්ක සිටි ගොවීන්ට—අපහසුකම්වලට මුහුණපාන්න සිදු වුණා. ඒ නිසාම අපගේ බලවත් ඉල්ලීම පිට රජය විසඳුම් දරා මුළු දිස්ත්‍රික්කය පුරාම සමීක්ෂණයක් පැවැත් වුවා. මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ පස පිළිබඳව, ජලය පිළිබඳව, වර්ෂාපතනය පිළිබඳව, වවන්ක පුළුවන් දේවල් පිළිබඳව, කරමාන්න ඇති කරන්න පුළුවන් නම් ඒවා පිළිබඳව ආදී වශයෙන් සෑම දෙයක් පිළිබඳවම විශේෂ සමීක්ෂණයක් පවත්වා එහි වාර්තාව දැන් පිට කර තිබෙනවා. ඒ වාර්තාව අනුව කියා තිබෙනවා අපේ දිස්ත්‍රික්කයට වගා කරන්න මඹන දේවල් මොනවාද කියා එයින් ප්‍රමුඛත්වය ගත්තේ මේ උක් වගාවයි. අපට උක් වගා කරන්න හොඳ ප්‍රදේශයක් තිබෙද්දීත්, ඒ සඳහා විශාල ඉඩම් ප්‍රමාණයක් තිබෙද්දීත්, අපේ රටට ඕනෑ කරන සිහි ප්‍රමාණයෙන් තවමත් නිෂ්පාදනය වන්නේ සියයට දහයක් තැනිතම් පහළොවක් නම් නව සියයට අසූවක්, අසූපහක් නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් තවත් සිහි කරමාන්න ශාලා මේ රටේ බිහි කරන්නේ නැතුව අප නිකම් ඉන්නවාද ? ඒ කාරණයට ධනයක් විසඳුම් කරන්න රජයට අමාරුයි. ඒ නිසා වුවමනා කරන අය ඉන්නවා නම් ලෝකයේ කොහේ හරි ඒ අයට මේ රටට පැමිණ සිහි කරමාන්න ශාලාවක් හරි ගස්සාගන්න රජය ඉඩ දී තිබෙනවා. හරි ගස්සාගෙන අවුරුදු දහයක් යන තෙක් ඒ අයට ඒ සිහි කරමාන්නශාලාව පවත්වාගෙන යාමට ඉඩ දී තිබෙනවා.

ඒ විධියට දැන් මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ සිහි කරමාන්නශාලා තුනක් ඉදිවෙමින් පවතිනවා. මෙතෙක් කල් අවුරුදු ගණනාවකටම මේ රටේ තිබුණේ සිහි කරමාන්නශාලා දෙකයි. දැන් නව තුනක් ඉදිවෙමින් පවතිනවා. එයින් දෙකක වැඩි ලබන අවුරුද්දේ ආරම්භ වෙනවා. එහෙම නම් මේ රටට අවශ්‍ය කරන සිහි ප්‍රමාණය ලබන අවුරුද්ද වන විට ලංකාවෙන්ම සපයා ගන්න පුළුවන් වෙනවා. සමහර විට ඊළඟ කරමාන්නශාලාවෙන් සිහි නිෂ්පාදනය වෙන කොට 1987 හෝ 1988 හෝ වෙයි.

මේ වැඩ පිළිවෙල ගැන ලොකු ආන්දෝලනයක් තිබෙනවා. ගරු මහරගම මන්ත්‍රීතුමා (දිනේශ් ගුණවර්ධන මහතා) තර්ක දෙකක් ඉදිරිපත් කළා. එකක්, විදේශීය සමාගම්වලට ලංකාවට එන්න ඉඩ දෙන්න එපාය කීව්වා. අතෙක් එක, මෙහි තිබෙන ඉඩම් ඒ අයට දෙන්න එපාය කීව්වා. අපේ ජාතික ධනයෙන් මේ වැඩ කරගන්න බැරි නිසා ඒ විදේශීය සමාගම්වලට මෙහි එන්න ඉඩ දී තිබෙන බව මම කියන්න ඕනෑ. මේ රටේ සමාගම් තිබෙනවා නම් මෙය ඒ සමාගම්වලට දෙන්න අපට පුළුවන්. විදේශීය සමාගම් ඒ කරමාන්නශාලාවට ඕනෑ කරන සම්පූර්ණ ධනය අරගෙන මේ රටට එන්නේ කරමාන්නශාලාව ඉදිකර, නිෂ්පාදනය කිරීමටත්, නියමිත අවුරුදු ගණනකට පසු ලංකාවෙන් ඒ අය පිටවී යන්නත් ඕනෑය කියන කොන්දේසි යටතෙයි. ඒ වනවිට ඒ කරමාන්නශාලාවත්, ඒ සඳහා යෙදවුණු සෑම දෙයක්මත් ලංකාවේ ජනතාවට අයිති වෙනවා. ඒ අයට දෙන්න වැඩි කාලයකට නොවෙයි. අවුරුදු දහයකට. ඒ පළමුවැනි අවුරුදු දහය අවසන් වුණාට පසුව රජයට ඕනෑ නම් ආපසු ගන්න පුළුවන් එය. එහෙම තැනිතම් කාලය දීර්ඝ කරන්නත් පුළුවන් සාකච්චාවකින්. කෙසේ තමුත් අවුරුදු හිතකට පසු මොන විධියකින්වත් කාලය දීර්ඝ කිරීමක් කරන්න බැහැ. එය ලංකාණ්ඩුවට අත් විසූකුමයි. එවකට කුමන රජයක් තිබුණත් එය ලංකාණ්ඩුවට භාරගන්න පුළුවන් වෙනවා. එහෙම තැන්තම් තවදුරටත් ඒ අයට ඒක කරගෙන යන්න ඉඩ දෙන්නත් පුළුවන්.

අතික් අතික් කල්පනා කරනවිට මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ ඉඩම් පිළිබඳව අපේ මහරගම මන්ත්‍රීතුමා බොහෝම මහත්සිවීම ගැන මම කණගාටු වෙනවා. මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාවගෙන් තුනෙන් දෙකක් ජීවත්වන්නේ ආහාර මුද්දරවලින්. සම්පූර්ණ ජනගහනයෙන් තුනෙන් දෙකක් ආහාර මුද්දරවලින් ජීවත් වෙනවා නම්, ඒ අයට ආදායම් මාර්ග සැපයීමට ක්‍රියා කිරීම අපේ වගකීමක්. මේ වාගේ යෝජනා ක්‍රියාත්මක කරන්න එපා නම් කරුණාකර අපට විකල්ප යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්නය කියා මා එකතුමට කියනවා.

මේ වැඩ පිළිවෙල යටතේ අක්කර අසූදහක් පමණ වගා කෙරෙන අතර, ඒ අක්කර අසූදහ වවන්ක සමහරවිට අපට ගොවි පවුල් විසිදහක් පමණ ඕනෑ වේවි. තැනිතම් විසිපන්දහක් පමණ ඕනෑ වේවි. එක පවුලකට අක්කර හතරක් උන්නොත් පවුල් විසිදහක් ඕනෑ වෙනවා. ඒ පවුල් විසිදහට ආදායම් මාර්ග තෙතවා ; ඉඩම් දෙනවා ; උදව් දෙනවා. ඒ අයට ඒ කොමිපුණියට තමන්ගේ උක් වික විකුණාගෙන ආදායම් මාර්ග සලසා ගන්න උදව් දෙනවා. ඒ

[ආර්. එම්. ධර්මදස බණ්ඩා මහතා]

වාගේ මේ කර්මාන්ත ශාලාවලත් පහළොස් දහකට පමණ රක්ෂාවල් සැපයෙනවා. මොනෝරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ පහළොස් දහකට පමණ එකවර රක්ෂාවල් සැපයෙන, පවුල් විසිදහකට පමණ ආදායම් මාර්ග සැපයෙන, ඒ අයගේ දුක්ඛිත භාවය නැති කරන්න පුළුවන් වන ඒ වැඩ පිළිවෙල ක්‍රියාත්මක කරන්න එසා නම් ඒ සඳහා විකල්ප යෝජනාවක් අපට ඉදිරිපත් කරන්නය කියා මා මහරගම මන්ත්‍රීතුමාට කියනවා.

අපට කියන්න, "මේක නොවෙයි, මෙන්න මේක කරන්න" ය කියලා, "හිඹි කර්මාන්ත ශාලාවක් නොවෙයි ගහන්න ඕනෑ, මෙන්න මේකයි" කියලා කියනවා නම් අපි පිලිගන්නට සූදකම්. ඒ වෙනුවට තමුත්තාන්සේලා මොකක්ද කරන්නේ? ඇත්තවශයෙන්ම අපි සූදකම්, ඒ විධියට කරන්න. මේවා බලගත්කාරයෙන් කරගෙන යන ඒවා නොවෙයි. අපේ ප්‍රදේශයට හුමීයට පසට වුවමනා කරන දෙයට සරිලන විදියට යම්කිසි විෂාපාරයක් කරන්නයි, අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ. මම පුදුම වන්නේ නැහැ, මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා මේවාට විරුද්ධ වීම ගැන. මොකද, එතුමන්ලා තුළ එද ඉදලම මේවාට විරුද්ධත්වය තිබෙනවා. මට පුදුම, මේ ගැන විරුද්ධ වෙන්නේ මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ අය නොවීම ගැනයි. පිට අයයි විරුද්ධ. දේශපාලන වාසියකටයි මේක හරවාගෙන එන්නේ. මා ළඟ පීස්තර වාර්තා තිබෙනවා. තමුත්තාන්සේලාගේත් තම ඇතිව ගහලා තිබෙන ප්‍රකාශයක් තිබෙනවා. එහි සඳහන් වෙනවා, මෙන්න මේ විධියට : "ශ්‍රී ලංකා වාසී ජනතාව වෙනටයි වෙල්ලසයේ ඉඩම් විදේශීය සමාගම්වලට පැවරීම පිළිබඳ ඒකාබද්ධ ප්‍රකාශනය." කවුද මේකට අත්සන් කර තිබෙන්නේ? හොඳ කට්ටියක් මේකට අත්සන් කරලා තිබෙනවා. මෙන්න මේ අය අත්සන් කර තිබෙනවා. මාදුළුවාවේ සෝහිත හිමි, මුරුත්තොටුවේ ආනන්ද හිමි. ඒවගේ තව හුඟක් ස්ථම්භවන්වගන්සේලා ඉන්නවා. මම ඒ සියලුදෙනාගේම නම් කියවන්න යන්නේ නැහැ. එයින් වික දෙනෙකුගේ නම් කියවනවා. [බාධා කිරීම] හුඟක් අය ඉන්නවා. අකුරලියේ ඉන්දුරත්න හිමි, දරම්පොල රත්නසාර හිමි. මේ අයයි මොනරාගල ඉඩම් ගැන කෑ ගහන්නේ. මම අහනවා මේ අය කවදවත් මොනරාගල ඉඩම් දකලාවත් තිබෙනවාද කියා. පිටිවල ධම්මකීන්ති හිමි, හෝකන්දර ශ්‍රී විමලනායක හිමි, වැල්ලවත්තේ රුණාභිවාය හිමි, ලඹුදුවේ සිරිධම්ම හිමි, අත්තිසියේ ධම්මසිරි හිමි, පුවක්ගහකොටුවේ සීලරත්න හිමි, ගෝකුදුවේ පඤ්ඤාලෝක නා හිමි, කීර්මැටියාවේ පඤ්ඤායාර හිමි, මැදගම චජිරූප හිමි, බදගිරියේ මේධානන්ද හිමි, කඹුරුපිටියේ තන්දරත්න හිමි ඉන්නැපාන ධම්මාලංකාර හිමි, නිවන්තිසියේ ආනන්ද හිමි, මණ්ඩාවෙල පඤ්ඤාවස හිමි, චජිරවංශ හිමි. [බාධා කිරීම]

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(අඛණ්ඩතවර් ඉරුවාර්)
(A Member)
මහරගම දිනේෂ් හිමි ඉන්නවාද?

දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(ති.රු. ත්‍රිනේශ්වරු ඉරුවාර් ජනනා)
(Mr. Dinesh Gunawardene)
යූ. ඇත්. පී. කාන්තා සම්මේලනයකට ඉඩම් දෙන බව 15 වනද ගැසට් එකේ තිබෙනවා.

ආර්. එම්. ධර්මදස බණ්ඩා මහතා
(ති.රු. ඡුර්. ආර්. ආර්. ධර්මදාස පණ්ඩාර)
(Mr. R. M. Dharmadasa Banda)
ලංකාවේ අයට ඉඩම් දෙනවාටත් තමුත්තාන්සේලා විරුද්ධද?

දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(ති.රු. ත්‍රිනේශ්වරු ඉරුවාර් ජනනා)
(Mr. Dinesh Gunawardene)
ලංකාවේ අයට දෙන එක නොවෙයි, තමුත්තාන්සේලාගේ පක්ෂයේ -

ආර්. එම්. ධර්මදස බණ්ඩා මහතා
(ති.රු. ඡුර්. ආර්. ආර්. ධර්මදාස පණ්ඩාර)
(Mr. R. M. Dharmadasa Banda)
තමුත්තාන්සේට අත්කර කියක් ඕනෑද? මම දෙන්නම් මගේ ආයතනයේ අත්කර 50 ක් වුවමනාද?

දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(ති.රු. ත්‍රිනේශ්වරු ඉරුවාර් ජනනා)
(Mr. Dinesh Gunawardene)
අපට වුවමනා නැහැ.

ආර්. එම්. ධර්මදස බණ්ඩා මහතා
(ති.රු. ඡුර්. ආර්. ආර්. ධර්මදාස පණ්ඩාර)
(Mr. R. M. Dharmadasa Banda)
අයි මේ ඉල්ලන්නේ නැතිව කෑගහන්නේ. ඒ ගොල්ලේ ඉල්ලනවා අපි දෙනවා. තමුත්තාන්සේ දත් කියන්න, ඕනෑ නම් මම දෙනවා.

දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(ති.රු. ත්‍රිනේශ්වරු ඉරුවාර් ජනනා)
(Mr. Dinesh Gunawardene)
තමුත්තාන්සේ ඉඩම් ඉල්ලන අයට සාධාරණව දෙනවාද?

ආර්. එම්. ධර්මදස බණ්ඩා මහතා
(ති.රු. ඡුර්. ආර්. ආර්. ධර්මදාස පණ්ඩාර)
(Mr. R. M. Dharmadasa Banda)
තමුත්තාන්සේට ඕනෑනම් දෙන්නම්.

දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(ති.රු. ත්‍රිනේශ්වරු ඉරුවාර් ජනනා)
(Mr. Dinesh Gunawardene)
මට දෙන්න ඕනෑ නැහැ. අපි වරප්‍රසාද ලත් මිනිස්සු සාමාන්‍ය ජනතාව ඔස විධියට ඉල්ලුවොත් දෙනවාද? ගොවි සංවිධාන ඉල්ලුවොත් දෙනවාද? අයරණ ගොවීන් ඉල්ලුවොත් දෙනවාද?

ආර්. එම්. ධර්මදස බණ්ඩා මහතා
(ති.රු. ඡුර්. ආර්. ආර්. ධර්මදාස පණ්ඩාර)
(Mr. R. M. Dharmadasa Banda)
සාධාරණ අයට ඉල්ලුවොත් දෙනවා.

දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(ති.රු. ත්‍රිනේශ්වරු ඉරුවාර් ජනනා)
(Mr. Dinesh Gunawardene)
තරුණ ගොවියෝ ඉල්ලුවොත් දෙනවාද? යූ.ඇත්.පී. පක්ෂයේ කොළඹ සංවිධානයේ ඉන්න ලොකු විධායක මණ්ඩලයට ඉඩම් දෙනවා මොනරාගලින්. ඒක ගැසට් පත්‍රයේ දලා තිබෙනවා.

ආර්. එම්. ධර්මදස බණ්ඩා මහතා
(ති.රු. ඡුර්. ආර්. ආර්. ධර්මදාස පණ්ඩාර)
(Mr. R. M. Dharmadasa Banda)
කොළඹ ඉන්න අයට දීම ගැනත් විරුද්ධයි. ලංකාවේ ඉන්න අයට දෙනවාටත් විරුද්ධයි. මේ කට්ටියට දෙන එකටත් විරුද්ධයි. අපේ කණගාටුව මෙයයි. අපි මේ ඉඩම් බදු දෙන්නේ තාවකාලිකවයි. අපේ වැඩේ කර ගන්න. ජාතියටයි මේක.

මම අනෙක් නම් විකත් කියවන්නම්. ගරු තිස්ස බාලසූරිය පියතුමා, අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා, වයි. පී. ද සිල්වා මහතා. මම දන්නේ නැහැ ඒ කවුද කියා. තමුත්තාන්සේලා දන්නවා ඇති මට වැඩිය. ඇල්. ඩබ්ලිව්. පණ්ඩිත මහතා, ජයරත්න මල්ලියාගොඩ මහතා, වී. ඇල්. පෙරේරා මහතා, ලීලා පීරිසරත්නගේ මහත්මිය, ජී. ඇම්. බණ්ඩාර මැණිකේ මහත්මිය, මනෝර මුත්තේවෙගම මහත්මිය - කවුද ඒ? රෝසි ප්‍රනාන්දු මහත්මිය, වන්දිකා කුමාරතුංග මහත්මිය, මොනරාගල ඉඩම් ගැන කථා කරන අය ගැනයි මම මේ කියන්නේ. සුනිලා අබේසේකර මහත්මිය, උපාලි ජයවීර මහතා, වැල්ලේගොඩ ධම්මසිරි හිමි, නිහාල් සෙනෙවිරත්න මහතා - මම හිතන්නේ අපේ ලේකම් මහත්මිය නොවෙයි; වෙන එක්කෙනෙක් වෙන්න ඕනෑ, බාල ක්‍රිෂ්ණන් මහතා, ජේපේර අබේසේකර මහතා, දයාරත්න රත්නපුර මහතා, නන්දන මාර්සිංග මහතා, පී. වල්ලියාගොඩ මහතා, බර්තාඩ් සොයිසා මහතා, විරිය කුමාරතුංග මහතා.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(අඛණ්ඩතවර් ඉරුවාර්)
(A Member)
නව්වා.

ආර්. එම්. ධර්මදස බණ්ඩා මහතා
(**திரு. ஆர். எம். தர்மதாச பண்டார**)
(**Mr. R. M. Dharmadasa Banda**)

එක් මුහුදුසත් මහතා, දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා, තමුත්තාන්දෙත් අත්සන් කලාද ?

දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(**திரு. தினேஷ் குணவர்தன**)
(**Mr. Dinesh Gunawardene**)
අත්සන් කලා.

ආර්. එම්. ධර්මදස බණ්ඩා මහතා
(**திரு. ஆர். எம். தர்மதாச பண்டார**)
(**Mr. R. M. Dharmadasa Banda**)

එහෙත්ම හොදයි. කේ. පී. සිල්වා මහතා, මයි අබේගුණසේකර මහතා, ජයසෝම විජයතිලක මහතා, එදිරිවීර සරත්චන්ද්‍ර, කාලෝ ජෝසප්, ආචාර්ය කුමාර් ජයවර්ධන, ආචාර්ය නලීන් ද සිල්වා, දන්, ඇති කේද ? ඒ මොනරාගල ගොවිජන සහයෝගිතා කමිටුවෙන් මම ඉල්ලා සිටිනවා, මොනරාගල වැඩ මොනරාගල අයටම භාර දෙන්නට කියා. මය ජනියා මොනරාගල ගොවිජන සහයෝගිතා කමිටුව කිහිප කදුළු හෙළන්න වුවමනා නැහැ. අපි දන්නවා, එහේ කරන්න තිබෙන වැඩ. ඒ සහයෝගිතා කමිටුවේ සාමාජික ලැයිස්තුවේ එක් කෙනෙක්වත් නැහැ, මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ අය. අර ඔක්කෝම පිට අය.

ඊළඟට, මේ ගොවිජන සහයෝගිතා කමිටුව කෘෂිකර්ම සංවර්ධන ගා පර්යේෂණ අමාත්‍යාංශයෙන් ඉල්ලීමක් කර තිබුණා, සාකච්චාවක් දෙන්නට කියා. අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා ඒ අයට සාකච්චාවක් දී තිබෙනවා. කවුද, සාකච්චාවට ඇවිත් තිබෙන්නේ ? පුජා මුරුත්තෙටුවේ ආතන්ද හිමි, පුජා මාදම්පායම අස්සර් හිමි, ගරු අමරසිරි දෙසින්නගොඩ මහතා, ආනාචු සෙනෙවිරත්න මහතා, එස්. රම්පට් මහතා, - එනම අය නැහැ, මොනරාගල. - වන්දිකා කුමාරතුංග මහත්මිය. මෙන්න මේ ගොල්ල තමයි, මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ ගොවි සම්මේලනයට ගිහිත් තිබෙන්නේ.

ඒ. පී. පොල් පෙරේරා මහතා (කඩුවෙල)
(**திரு. ஈ. பீ. போல் பெரேரா - கடුවேல**)
(**Mr. E. P. Paul Perera - Kaduwela**)

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, නියෝජ්‍ය පේෂකර්ම ඇමතිතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි, වන්දිකා කුමාරතුංග මහත්මියගේ ලිපිනය මොකක්ද කියා.

දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(**திரு. தினேஷ் குணவர்தன**)
(**Mr. Dinesh Gunawardene**)

ගිහිත් හම්බවෙන්නද ?

ආර්. එම්. ධර්මදස බණ්ඩා මහතා
(**திரு. ஆர். எம். தர்மதாச பண்டார**)
(**Mr. R. M. Dharmadasa Banda**)

"වන්දිකා කුමාරතුංග, ශ්‍රී ලංකා මහජන කාන්තා සංවිධානය" එව්වරයි, තිබෙන්නේ. ලිපිනයක් දීලා නැහැ.

ඒ. පී. පොල් පෙරේරා මහතා
(**திரு. ஈ. பீ. போல் பெரேரா**)
(**Mr. E. P. Paul Perera**)

ටෙලිෆෝන් නොමිමරයක්වත් දීලා නැද්ද ?

ආර්. එම්. ධර්මදස බණ්ඩා මහතා
(**திரு. ஆர். எம். தர்மதாச பண்டார**)
(**Mr. R. M. Dharmadasa Banda**)

නැහැ, ඒ මොකවත් දීලා නැහැ. ඒ අයගේ ලිපිනය හැටියට සඳහන් කර තිබෙන්නේ, මොනරාගල ගොවිජන සහයෝගිතා කොමිටියේ ලිපිනයයි. ඒ කොමිටිය තමයි, මේ ප්‍රකාශනය තිබුණ් කර තිබෙන්නේ එහි ලිපිනය. "ශ්‍රී ගුරුගුණධාරාමය, වැල්ලවත්ත" කියායි. මොනරාගල ගොවිජන සහයෝගිතා කොමිටිය තිබෙන්නේ වැල්ලවත්තේයි.

ඒ මන්ත්‍රීතුමා ඊළඟට කීවා, ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් ගැන සැකයක් තිබෙනවාය කියා. අපි ඒ ගැන සැකයක් ඇති කර ගන්න ඕනෑ නැහැ. පලමුවෙන් ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයක් ඇති කරමු. ඒ සම්බන්ධයෙන් තොරතුරු විධිමත් ක්‍රම තම තිබෙන්න පුළුවනි. තමුත් අපි කියන්නේ මේක තිබිය යුතු දෙයක් කියායි. එතුමා පිළිගන්නේ නැද්ද, ගොවිවිට විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයක් තිබිය යුතුය කියා? පිළිගන්නවා, ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන්. දන් අපි රුපියල් කෝටි 75ක් ඒ සඳහා වෙන් කර එය ආරම්භ කරන්න යනවා. මොනවා හෝ වැරදි තිබෙනවා නම් මේ ක්‍රමය ආරම්භ කලාට පසුව කරුණාකර පෙන්වා දෙන්න. ඒ විධියට, තිබෙන වැරදි හද ගනිමු. වැඩ කරල - කරල, නිෂ්පාදනය කරල - කරල හෙමිබත් වි සිටින ගොවියාට ඔහුගේ ජීවිතයේ අවසාන භාගයේදී විශ්‍රාම වැටුපක් දීම ජාතියේ යුතුකමක්. මේ රජය ඉටු කරන්න කටයුතු කර තිබෙන්නේ ඒ යුතුකමයි. එය ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා තමයි, ලබන අවුරුද්දේ රුපියල් කෝටි 75 ක් වෙන් කර තිබෙන්නේ.

ඒ මන්ත්‍රීතුමා තවත් වෝද්‍යාවක් නැහැවා, දන් තිබෙන ගොවිජන සේවා පනත වෙනස් කරන්න දැනටමත් කෙටුම්පත් සකස් කරගෙන යනවාය කියා. ඒ සම්බන්ධයෙන් පත් කෙරුණු අනුකාරක සභාවේ සභාපති හැටියට මම කැමති නැහැ. ඒ විස්තර සියල්ලම කියන්න. තමුත් එක් දෙයක් කියන්න ඕනෑ. එහි තිබෙනවා, නොයෙකුත් දුර්වල නැත්. අදගොවියා සම්බන්ධයෙන් දුර්වලතා තිබෙනවා. ඒවා හරිගස්සන්න කටයුතු කරනවා. ඒ මිය අදගොවියාට කිසිම අවහිරයක්, හානියක් වන්නේ නැහැ. අපි කලේ, අද ගොවියා සම්බන්ධයෙන් යම් දුර්වලතා තිබෙනවා නම් ඒවා හරිගැස්සීම පමණයි. හැබැයි, කෙටුම්පත් පනත ගැන තම කියන්න මම දන්නේ නැහැ. අපි යම් - යම් යෝජනා ඉදිරිපත් කලා විතරයි.

විරුද්ධ පාර්ශවයෙන් කෙරුණු ඉතිරි විවේචන ගැන කියන්න මම කැමති නැහැ. ඒ අය කියනවා, ගොවියාගේ ඒ බුසලට යම්කිසි මිලක් වැඩි කරන එකක් වැරදිලු. ඒ නිසා හාල් මිල වැඩි වෙනවාලු. අපි දන්නවා, සාමාන්‍යයෙන් ඔක්තෝබර් - නොවැම්බර් - දෙසැම්බර් - ජනවාරි කාලයේ - මහ කන්නය ආරම්භ කරන විට - ගොවියා ලඟ වි නැහැ. ඒ නිසා ඒ කාලයේදී කන්නොමටත් හාල් මිල විකල්ප වැඩියි. ඒක සෑම අවුරුද්දකම සිදු වන දෙයක්. දැනට වැඩි වි තිබෙන හාල් මිල හෙට - අතිරිද වන විට බහිවී. වි අලෙවි මණ්ඩලයන් මේ කටයුත්තට බහින්න දැනටමත් කටයුතු කර තිබෙනවා යයි මම හිතනවා. ඒ නිසා දැනට හාල් මිල වැඩි වි තිබෙන්නේ අයවැයේ තිබුණු යෝජනාවක් නිසා නොවන බව පෙන්වා දෙන්න කැමතියි. තමුත් මේ රට හාලින් ස්වයංයෝජනය කරන්න ඕනෑ නම්, ඒ සඳහා ගොවිවිට දීර් දීමක් වශයෙන් වි මිල වැඩි කිරීම අත්‍යවශ්‍යයි. ඒ නිසා මම හිතන්නේ නැහැ ඒ ගැන විරුද්ධ පක්ෂය කල විවේචනය අපි දැඩි ලෙස බාර ගත යුතුය කියා.

අද අපි හයෙන් කථා කරන්න ඕනෑ. මොකද ? මේ අයවැය ලේඛනය ගැන උසාවි ගිහිත් තිබෙන බවක් මම අද පත්තරයෙන් දැක්කා. අපි ව්‍යවස්ථාවක් උල්ලංඝනය කර තිබෙනවාය කියලා උසාවි ගිහිත් තිබෙනවා. මම ඒ තවුට ගැන කිසි දෙයක් කථා කරන්න යන්න නැහැ. මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ 1986 අයවැය ලේඛනයයි. මෙය සාමාන්‍යයෙන් කරන දෙයක්. මෙතැන අමුත්තන් කරල නැහැ. තමුත් මම පත්තරේ දැක්කා මේ සම්බන්ධයෙන් උසාවි ගිහිත් තිබෙන බව. තමුත්තාන්දෙත් ඒ ගැන දන්නවාද කියලා මම දන්නේ නැහැ. මම ඒකට උත්තර කියන්න යන්න කැමති නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි මෙතැනදී කොහොමහර් 1986 අයවැය ඇස්තමේන්තු අනුමත කර ගනිමු. ඊට පස්සේ උසාවියේදී මොකක්හර් බලාගන්නාවේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම ඊළඟට තව එක කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. මෙම විවාදයේදී හාල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දගනායක මහතා) යම් ප්‍රකාශයක් කර තිබෙනවා. ඉන්දියාවේ තත්ත්වයට ලංකාවෙන් ප්‍රාග්ධන රාජ්‍ය ඇති කරන්න ඉඩ නොදෙන්නේ ඇයිද කියා එතුමා අසා තිබුණා. ඒ ප්‍රකාශය ගැන මම බොහෝම කණගාටු වෙනවා. මම දන්නේ නැහැ එතුමා එයින් අදහස් කලේ මොකක්ද කියලා. තමුත් මට නම් මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට, සිංහලයෙක් හැටියට එතුමාගේ යෝජනාවට එකඟ වෙන්න බැහැ. මොකද ? මෙන්න මේ හේතුව තිසයි. උඩවි කණ්ඩායමේ ඉල්ලා සිටින ආකාරයට උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශ සම්පූර්ණයෙන් දුන්නොත් මොකද වෙන්නේ ? මුළු ලංකාවේම තිබෙන්නේ වර්ග කිලෝ මීටර් 65,000යි. ඒ වර්ග කිලෝ මීටර් 65,000ක් වර්ග කිලෝ මීටර් 15,000ක් ඒ ගොල්ලන් ඉල්ලන ප්‍රදේශ දෙකට අයිති වෙනවා. තමුත් දන් තිබෙන ක්‍රමයේ හැටියට අම්පාරත් එකතු කලොත්, පුත්තලමත් එකතු කලොත් වර්ග කිලෝ මීටර් 20,000ක් වෙනවා(බාධා කීරීමක්) නැහැ, නැහැ. ඒගොල්ලන් දන් පුත්තලමේ

මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ කාන්තා ව්‍යාපෘති සඳහා ආහාර මුද්දරවලින් ජීවත් වන අහිංසක කාන්තාවන්ට සහන ඇති කිරීම පිණිස මිස්ට්‍රියානු රජයෙන් කෝටි ගණන් සල්ලි දී තිබෙනවා. තෝරවේ රජයෙන් දී තිබෙනවා. ඒ සල්ලි ඇවිත් තිබෙනවා. ඒවා නිකම් දෙන්නෙ. අපි සෑම උප දියුණු කොට්ඨාසයකින්ම මේවාගේ කාන්තාවන් සියයක් එකසිය පහහත් දෙසියයක් තෝරා ඒ අයට මැෂින් එකක් ගන්න. එළඳෙන්න ගන්න. ඕනෑ නම් වෙනත් කෘෂිකර්මයක් කරන්න නිකම් සල්ලි දෙන්න. සමහරවිට ඒ මුදල් ලැබෙන්නේ රු. 1,500 ක් තැන්තම් රු. 2,500 ක් වෙනත් පුළුවනි. ඒ දෙන මුදල් මදි වන විට බැංකුවලින් ණය ගන්නය කියා තිබෙනවා. මේ මුදල් දෙන්න කියා මහ බැංකුවෙන් සම්පූර්ණ ගැරැහීම එක දී තිබෙනවා. දැන් අවුරුදු එක ගමාරක් දහලා තිබේ. මා ලග සම්පූර්ණ විස්තර තිබෙනවා. මුදල් දෙන්න කියා මේ ලියුම් ලියන්නේ දියුණුකමයි. තමුත් මහජන බැංකුවේ ඉන්නවා මහා පණිවිතයෙන්. මම හිතන හැටියට උළු ප්‍රදේශය බාර කළමනාකරුය කියා. තම නම් මම දන්නේ නැහැ. ඒ මනුස්සයා මාසයකට දෙකකට සැරයක් ලියුමක් එවනවා. එක එක වාර්තා ඉල්ලලා. ඒ ඇරෙන්න මේ අහිංසක මිනිසුන්ට මේ අහිංසක පවුල්වලට මේ සහන ලබා දීමට කටදවත් තවම උදවු දීලා නැහැ. මහජන බැංකුවේ සහායවීම් ලියනවා. එයා උත්තරයක් එවන්නේ නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(**பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்**)
(**Mr. Deputy Speaker**)

Order, please! You have taken 30 minutes. You are entitled to only 20 minutes.

ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා
(**திரு. ஆர். எம். தர்மதாச பண்டார**)
(**Mr. R. M. Dharmadasa Banda**)

මම කියන්නෙ මේකයි. මේක විශේෂයෙන් ජාතික ප්‍රශ්නයක්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(**பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்**)
(**Mr. Deputy Speaker**)

You can take it up in the Committee Stage.

ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා
(**திரு. ஆர். எம். தர்மதாச பண்டார**)
(**Mr. R. M. Dharmadasa Banda**)

By the 31st if we do not get this money we have to transfer back the monies that we have received from Norway and Australia.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(**பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்**)
(**Mr. Deputy Speaker**)

But you had to confine your speech to 20 minutes. You have taken 32 minutes.

ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා
(**திரு. ஆர். எம். தர்மதாச பண்டார**)
(**Mr. R. M. Dharmadasa Banda**)

එහෙම නම් මම ඉල්ලා සිටිනවා. අපේ රාජ්‍ය බැංකුවල, මහජන බැංකුවෙන් ලංකා බැංකුවෙන් ආකල්ප වෙනස් කරන්න කියා. සමුපකාර සමිති මික්කොම මහජන බැංකුවට ඇදලා තිබෙනවා. කරුණාකර මේ තහවුරු නැති කරන්න. විවෘත ආර්ථිකයක් නම් සමුපකාර සමිතිවලට ඉඩ දෙන්න ඕනෑම බැංකුවකට ගිහිත් ගනුදෙනු කරන්න. මේක බැඳගෙන සිටින නිසා සමුපකාර සමිතිවලට ලොකු අසාධාරණයක් වී තිබෙනවා. වෙලාව තැනි නිසා මම මීට වැඩිය කතා කරන්නෙ නැහැ. මේ තිබෙන සහන ක්‍රියාත්මක කිරීමට නම් බැංකුන් නිලධාරීන්ගේ සම්පූර්ණයෙන් සංවිධානය කරන්න කියලා. මා ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලනවා.

එච්. බී. අබේරත්න මහතා (නියෝජ්‍ය ගමනාගමන මණ්ඩල ඇමතිතුමා)
(**திரு. எச். பி. அபேரத்தன — போக்குவரத்துச் சபைகள் பிரதி அமைச்சர்**)
(**Mr. H. B. Abeyratne - Deputy Minister for Transport Boards**)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ශ්‍රීමත් ජේ. ආර්. පයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාගේ රජයේ අයවැය ලේඛන තවයක් නොකඩවා ඉදිරිපත් කිරීම ගැන ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට පොදුගලිකව මගේත් යාපහුව මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ ජනතාවගේත් ගෞරවය සහ ස්තූතිය පලමුවෙන්ම පිරිනමන්න කැමතියි. 'හිසරදයට කොට්ටය මාරු කරනවා' කියන සිංහල කතාවක් තිබෙනවා. පසුගිය රජය ආර්ථික සංවර්ධනයක් ඇති කරන්න උත්සාහ ගත්තේ, ආර්ථික අමාරුකම තමාහි හිසරදයට ඒ රජයේ මුදල් ඇමතිවරුන් අවුරුද්දෙන් අවුරුද්දට මාරු කිරීමෙන් බව අපි කවුරුන් දන්නවා. තමුත් අපේ වර්තමාන ගරු මුදල් ඇමතිතුමා අදට නොකඩවා අයවැය තවයක්ම ඉදිරිපත් කරමින් මේ රටේ වර්තමාන රජය ගෙන යන ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය ස්ථාවර කිරීමට කටයුතු සලසා තිබෙන බව මම ඉතාම ආධිමිබරයෙන් මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරනවා.

පසුගිය අයවැයවලදී මේ රටේ කෘෂිකර්මාන්ත නගා සිටුවීමට හේ. පොල්, රබර් වැඩි වැඩියෙන් නිෂ්පාදනය කරන්න දුන් සහනාධාර මොනවාද කියා අමුතුවෙන් සඳහන් කරලා මම තමුන්නාන්සේගේ කාලය ගත්ත බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මේ අවස්ථාවේදී වී ගොවිතැන් කරන ගොවියාට සහනයක් ලබා දීම සඳහා වී බුසලේ සහතික මිල වැඩිකිරීම ගැනත් ගොවියා සඳහා ඇති කර තිබෙන විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය ගැනත් අපේ ප්‍රයෝජනව සහ ගෞරවය ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට හිමි වෙනවා.

අක්මීමන ගරු මන්ත්‍රීතුමා (රිවිඩි පතිරණ මහතා) අපට වෝදනා කලා වී මිල මේ අන්දමට වැඩි කලාම හාල් මිලත් වැඩි වෙනවාය කියා. වී මිල වැඩි කරන විට හාල් මිලත් වැඩිවන එක ඇත්ත. තමුත් අතෙක් ගැම කෙනකුටම මේක තේරුනත් දෙසියයන්ගේ හාල් කැවුණු උදවියට මේක තොනේරෙන එක ගැන අපි කටදවත් පුදුමයට පත් වන්නේ නැහැ.

නැගී ඔප්පු සඳහා අය කල බද්ද නැති කිරීම නිසා අද ගම්බද දුප්පත් දෙමව්පියන් විශාල සංඛ්‍යාවක් සන්නේෂයට පත් වී සිටිනවා. මෙතෙක් කල් තමන්ට අයිතිව තිබුණු කුඩා ඉඩම් කැබලි නැගී ඔප්පුවට මගින් තමන්ගේ දුරුවටත් පරිත්‍යාග කිරීමේදී ඒ සඳහා බදු ගෙවන්න සිදු වී තිබුණා. ඒ බද්ද ඉවත් කිරීම ගැනත් අපි මේ අවස්ථාවේදී එතුමාට අපේ සතුනිය පිරිනමන්නට ඕනෑ.

එතුමා මේ අයවැයෙන් මුදල් බද්ද අනෝසි කර තිබෙනවා. මේ අයවැයෙන් එය අනෝසි කළත් මේ බද්ද ගෙවා ගන්න බැරි විශාල පුරවැසියන් පිරිසක් අද මේ රටේ ඉන්නවා. තමන්ගේ දෙමව්පියන් අතිමිවීමෙන්, තමන්ගේ ශැනිවරුන් අතිමිවීමෙන් මේ බද්ද ගෙවා ගැනීමට බැරි නිසා, ඒ ගෙවන්නට තිබෙන මුදලට වර්ෂයක් වර්ෂයක් පාසා අතිරේක පොළියකුත් එකතු වීමෙන් එය ගෙවා ගැනීමට අසීරු තත්වයක් ඇති වී තිබෙනවා. එම නිසා මා ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මේ අය කරන්න තිබෙන මුදල් බද්දෙන් අර විධියට එකතු වී තිබෙන පොළිය අය කරන්නේ නැතිව මුලික බද්ද පමණක් අය කරන්න කියා. එසේ කලහොත් මේ අවුරුද්ද තුළදී ඒ මුදල් බදු අය කරන්න තිබෙන විශාල පිරිසගෙන් සැහෙන මුදල් බදු ප්‍රමාණයක් අය කර ගැනීමට ලැබෙනවාට කිසිම සැකයක් නැහැ.

මා මට වඩා එතුමාගේ අයවැය ලේඛනය ගැන කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. එහෙත් ඊයේ මේ ගරු සභාවට කරුණු ඉදිරිපත් කල අක්මීමන ගරු මන්ත්‍රීතුමා (රිවිඩි පතිරණ මහතා) රජයේ සංස්ථා ගැන කථාකරමින්, පාඩු ලබන සංස්ථා වගන්ත යනවා නම් ඒ වගන්ත ඕනෑ මේ අහිංසක දුප්පත් සේවකයින් සියයක් ගමාරක් සේවය කරන තුනී ලැලි සංස්ථාව නොවෙයි. දුම්කොළ සංස්ථාව නොවෙයි. හණ සංස්ථාව නොවෙයි. කෝටි ගණනක් පාඩු විදින එයාර් ලංකා සමාගමයි කීවා. එතුමා අපට වෝදනා කලා. ඒ සමාගමේ ගණන් - හිලිවී ඔඩිටර් ජනරාල්තුමා ලවා වත් පරීක්ෂා කරවන්නටත් අවස්ථාවක් නැහැ කියා. ඒ වාගේම එතුමා වෝදනා කරන්න යෙදුණා. ඒ සමාගමට බඩුවක් මටුවුවත්, එයාර් ක්‍රාෆ්ට් එකක්, ගුවන් යානයක් ගන්නවා නම් ගන්නේ ටෙන්ඩර් කැඳවන්නේ නැතිවයි කියා. එතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව තිබෙන කාලයේදී 'එයාර් සිලෝන්' සමාගම තිබුණා. මා එතුමාගෙන් අහන්න කැමතියි එතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව තිබෙන කාලයේදී ඒ සමාගමට එයාර් ක්‍රාෆ්ට් එකක් ගන්න විටත් ටෙන්ඩර් කැඳවලද

[එච්. ඩී. අබේරත්න මහතා]

ගත්තේ කියා, ලංකාවේ පමණක් නොවෙයි. ලෝකයේ මොන ගුවන් සමාගමද, ගුවන් යානා මිලදී ගන්න විට ටෙන්ඩර් කැඳවා ඒ ගුවන් යානා ගත්තේ? මම ඒ ගැනත් පුදුමයට පත් වෙන්නේ නැහැ. මොකද, එතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව තිබුණු කාලයේදී ලෝකයේ කිසිම රටක නොකළ දේවල් තමයි, ඒ අය කළේ. මම ඒ ගැන පුදුම වෙන්නේ නැත්තේ ඒකයි. ලෝකයේ කිසිම රටක හාල් පොළු දැමීමේ නැහැ. සිති අරගෙන යන්න එපා කියා පොළු දැමීමේ නැහැ. එවැනි දේවල් අපටත් කරන්න කියලයි මේ අය කියන්නේ. එම නිසා මම එතුමාගේ දැන ගැනීම විශේෂ එයාර් ලංකා සමාගම වෙනුවෙන්, එයාර් ලංකා සමාගමේ තොරතුරු විකක් ඉදිරිපත් කරන්න කැමතියි. තමුත්තාගේ කියනවා නම් මා කපා කරන්න වැඩි වේලාවක් ගත්තාය කියා, මේ තොරතුරු සහගත කරන්න පුළුවනි.

Sir, the hon. Member for Akmeemana (Mr. Richard Pathirana) in the course of his speech yesterday referred to Air Lanka. In that connection I wish to place the following facts before the House.

With the absence of services from the former Air Ceylon, His Excellency the President of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka saw the need for a Sri Lankan national carrier that could keep pace with the country's aggressive development programme and stimulate the financially important tourist industry. Air Lanka was created in answer to this need and incorporated on 11th January 1979 with an authorised share capital of Rs. 500 million, out of which only Rs. 260 million worth of shares were issued during the first seven months of operation ended 31st March 1980.

The airline had to be created from absolutely nothing. On 1st September 1979 Air Lanka started operations with a leased Boeing 707. In October 1979 another Boeing 707 was leased from Singapore Airlines. In November of that year a Boeing 737 was leased for the Indian sub-continent and the Maldivian operations.

Since the narrow-bodied 707 aircraft were being phased out by our competitors and as they were all operating with modern wide-bodied aircraft, we too were compelled to keep pace with this competition. After very careful consideration we signed a contract for the purchase of two long-range L1011-500 aircraft to be delivered to us in August and September 1982 respectively. Pending the delivery of these two aircraft, three other L1011-1 Tristar aircraft were purchased. These have since been converted for larger passenger capacity and longer range to the L1011-100 configuration to what is viewed as a design most suited to Air Lanka's requirements.

In July 1984 a Boeing 747 - 200 was also purchased by Air Lanka on a loan obtained from the Bank of Ceylon. A second Boeing 747 was added to the fleet in October of this year. As of now we have two Boeing 747s, five L1011 Tristar aircraft (two on lease to British Airways), and one Boeing 737 - 200.

Air Lanka currently operates into 26 cities in 23 countries in which offices are maintained, and the presence of Sri Lanka's flag carrier in the international

airports of these countries enhances Sri Lanka's prestige as well as helps to project the country's image abroad at no extra cost.

All our aircraft during the period 1979 until the end of March 1985 were maintained originally by Air Canada and later by HAECO in Hong Kong. Today all maintenance of Air Lanka's Tristars and the Boeing 737 including 'A', 'B' and 'C' checks are being carried out at Colombo International Airport, Katunayake. In respect to the Boeing 747 aircraft, while a portion of the maintenance is being done locally, the balance has been contracted out to Singapore Airlines in Singapore mainly due to the expensive nature of the facilities and equipment required. A modern fully-equipped wide-body hangar and workshop complex has been constructed at a cost of US \$ 13.5 million to maintain the aircraft operated by the airline, where Sri Lankans are acquiring the sophisticated technical skills in aircraft maintenance. The airline also has a well equipped training school providing facilities to train aircraft technicians and engineers.

Air Lanka started with 30 employees in January, 1979, and when operations commenced in September of that year the airline had 400 employees. Today the airline employs 3,907 personnel, of whom approximately 270 work overseas. It can be seen from the above that Air Lanka today is a single major employer of Sri Lankans, most of whom are highly qualified in the various fields in which they perform or are currently being trained to take over the highly skilled jobs that are available within the framework of the airline.

In order to highlight the Sri Lankanization of the airline, I wish to point out that out of a total of 35 Aircraft Commanders, 24 Commanders are still expatriates while 11 Commanders are Sri Lankans. Out of the 11 Sri Lankan Commanders two are fully qualified on the 747 and two are fully qualified on the 1011s and 3 Commanders have dual qualifications. Further, another four Commanders are fully qualified on the 737 aircraft. Out of a total of 35 First Officers only two are expatriates, and out of 31 Flight Engineers only nine are expatriates. Within the next few years the airline will have a 100 per cent Sri Lankan flight crew. Sri Lankanization of staff is given very high priority. When Air Lanka began operations almost six years ago there were 70 expatriates in management. Today we have 12 expatriates.

Air Lanka is also in the international catering business in co-operation with Thai International. Air Lanka Catering Services provides meals for all carriers operating through Sri Lanka. This operation has consistently provided profits through the six years of operation. For the fiscal year 1983-84 Air Lanka Catering Services earned a net profit of Rs. 44 Million.

This organisation which is called Air Lanka Catering Services also employs Sri Lankans of high calibre and is responsible for training of Sri Lankans in the food and beverage field.

Quite a number of Sri Lankans trained in Sri Lanka for Air Lanka as well as Air Lanka Catering Services, after a few years with either organization, have departed this country for better prospects in the Middle East and elsewhere. Their earnings in the foreign countries are a valuable source of foreign exchange for Sri Lanka. If not for the training provided to them, this foreign exchange earning may not have been sent to Sri Lanka.

On an average Air Lanka services carry between 48 per cent and 51 per cent of the tourist traffic into Sri Lanka. Air Lanka's worldwide network of offices, advertising and special promotional events have been instrumental in promoting Sri Lanka overseas. Air Lanka entered the specialized tourist market by introducing a highly successful Colombo stop-over programme, the first of its kind to sell Sri Lanka designed to attract thorough going traffic to spend time in Sri Lanka. Air Lanka also actively promotes convention traffic. Air Lanka was nominated official carrier for over eight major international conferences including PATA 84 which Air Lanka promoted through its own sales offices overseas. The highly acclaimed inflight magazine of Air Lanka, 'Serendib', is now recognized as a powerful tool promoting the country. Air Lanka works very closely with the Ceylon Tourist Board and spends a vast amount of money promoting Sri Lanka overseas.

Another factor that should not be forgotten is, in addition to providing employment for 3,634 Sri Lankans, Air Lanka is also contributing to the growth and employment of tourist trade related employees such as travel agencies, hotels, the transport industry and the export trade, thus retaining foreign exchange in Sri Lanka.

Air Lanka is a major sales outlet for air traffic generated out of this country and currently sells an average of Rs. 500-600 Million worth of tickets a year in Colombo alone. If not for Air Lanka this revenue would have been collected by foreign carriers who would in turn repatriate these funds out of the country. Air Lanka with its worldwide offices also brings foreign exchange into Sri Lanka. Air Lanka is also promoting trade between Sri Lanka and overseas destinations, thus bringing in valuable foreign exchange earning to Sri Lanka.

The capital equity base of the airline showed vast imbalances compelling Air Lanka to borrow heavily from the international financial market at high interest

rates to finance purchase of aircraft, essential equipment and other back-up facilities necessary for the day-to-day running of the airline. The strengthening of the US Dollar and the depreciation of the Sri Lanka Rupee has accounted for very heavy losses. Furthermore, in Sri Lanka the ethnic violence that erupted in 1983 was another major factor influencing the low growth rate from 1983 until the current day. This, although beyond Air Lanka's control, has had a very adverse effect on tourism to this country. If not for these factors mentioned above Air Lanka would have shown considerable profits in its operation since 1983.

Air Lanka has acquired valuable fixed assets during its six-year period of operation. The book value of fixed assets as at 31.03.85 are listed below.

	Rs. Million
Aircraft and capitalized spares	3,719
Property including Wide-Bodied Hangar	413
Equipment and vehicles	132
Current Projects (work in progress)	17
Total book value of fixed assets	4,281

The current market value of these assets are much more than their book values.

The subscribed share capital of Air Lanka as at 31 March 1985 stands at Rs. 3,128 million.

An airline cannot be expected to make profits during its formative years due to the very high development costs. The travelling public generally refrain from using an unknown carrier until she has proved her place in the industry with reliability and safety.

Air Lanka's contribution to the national economy in the form of development of local skills in the airline industry, travel trade, and promotion of tourism and its related fields, far outweigh the heavy losses during the initial years of its operation.

අ. හා. 2.34

චන්ද්‍රකුමාර විජය ගුණවර්ධන මහතා (කඹුරුපිටිය)

(திரு. சந்திரகுமார விஜய குணவர்தன — கம்புறுப்பிட்டிய)

(Mr. Chandrakumara Wijeya Gunawardane - Kamburupitiya)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 9 වැනි වරටත් එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයේ අයවැය ලේඛනය ගරු මුදල් ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කර ඇති මේ අවස්ථාවේදී පුද්ගලිකව මගෙන්, කඹුරුපිටියේ ජනතාවගෙන්, ගොරව හඳුරය මම පලමුවෙන්ම එතුමාට පුදකර සිටිනවා. 13 වැනිදා ගරු මුදල් ඇමතිතුමා අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළ දින සිට මේ දක්වා රජයේ මැති ඇමතිවරුන් විසින් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරුන් විසින් නොයෙක් ආකාරයෙන් අදහස් ගෙනහැර දක්වුවා. විශේෂයෙන්ම විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ විවේචන දේශපාලන මට්ටමෙන් පමණක්ම ඉදිරිපත් කළ විවේචන හැටියටයි ගණන් ගන්නට පුළුවන් වෙන්නේ.

මෙම අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළ වකවානුව ගැන කල්පනා කර බැලුවම මේ රටේ අස්සක් මුල්ලක් තැර සිටින හැම ජනතාවක්ම බලාගෙන සිටියා දුෂ්කරතාවලට මුහුණ දෙන්නට. සමහරු බලාපොරොත්තු වුණ මේ

ගිය වෙලාවේ එක්තරා කාන්තාවක් ඔහුගෙන් රුපියල් 10,000ක් ඉල්ලා තිබෙනවා. ඒ මනුෂ්‍යා එය රුපියල් 5,000කට බෙදා ගෙන රු. 5000ක් දිලායි ඒ පාස්පෝට් එක අරගෙන තිබෙන්නේ. අද දෙපාර්තමේන්තුවල කටයුතු මෙවැනි තත්ත්වයකට පත්වී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපගේ පරිපාලන තන්ත්‍රයේ යම්කිසි වරදක් තිබෙනවා.

ගරු මුදල් ඇමතිතුමා ප්‍රකාශ කළා වාගේම අපේ පරිපාලන ක්‍රමයේ ප්‍රතිසංවිධානයක් කිරීමේ අවස්ථාව දැන් ඇවිත් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපේ ජාතික ධනය නිරපරාදේ වියදම් නොකර, තාක්ෂි නොකර, දූෂණයෙන් තොරව කටයුතු කරන්නට නම්, එවැනි ප්‍රතිසංවිධානයක් කළ යුතුව තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විමර්ශන අයවැය යටතේ, රුපියල් වීසි පත් ලක්ෂයකුත්, විශේෂ සංවර්ධන වැඩ සටහන් යටතේ තවත් රුපියල් වීසි පත් ලක්ෂයකුත් අපේ මන්ත්‍රී කොට්ඨාශවලට ලැබෙනවා. මේ මුදල්, විශාල බලාපොරොත්තු ඇතුළුව, නොයෙකුත් වැඩ කටයුතු සඳහා, නොයෙකුත් දෙපාර්තමේන්තුවලට වෙන් කරනවා. පාරවල් හදන්නට, පාලම් හදන්න, අධ්‍යාපනය සඳහා ගොඩනැගීම් තනන්නට, මේ විධියේ නොයෙකුත් වැඩ කටයුතු සඳහා මුදල් වෙන් කළත්, මේ මුදල් නිසියාකාර වියදම් වෙනවාද කියන සැකයක් අප තුළ ඇති වී තිබෙනවා. මන්ද? සමහර අවස්ථාවලදී කොන්ත්‍රාත්කරුවන් නිලධාරීන් සමග එකතු වී මෙසේ වෙන් කරන මුදල් විශාල කර දමන තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙන නිසයි. නොයෙක් අවස්ථාවලදී අප මේ කරුණු පෙන්වා දී තිබෙනවා. අවුරුදු අවසානයේදී ඒ අය කර ඇති වැඩ දිනා බලන විට, රුපියල් වීසි පත් ලක්ෂයක වැඩ ජනනාව වෙනුවෙන් ඉෂ්ට කර තිබෙනවාද කියන සැකය අපට ඇති වෙනවා. මාතර දිස්ත්‍රික්කය ගැන කියන විට, සමහර තැන්වල පාලම් හද මාසයක් - දෙකක් යන්නට ඉස්සර එක්කෝ ඒවා ඉරි තැලෙනවා තැන්තම් කඩා ගෙන වැටෙනවා. පාසල් ගොඩනැගිලිවල තත්ත්වයන් එහෙමයි. පසුගිය දවසක අලුතෙන් ඉදි කළ පාසල් ගොඩනැගිලිලක් බලන්න මම ගියා. මට පෙනී ගියා බාල ලී වර්ග පාර්ට්ටි කරමින් එය තනා ඇති බව. නමුත් අවසානයේදී කොන්ත්‍රාත් කාරයාත් එක්ක සම්බන්ධ වී නිලධාරීන් මේවා අනුමත කරනවා. මේවා අනුමත කරන නිලධාරීන්ටත්, කොන්ත්‍රාත්කාරයන්ටත් මේවායින් විශාල වශයෙන් වාසි ලැබෙනවා. අපේ කොට්ඨාශවලට වෙන් කරන සල්ලිවලින් වැඩි හරියක් යන්නේ මේ විධියටයි. එම නිසා අපට නිතර පෙනීගොස් තිබෙනවා. රුපියල් පණස් ලක්ෂයක් වෙන් කළත් එයින් නියම ප්‍රතිඵල ජනනාවට නොලැබෙන බව, එහෙම නම් මේ වැඩ පිළිවෙලේ කොතැනක හෝ දුර්වලකමක් ඇති බව අපට හැඟෙනවා. මා විශ්වාස කරන හැටියට, පරිපාලනයේ උඩ සිට පහළ දක්වා කිසියම් ප්‍රතිසංවිධානයක් කිරීමට මෙය හොඳම අවස්ථාවයි. අපේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමා ඒ බව විශේෂයෙන් ප්‍රකාශ කළා. මෙය ඉතා ඉක්මනින් කරනවා නම් අප බොහෝම සන්තෝෂ වෙතවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සෝල්බර් ආණ්ඩු ක්‍රමය යටතේ රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවක් මේ රටේ තිබුණා. නිදහස් රාජ්‍ය සේවාවක් ඇති කිරීම සඳහා එද පිහිටුවා තිබුණු ඒ කොමිෂන් සභාව, 1972 ඉදිරිපත් කළ ජනරජ ව්‍යවස්ථාවෙන් සම්පූර්ණයෙන්ම නැති කර දමමා. ඒ වෙනුවට රාජ්‍ය සේවයේ පත්වීම් දීමේදී, උසස්වීම් කිරීමේදී, මාරු වීම් සහ ශ්‍රේණි දීම් වලදී එය දේශපාලන බලපෑම් අනුව කළා. නමුත් එය විකක් වෙතක් කළා, අපේ රජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව යටතේ, රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව තැවුණ පත් කළත්, එහි සම්පූර්ණ බලය, නිදහස, රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවට ඇත්තේ නැහැ. එය ජනාධිපතිතුමාට පමණක් වගකීම ඇති ආයතනයක් හැටියට සකස් කළ යුතුව තිබෙනවා. එසේ කළාම තමයි, රජයේ සේවයේ, පාලන තන්ත්‍රයේ සිටින නිලධාරීන්ට පුළුවන්කම ලැබෙන්නේ, නිදහසේ තමන්ගේ රාජකාරී කටයුතු හරිහැටි කරන්නට. නමුත් අද ඒ නිදහස ඇත්තේ නැහැ. සමහර අවස්ථාවලදී දේශපාලන ඇතිලී ගැසීම නිසා නියම විධියට උසස් වීම් ලැබෙන්නේ නැහැ. නියම විධියට මාරුවීම් ලැබෙන්නේ නැහැ. නියම විධියට ශ්‍රේණි ලැබෙන්නේ නැහැ. මෙන්න මේ නිසා රාජ්‍ය සේවකයන් අසහනකාරී තත්ත්වයකට පත්ව සිටින බව විශේෂයෙන් මා ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑ. ඒ තත්ත්වය වෙනස් කර, බලපෑම්වලින් තොර රාජ්‍ය සේවකයන් ඇති කරන්නට කටයුතු කළොත්, දැනට සිදු වන තාක්ෂීය සහ දූෂණය නැති කරන්නට පුළුවන්කම ලැබෙනවාය කියා මා කල්පනා කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට රුහුණු ජනතාව වෙනුවෙන් අපේ ප්‍රණාමය මේ අවස්ථාවේදී පුද කරන්න ඕනෑ. රුහුණ, කාලාන්තරයක් තිස්සේ ඉතාම කණගාටුදායක තත්ත්වයකට පත්

වී තිබුණේ. කිසිම රජයක්, මට කලින් දකුණු ප්‍රදේශයේ දියුණුවට වැඩ කලේ නැහැ. එම ප්‍රදේශය සංවර්ධනය කිරීමට පියවර ගත්තේ නැහැ. ඇත්තෙන්ම, මේ රජය බලයට පත් වීමෙන් පසුවයි දකුණු ප්‍රදේශයේ යම් යම් සංවර්ධන යෝජනා ක්‍රම දියත් කලේ. ලුණුගම්වෙහෙර යෝජනා ක්‍රමය, තිල්වලා ගඟ යෝජනා ක්‍රමය, ගංගඟ යෝජනා ක්‍රමය, පොල්අතුමෝදර යෝජනා ක්‍රමය, රුහුණු සරයවිය මේ ආදී සියල්ලක්ම ක්‍රියාත්මක කරන්නට පුළුවන්කම ලැබුණේ මෙතුමා මුදල් ඇමතිතුමා හැටියට අයවැය ලේඛන ඉදිරිපත් කර, මේ රටේ සෑම ප්‍රදේශයකම සංවර්ධනයක් ඇති කිරීමට කටයුතු කිරීමෙන් පසුවයි. ඒ නිසා දකුණු ප්‍රදේශයෙන් ගරු මුදල් ඇමතිතුමා ඉවත්වීම ගැන අපි විශේෂයෙන් කණගාටු වෙතවා. එසේ ඉවතට ගියා වුණත් දකුණු ප්‍රදේශය ගැන කල්පනා කර අවුරුදු වීසියක්, තිහක් පමණ කාලයක් තිස්සේ අධිපණ වී තිබුණු සංවර්ධනය තැවුණත් නඟා සිටුවීමට කටයුතු කිරීම ගැන අපේ ප්‍රදේශයේ ජනතාවගේ උපහාරය මේ අවස්ථාවේදී අපි විශේෂයෙන් එතුමාට පළ කර සිටිනවා.

මට වඩා කථා කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට 10 වැනි වරටත් අයවැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කර මේ රටේ ආර්ථික තත්ත්වය යථා තත්ත්වයට පත් කිරීමටත්, ක්‍රස්තවාදය නිසා මේ රටේ ඇති වී තිබෙන ගයානක තත්ත්වය සම්පූර්ණයෙන්ම තුරන් කර දමීමටත්, මේ රට සහලීන් ස්වයංපෝෂිත කර මේ රටේ ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය උසස් කිරීමටත් ගරු මුදල් ඇමතිතුමාටත්, මේ රජයේ ජනාධිපතිතුමා ප්‍රධාන සියලු දෙනාටත් අවස්ථාව, ධෛර්යය හා ශක්තිය ලැබේවායි ප්‍රාර්ථනා කරමින් මම නිහඬ වෙතවා.

රජීල් වික්‍රමසිංහ මහතා (ගොවන කටයුතු හා රැකියා සහ ඇමතිතුමා සහ අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා)

(**ශ්‍රී. රාණිඞ් බික්‍රාමසිංහරා - இளைஞர் அலுவலகம், தொழில் வாய்ப்பு அமைச்சரும் கல்வி அமைச்சரும்**)

(**Mr. Ranil Wickremasinghe - Minister of Youth Affairs & Employment and Minister of Education**)

Mr. Deputy Speaker, the electricity system in this Chamber seems to be like the Sri Lanka Freedom Party which gets switched on an off, and I hope as far as I am concerned at least the lights will be on till I finish.

I would like first and foremost to congratulate the Minister of Finance. The normal life span of a Minister of Finance is three or maximum four budgets. So, the ninth budget means that he has had twice the ordinary life span. It certainly is a record to have presented nine consecutive budgets and therefore I congratulate my Colleague.

Of all the budgets that have been presented by the Hon. Minister of Finance this has been the most difficult. I do not think we have ever before faced in this country an economic situation comparable to what we face today. When we think of the economy and the problems, we merely think in terms of one question, terrorism. Certainly, security expenditure itself is one of the problems we have to face.

Secondly, due to terrorism and disruption there has been a fall of income and productivity in certain sectors. So that is the question of security, terrorism and connected problems. Independent of this, there has been in Sri Lanka a fall in the prices of some of our primary products, tea for instance. Coconut has gone through a bad time.

[රජයේ වැඩපිටිය මත]

Thirdly, what we all forget is the international economic situation itself which is bleak. The real gross world product is growing at about three per cent when the desirable level should be five per cent. The General Agreement on Trade and Tariff predicted an increase of world trade by four and a half to five per cent. If we have to go by the mid-year indications, it would be in the region of three and a half to four per cent. We would be lucky if it is four per cent.

So internally we have got two situations to face : first, a drop in the prices of our primary products ; secondly additional expenditure due to security requirements and drop in production and incomes, also due to terrorism. The third is the international economic situation. Therefore I think the Minister of Finance has performed a very difficult role. I would compare it to walking on a tight rope that has been well greased, where you can slip and fall. Nevertheless, he seems to have got over it. This is why when I was listening to some of the speeches of the Members of the Opposition I was reminded of the situation we are in today and the situation we were in 1972, just after we faced an insurrection by a few thousand people taking shotguns and attacking police stations, which was then called a real economic crisis at a time when the world economy was booming. Many crucial measures were introduced and finally it ended up in most of the subsidies being removed and the people of the country being prohibited from eating rice twice a week. The economic measures taken in the budgets of 1972, 1973 and 1974 would indicate that our economy had broken down completely. They were unsuccessful at that time – when there was a boom in the world economy, when many countries were making it good – to give the people of Sri Lanka the growth, the employment that they expected. So the Members of the Opposition are the last people who can afford to criticise this Budget, which is why they have been soft pedalling it all along. If they had been in this situation they would not have been able even to produce a budget. If they could not have produced a budget in 1972, 1973 and 1974 when the world was doing well, I doubt whether they would have been able to produce a budget for this year. I have been reading the speeches that some of the Members of the Opposition and their leaders have made outside this Chamber. For instance, I wonder whoever taught economics to Mrs. Bandaranaike ! She seems to have got even her basics confused.

Sir, I do not want to deal with all the measures enunciated in this Budget, but there were two or three points which I thought deserve the attention of this House. We have heard a lot about debt, that Sri Lanka is in debt and that the next generation will have to pay it and the generation after that will also have to pay it and so on. Some of the speeches made at a recent meeting indicate that each of us owned something like

few million rupees to international agencies and that we were about to have the liquidators coming in and liquidating us and taking over the money. First and foremost, I cannot imagine a situation – may be that the economics of the Opposition is a peculiar one – where each individual in this country will be asked to pay back millions of rupees. What is this debt ? Our external debt like that of any other country consists of the short-term debt which is to meet the short-term liquidity problems and the long-term and medium-term debt which is mainly for development work. When a country has programmes for expansion and they have a problem of raising the resources internally it would incur debt. They would seek assistance by way of obtaining a loan on a long or medium term and investing these monies, in various projects and thereafter using the income from those projects to pay off the debt. In this sense though our total debt at the end of last year was Rs. 74,000 million, the short term debt is only Rs. 9 billion. That is the short term debt to meet our liquidity problems. The long term and medium term debt is Rs. 65,000 million or Rs. 65 billion. These monies or most of it we have utilized to launch those development programmes which hon. Members of this House have spoken about and which are already showing results. It is that debt which has been utilized for the economic development of our country. Without having recourse to these sources, we would not have been able to generate an impressive economic growth in the last seven years. It is not so much the size of the debt. You must look at the terms and conditions on which the debt has been incurred, the uses to which the debt has been put, what the projects are, and finally the question of debt servicing. The debt service ratio is worked out in relation to our total export earnings. If you look at it this way you will find that the bulk of our loans has been on concessionary terms. Of our long and medium term debt of Rs. 64 billion, Rs. 47 billion have been on concessional terms and Rs. 17 billion on commercial terms. This is a break-down of our long and medium term debt which we have used for projects to obtain goods, as the IMF Trust Fund loan and others. What is the ability to pay it back ? Some people have misgivings that because we have borrowed considerable sums of money in recent years we will not be able to pay back that money and that we will finally have to go into liquidation. What is significant for us is to see how the money has been utilized. I think the only time we had a problem on our debt service ratio has been this year as a result of the deterioration in our export earnings. Otherwise, we maintained sufficiently good levels compared both to the region and to many of the other countries. Some countries in Latin America have debt service ratios as high as 31 per cent, 36 per cent, 50 per cent. We have never reached that. Our debt service ratios have been below 20 per cent except this year when due to the adverse economic conditions it has gone above that. But that will only be a temporary feature.

So, I think we have no fear regarding the debt. The Sri Lanka Freedom Party with its minimal knowledge of economics have tried to make out that Sri Lanka as a whole will be in for a bad time economically because the Government has taken loans. I think our debt service position last year was slightly higher than our position in 1971.

Leaving the debt aside, I think what we have to worry most is about the question of employment. That is the problem which we faced in 1977 and we still face today. The slow growth in employment since the late 1950's resulted in a part of our annual entrants to the labour force joining the ranks of the employed, thereby adding to the back-log of the unemployed. This continued until 1977 during which period the numbers increased to 26 per cent. But subsequent to 1977 our policies have resulted in the provision of sufficient income opportunities for people entering the labour market as well as siphoning off some of those who had been stagnating in the pool of the unemployed. The strategy for employment creation included, firstly, the rejection of controls and accepting a market economy, large scale construction projects to revive the economy, the provision of infrastructure for future development, a fast growing paddy sector and the development of industries. This is what was included in the first phase.

Now, we have finished our large scale construction industries. Employment in the Middle East will not increase in the manner it did earlier, and we have to think of the future. How are we going to create employment? How are we going to find employment for the 130,000 young people who enter the labour market every year? This is and will remain a priority despite all other problems that we have to tackle. During the last period a significant role in the creation of income opportunities was played by the non-governmental sector despite the belief of that time that the non-governmental sector cannot contribute to employment. If you study the creation of employment, you will find that the non-governmental sector played a fairly important role in the creation of income opportunities. The trade sector, mainly at the retail level and partially at the whole sale level, was dominated by the non-governmental sector and there has been rapid increase. The bulk of the non-traditional exports in this country has been through the non-governmental sector. The Services sector has again records an impressive growth. The small and medium scale construction sector until last year showed good signs of growth and will do so in the future also. Then take the informal sector. Every year there are large numbers of persons who have found income opportunities in the informal sector, in the unorganized sector. The employment statistics have not been recorded by any of the Government departments. Those are employees who have not been registered or who do not fall within the ambit of the Provident Fund. But,

nevertheless, a large number of people have been earning their living in the informal sector operated, again, by the non-governmental sector – the private sector, the co-operative sector and the industrial sector. So the rate of growth of the non-governmental sector and the creation of income opportunities through it has resulted in the Government being able to reduce the number of employed. If we look at the statistics, in 1984 for instance, employment-wise, the Government sector employment has increased by 1.2 per cent, semi-Government sector employment decreased by 2.6 per cent and private, sector employment, that is, those who are registered with the Employees' Provident Fund, increased by 26 per cent, this is what the Central Bank Review of the Economy says :

"In overall terms the private sector sustained its growth momentum by registering a 26 per cent growth during the year under review".

That is in the provision of employment. It was due to the private sector that we have been able to increase our employment opportunities.

If you look at the figures for the current year you will find that the position is no different: the employment created in the private sector would be in excess of 20 per cent. If you look at the growth and the performances since 1981, the overall growth in the industrial sector is 2 per cent, the growth rate in public sector industry is 13 per cent. In 1982 the overall growth is 9, per cent the public sector is 5 per cent, the private sector is 18 per cent. In 1983 the overall growth is 2 per cent, the public sector negative growth of 15 per cent, without petroleum the negative growth is 8 per cent, and in the private sector the growth is 26 per cent. In 1984 the overall growth in the industrial sector is 15 per cent, public sector industry is 7 per cent, private sector industry is 26 per cent. If you look at the available report for 1985 the mid-term performance, you can see that the output of the industrial sector in real terms is estimated as increased by 4 per cent during the first half of 1985. The output of public sector enterprises declined by 10 per cent, while the output of the private sector industry is estimated to have increased by 20 per cent. The output of the public sector enterprises excluding the Petroleum Corporation has increased by 4 per cent.

Therefore, Mr. Deputy Speaker, we can see that the growth rate of the public sector has not expanded. If you take 1977 as the output index in 1981 it has been 118 in the public sector, 1982 it has been 124, 1983 it has been 106, 1984 it has been 113, 1985 it has been 119. This is the reason why a larger role has been given to the private sector in the creation of employment under the Medium Term Investment Programme. According to the Medium Term Investment Programme, a total of Rs. 155 billion will be invested in the public sector and Rs. 136 billion in the private sector. That is the role that has been given to the private

[පිළිගැනීමේදී මතක]

sector with the investment by the private sector equalling the public sector by 1989. So, we are dependent on the private sector and the co-operative sector for the creation of jobs and employment in the future.

Then how do we raise the money? How does the private sector raise the money for this purpose? The reforms which the Hon. Minister has introduced in the tax structure is with this purpose in view.

There has been a remark made that this is a means of helping the capitalists. I would like to say, looking at the tax system, that if the capital is to be raised by the private sector - I do not mean merely large industries but even small-scale enterprises - then we must provide the means. We have for long followed the Kaldor system of taxation which has proved to be a failure, both in Sri Lanka and in other countries. If we take Asian countries which have had high growth rates, in the last decade or two none of those countries ever followed the Kaldor system.

What happened during the last two decades was the drying up of capital for the private sector. You had a very high rate of taxation. If you wanted to avoid taxation legally, the only means was the qualified payment. You could invest in certain projects, and for those projects you were exempted from income tax. Your investments were not taxed. Your returns were not taxed. So you had one sector where the individuals and the companies were highly taxed, the profits were taxed, and there were no means of saving capital, and another sector which was not liable to tax at all, in the sense that they were given tax exemptions. This lasted for a period of five or six years.

So every businessman thought that within a period of five years he should maximize his profits and move on to the another industry. So you got phenomena of "Seenibola" industries, as Dr. N. M. Perera called them, at one time. The tax structure was such that if within this framework of the tax laws you wanted to reduce your tax burden you had to put your money into certain projects which were given preferential treatment under the Inland Revenue laws. Those projects had no relation sometimes to what the economy required, where the growth rate was, where your money should have been. The Government decided it, and many of these projects did not succeed. When there was a ceiling on income, you could invest your excess income in certain projects approved by the Government. These projects came under Section 16 CC of the Inland Revenue Act and they were called "16 CC projects". No one was interested in how much return you got. You were only interested in seeing that you save some money by investing it in another industry. There could be no

long-term industrial growth. There could be no long-term development in the manufacturing sector as long as this disparity existed.

The best is to treat everyone alike, do away with the tax exemptions that have been given and have a lower rate of taxation and the ability to save money legally through the tax system which can then be invested in industry or in services.

But the worst feature of this system was the creation of a black economy. Those who wanted to avoid paying tax evaded it. They just did not enter it. So there was a large amount of money available, the economy expanded becoming larger of people who wanted to avoid high taxation. You should try to bring as much of it as was possible back into the economy and reduce the black economy. For the future what we should do is to follow up the structure which the Hon. Minister of Finance has formulated.

Did you do away with the rich men or the capitalists under the SLFP? They talked so much of it. During their time they brought in the ceiling on income and a high rate of taxation and the then Hon. Prime Minister and the then Hon. Minister of Finance said, "There will be no capitalists." But was that the result? There were new capitalists but there were no jobs. There were a number of capitalists, people who made money by selling milk foods, people who got quotas from the Government and sold them at three times the price in the blackmarket. To build a house you needed a quota. To buy a door hinge you needed a quota. You had this tremendous blackmarket which grew. Money was available. Large industrial concerns were built up at a time when you had a tax system which was supposed to do away with capitalists altogether.

What were the people asked to do finally? They were told to become socialists. Everyone was collected at Galle Face Green - school children and half-starved people were all made to march past Mrs. Bandaranaike and the Members of the Cabinet, with a bayonet pointing at their backs, shouting "සිහි තැනීමේ කොටසක් - හැරී තැනීම බව කන්නම් - මර්ද තැනීම හොඳ කන්නම් - මැතිණි කියනවා නම් රෙදි තැනීම පාරේ යන්නම්."

That was the economy of the SLFP. They did not do away with the capitalists but they created a blackmarket economy with no jobs. What the Hon. Minister of Finance has done is to do away with hypocrisy.

The hon. Member for Matugama (Mr. Anil Moonesinghe) spoke about a grey economy, about casinos that have come out into the open. I must tell the hon. Member that the SLFP was also a pragmatic Government. In 1976 when they had the Non-Aligned

Conference and there were certain needs of delegates which had to be attended to, there was no hesitation in providing the women or ensuring that those services were made available to them.

Was there no gambling during Mrs. Bandaranaike's time? Was not liquor being manufactured? Did not all these vices exist then? There was a big blackmarket. On top there was socialism and at the bottom there was a blackmarket. That is why we find that today the Opposition has been reduced to eight or nine seats. You can put the whole lot of them into one of those Mitsubishi vans and send them along. This is the result of their economic policies.

Let us be realistic about this. However much money there is in the blackmarket, not a rupee of it will go into the creation of employment opportunities. If you want to create jobs, then money must be invested. We have found that the non-government sector has shown a higher rate of employment for every rupee invested. Allow the Hon. Minister to reduce the rate of taxation to bring in more people into the net. Many more people will pay taxes but they will also save and allow that money to be invested. It may be a small shop that will create employment for three or four persons or it may be a large project requiring Rs. 300 to Rs. 400 million creating employment for 500 to 600 people. That is what we are looking for.

In the creation of employment the private sector has shown results. What is this private sector that we are talking of? It is not like during the time of the SLFP when a few people close to the then Government made all the money. Today, from the village level upwards there are large numbers of people who are well off. They are not merely UNP supporters. They support every party. Some of them do not support any party at all. The market economy has enabled many people to make money. A large number of people are well off in the villages and cities, and we have to expand that number. There are still a lot of people who are badly off. Unless we create employment opportunities we will not be able to bridge that gap.

Look at the people who are today earning a few thousand rupees or who have opened small shops. Are those people not going to create employment in the future? Just look at the SLFP. You go to conduct your by-elections. You have some of your supporters who have done well in those areas. They have opened small shops and are able to afford to give you a vehicle or two to conduct your by-elections. There you are benefiting. Are they not individuals or part of a group of individuals who have earned money and invested that money in order to create employment for others? Let us be quite frank. People invest money to get profits. In that process they create employment. Then the labour

laws come into operation to ensure that those who are employed get a real wage and that their rights are looked after.

The small business has vital role to play. Forget about this country. I am talking about the experience of the United States of America in the creation of employment. The "Fortune" magazine lists the 1,000 largest companies in the United States annually. This is what it says:

"Since the late 70s, small businesses have become the sole provider of new jobs in the United States economy as employment by the Fortune magazine's list of the 1,000 largest companies continue to spiral downwards. It is not the Exxons, the U.S. Steel or General Motors that are the sources of job formation anymore. Between 1972 and 1982, companies too small to make the Fortune 1,000 provided 8.6 million new jobs. By contrast, the Fortune 1,000 list lost 1.5 million jobs for the same period."

We see here the development of small enterprises, more viable enterprises. We see the expansion of the private sector and the provision of employment. We still have one-third of the people of this country living under very difficult conditions—ill-housed, ill-fed, ill-clothed or looking for employment. But the only means of improving their situation is through investment.

There is a lot of talk by the Sri Lanka Freedom Party about what they have done. What did they do to bridge the gap, to make the conditions of living better for the vast majority of the people of this country? Nothing. The two occasions in which they were in power from 1956 to 1964 and from 1970 to 1977 saw the deterioration. How have the conditions improved? The development work done by this Government through its large projects, through its small projects have brought a large number of facilities to the rural areas.

ಶೋಧಕ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Speaker)

Order, please! The Hon. Speaker will now take the Chair.

சபைத் தலைவர் காரியக் கமிட்டி உறுப்பினர் ஒருவர் புகார், காரியக் கமிட்டி
[ப. சி. சேனநாயக மஹா] இலாபகாரி வி.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே,
சபாநாயகர் அவர்கள் [திரு. எ. எல். சேனநாயகம்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon, MR. DEPUTY SPEAKER left in the Chair, and MR. SPEAKER [MR. E. L. SENANAYAKE] took the Chair.

சிறு விவாதம்

(திரு. ரணில் விக்ரமசிங்கம்)

(Mr. Ranil Wickremasinghe)

Mr. Speaker, I was telling this House that the living conditions of the people of this country improved a lot under this Government. Many facilities were made available to the rural areas. The roads were tarred, irrigation systems were developed, rural electrification schemes were improved and expanded, and the quality

[රජයේ වැඩසටහන මගින්]

of life in the rural areas improved. A large number of houses were built. The infrastructure work that this Government undertook resulted in the improvement of incomes. It is in this way that this Government has been able to improve the living standards of the people. This has been the strategy. It is the only strategy that has worked.

Therefore, let us support the Hon. Minister of Finance in the measures that he has taken to generate employment opportunities through the private sector. What the people of this country require are results. They are not interested in theories. Theories do not give jobs. You cannot eat theories. When a young person comes out of school the biggest problem he has to face is, "Will I have a secure source of income?" Today that is one of the biggest problems he has to face and a malaise which every young person will have to go through and we have to get rid of. They want results. Young people want employment. It requires growth. It requires investment. That is what we are looking at.

When the first Budget was presented in this House in 1977 the Members of the Opposition then criticized the free market economy which the Government wanted to follow. I think, of those Members only about four or five are remaining in the Opposition Benches. Today even they have accepted it. Similarly, our policies are first criticized and then followed by the Opposition. But we have to be realistic.

It is not only Sri Lanka which is faced with this problem. There are many other countries and many other nations which have also had to face similar problems; how to provide employment, how to provide income opportunities, and most of those nations have responded in a similar manner.

I was reading an interview given to the Time Magazine by Deng Xiaoping. When he was asked whether the free market economy can co-exist with a socialist state, his answer was :

"Our experience tells us that if we rely only on the past economic system forever, we will not be able to develop social production. So what we have done is adopt the useful things under the capitalist system.

I think only when the economy has become developed, and only when the life of the people has improved, and only when the culture and education level has been raised, can the negative phenomena be eliminated in the end."

So this is not something that is being done only by the Government of Sri Lanka. All governments in the developing countries of Asia seek to improve the living standards of their people and they seem to be broadly following the same pattern. "Let us have a free market

economy." We in Sri Lanka, who have started ahead of others, have found that the private sector has played a very important role in the creation of employment and, therefore, it is essential that more resources are made available to the private sector to expand.

We have got problems. We have got to train people in management, we have got to find new export markets and new areas. But let us start. This is the beginning. That increases employment opportunities. Let us try this. I do not think it will fail. I think it will succeed. If it fails we can go back to the old system. At this stage we have to think of investments, the creation of jobs through those investments and growth. Then how is that investment coming? If jobs are to be created are we to have growth? These are the problems to which we should address our minds. It is very easy to criticize. Take one aspect and criticize that; take another proposal and criticize that. But what has the Opposition got to offer? What sort of Budget could you have turned out in this situation? You would not have had the money even to print your Finance Minister's Budget! There would have been no employment opportunities. It is very easy to criticize. You say "the expenditure on defence is too high. If we had the Government we will finish it off in a week".

Mr. Speaker, when 10,000 or 15,000 people came out with a few shot guns it took the previous Government something like six months. Emergency continued for six years. That is the record. To meet shot guns they finally ordered MIG 21. Can the Opposition tell us that we are not doing our best? How will they create employment? They have no policies for that. They would not talk about it. You cannot fool the people any more. If you say what we are doing is wrong, then tell us how you are going to do it. Last time when you were asked you said "Put us into power. පදනම හරි කළ හේතුවේ" " We know what happened. This is a good opportunity for you to tell us what your policies are going to be, what you think is wrong and what should be the alternate policies. We have a lot. If you agree in principle, then see what are the measures that you disagree with. how are we to develop our industries? Different views have been expressed. How are we to develop new markets? Let us talk of that. But an Opposition which has the same criticism being repeated year after year is an Opposition which will not be accepted or taken seriously by the country.

I do not want to take any more time of this House, but I would like to ask the Members of the Opposition to support the proposals of the Hon. Minister of Finance. In a difficult period he brought forward a budget which many others would not have been able to do. We are going through difficult times. This, certainly, is a Budget which had been prepared to meet the security needs of the Nation. But that does not mean that we

have no future. The problem of terrorism is a war which we can ill-afford. While this problem of terrorism is being fought let us also think of the future. How are we to create employment? How are we to grow? In that regard I think the Hon. Minister of Finance has put forward to this House appropriate measures.

I do not want to take any more of your time. I thank you for giving me this time.

ජනපති විරෝධී මහතා

(திரு. ஜினதாச வீரசிங்ஹ) (Mr. Jinadasa Weerasinghe)

ගරු කථානායකතුමා, අපේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා මම හිතන්නේ—

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

ලැයිස්තුව අනුව කථා කරන්න ඉන්නේ නාවලපිටියේ ගරු මන්ත්‍රීතුමායි.

වන්දා කරුණාරත්න මහතා (නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය ඇමතිතුමා)
(திரு. சந்திரா கருணாரத்ன — இராஜாங்கப் பிரதி அமைச்சர்) (Mr. Chandra Karunaratne - Deputy Minister of State)

වැරදීමක්. මම කථා කරන්න කිවෙන්නේ හෙට උදෙසායි.

ජනපති විරෝධී මහතා

(திரு. ஜினதாச வீரசிங்ஹ) (Mr. Jinadasa Weerasinghe)

ගරු කථානායකතුමා, එහෙම නම් දැන්—

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

මට දී කිවෙත නම් ලැයිස්තුව අනුවයි මම මේ විවාදය ගෙතියන්නේ.

ජනපති විරෝධී මහතා

(திரு. ஜினதாச வீரசிங்ஹ) (Mr. Jinadasa Weerasinghe)

ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාගෙන් මම අහන්න කැමතියි, අපේ නිදහස් අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න නමුත්තාක්සේ අපට අවස්ථාවක් සලසා දෙනවාද කැදද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

ලැයිස්තුවට නම දෙන්න එපාය.

ජනපති විරෝධී මහතා

(திரு. ஜினதாச வீரசிங்ஹ) (Mr. Jinadasa Weerasinghe)

මම නම දීම කිවෙන්නවා. ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාට මම නම දී කිවෙන්නවා.

එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා (නියෝජ්‍ය මහවැලි සංවර්ධන ඇමතිතුමා)
(ஜனாப் எம். எல். எம். அபூசாலி — மகாவலி அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. M. L. M. Aboosally - Deputy Minister of Mahaweli Development)

Mr. Speaker, I thank you for giving me an opportunity to follow the Hon. Minister of Education. I am sorry I have taken the place of the Hon. Member for Tangalla, but I myself have been waiting for the last two days to make my contribution.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வினசன்ட் பெரேரா) (Mr. M. Vincent Perera)

I want to give an explanation. At the time when the Deputy Speaker was presiding there was not a single speaker. I had to get speakers from outside the list because none of the Members who were in the list were present in the Chamber. It is due to that that I had to get the hon. Member for Tangalla to speak. His name was not in the list and it was at the request of the Hon. Deputy Speaker that I had to take that step.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

So what do you what me to do?

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வினசன்ட் பெரேரா) (Mr. M. Vincent Perera)

Now that we have asked him to speak, it is better that we give him that opportunity to speak.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

No, when I took the Chair—

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வினசன்ட் பெரேரா) (Mr. M. Vincent Perera)

Sir, even the hon. Deputy Minister was not present in the House at that time. I had to collect Members from outside.

එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා
(ஜனாப் எம். எல். எம். அபூசாலி) (Mr. M. L. M. Aboosally)

Sir, I do not mind giving way, but I must tell you that I was asked to come here at 2 p.m. yesterday and I waited from 2 p.m. to 6 p.m. for an opportunity to speak—

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

So you may carry on now.

එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා
(ஜனாப் எம். எல். எம். அபூசாலி) (Mr. M. L. M. Aboosally)

— But I did not get an opportunity. Therefore I came early this morning, and as you took the Chair I told you that I have been waiting for an opportunity to speak from yesterday. It does not matter. I do not mind giving way if somebody else wants to speak, but we ourselves would like to make a small contribution, however small it may be. (Interruption)

කථනායකතුමා
(ආරාධනාකරු අයුරු)
(Mr. Speaker)

Then why have a list at all? Do not submit a list. Let any Member get up and speak as and when they want.

එම. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(ති. ආ. චන්දනාචාර්ය පෙරේරා)
(Mr. M. Vincent Perera)

We leave it to you to—

කථනායකතුමා
(ආරාධනාකරු අයුරු)
(Mr. Speaker)

We have to stick to the list.

එම. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(ති. ආ. චන්දනාචාර්ය පෙරේරා)
(Mr. M. Vincent Perera)

I know. That is correct, but you do not stick to that at times.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(ති. ආ. අනුර බණ්ඩාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

On behalf of the Opposition, I must state that there must be some guideline, and the only guideline for Mr. Speaker is the list that is given. There is nothing else you can do. I must say that in fairness to the Hon. Speaker.

එම. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(ති. ආ. චන්දනාචාර්ය පෙරේරා)
(Mr. M. Vincent Perera)

What happened was, at that time when Mr. Deputy Speaker was presiding hon. Members whose names were in the list were not present here.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(ති. ආ. අනුර බණ්ඩාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

With all due respect to you, Sir, I do not think that is your fault. That is the fault of the Chief Government Whip.

එම. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(ති. ආ. චන්දනාචාර්ය පෙරේරා)
(Mr. M. Vincent Perera)

That is not my fault. It is the fault of Mr. Deputy Speaker, if you ask me. He should not have—

එම. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා
(අනුරා ආ. ආ. අබුසාලි)
(Mr. M. L. M. Aboosally)

I do not want to get involved in a controversy. I just want to speak for a few minutes.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(ති. ආ. අනුර බණ්ඩාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

It is our argument that you must be guided by the list that you are given. There is nothing else that you can do.

එම. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(ති. ආ. චන්දනාචාර්ය පෙරේරා)
(Mr. M. Vincent Perera)

Then hereafter I will move the Adjournment if there are no speakers.

ආර්. ජේ. ජී. ජී. ජී. මහතා
(ති. ආ. ආර්. ජී. ජී. ජී. මහතා)
(Mr. R. J. G. de Mel)

During the Budget Debate the Speaker has always been guided by the list that has been given.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(ති. ආ. අනුර බණ්ඩාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

That is right.

ආර්. ජේ. ජී. ජී. ජී. මහතා
(ති. ආ. ආර්. ජී. ජී. ජී. මහතා)
(Mr. R. J. G. de Mel)

So I do not think you have committed any mistake in this matter.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(ති. ආ. අනුර බණ්ඩාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Quite right.

ආර්. ජේ. ජී. ජී. ජී. මහතා
(ති. ආ. ආර්. ජී. ජී. ජී. මහතා)
(Mr. R. J. G. de Mel)

If Members are not here when they are due to speak then it is the fault of the Members. As a backbencher I have waited three days before I got a chance to speak. We have all done so. You can ask the hon. Member for Attanagalla. We have waited three days; for eight hours a day we have sat in our chairs till we got a chance to speak.

එම. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(ති. ආ. චන්දනාචාර්ය පෙරේරා)
(Mr. M. Vincent Perera)

But there was no speaker—

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(ති. ආ. අනුර බණ්ඩාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

That is the fault of the hon. Member and not the Speaker.

කථනායකතුමා
(ආරාධනාකරු අයුරු)
(Mr. Speaker)

All right, Hon. Minister, you may sit down.

එම්. ඩී ප්‍රේමරත්න මහතා (නියෝජ්‍ය පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා)

(ශ්‍රී. ආ. ම. පී. පී. රෙමාරත්න — පාරාමාර්‍යයාණ්‍ර අමුණාමංකර, බිඳින පාර්ලිමේන්තු පිරිනි අනාමාසර්)

(Mr. M. D. Premaratne - Deputy Minister of Parliamentary Affairs & Sports)

I want to explain, Sir. What happened was, on the 18th this list was submitted.

අපේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමා කිව්ව කාරණය අපි සම්පූර්ණයෙන් පිළිගත්තවා.

මෙම විවිධය පවත්වාගෙන යන්නේ විපක්ෂයේ සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ සංවිධායකතුමන්ලා ඉදිරිපත් කරන ලැයිස්තු අනුවයි. ආණ්ඩු පක්ෂයේ කටකයන් හා විපක්ෂයේ කටකයන් ඒ දෙපොළ විසින් ඉදිරිපත් කරනවා. මෙතැන මොකක්ද සිද්ධ වුණේ? මේ පලමු වරද ගැනයි මම කියන්නේ. 18 වැනිදා ආණ්ඩු පක්ෂයේ කටක ලැයිස්තුව ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ඉදිරිපත් කලා. ආණ්ඩු පක්ෂයේ සංවිධායකතුමා දෙස කීම මම පිලිගත්තේ නැහැ. මේකයි සිද්ධ වුණේ. 18 වනදා වන තුරු මේ ලැයිස්තුව හරියට ක්‍රියාත්මක වුණා. ආණ්ඩු පක්ෂයේ කටකයන් ඒ විධියට ඉදිරිපත් කලා. මා ලග සාක්ෂි තිබෙනවා. හැන්සාඩ් වාර්තාව අරගෙන තමුත්තාත්තේට බලන්න පුළුවන්. 18 වනදා ලැයිස්තුවේ 13 වෙනියා වන තෙක් සිටි කටකයන් කථා කලා. ඊළඟට මොකද වුණේ? ඊළඟට තම තියෙන කටකයට කථා කරන්න තොර් 20 වැනියාට සිටි පුද්ගලයාට කථා කරන්න ඉඩ දුන්නා. අන්ත අවුල පටන් ගත්ත නැහැ. ලැයිස්තුවක් තිබෙනවා නම් ලැයිස්තුවට අනුව කථා කරන්න දෙන්න ඕනෑ. සමහර විට හදිසියේම ආණ්ඩු පක්ෂයේ සංවිධායකතුමාට අවස්ථාවක් තිබෙනවා කටකයන් තෝරන්න. මොකද? විපක්ෂයේ යම්කිසි කටකයක් ඉදිරිපත් වුණාම එම කටකයට පිළිතුරු දීමට ගැලපෙන කටකයක් ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් ඉදිරිපත් කිරීමේ අයිතිය ආණ්ඩු පක්ෂයේ සංවිධායකතුමාට තිබෙනවා ඕනෑ. ඒ අනුව එතුමාට යම්කිසි අවස්ථාවක කටකයක් වෙනස් කරන්න සිද්ධ වුණොත් කථානායකතුමාගේ අනුමැතිය ඇතිව එය කෙරෙන්න ඕනෑ. තමුත් දත් මේක සිදු වුණේ මෙතෙමයි. ලැයිස්තුව ඉදිරිපත් කලා. ලැයිස්තුව පහල මේසය උඩ තියෙනවා. උඩ මේසය මත තිබෙන වෙන තුණ්ඩුවකින් කටකයින් තම කරනවා. ඒකෙන් තමයි මේ අවුල ඇති වුණේ. ඒ තියා මේ ලැයිස්තුව අනුව ක්‍රියා කරනවා නම් මේ ප්‍රශ්නය ඇතිවෙන්නෙ නැහැ. මම කනගාටුවෙනවා 18 වැනිදා මේ සිද්ධිය ඇති වෙන විට -

කථානායකතුමා (ආපාරාමායකර් අමාණ්කර්) (Mr. Speaker)

මම ආයතයේ ඉන්න විට මම මේ ලැයිස්තුව අනුවයි කටකයින් නම් කළේ.

එම්. ඩී ප්‍රේමරත්න මහතා (ශ්‍රී. ආ. ම. පී. පී. රෙමාරත්න) (Mr. M. D. Premaratne)

තමුත්තාත්තේ අගන්න 18 වැනිදා මොකද වුණේ කියලා.

කථානායකතුමා (ආපාරාමායකර් අමාණ්කර්) (Mr. Speaker)

මම එද තිටියෙ නැහැ.

එම්. ඩී ප්‍රේමරත්න මහතා (ශ්‍රී. ආ. ම. පී. පී. රෙමාරත්න) (Mr. M. D. Premaratne)

එහෙම නම් තමුත්තාත්තේ නියෝගයක් දෙන්න ඕනෑ. මේ විධියට මෙය කරන්න ඕනෑ කියලා. එක් එක්කොටා ඕනෑ විධියට කරන්න ගියොත් මොකක්ද වෙන්නෙ? ඒක විචිල්වක් නේ.

කථානායකතුමා (ආපාරාමායකර් අමාණ්කර්) (Mr. Speaker)

You carry on.

එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා (ඉහුරාප් ආ. ම. ආ. ම. අබුසාලි) (Mr. M. L. M. Aboossally)

ලැයිස්තුව ගැන මමත් වචනයක් කියන්න ඕනෑ. ඊයේ ලැයිස්තුවේ මගේ නම තිබුණේ පොල්ගහවෙල මන්ත්‍රීතුමාගේ නමට පසුවයි. තමුත් අද උදේ ඇවිත් බලන විට මගේ නම පහලට දමල තිබුණා. ඉතින් මම උදේ ඇවිත් ඉඳල යන්න ගියා. තව ලැයිස්තුවක් ගෙනැත් දමල තිබෙනවා [බාධා කීරීමක්]

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (ශ්‍රී. ආ. ම. බිණ්සර්නර් ටෙපෙරේරා) (Mr. M. Vincent Perera)

කටකයන් තැනි වෙන විට කටකයන් ගෙන්වන්න කියනවා. ඉතින් මගේ වරදකුත් තොවෙයි. ලැයිස්තුවේ වරදකුත් තොවෙයි. අපේ මන්ත්‍රීවරුන් වෙලාවට ඉන්නවා නම් ප්‍රශ්නයක් ඇතිවෙන්නෙ නැහැ.

කථානායකතුමා (ආපාරාමායකර් අමාණ්කර්) (Mr. Speaker)

That point has been argued enough. Hon. Deputy Minister, you may carry on.

එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා (ඉහුරාප් ආ. ම. ආ. ම. අබුසාලි) (Mr. M. L. M. Aboossally)

I think we have argued this point enough.

I would like to congratulate the Hon. Minister of Finance not merely for presenting nine consecutive Budgets - that is a feat in itself - but more for keeping inflation down to a single digit and also maintaining the growth rate of over 5 per cent while at the same time finding employment for thousands of our people.

It must be understood, Sir, that the Hon. Minister of Finance has been able to keep the momentum of growth at this high level in a world where other countries have not been able to do so. This is another feat for which the Hon. Minister of Finance has to be congratulated. Our growth rate, as he said, is higher than that many of countries whom other countries like to follow, like Singapore and Malaysia.

Sir, You will see from yesterday's and today's tea auctions that the Hon. Minister's Budget or his proposals or ideas have already borne fruit. Before the Budget all of us made requests that the small holder of tea should be helped because the prices had come down and he was finding it very difficult to make ends meet. He rightly increased the ad valorem tax to Rs. 40 and he also reduced the duty on tea by Rs. 2. This week's tea auctions have already borne fruit because the tea prices have gone up not by Rs. 2 but by Rs. 3 and Rs. 4. If it goes up by Rs. 4, the smallholder will get Re. 1 more for his green leaf. That is a very great relief, and on behalf of the tea smallholders I wish to thank the Hon. Minister for this very wise step.

I sometimes wonder, Sir, what went wrong with the Sri Lanka Freedom Party leadership during the time that Hon. Ronnie de Mel was with them. They made

[එම්. එල්. එම්. අබුකාලි මහතා]

many mediocre men Ministers. Hon. Ronnie de Mel was not even made a Deputy Minister. I think his loss was the country's gain. He Excellency the President wisely found the correct man for this job.

Sir, I will not take long because I was listening to the speech of Hon. Minister of Education. He made an excellent speech and proved how correct the Hon. Minister of Finance's steps were in presenting this Budget and also explained to the Sri Lanka Freedom Party in clear terms what really was wrong with them.

I would like to confine myself to a few points made about the Mahaweli by the hon. Member for Attanagalla in his speech. I am happy that he is here because in the morning when I came here to speak I did not find him here and I was sad because I wanted to make my comments when he was here. The hon. Member for Attanagalla in his speech spoke at length about the Mahaweli. I do not know, Sir, from where he got his facts. We certainly do not mind his criticizing the Mahaweli. But if he wants the correct facts, Sir, we in the Ministry of Mahaweli Development are prepared to give him all the facts so that he will be able to make some constructive criticism. I would like to ask the hon. Member not to criticize on wrong facts given by some disgruntled nincompoop.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(තිரு. අනුර පண்டාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Who? You little know who you are calling a nincompoop.

එම්. එල්. එම්. අබුකාලි මහතා
(ඉහුප් එම්. එල්. එම්. අබුසාලි)
(Mr. M. L. M. Aboosally)

I will show you in a little while how wrong he was. I will give you the facts and show you where he has gone wrong. In fact, as I said earlier, we are prepared to arrange a free trip for you. We will take you free, look after you, and show you everything in the Mahaweli. You can question our engineers, our technicians, even our settlers who are the real heroes in this Mahaweli saga.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(තිரு. අනුර පண்டාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

The cracks in the dam?

එම්. එල්. එම්. අබුකාලි මහතා
(ඉහුප් එම්. එල්. එම්. අබුසාලි)
(Mr. M. L. M. Aboosally)

Oh, yes! I will tell you. I will allow you to go right into the tunnel and see for yourself.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(තිரு. අනුර පண்டාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Where the crack has taken place?

එම්. එල්. එම්. අබුකාලි මහතා
(ඉහුප් එම්. එල්. එම්. අබුසාලි)
(Mr. M. L. M. Aboosally)

Oh, yes! I will tell you. You do not know. You are talking about cracks. I will tell you where the crack is. I will show you. I will come to that. There is nothing for us to hide.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(තිரு. අනුර පண்டාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

How can you hide such a big crack like that?

එම්. එල්. එම්. අබුකාලි මහතා
(ඉහුප් එම්. එල්. එම්. අබුසාලි)
(Mr. M. L. M. Aboosally)

You know what that crack is.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(තිரு. අනුර පண்டාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

I know all about it.

එම්. එල්. එම්. අබුකාලි මහතා
(ඉහුප් එම්. එල්. එම්. අබුසාලි)
(Mr. M. L. M. Aboosally)

I will explain to you, so that you may have the facts correctly. You know the Kotmale tunnel is 6,000 metres long. I am giving you the facts. If necessary I will give you the document. I will give you all the reports.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(තිரு. අනුර පண்டාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

You carry on the speech. I am listening. I may ask other questions.

එම්. එල්. එම්. අබුකාලි මහතා
(ඉහුප් එම්. එල්. එම්. අබුසාලි)
(Mr. M. L. M. Aboosally)

You ask, I will answer. I will answer the hon. Member for Attanagalla and come to you. - (Interruption) We will not run away from cracks. We will not run away from earth slips. We will give you all the facts because we have gone ahead with the work. We have done an excellent job of work. What we really want you to do is not to mislead the House and through the House mislead the people. If you go on the correct facts there is nothing we are afraid of. You give facts and figures that are completely wrong and you expect people to believe them. The hon. Member spoke of 4,000 workers discontinued from Victoria. Surely Victoria is a contract we gave to Balfour Beatty. They

employed those people. After the contract is over you do not expect them to keep the 4,000 people there and pay them. They will have to go for other work as they have done. They have gone to Randenigala, they will go to Rantambe and they will come to Samanawewa, to Balangoda, my hon. Friend's mother's place. And not only that, they will go elsewhere. Trained technicians, they can go outside Sri Lanka. Many of them have gone to the down-stream area and are working with the other contractors. They are doing an excellent job of work. In column 211 again he speaks of the Mahaweli. He says 30 billion rupees has been spent, but there is no return yet. How can he know where the return is. That is why I said you should not speak without facts and if you do not know, silence I think is golden. The hon. Member said there was no return. As I said earlier for argument's sake, let us forget all the down-stream work, let us forget area C, and area D, E and all that and take only the Victoria Dam, the Victoria Reservoir. The hon. Member said we have spent 8 billion on the Victoria. That is true, we have spent 8 billion. What is the power produced at Victoria. It is 200 Megawatts. We have been producing in three turbines 200 megawatts. The return was worked out only the other day when the Commonwealth Engineers were here on a different basis, on the basis of the money we have saved. Very eminent engineers were here from the United Kingdom, from Malaysia, from 23 Commonwealth countries who were taken to Victoria and shown Victoria and also down-stream. I was present when they worked it out and said that this is one of the best works that they have seen. You know that the Victoria Dam produces 200 megawatts which is equal to 800 million units of energy per year. Eight hundred million of units of energy per year! It costs us Rs. 2.50 for crude oil to produce one unit of energy. If you multiply 800 million units by Rs. 2.50 we arrive at Rs. 2000 million. That is a saving we are making on crude oil only. We are not working our gas turbine - we are not working our thermal plant and all that money is saved by one dam alone - the Victoria Dam. The Victoria dam saves us Rs. 2000 million per year and that is 1/4th of the Rs. 8 billion you speak of. If you work out on that basis for four years the cost of the Dam will be recovered. You should thank the Hon. Minister of Finance for finding us the money to build a wonderful dam. That is really a gold mine for Sri Lanka and you are the people who said that we have mortgaged -

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(ති. ල. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

I am asking you, what did we produce ?

එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා

(ඉ. එම්. එම්. අබුසාලි)
(Mr. M. L. M. Aboosally)

It has produced 2000 -

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(ති. ල. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

You are talking about savings that are coming.

එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා

(ඉ. එම්. එම්. අබුසාලි)
(Mr. M. L. M. Aboosally)

Eight hundred million units of energy per year. You work it out and see. I have worked it out on the basis of the money that we are saving. This was not worked out by anybody else but a set of competent engineers-one of the best set of engineers in the Commonwealth countries.

Then again, the Member for Attanagalla said in his speech at column 211 :

"Even in Victoria we have three turbines working only five to six hours. Why ?"

Then he goes on like a pundit -

"Because the storage capacity is not enough to work all three right round the clock."

How ignorant you are! My technicians - not engineers - are laughing. It is far better for you to know the facts before coming to the House and talk sense.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(ති. ල. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

These turbines cannot work more than six hours. Everybody knows that. This is exactly what I am telling. It is not like a 24 hour run because it is a different type of turbine that is there. Am I right ?

එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා

(ඉ. එම්. එම්. අබුසාලි)
(Mr. M. L. M. Aboosally)

Now you are trying to shift.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(ති. ල. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

There is nothing to shift. Everyone knows that.

එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා

(ඉ. එම්. එම්. අබුසාලි)
(Mr. M. L. M. Aboosally)

This is not what you said. I will quote again from your own speech at column 211 :

"Even in Victoria we have three turbines working only five to six hours. Why ? Because the storage capacity is not enough to work all three right round the clock."

ලක්ෂ්මන් ජයකෝඩ් මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

If you work 24 hours a day, you cannot have that particular turbine, but this turbine only works for 5 to 6 hours a day because there is no water available for a turbine to work 24 hours a day.

කථනායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

These are technical points. Why do you not allow him to make his speech ?

එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා
(ஜனாப் எம். எல். எம். அபூசாலி)
(Mr. M. L. M. Aboosally)

If you do not understand the technical points please sit down and ask somebody who knows the technical points—some engineer. You know that every powerhouse has, what is known as a plant factor—the plant factor is normally 30 per cent. When you work out 30 percent of 24 hours it is 7 hours. Seven hours is the plant factor of any turbine. In the case of Mahaweli it will work for 7 hours and you said 5-6 hours. That is correct. But when you try to mislead the House by saying that this cannot work for 24 hours because of the reservoir is not enough, you are talking nonsense. This is why I told you that my technicians were laughing at this.— (Interruption). There are cracks in many places. Do not worry about that.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Your can see more than we can.

එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා
(ஜனாப் எம். எல். எம். அபூசாலி)
(Mr. M. L. M. Aboosally)

I do not know who can see more. As I said the Hon. Leader of the Opposition was asking about the creck in the Kotmale tunnel. For his information I will give him the particulars. He can make use of them.

The tunnel is 6,000 metres long. At the end of it where it goes to the Power House, it has a deep drop of about 90 metres 30 metres of which are lined and 60 metres are not lined. It is made of concrete. There was a controversy whether to line it or not. The Consultants and Engineers said that that part need not be lined. It is just like Polgolla. What happened to Polgolla ? Polgolla was constructed during the period of your Government. There again it was a question about lining it. The cost was something around Rs. 15 million. Your Government decided it need not be lined. As a result what is happening today ? Out of 42 megawatts of power that could have been generated there only 36 megawatts are being generated. We are losing 6 to 7 megawatts every day on that. Here also they decided

that that section need not be lined because the other 5,000 odd metres are not lined. In this section there is a hair-line crack. It is not a crack that you can even see. It is about 1 mili-metre. It goes right down. We stopped the water and we have grouted it. It can be worked. Whenever power is needed we will work it. But for additional safety we are trying to line those 60 metres also with steel. That is all. There is no use of saying that the whole Kotmale dam has come down, this has cracked and that has cracked. The crack is only about 1 milli-metre. That is all. Just because the water was seeping through, the engineers thought that the best thing is to line it but in the mean time they have grouted it. It can be worked. There is nothing more than that.

Then the other matter on which I want to enlighten the hon. Member for Attanagalla is about his usual reference to the Polgolla diversion. He comes to the House always and says—even in this speech he has said so—that no rice has been produced in the Mahaweli except the rice production due to the Polgolla diversion. I want to give him the facts. He referred to this in his speech during the last Budget debate also. I explained it to him, but I do not know whether he was here. He comes again and repeats the something in the House expecting the people to believe it. This is why I request him even now to visit it. Let us go, I will accompany you, I will take you to the down stream and show you the settlers. There are 40,000 families settled down there and the paddy fields—

ලක්ෂ්මන් ජයකෝඩ් මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

We want to see the crack.

එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා
(ஜனாப் எம். எல். எம். அபூசாலி)
(Mr. M. L. M. Aboosally)

If you want to see the crack I will show you the crack. I am giving a opportunity but he does not take it. I will give you the correct figures relating to Polgolla so that at the Committee Stage you may be able to give us some constructive criticism. We would appreciate it because you are a very knowledgeable person and we would like to note what you have to say about it. In 1977 when this Government came to power the Polgolla diversion had taken place. You had diverted the water and the Kalawewa tank in Anuradhapura, Huruluwewa and other tanks were being augmented and where two cultivations could not be done before you were doing two cultivations. That is correct. In addition to that, on the left bank of Kalawewa you had cleared 15,000 acres of which 7,000 acres were asweddumized into paddy fields. That was the exact position when your Government fell.— (Interruption.) All the old schemes were augmented. Other than that, where new lands were concerned, you had cleared 15,000 acres of which

only 7,000 acres were in paddy. Then what happened ? Then since this Government came to power, we have cleared, asweddumized and converted into paddy fields 60,000 acres in System 'H'. That is 53,000 acres more than what you did. You did 7,000 acres. We have done 53,000 acres more. That is the exact position in System 'H'. Then in System 'C' we have already settled 10,145 families. Twentyfive thousand acres have been cleared and about 20,000 acres have been asweddumized in paddy. In System 'B' 8,152 families have been settled and approximately 65,000 acres are in paddy. In System 'G', of course, 7,000 acres are in paddy. They are new land. We are just clearing System 'G'. If you want to know the latest yields and extents, I can give you. I have the full figures. In System 'C' for 1984/85 Maha the cultivated acreage is 15,000 acres. For 1985 Yala the acreage is 11,800 acres. The average yield per acre is 80 bushels. In System 'B' we have brought in for 1984/85 Maha 6,000 acres under paddy and for 1985 Yala 5,000 acres under paddy. The average yield here is 95 bushels per acre. In System 'G' you would be happy to note that the yield is 105 bushels per acre. This is exactly as things are. I am sorry that the hon. Member for Attanagalla tried to belittle the work that had been done by the Mahaweli Ministry - the engineers, workers, and as I said they are the real heroes and also the farmers who have worked there, cleared the lands, tilled the lands and brought all this amount of paddy. In System 'B', 'C' and 'G' for 1984/85 Maha and 1985 Yala the yield is six million bushels of paddy. At Rs. 70 a bushel the value if the paddy produced for that year is Rs. 450 million. In System 'H' the yield is 12 million bushels. The value is Rs. 850 million. For one year the value of paddy produced was Rs. 1.2 billion but hon. Members of the Opposition come here and say that Rs. 30 billion had been spent and that there had been no returns. That is why I say that they come here and get away with a lot of bluff. That is why I am trying to show these facts. Things are not as the Opposition tries to point out. The Opposition says things here on incorrect information received by them. I am not saying that they do it deliberately. I am sure they have been fed with wrong information.

I do not want to take much time as there are other hon. Members also who wish to speak. I thank you for the opportunity given to me to place the correct facts before the House as far as the Mahaweli is concerned so that during the Committee Stage of the Budget the hon. Member for Attanagalla and others will not come out with wrong facts and try to belittle the wonderful work that has been done with the assistance of His Excellency the President, the Hon. Minister of Finance and my Minister, the Hon. Gamini Dissanayake and not to forget, the engineers, technician, workers and the farmers who have put in their best to make this scheme a success.

අ. හ. 4.9

ජනදය විරසිත මහතා (තංගල්ල)

(**ශ්‍රී. ඉයුනාදාස වීරසිංහ — தங்கல்**)
(**Mr. Jinadasa Weerasinghe - Tangalle**)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අර්බුදකාරී අවස්ථාවේදී, අපට ගැලපෙන විධියේ, ලංකාවේ සියලුම ප්‍රගත විසඳන ආකාරයේ අසවැයක් ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව මා ප්‍රථමයෙන්ම අපේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට සතුටින්ම කීමට වඩාලි. විශේෂයෙන්ම අපට එල්ල වූ තර්ජනය නිසා ජාතිය ආරක්ෂා කිරීමට වඩාලි මුදල් වෙන් කරන ගමන්, මේ රටේ සාමාන්‍ය මහජනතාවට, ජාතියට බන්ධනයක් ගොවි ජනතාවට සම්ප්‍රදායිකව සිටින ආකාරයට ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව මා කැවන වරක් අපේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට සතුටින්ම කීමට වඩාලි.

මේ කව වැනි අසවැය විවෘතයේදී මා කථා නොකිරීමට සිටියත්, ආණ්ඩු පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්, ඒ වාගේම විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් විසින් කරන්නට යොදන විවේචනාත්මක කථාවලට ඇහුම්කන් දීමෙන් පසුව මට කථා කරන්න අවශ්‍යතාවයක් ඇති වුණි. මේ අසවැය පිළිබඳ කථා කළ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට දැනෙන ප්‍රශංසාවක් කළා. ඇත්ත වශයෙන්ම මමත් මේ පිළිබඳව එතුමාට ප්‍රශංසා නොකර බැහැ. සියයට හැත්තෑ පහක් එහෙම කැත්තම් හතරෙන් තුනක් කෘෂිකර්මාන්ත රටාව මස්සේ තමන්ගේ ජීවන රටාව සකස් කරගෙන තිබෙන, ඒ වාගේම බහුතර සංඛ්‍යාවක් ගොවි ජනතාව ජීවත්වන ආසනයක් නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන්, ගොවියාට ජීවිත කාලයටම බලපෑමකින් තොරව හැකි සහනයක වැඩිපිළිවෙලක් මේ අසවැය තුළින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන බව මමත් කීව යුතුයි. වි බුසලක සහතික මිල වැඩි කිරීම, ඒ වාගේම වයෝවෘද්ධ තත්ත්වයට පත්වන ගොවියාට සම්බන්ධ වැඩි මාර්ගයක් ලබා දීමට මා පැදීම ආදිය එද කථාවට පමණක් සීමා කරගෙන තිබුණි මිස මා හිතන්නේ කවුරුත් ඒවා ක්‍රියාවට පරිවර්තනය කරන්නට මාන බැලුවේ නැහැ. නමුත් ඒ උතුම් ජනතාව වෙනුවෙන් අපේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමා ගෙන තිබෙන මේ ක්‍රියා මාර්ගය, උතුම් ක්‍රියා මාර්ගයක් සිසා මා කියන්නට මිනෑ. මේ යෝජනාව ඉතාම සාර්ථක එමෙන්ම වැදගත් එකක්. නමුත් මෙය ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී නිලධාරීන්ගේ ක්‍රියාශීලිත්වය, ක්‍රියාකාරීත්වය ගැන තමුන්ගේ අධ්‍යයනය යොමු කළොත්, තමුන්ගේ අද කව වැනි වරට ඉදිරිපත් කර තිබෙන අසවැය කිසිම දැකියක් නැතිව ජාතියේ ඉතිහාසයේ රන් අකුරින් ලියැවෙන බවට මට සහතිකයක් දෙන්න පුළුවන්. මා ඒ නිලධාරීන් ගැනයි, කථා කළේ.

වන්දා කරුණාරත්න මහතා (නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය ඇමතිතුමා)
(**ශ්‍රී. ජන්තිරා ජනරාජන — இராஜாங்கப் பிரதி அமைச்சர்**)
(**Mr. Chandra Karunaratne - Deputy Minister of State**)
මුදල් ඇමතිතුමාට බලයක් නැහැ. අතින් අමාත්‍යාංශවල සිටින නිලධාරීන් කෙරෙහි සම්බන්ධ බලපෑමක් කරන්න.

ජනදය විරසිත මහතා
(**ශ්‍රී. ඉයුනාදාස වීරසිංහ**)
(**Mr. Jinadasa Weerasinghe**)

නමුත් මුදල් ඇමතිතුමා, අතින් අමාත්‍යාංශවල අභිවෘද්ධියට, අතින් අමාත්‍යාංශවල සංවර්ධනයට ලෝකය වටේ හිතීන් මුදල් සොයාගෙන ඇති දෙනවා නම්, මුදල් හැමතිතුමාට ඒ ගැන විමසීමටම ඉන්න බැරිකමක් තිබෙනවාය කියලා මම නම් පිළිගන්නේ නැහැ.

වන්දා කරුණාරත්න මහතා
(**ශ්‍රී. ජන්තිරා ජනරාජන**)
(**Mr. Chandra Karunaratne**)
ඉස්සර එහෙම බලයක් තිබුණි. ගිය ආණ්ඩුවට එහෙම බලයක් තිබුණි.

ජනදය විරසිත මහතා
(**ශ්‍රී. ඉයුනාදාස වීරසිංහ**)
(**Mr. Jinadasa Weerasinghe**)

මම දන්නේ නැහැ ගිය ආණ්ඩුවේ කථාවක්. එතකොට අපි මන්ත්‍රීවරු නොවෙයි ?

වත්දා කරුණාරත්න මහතා
 (ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ)
 (Mr. Chandra Karunaratne)
 අපේ අමාත්‍යාංශවල සිටින කිසිම නිලධාරියෙකුට බලපෑමක් කරන්න
 එතුමාට බැහැ. සල්ලි දෙන්න පුළුවන්.

ජනදය විරසිත මහතා
 (ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ)
 (Mr. Jinadasa Weerasinghe)
 තමුත්තාත්තේ මගේ වේලාව තාක් කිසිවක් කරන්නේ නැතිව පොඩ්ඩක් මට ඉඩ
 දුන්නොත් මම තමුත්තාත්තේට අනෙක වාරයක් සතුටිවන්න වෙතවා.

ගරු කථානායකතුමනි, පොල්ගහවෙල ගරු මන්ත්‍රීතුමා අද උදේ මේ ගරු
 සභාවේදී නිලධාරීවරුන්ගේ ගැන කථා කළා. අපි බාහිර අමාත්‍යාංශවල,
 වටපිටාවේ, පරිපාලන ක්ෂේත්‍රයේ, එහෙමත් නැත්නම් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ
 පිටස්තරව තිබෙන නිලධාරීවරුන්ගේ ගැන කථා කරන්නවා නම් ඊට ඉස්සර වෙලා
 පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ තිබෙන නිලධාරීවරුන්ගේ මගහරවා සාධාරණ යුක්තිය
 ඉෂ්ට කර දෙන්න තමුත්තාත්තේට යුතුකමක් හා වගකීමක් තිබෙන බව මේ
 අවස්ථාවේ මම මතක් කරන දෙන්න මිනි. පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ ඇතැම්
 ඉහළ තනතුරුවලට නැගපු නිලධාරීන් තමන් සර්වකෝශයේ, තමන් අකතිටා
 බුන්ම ලෝකයේ සිට මෙහාට පාත් වුණු සර්වබලධාරී දෙව්වරුන් කියා
 ගිතාගෙන ඉන්නවා.

කථානායකතුමා
 (சபாநாயகர் அவர்கள்)
 (Mr. Speaker)

මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩ කරන නිලධාරීන් යම් වරදක් කර තිබෙනවා
 නම් මේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට මාව මුණගැසී ඒ ගැන පැමිණිලි කරන්නට යෑම
 අයිතිවාසිකමක් තිබෙනවා.

ජනදය විරසිත මහතා
 (ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ)
 (Mr. Jinadasa Weerasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, තමුත්තාත්තේගේ මග මතක් කිරීම ගැන මම
 තමුත්තාත්තේට සතුටිවන්න වෙතවා. තමුත් මීට ඉහතදී මම තමුත්තාත්තේ
 පොද්ගලිකව හමු වී වාර්තා කර තිබෙනවා. තමුත්තාත්තේ පියවර ගත්තේ
 නැති කියා තමයි, තොරතුරු ආසනයේ නිදහස අගය කරන, යුක්තිය ගරු
 කරන, නීතිය ගරු කරන ජනදයකරුවන්ගේ නිර්ණය මත ජනදයෙන් නේරී
 පත් වුණු මම මේ උත්තරීතර සභාවේ මේ අදහස තමුත්තාත්තේට ඉදිරිපත්
 කරන්න උත්සුක වුණේ කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ තමුත්තාත්තේට
 මතක් කරන්නේ ඉතාමත්ම කරුණාවෙන්. තමුත්තාත්තේ මා ගැන හොඳට
 දන්නවා. තමුත්තාත්තේට අලුතෙන් මා ගැන හැඳින්වීමක් දෙන්න මිනි නැහැ.
 යුක්තියට පිටු පාත්තේ කොතැනද, ඒ යුක්තියට පිටුපාත්තේ තැන අයුක්තිය රජ
 කරන්න ඉඩ නැර, මගේ බෙල්ල කැපිලා ගියත් කෙළින්ම එළියට එන
 මිනිගෙන් වග තමුත්තාත්තේ දන්නා බව තමුත්තාත්තේ පොඩ්ඩක් පපුවට
 අත තියා බලන්න. ඒ වාගේ සිද්ධීන් තමුත්තාත්තේ මාත් අතර සිදු වෙලා
 තිබෙනවා. ඒ කියා ගරු කථානායකතුමනි, තමුත්තාත්තේ මේ
 වැරදිකාරයන්ට ආවරණයක් දෙන්න යන්න එපා. කාරුණිකව, ජනතා
 නාමයෙන් තමුත්තාත්තේගෙන් අප ඉල්ලා සිටින්නේ එයයි.

අප පොල්ගහවෙල ගරු මන්ත්‍රීතුමා (සුනිල් රංජන් ජයකොඩි මහතා)
 කීවා වාගේ මේ නිලධාරීන්ට ටයි එක මාරු කිරීමේ කොමිෂන් සභාවක්
 ප්‍රශ්නයක්. රටේ හුදු කෝඩේ හමන්නේ කොමොදර, අප මරක්කලුගෙ
 කෝඩේ හමන පැත්තට මරොත්තු දෙන විටියට රුවල හරවන්නා වාගේ මේ
 ගොල්ලන් ටයි එක මාරු කරන එක පුද්ගලයන් නොවෙයි. මේක, මේ මට
 විතරක් වෙලාව, මම විතරක් පීඩනයට පත් වෙලාව දෙයක් නොවෙයි. මේ
 විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ, ආණ්ඩු පක්ෂයේ හැම කෙනෙක්ම මේ පීඩනයට පත්වී
 තිබෙනවා. තමුත් මම දන්නේ නැහැ, මොන තේලුවක් නිසාද, උත්තරීතර මේ
 වෝදනාව එල්ල නොකරන්නේ කියා. සමහර විට ඒ අයගේ නිවිච්චිකම නිසා
 වෙන්නට ඇති. තමුත්තාත්තේට මම එකක් කියන්නම්. තමුත්තාත්තේ
 ජනදයෙන් ආපු මහජන මන්ත්‍රීවරයෙක්. අද කථානායක අසුන නොබවන්න
 දෙවිය හා වාසනාව ලැබුණත් තමුත්තාත්තේලා අපි මක්කොම එක
 ගාගාවක පාරු. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට පින් සිදු වෙන්න අපි සේරම

හැත්තෑ හතේ මැතිවරණයේදී අපේක්ෂකයෝ හැටියට තෝරලා එක
 ගාගාවක පා කර ඇරියා ජනතා ගාගාවෙන් අපට තීරණයක් දුන්නා. අප
 වෙනුවෙන් තමුමලා පෙනී සිටින්න මිනි. මිනිස්සු තමුමලා අපි තෝරා ගත්තේ
 කියා අපි කවුරුත් තෝරා ගත්තා. දෙවිය බලපාලා තමුත්තාත්තේලා ක්ෂේම
 ස්ථානවලට පත්වෙලා තිබෙනවා. අපි තවම ගාගාවේ තල්ලු වෙතවා. අපි
 තවම වක්කඩේ මග කඩාගෙන යන එකක් එක්ක තල්ලු වෙතවා. ඒ
 කොමොම වුණත් අපි අතිතය අමතක කරන්න හොඳ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, මම මේ කරන වෝදනාව, කරුණාකරලා
 තමුත්තාත්තේ මේ සභාව ඉවරවෙලා හරි ගොස් පරීක්ෂා කර බලන්න. මේ
 ගරු මන්ත්‍රීවරු, ඇමතිවරු කවුරුත් යන අප පාර්ලිමේන්තු හෝජනාගාරයේ
 මේසවලට රෙද්දක් නැහැ. අපි තේවාසිකට. සිටින තැන්වල සිට
 පාර්ලිමේන්තුවට එන විට ඇඳගෙන එන්නේ එක ඇඳුමයි. අප මේසවල ඉඳුල්
 ගැඹී තිබුණොත්, අප මේසය මත අත්දෙක තබාගෙන මොනවා හරි
 ආහාරයක් ගත්තොත් අපේ ඇඟේ ඉඳුල් ගැටුණොත් අපි ආපසු යන්න මිනි,
 තේවාසිකාගාරයට, ඇඳුම් මාරු කරගෙන එන්න. මෙහි විධායක
 නිලධාරීන්ගේ හෝජන ගාලාවට කරුණාකර තමුත්තාත්තේ ගිහින් බලන්න.
 විධායක නිලධාරීන්ගේ හෝජන ගාලාවේ පුටු විතරක්, ඉලුක්ට්‍රෝ ජලේට
 කරපු, තැමිය නයි දරණ ගහපු පුටු තිබෙන්නේ. ඊටයි පිරිසේ "ආච්චියයි"
 නොවෙයි, ඊටත් වැඩිය "හයියි" වලින් හැදු කුණක් කළ සිට ඇතුට ඒ
 හෝජනාගාරයේ පුටු තිබෙන්නේ. ඒ මද්දට මේසයට ඇතිරිල්ලක් එලලා,
 ඇතිරිල්ල මත මල් පෝච්චියක් තබලා, මල් පෝච්චිය සුවඳ ගහන්න සුවඳ
 විලවුන් ස්ප්‍රේ කරලා තිබෙනවා. මොකක්ද මේ විහිච්චි ? ගරු ඇමතිවරුනි,
 මන්ත්‍රීවරුනි - විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ කවුරුවක්වත් නැහැ, මෙතන - අප
 හෝජනාගාරයට ගිහින් බලන්න තමුත්තාත්තේලාටයි, අපටයි තිබෙන මේ
 පත්ති හේදය මොකක්ද කියා.

මේ රටේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා 1973 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ
 නායකත්වය භාර අරගෙන මුළු රටටම හඬවා කීවා "පත්ති සටන ඉවරයි ;
 පවුල් වාදය ඉවරයි ; සේනානායක පවුල, අප පවුල, මේ පවුල රකින්න
 නොවෙයි. මේ රටේ පොදු ජනතාවගේ අයිතිය තහවුරු කර දෙන්න
 අවස්ථාවක් සැලසීමට මම වැඩ පිළිවෙලක් ඉදිරිපත් කරනවා" කියා, මම
 ගිහතවා තමුත්තාත්තේටත් ඒක මතක ඇති. තමුත්තාත්තේගේ වේදිකාවෙන්
 ඒක කියන්න ඇති. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඒ
 වගේමයි ක්‍රියාත්මක වුණේත්. මේ වනතුරු ක්‍රියාත්මක කරන්නේත් එහෙමයි.
 තමුත් මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළට ආවාට පස්සේ මහා බුන්මයාගේ කපේ
 ඉන්න නයා වගෙයි. මහා බුන්මයාගේ කපේ ඉන්න නයා, ගුරුලා දක්කාම
 අහනවා "කොමොදර යාච්චා තොරතුරු තමුමලාගේ" කියලා. නතිපාලමේ
 ගුරුලා දකපු වෙලාවේ නයා වලිගො... ගහගෙන දුටත්තේ කොගේ හරි
 ලෙනකට රිංගන්න. මේ ඇති නැති පරතරයයි. කවුරුත් කථා කරන්නේ
 'කේෂලීස්' වාදය ගැනයි. සමාජ වාදය ගැනයි. මෙතනට ආවාම, මේ පිතට -
 පිතක් කඩා වැටිලා - පිතක්ද පවක්ද කියලා මම දන්නේ නැහැ. උච්චි
 පුටුවකට නැගුණ මතක නැහැ ගමන් මග. කොයිතරම් කටුක ගමන්
 මාර්ගයකද ගමන් කළේ කියලා. මතක නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, මිනිසුන්ගේ හැම සටනක්ම තිබෙන්නේ
 බඩගින්නටයි. ගරු මුදල් ඇමතිතුමා මේ නිහින්නේ මිනිසුන්ගේ බඩගින්න
 නිවන්නයි. ඒ මිනිසුන්ට අන්තියක් නැතිව වෙලක් ඇර වෙලක්වත් කන්න
 යම්කිසි වැඩපිළිවෙලක් ඇති කරන්නයි. ආණ්ඩුවක යුතුකමක් ඉෂ්ට
 කරන්නටයි. ගරු මුදල් ඇමතිතුමා වලිකන්නේ ඒකටයි. මේ නිලධාරීන් ඒවා
 කල්පනා කරන්නේ නැහැ. බඩගින්න හැම ගින්නකටම වඩා ලොකුයි,
 කථානායකතුමනි. ගින්න කාගේ... තිබෙන්න එක වගේම රජයේ දකනවා.
 එහෙමනම් මෙන්න මේ නිලධාරීවරුන්ගේ කරන්න. තමුත්තාත්තේ වෙන්න
 ඇති පාලකයා. මට පෙනුනා, තමුත්තාත්තේගේ ඉරියව්වෙන්. තමුත්තාත්තේ
 පොඩි ආවරණයක් දෙනවා මට පෙනුනා. මුද්දි මගේ කථාවටත් පොඩි
 බාධාවක් කලා. එහෙම අසාධාරණ තීරණ දෙන්න එපා, ගරු
 කථානායකතුමනි. අපි මහජන නියෝජිතයෝ. මහජන සේවකයෝ, මහජනතා
 වෙනුවෙන් මහජනතාවට යම්කිසි සේවයක් කරන්නට ඉස්සෙල්ලා අපේ
 පොඬුයන් රැකෙන්නට මිනි. අපි ලෙඩවු වුණොත් අපි කාස රෝගියෝ
 වුණොත් අපි ඇවිදින්න බැරි අබ්බගහයෝ වුණොත් මහජනතා අපිට
 මෙතැනට එවපු එකේත් බලාපොරොත්තුවන ප්‍රතිඵල ලබාගන්නට
 ලැබෙන්නේ නැහැ. එම නිසා මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ තිබෙන නිලධාරී
 වාදය - නිලධාරී වාදය මම දන්නේ නැහැ කවුරු කොමොම පිළිගෙන
 තිබෙනවාද කියා - මට පෙනෙනවා. අපි රෙද්දයි බැනියමයි ඇඳ ගෙන එන්නේ.

උන්කුණේලා කලිසම් කෝට්ටි ඇදලා වයි එක බයි එක මක්කොම ද ගෙන එන නිසා හිතතවා ඇති. මේ සරෝමි කාරයාට ගමේ ගොඩේ මේ ගොනාට අපි කෙයාර් කරන්න ඕනෑකමක් තැනෑ කියලා. එහෙම හිතක් ඇති. තමුත් ජනමතය ඊට වඩා වෙනස්. ඔයිට වඩා ඔඵව ඉදිමිව්ව උදවිය 1970 සිට 77 වෙනසක් ඉඳලා අකුලාගෙන ගියේ. උන් හිටි තැනුත් තැනිවෙලා පාරට බහිත්ත හැටියක් තැනිව ගියා. එම නිසා මගේ වේදනාව කුනී වෙන්න කථා කළත් තමුත්තාත්තේ මේ සම්බන්ධව විමසිල්ලක් කරලා පොදුවේ අපි කාටත් සාධාරණයක් යහපතක් වන විධියට පියවරක් ගත්තවා ඇතැයි කියා මා බලාපොරොත්තු වෙතවා.

මෙවැනි භාරදුර අවිනිශ්චිත අවස්ථාවක අපේ ප්‍රදේශවල ගොවි ජනතාවට යම්කිසි සහත් ඵලයක් ලැබෙන අන්දමට මෙම අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කිරීම ගැන ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට තැවත වරක් ස්තූතිවන්ත වෙමින් මම නිහඩ වෙතවා. බොහොම ස්තූතියි.

කථානායකතුමා
(*ආචාර්යවරයාණන්*)
(Mr. Speaker)

තංගල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා දැන් කීවවා, මම එතුමාට පොඩි වරදක් කළාය කියා. මම එතුමාට කියන්න කැමතියි, මම මේ ආසනය ගන්න වෙලාවේ, මම දැනගෙන හිටියේ තැනැ, ගරු පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා මන්ත්‍රීතුමාට කථා කරන්නටය කියා ඉල්ලීමක් කර තිබෙන බව. බලංගොඩ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා) පෙරේද ඉඳලා ඔය ආසනයේ ඉඳගෙන ඉන්නවා. මේ ලැයිස්තුවට මට එවන්නේ, ආණ්ඩුවේ සංවිධායක ගරු වික්සන්ට් පෙරේරා ඇමතිතුමායි. එමනිසා, මම බලංගොඩ ගරු මන්ත්‍රීතුමා දිනා බැලුවේ, තංගල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට ආර්යාඋවක් කරන්න හිතාගෙන නොවෙයි. මන්ත්‍රීතුමා කළ පැමිණිල්ල ගැන මම සොයා බලන්නම්.

ජිනදාස වීරසිංහ මහතා
(*ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපතිවරයාගේ ආචාර්යවරයාණන්*)
(Mr. Jinadasa Weerasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායක තමයි භාරකාරයා. එතුමාට තමයි බලය තිබෙන්නේ, පිළිවෙලක් අනුව කථා කරන්න දෙන්න.

එම්. වික්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(*ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපතිවරයාගේ ආචාර්යවරයාණන්*)
(Mr. M. Vincent Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ස්ථානයේ කථික මහත්වරු හිටියේ තැනැ, ලැයිස්තුවේ තම නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාට පෙනී ගියා සමහරවිට රැස්වීම කල් තබන්න වේවි කියා, කවිකයෝ තැනි නිසා.

කථානායකතුමා
(*ආචාර්යවරයාණන්*)
(Mr. Speaker)

මම එතුමාට තෝරලා කීවේත් ඒකයි. මම දන්නේ තැනැ, තංගල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා එවැනි ඉල්ලීමක් කර තිබුණාය කියා. ඒ නිසා තමයි, මම බලංගොඩ ගරු මන්ත්‍රීතුමා දිනා බැලුවේ.

අනෙක, නියෝජ්‍ය පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමති අවිසයාචේල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඊයේ මට පැමිණිලි කළා. එතුමාට කථා කරන්න තිබුණු අවස්ථාව වලක්වා වෙනත් මන්ත්‍රීතුමකුට දුන්නාය කියා. ඒ කාරණයට අදාළ සිද්ධිය වුණු වෙලාවේදීත් මම ආසනයේ හිටියේ තැනැ.

එම්. ඩී ප්‍රේමරත්න මහතා
(*ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපතිවරයාගේ ආචාර්යවරයාණන්*)
(Mr. M. D. Premaratne)

කථානායකතුමනි, තමුත්තාත්තේත් වගකීම ඒක නොවෙයි. තමුත්තාත්තේයි, මුලාසනයේ ඉන්නේ. තමුත්තාත්තේයි, මේ ගරු සභාව මෙහෙයවන්නේ. ඒ නිසා තමුත්තාත්තේ ආසනයේ තැනත්, තමුත්තාත්තේ ආසනයෙන් ඉවත්වීමෙන් පසුව මුලාසනය ගන්නා මන්ත්‍රීතුමාත්, ඊළඟට මුලාසනය ගන්නා මන්ත්‍රීතුමාත් ආදී වශයෙන් කොයි අවස්ථාවක හෝ මුලාසනය ගන්නා මන්ත්‍රීතුමා විසින් පිළිපැදිය යුතු කථික පොරොත්තු ලේඛනයේ අනු පිළිවෙල පිළිබඳව කථානායකතුමා වශයෙන් තමුත්තාත්තේ

නියෝග කර තිබෙන්න ඕනෑ. තමුත් ඊට වඩා වැදගත් වගකීමක් තිබෙනවා, ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාට. ඒ මොකද කීවොත් විවිදායකද, ආණ්ඩු පක්ෂයේ—

කථානායකතුමා
(*ආචාර්යවරයාණන්*)
(Mr. Speaker)

ඉතින්, මම දෙසැරයක්ම තෝරලා කීවිවනේ, ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාගේ ඉල්ලීමක් තිබුණු බව මම දැනගෙන සිටියේ තැන කියා. ඒ නිසා ආයත්න ඒ ගැන කථා කරන්න ඕනෑ තැනැ.

එම්. ඩී ප්‍රේමරත්න මහතා
(*ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපතිවරයාගේ ආචාර්යවරයාණන්*)
(Mr. M. D. Premaratne)

ඒ වුණොට කථානායකතුමනි, තමුත්තාත්තේට උපදෙස් දෙන්න ඕනෑ, මේ සම්බන්ධව වැඩකරන නිලධාරී මහත්වරු, මෙතැන ප්‍රශ්නයට හේතු වි තිබෙන්නේ ඒකයි. ඒකයි, එද ඉඳලාම මේ විධියේ සිද්ධි ඇති වුණේ.

කථානායකතුමා
(*ආචාර්යවරයාණන්*)
(Mr. Speaker)

මිලඟට කථා කරන්නේ වාරියපොල ගරු මන්ත්‍රීතුමියයි.

අ. හා. 4.28

අමරාවතී පියසිලි රත්නායක මහත්මිය (වාරියපොල)
(*ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපතිවරයාගේ ආචාර්යවරයාණන්*)
(Mrs. Amarawathie Piyaseeli Ratnayake - Wariyapola)

ගරු කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයේ 9 වැනි අයවැයත් ඉතාමත් කාලීන අයවැයක් හැටියට අපේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබීම ගැන මම මගේ සන්තෝෂය ප්‍රකාශ කරනවා. මෑත ඉතිහාසයේ කවරදවත් ඇති නොවුණු නොයෙකුත් විධියේ ප්‍රශ්නවලට මේ ඊට මුහුණ පා තිබෙන අවස්ථාවක, අර්බුදකාරී තත්ත්වයක් මේ රටේ ඇති වි තිබෙන අවස්ථාවක, ඒ ප්‍රශ්නවලින් පැන යන්නේ තැනිව ඒ ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු වශයෙන් කාලයට ඔරොත්තු දෙන විධියේ අයවැයක් ගරු මුදල් ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කිරීම අප හැම දෙනාගේම සතුටට හේතු වෙතවා. ඒ නිසා අපේ රජයේත්, මහජනතාවගේත් ගෞරවය එතුමාට හිමි විය යුතුයි.

කොයි තරම් අසීරු තත්ත්වයකට මුහුණ පාන්න අපේ රටට සිදු වුණත්, අපේ රජය යටතේ පසුගිය අවුරුදු අවක කාල සීමාව තුළ එදිනෙද ජීවිතය ගෙන යෑමේදී කිසිම හිරිහැරයකට මුහුණ පාන්න ජනතාවට ඉඩ නොදී මුදල් ඇමතිතුමා පරීක්ෂාකාරීව ඉදිරිපත් කෙරුණු අයවැය ලේඛන තුළින් පමණක් නොව ඒ ඒ අවස්ථාවලදී සිය අමාත්‍යාංශය මගින් යම් — යම් ක්‍රියා මාර්ග ගැනීම නිසා ජනතාවට කිසි කරදරයකට මුහුණ නොපා එදිනෙද ජීවිතය ගෙන යන්න අවස්ථාව ලැබුණා. කොයි තරම් අමාරු ප්‍රශ්න තිබුණත් අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය පෝලීම් යුගයක් ඇති කළේ තැනැ.

එපමණක් නොවෙයි, එදිනෙද ජනතාවට අවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය සුලබව සැපයීම නිසා මහජනතාවට සිය ඕනෑ - එපාකම් ඉෂ්ට කර ගැනීමට ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගේ අයවැය ලේඛන පමණක් නොව එතුමාගේ අමාත්‍යාංශයෙන් දියත් කෙරුණු අනෙකුත් වැඩ පිළිවෙලවලත් විශාල වශයෙන් උපයෝගී වුණු බව, ප්‍රයෝජනවත් වුණු බව මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි.

ඒ එක්කම අපි දන්නවා, අයවැය විවෘත අවස්ථාවලදී පමණක් නොව කවදත් අපේ ඕනෑම යෝජනාවක් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ විවේචනයට ලක් වන බව. ආණ්ඩු පක්ෂයේ අපි මොන තරම් ගෞරවයෝජනාවක්, වැඩ පිළිවෙලක් ඉදිරිපත් කළත් විරුද්ධ පාර්ශ්වය නිතරම ඒ හැම එකක්ම විවේචනය කරනවා. විරුද්ධ පාර්ශ්වය රජයේ හොඳ ප්‍රකාශ කරන අවස්ථාවක් අපට තමි දකින්න ලැබී තැනැ.

ඒ අයට කියන්න තිබෙන එකම දේ දිනෙන් - දින බඩු මිල වැඩිවීම පමණයි. සංවර්ධනය වන රටක බඩු මිල වැඩිවීම ස්වාභාවික දෙයක්. ලෝකයේ ආර්ථිකය දිනා බැලුවොත් හැම රටකම වාගේ කුම - කුමයෙන්,

Representing a part of this Island which is dedicated to agriculture, I would like, in the first place to deal with the agricultural aspects which have been helped through the implementation of a Budget of this nature. The Hon. Minister of Finance has taken into consideration the poor villager, the agricultural worker, who produces the paddy that feeds the masses. In implementing his proposals he has extended the courtesy of increasing the guaranteed price of paddy to Rs. 70 per bushel. It is very honourable of him to have considered the yeoman service that these people render to our country.

In considering further assistance to the rural folk by way of making available funds for essential items of work, the Hon. Minister has introduced a scheme of rural banking. We all know their difficulty in obtaining even small sums of money which are essential to the farmers, who do not have readily available funds with them. When one goes to the bank for loan facilities one has to exert oneself to find people who would be able to guarantee the loan. After the introduction of the rural banking scheme, to obtain loans for essential needs is now not a big problem for the humble village folk. For the sake of this farming community the Hon. Minister of Finance has been kind enough to inaugurate the rural banks. He has also enhanced the amount payable to the poor farmer for the paddy he produces.

I would next congratulate the Hon. Minister of Finance for having inaugurated a pension scheme for these poor village folk. Unlike those in foreign countries, we Sri Lankans like to look after our elderly folk. We would like to see that they are comfortable in their last days. But in some families, even if the children have such ideas of helping their elders and parents they are unable to do so. The parents have helped the children to be what they are today but the children are unable to look after the people who fed them. Therefore the introduction of a pension scheme for farmers is one of the greatest blessings that any country can give to these humble folk.

In earlier times, especially in foreign countries, there were homes for the aged where people were sent after they had spent the useful period of association with the masses. The next time they think of the aged folk is when they are notified that somebody has died. In the East, and in Sri Lanka in particular, we would like to look after our parents, however unfortunate, humble and poor we may be. This scheme of providing a pension for the farmers is, I think, a very laudable one and one that is highly acceptable to every individual in this country.

Having considered the progress of events concerning the farmers of this country, I would make a personal appeal to the Hon. Minister to consider the plight of the

tobacco farmer today. Many of these people sweat hard when water is not available to cultivate their lands. In such situations they resort to the cultivation of tobacco in paddy lands. This is not to say that they will not cultivate paddy or produce the rice that is needed. This is done under an inter-cropping system. I am sorry to say that the BTT has been directed at the tobacco farmers themselves. I exhort the Hon. Minister to reconsider this and to do away with it. I request the Hon. Minister to reconsider the imposition of this tax on the tobacco cultivator. If necessary, he could tax the company itself.

I will next speak about the corporations and other sector that are said to be running at a loss. Many have been the words spoken to the effect that they should be handed over to the private sector. There is no doubt that if some of them are handed over to the private sector there will come a time when they will show profits. But may I request the Hon. Minister to reconsider this also and see whether we cannot have those corporations under new heads and see whether they cannot produce the results we desire. The Hon. Minister should reconsider his decision to hand over these corporations to the private sector. He must see whether it is not possible, with better implementation of policy, to obtain better results.

As most of us are aware, the managerial capacity is there but it is impossible to implement some schemes because of the inherent drawbacks in certain laws and regulations. I would ask the Hon. Minister not to do away with the AR and FR. If they are maintained, I think administration would be much easier for the administrator today.

I would next like to congratulate the Hon. Minister on his not introducing a defence levy from the people of this country, especially the wage earner. In many other countries, as most of us are aware, they have defence budgets. One such case is India. In some cases defence allocations amount to almost 60 per cent of the total budget of that country. In this country we never had occasion to have such budgets, but today we have unfortunately been forced to allocate a large amount of money for defence purposes.

Let us consider for a moment why we need to spend so much from our Budget for defence. Many have been the ideas expressed – superficial ideas – that people belonging to different ethnic groups are responsible for this or have made it necessary. It may be that different ethnic groups, subversive groups, have caused this. I may mention that errors like straws, on the surface flow. What has necessitated the allocation of this money for defence? What is the background to this? One has to dive deep to find the pearls. What has brought about this great worry to this country? It is not a superficial

[වෛද්‍යවරයා එස්. ඩබ්. එස්. ඩී. සේරත් මහතා]

affair. It is indeed very deep. We should know who those individuals are who are responsible for this present state of ethnic differences.

Having mentioned that in brief next I would come to the collection of taxes, especially income tax. Now, I like to give honour and my humble thanks to the Hon. Minister of Finance because in his Budget proposals he has helped the very needy middle class society. The middle class society is one which has not been looked after for many years. The middle class one could say, is virtually a dying class. Today the Hon. Minister has considered the difficulties of the middle class and raised certain slabs for income tax collection. The poor man, the middle man who belongs to this middle class, is now benefited in the scheme of income tax.

The hon. Member for Attanagalla mentioned that Estate Duty and Gifts Tax should not be removed. I would like to say, very briefly, that one should not consider others also on the same lines as oneself. If one is true to oneself, I may mention to the Member for Attanagalla, one cannot be false to any other man. Therefore, Sir, I laud the proposal that Gifts Tax and Estate Duty should be abolished. I am aware of many families that have had to sell their properties to pay Estate Duty. Many other families have been forced to use different devious methods. This was at times done to see that their properties went to their children. These laws were brought to see that Estate Duty and Gifts Tax were levied. Therefore the little properties that had to be divided among their children had to be decimated, so devious methods, which were invariably wrong, had to be adopted.

Finally, Sir, before I take my seat, I wish to say that the Hon. Minister of Finance should carry on his budgeting for the next so many years to come. If anybody opposes a Budget of this nature and argues for the sake of opposing, I would like to say, "The mark of a fool is an argument on the basis of such a Budget."

I am very pleased to see that the Hon. Minister of Finance is now coming although I am ending my speech. I honour you, Sir, for having proposed such a Budget that has given all of us, especially the middle class people, immense help to get out of their difficulties, their predicament, because by your budgeting procedure you have resurrected today the middle class which was a dying grade.

I thank all of you for having given me this hearing. I thank you, Sir.

එම්. හලීම් ඉසාක් මහතා (මැද කොළඹ තුන්වන)

(ஜனப் எம். ஹலீம் இஷாக் — கொழும்பு மத்தி மூன்றாம் அங்கத்தவர்)
(Mr. M. Haleem Ishak - Third Colombo Central)

Sir, let me congratulate the Hon. Minister of Finance for presenting nine Budgets consecutively. I think in the past there were only two others who had presented five Budgets, the late Mr. U. B. Wanninayake and the Late Dr. N. M. Perera.

ආර්. ජේ. ජී. ජී. මැල් මහතා
(திரு. ஆர். ஜே. ஜி. த மெல்)
(Mr. R. J. G. de Mel)

What about His Excellency the President ?

එම්. හලීම් ඉසාක් මහතා
(ஜனப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

I was not sure, Sir. How many Budgets ?

ආර්. ජේ. ජී. ජී. මැල් මහතා
(திரு. ஆர். ஜே. ஜி. த மெல்)
(Mr. R. J. G. de Mel)

Seven Budgets.

එම්. හලීම් ඉසාක් මහතා
(ஜனப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

The President as Minister of Finance had presented seven Budgets. You have really broken the President's record and presented nine Budgets.

The 1978 Budget, if I remember right, was a complete attack on the previous Government. I think the Hon. Minister of Finance mentioned the name of Mrs. Bandaranaike quite a number of times and he mentioned her misdoings and her Government's mistakes. Since then, in the Budgets after that, you have been concentrating on telling the country about the development, the accelerated Mahaweli Programme and the Free Trade Zone which the people accepted to be a job fountain of the Government.

Out of the nine Budgets, the first one, as I said was an attack on the previous Government. One common feature in the Budgets of the present Government has been the increased in price of commodities that the ordinary man consumes. That is before the Budget. Then the second feature is to increase prices again through the Budget. The third feature has been right along to bring in the BTT and increase prices of consumer items to a great extent.

Before you presented this Budget the price of imported rice, flout, bread, dhal and so many other things were increased. Sir, you are aware today that with the present wages and the cost of living the people are unable to have even two square meals a day. With the present increase of prices the people will have to starve or be satisfied with one meal. I know that quite a

number of school-children go to school today without their breakfast, even a piece of bread. That is the situation where the ordinary people of this country are concerned. You have overburdened the people who are already overburdened. This Budget has benefited the privileged class and not the under-privileged class.

Now, let us take the first proposal to reduce the personal tax of 55 per cent to 50 per cent. Many reasons have been given for that. You have given as examples Pakistan and India, and the evasion of taxes and the increase of investments which you say have taken away Rs. 150 million in revenue that should have come to the Government. But if I remember right, in 1978 when you presented the Budget this is the allegation that you made against the last Government. You said :

"The UNP Government is not a capitalist Government. We shall not favour the capitalist class in the manner in which the Sirimavo Bandaranaike government did nor would we create an ultra-rich capitalist class in the manner that the Sirimavo Bandaranaike government did. Our Government is one that would work for the benefit of the common man. The previous government in order to safeguard the new capitalist class which aided and abetted it reduced the personal tax to 50 per cent in the interest of the common man. I am increasing the rate of personal tax, income tax to 70 per cent. Our aim is to maximize taxes on the incomes of the capitalist class that can bear the burden and use such funds to give relief to the common man."

Gradually, year by year, you have brought down the taxes on the rich people. In contrast to that what has happened to the poor people? Nine billion beedis are manufactured per year according to your own statement. I must tell you that never in the history of our country has the price of beedi been touched. Today the ordinary man, the harbour worker, would have a cup of plain tea and smoke a beedi.

මන්ත්‍රීවරයෙක්

(அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(A Member)

Now he smokes a cigarette.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා

(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)

(Mr. M. Haleem Ishak)

The cigarette has also gone up by five cents. The hon. Member for Kalawana reminds me that even earlier you had touched the price of beedi. Today the common man is unable to smoke a beedi because you have increased the price.

මන්ත්‍රීවරයෙක්

(அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(A Member)

Increased by one cent.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා

(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)

(Mr. M. Haleem Ishak)

One cent means Rs. 80 million, but you give the capitalists Rs. 150 million in the way of taxes. You have given them relief by way of taxes. You have taken away wealth tax, death duty and given so many other facilities to people who can afford. That is my grouse and that is what I am complaining of.

Then as regards wealth tax, gifts tax and estate duty there is a loss of revenue by Rs. 15 million. Who are these people who pay wealth tax and gifts tax? Are they the beedi smokers, the "Three Roses" or the "Bristol" cigarette smokers, harbour workers, the people who work in worksites or in estates? No, they are the people who could afford to pay not only the wealth tax, the gifts tax and death duty but could afford to pay many more taxes if they are taxed, because you have created such a rich class of people in this country.

Then let us take the case of post and tele-communications. From telegrams alone you have got a revenue of Rs. 10 million. Today, who are the people who send a telegram? I do not think anyone of us communicate with people by telegrams. In any city the telegram rate is very very low. Today it is the poor worker or poor villager who makes use of a telegram if somebody dies or he has to be met by somebody. You have gone and increased the rate of telegrams which is mainly used in this country by the poor working class in the agricultural sector.

Then, Sir, take the letters. You have got Rs. 105 million from registered letters. You have increased the rate from Rs. 4 to Rs. 5. There again a registered letter is normally sent to ensure that the person to whom it is addressed gets the letter. Very often letters that are posted with a 60 cents stamp which is now 75 cents, never reaches the recipient. You have increased the price to 75 cents. Again this has touched the ordinary people of this country. You have taxed the poor people who make use of the facility of sending a letter to somebody. A person who could afford would always make use of the telephone to communicate with somebody. He will also have other ways of communication. But it is the ordinary person who communicates with another by posting a letter. You have increased the rate of postcards which is another very cheap way of communication. I remember it used to be 5 cents. But today you have increased that also. There again it is the poor, the working class man, the poor villager who lives in the village and who wants to communicate with somebody who has to pay a higher rate for a postcard. He uses a postcard to communicate with a relation or a friend.

[ඊ. හැරිස් ඉනෑක් මහතා]

Then Sir, let us take the BTT. You have got Rs. 255 million. What has happened today? Immediately the BTT proposals were presented every food item has gone up. You have brought in a new tax on textiles. Every item of textiles has gone up owing to this tax. Just before I came to Parliament today, I was informed that the price of a readymade pair of trousers had gone up by Rs. 90. A man had gone to buy a pair of trousers for his son told me so. Can the people afford this? My question is whether the people could afford this type of BTT. As I said earlier, there are three forms of taxation. First is the pre-budget taxation, next the budget taxation, and then the BTT tax. The people are taxed to such an extent that it is unbearable.

Then take the railway charges. Who are the people who travel with third class tickets? Who are the season ticket holders? These are persons who come to work from great distances, even 30 to 40 miles. There are some who travel even 72 miles. I know a friend of mine who travels by train from galle. He buys a season ticket. Today the Government has gone and increased the railway charges by 8 per cent. Today the First Class is only confined to a night mail and there also only the sleeping berths in the Observation Car. They are used by people like us who have warrants or high government servants who travel in the First Class or Second Class. But it is the poor ordinary worker who comes to work in the commercial sector or the government sector who uses the train. Will this stop after the increase of railway fares? Do you think the CTB is not going to ask for an increase and the private bus owners will not ask for an increase? They will certainly ask. They will say their request is quite justifiable because the rates of the railway have been increased. How is it going to effect the ordinary man? The Cost of living is going up. He is unable to live with the wages he gets today. With another increase on railway fares, another increase on bus fares, with another increase on private bus services, definitely it will be unbearable for the working class and the poor people generally. Now the Hon. Minister of Finance in his Budget Speech that the Petroleum Corporation has made Rs. 962 million and he is going to impose a Rs. 358 special levy on this. Since they have made a profit he is going to do this. But today 90 per cent of the villagers or 80 per cent of the poor use kerosene oil. Diesel is used for public transport. Petrol is used for public transport. Do you not think it would have been justifiable since the Petroleum Corporation has made such large profits, for you to have brought down the prices of kerosene, diesel and petrol? I am sure the country would have appreciated it much more. Then you are imposing a special levy of 358 million on the Petroleum Corporation. A bottle of kerosene oil is being sold at Rs. 5.60 in retail shops. During the time of the last Government the price of a gallon of kerosene oil was Rs. 3.48. (*Interruption.*) You are always talking of

the salary scale. But people are dying of starvation. People are dying - (*Interruption*) - I go to these places everyday and I see that people are dying. We are in a comfortable place, in an air-conditioned chamber. We have a nice restaurant to eat at five or six rupees, but if a working class man goes into a boutique he is sold.

Then, Sir, in 1977 a gallon of kerosene oil was Rs. 3.48. I appeal to the hon. Minister of Finance to take away the levy on the Petroleum Corporation and to give the benefit of the profit to the consumer, at least to bring down the price. Kerosene oil is used in practically all poor homes. As I said, 90 per cent of the poor homes do not have electricity. The most they have is two or three small bottle lamps. Even a petromax lamp I am informed will consume a bottle of kerosene oil to light. If the Petroleum Corporation has made such a big profit we will congratulate them.

මන්ත්‍රීවරයෙක්

(அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(A Member)

Nothing to congratulate. The world market price came down.

එම්. හැලීම් ඉනෑක් මහතා

(ஜனப் எம். ஹலீம் இஷாக்)

(Mr. M. Haleem Ishak)

But the profit should go to the consumer. As the hon. Member correctly says I do not know whether it is due to efficiency, or whether it is purely because the world market price of oil went down. Even at this stage no concessions were given to the ordinary consumer. It is daily a question of increasing the price of petrol, increasing the price of diesel, increasing the price of kerosene oil and other products manufactured by the Petroleum Corporation. Quite naturally the Petroleum Corporation overheads are so high. I really propose to take this matter up later but I would like to say that they pay lakhs of rupees as legal fees to their supporters, the UNP lucky. Why are they spending so much of money or legal fees?

I am sorry to bring to the notice of this House, Sir, that one lawyer, Mr. George Candappah, has been paid Rs. 134, 725 for a period from 11.1.84 to 30.4.85. I do not know Mr. George Candappah at all. It is highly immoral for the Petroleum Corporation to have paid this sum because he is a Director of the Petroleum Corporation. It is highly immoral. It is the duty of the Government to see that Mr. Candappah, Senior Counsel, resigns immediately. A Director of the Petroleum Corporation -

මන්ත්‍රීවරයෙක්

(அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(A Member)

He was appointed later.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Maybe so, I am unaware. This is the question that I ask, what is the price that you are paying these lawyers ?

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)

I will tell you. These are the rates that lawyers charge to-day.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

I have been raising many questions about legal fees that have been paid to lawyers in various Corporations. Practically in every answer I have got, Mr. Jayamaha is there drawing thousands and thousands of rupees. Who is Mr. Jayamaha ? (*Interruption*) – I do not know about SLFP lawyers. I got the list, not one of the SLFP lawyers has appeared for the Petroleum Corporation. You have given enough trouble to the SLFP Lawyers. Who is Mr. Jayamaha ? Mr. Jayamaha is the Assistant Secretary of the United National Party. Is this the way the public funds are spent ? Does the consumer of a bottle of kerosine oil get the benefit under the Petroleum Corporatin ? Do we, the users of diesel or petrol, get the concession ? No. Lakhs and lakhs of rupees are doled out to the supporters and stooges of the United National Party

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(திரு. ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ)
(Mr. Ranil Wickremasinghe)

They are your lawyers.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Who are our lawyers ? Not one.

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(திரு. ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ)
(Mr. Ranil Wickremasinghe)

Mr. E. R. S. R. Coomaraswamy as Chairman of the Petroleum Corporation.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

I will clarify that.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Mr. Coomaraswamy never charged a cent. He never took his salary. He was honorary Chairman.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Yes, he was an honorary Chairman.

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(திரு. ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ)
(Mr. Ranil Wickremasinghe)

But he was one of your supporters.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுப் பிரதித் தலைவர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please ! Will the hon. Member address the Chair ? The Hon. District Minister can go back to his seat.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Thank you Sir. We have so much of confident in you. (*Interruption*)

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுப் பிரதித் தலைவர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

You address the Chair. He will not disturb you.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

I will always address the Chair, Sir.

I was talking to you Sir, about Mr. Jayamaha. Practically in every question that I have asked Mr. Jayamaha's name appeared. Who is Mr. Jayamaha ? As I said he is the Assistant Secretary of the United National Party.

You say that Corporations have to be closed ; Corporations are running at a loss. Quite naturally when you pay millions of rupees as legal fees to your supporters as lawyers and in various otherways. Would not the Corporations run at a loss ? Quite naturally ! I think, even at this stage, the Government must take serious note of this. Especially retaining lawyers at such high fees.

The Hon. Minister of Finance told us that from the time this Government came into power it has funded Rs. 40 billion towards the Corporation. I read the speech of the Hon. District Minister of Kandy. He made a very frank confession that some of these Chairmen should be taken to the Galle Face Green and executed in public. The Hon. Minister of Finance said that if he only had the power, he will know what to do with some of these Chairmen.

අතුර වෛධාරණායක මහතා
(ති.රු. අනුර පණ්ඩාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Where did this rot start ? Why did these rotters come from ?

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉ.නු.ප්. ආර්. ඩබ්ලිව්. ඉශාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

When did it start ? It started in 1977. One of the first appointments this Government made was of a convict as Chairman of the Ayurvedic Drugs Corporation.

අතුර වෛධාරණායක මහතා
(ති.රු. අනුර පණ්ඩාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)
Shame !

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉ.නු.ප්. ආර්. ඩබ්ලිව්. ඉශාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

He was one Abeywardene. (Interruption)

සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා
(ති.රු. ජරාත් මුත්තේට්ටුවෙගම)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

That is a different thing. After it was pointed out in the newspapers.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉ.නු.ප්. ආර්. ඩබ්ලිව්. ඉශාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Yes, after it was pointed out in the newspapers. There was no Parliamentary Committee.

ආචාර්ය ආනන්දතිස්ස ද අල්විස් මහතා
(කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ ආචාර්ය)
(Dr. Anandatissa de Alwis)

Your convicts were unknown because there was no Committee of Inquiry.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉ.නු.ප්. ආර්. ඩබ්ලිව්. ඉශාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

What Committee ? A court of law convicted him and he went to jail.

සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා
(ති.රු. ජරාත් මුත්තේට්ටුවෙගම)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

He was exposed in the newspapers !

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉ.නු.ප්. ආර්. ඩබ්ලිව්. ඉශාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

There was no Parliamentary Committee. Nobody was convicted.

අතුර වෛධාරණායක මහතා
(ති.රු. අනුර පණ්ඩාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

You have convicted your Secretary !

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉ.නු.ප්. ආර්. ඩබ්ලිව්. ඉශාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

A man who was convicted by the highest tribunal of this country – the Supreme Court of Sri Lanka – was the Secretary to the Ministry of State. so what can we expect from the present set of people in the Corporations. You cannot expect anything better. I will be only happy if the Hon. Minister of Finance will have the power to do what he is thinking of doing with some of these Corporation Chairmen.

It was very recently that I read in the newspapers that the Director of a Corporation was produced before the Panadura Magistrate on a criminal charge. I do not know what the outcome of the case was. This is the calibre of people you have appointed to the Corporations.

The other biggest racket now is the transforming of corporations into public limited liability companies. These companies are not answerable to Parliament. They are not answerable to the Committee on Public Enterprises, they are not answerable to the Public Accounts Committee.

Very recently, while I was present at a COPE meeting, there was the case of the chairman of a limited liability company under a corporation who had got his brother to tender for some heavy machinery. The chairman of the corporation happened to be the elder brother. When this was exposed the COPE tried to get the chairman of the company to appear before it. What was the reply that we got from him ? He said, "I am not responsible to the COPE." Then we had to get the chairman of the corporation to which this company was affiliated to inquire into this matter. When the inquiry was over and when many things came out at the inquiry the chairman of the company left this country that night.

ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා
(ති.රු. ජේ. ජී. ද මෙල්)
(Mr. R. J. G. de Mel)

Why do you not let us know his name ?

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉ.නු.ප්. ආර්. ඩබ්ලිව්. ඉශාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Mr. Fernando. He was Chairman, Ceylon Shipping Lines.

ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා
(ති.රු. ජේ. ජී. ද මෙල්)
(Mr. R. J. G. de Mel)

What Fernando ?

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉ.නු.ප්. ආර්. ඩබ්ලිව්. ඉශාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

I forget. He is a lawyer.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා

(ති. ජා. මුත්තේටුවෙගම)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Ah! That man who came from Africa! He got a job in Housing. When he was kicked out of that somehow he wormed himself into the Shipping Lines. He is a big racketeer.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා

(ඉ. ආ. ආ. හලීම් ඉෂාක්)

(Mr. M. Haleem Ishak)

It was with a lot of difficulty, Sir, that we were able to get an inquiry held into this matter. He refused to come before the COPE. He said: "I am not answerable to you all. I am not answerable to the Parliament. I am not answerable to anyone". We had to request the Chairman of the Ceylon Shipping Corporation to hold an inquiry into this matter, and before the inquiry was completed and before the verdict could be given he knew what it was and left the country. Who started this? It was the Government who did this. It is the Government that is responsible for the present position of the corporations. It is the Government and nobody else who is responsible.

What are the checks we have? Take our position as Members of the COPE. We make various recommendations. The Chairman of the COPE, the hon. Member for Wattala, has made some very constructive submissions before this House. I thank the Hon. Minister of Finance for the recommendation to create the COPE. We are trying to do a job of work, but what is happening? We are wasting our time there going into these matters, visiting various work-places and work sites. After these deliberations are over we make our recommendations. What is the follow-up action taken? Nothing. We are wasting public funds, and some day we will be answerable to the people of this country. We are wasting public funds by sitting in the COPE. For days and days we sit there, make various recommendations, go into various aspects of the working of these corporations, but there is no follow-up action. I think it is the responsibility of every Minister under whom these various corporations come to take action where there are adverse reports from the COPE and see that the offenders are brought to book. What is the provision the Government has for checking these people? The maximum that will happen is that the man will be asked to resign after he has finished a few million rupees and got away from this country. This is the state of the Corporations today.

I regret to state that very recently I read in the newspapers that the Government is even considering handing over the Insurance Corporation to the private sector. I hope the news item is not correct.-(*Interruption*). Is it not correct?-(*Interruption*). There you are! It is all the

same, Sir. You are going to encourage private companies to come in, give better terms to those people and finish the Insurance Corporation and the National Insurance Corporation.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා

(ති. ජා. මුත්තේටුවෙගම)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Why do you not set up a private Parliament also?

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා

(ඉ. ආ. ආ. හලීම් ඉෂාක්)

(Mr. M. Haleem Ishak)

This is what is going to happen. the Hon. Minister of State said they are not going to give the Insurance Corporation but they are going to encourage the private sector to come into the insurance business. Why did the Sir Lanka Freedom Party Government nationalize the insurance companies? It was not because we had any personal animosity towards the local insurance companies or the foreign insurance companies.

ආචාර්ය ආනන්දතිස්ස ද අල්විස් මහතා

(කලාතිඨි ආනන්දතිස්ස ද අල්විස්)

(Dr. Anandatissa de Alwis)

You wanted to hit Justin Kotelawala.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා

(ඉ. ආ. ආ. හලීම් ඉෂාක්)

(Mr. M. Haleem Ishak)

Ceylon Insurance of Mr. Justin Kotelawala was one of the smallest companies. There were big English companies like Prudential, Manufacturers and others whose names I forget.-(*Interruption*). We nationalized insurance for the benefit of the people of this country.-(*Interruption*). What are you talking about Sinhalese and Tamils?-(*Interruption*). That has been your propaganda against us. We did it in the interests of the country.

ආචාර්ය ආනන්දතිස්ස ද අල්විස් මහතා

(කලාතිඨි ආනන්දතිස්ස ද අල්විස්)

(Dr. Anandatissa de Alwis)

You took Lake House also.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා

(ති. ජා. අනුර බණ්ඩාරනායක)

(Mr. Anura Bandaranaike)

Why do you not give back Lake House to the Wijewardenes?

ආචාර්ය ආනන්දතිස්ස ද අල්විස් මහතා

(කලාතිඨි ආනන්දතිස්ස ද අල්විස්)

(Dr. Anandatissa de Alwis)

It is running very well.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා

(ති. ජා. අනුර බණ්ඩාරනායක)

(Mr. Anura Bandaranaike)

Denationalize it! Give it to Ranjith.

ආචාර්ය ආනන්දචන්ද්‍රයා ද අලිවිස් මහතා
(කොළඹ නගරයේ ආනන්දචන්ද්‍රයා)
(Dr. Anandatissa de Alwis)

Why ? You want to give it to him because he is your relation ?

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(ශ්‍රී ලංකා අනුර බණ්ඩාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

He is not a relation of mine. He is the President's cousin.

එම්. හැලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉන්ද්‍රාජ්. ආර්. හාමීම් ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

There is inefficiency, corruption and mismanagement in the corporations. The tender system that is adopted in corporations is most disgraceful. I am aware that long before a tender could be published and gazetted the particulars and necessary information are passed on to a certain tender representative in this country. The man who tenders from a foreign country is armed with all the information that he wants long before any other competitor could even think of submitting a tender form to a foreign country. These are the things that are happening in corporations.

I have a newspaper here, Sir, which says that a director of the Graphite Corporation, which you are contemplating closing down, had bought a document case, a brief case, for Rs. 9,000.

සරත් මුත්තේට්ටේ මහතා
(ශ්‍රී ලංකා සරත් මුත්තේට්ටේ)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Must be very valuable documents !

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(ශ්‍රී ලංකා අනුර බණ්ඩාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Must be crocodile skin.

එම්. හැලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉන්ද්‍රාජ්. ආර්. හාමීම් ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Rs. 9,000 ! The hon. Leader of the Opposition says it must be of crocodile skin. Even if it is crocodile skin I am sure it would not cost Rs. 9,000. This is the type of thing that is happening.

Are the vehicles of corporations properly used ? You go round to some of these leading schools in Colombo, go round to some of the markets in Colombo. You will find that not only, the chairmen and the directors but even their wives, children and relations are there, using Government cars. How do you think these corporations can run at a profit ? Why do you blame the poor workers ? The poor worker gets only a salary. He does not get all these benefits, all these tender commissions. You can see why the corporations are running at a loss.

Then, Sir, there is the misuse of transport like lorries by corporation staff for purposes other than the purposes of the corporation. For your tamashas and carnivals round the country, corporation staff, corporation vehicles, corporation petrol and diesel are being used for months. Do you think that these corporations can run at a profit ? Corporations are created for a certain purpose, but they are not used for that purpose. All those cars are being used by very big people, very powerful people. When they go for these functions, for two to three months they get first-class hotel accommodation, guest-house accommodation. Millions of rupees are wasted. It goes down the drain not to further the business interests of the corporation but to benefit certain Ministers or certain people.

විශේෂ කාරක සභාවකුම
(ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ විශේෂ කාරක සභාව)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Are you against the closing down of corporations ?

එම්. හැලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉන්ද්‍රාජ්. ආර්. හාමීම් ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

One hundred per cent against. How about you, Sir ?

විශේෂ කාරක සභාවකුම
(ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ විශේෂ කාරක සභාව)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

If they are running at a loss, as a businessman I think they should be closed down.

එම්. හැලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉන්ද්‍රාජ්. ආර්. හාමීම් ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

As a businessman I have been telling this House for so long as to why these corporations are running at a loss. I will come to Air Lanka, Sir.

විශේෂ කාරක සභාවකුම
(ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ විශේෂ කාරක සභාව)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

My experience says that if they are running at a loss they must be closed down.

එම්. හැලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉන්ද්‍රාජ්. ආර්. හාමීම් ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

There is a proposal to hand over telecommunications to the private sector. Why should we hand over telecommunications to the private sector ? (Interruption) I have always taken your advice, Sir, Even when you presided at the Colombo Municipal Council meetings and when I had the privilege of being a member when you were the Deputy Mayor, I used to always take your orders.

මන්ත්‍රීවරු
(අනුස්ථාපිතයන්)
(Members)

Hear ! Hear !

சியேர்சு காரக டயாபசிவூ

(சூயப் பிரதித் தலைவர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

I am very happy to note that the hon. Member is accepting my orders here as well.

பி. டி. ஹலீம் ஷாக் மஹா

(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)

(Mr. M. Haleem Ishak)

I always do that, Sir.

சுஜா அஷ்வாநாயக மஹா

(திரு. அஷா பண்டாரநாயக்க)

(Mr. Asha Bandaranaike)

He will not accept your views, only your orders.

சியேர்சு காரக டயாபசிவூ

(சூயப் பிரதித் தலைவர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

If he accepts my views he will be on this side of the House.

பி. டி. ஹலீம் ஷாக் மஹா

(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)

(Mr. M. Haleem Ishak)

The only matter on which I cannot take your advice is in regard to the closure of corporations. I have to be very frank about that. Take the State Engineering Corporation. It has cost the Government Rs. 45 million, not for widening, but for narrowing Horton Place.-(*Interruption*) Yes, Balfour Beatty were the contractors. I have raised this matter on the floor of this House once before as well.

அங்கத்தவர் ஒருவர்

(அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(A Member)

That is the State drive.

பி. டி. ஹலீம் ஷாக் மஹா

(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)

(Mr. M. Haleem Ishak)

This is not what I say. I am only going to quote certain portions from an interview that the "Island" had with various people, including Dr. A. N. S. Kulasinghe, Chairman of the Central Engineering Consultancy Bureau. Dr. A. N. S. Kulasinghe's qualifications are B. Sc. (Eng.) Hon., D. Sc. C. Eng., F.I.C.E., F.I. Mech., E.F.I.E., F.R.I.N.A, to quote a few according to the "Island".(*Interruption*)

I am going to quote what Mr. Kulasinghe says. He is one of the most eminent engineers that our country has had. When he left our country Singapore made use of him. He was one of the best engineers that Singapore had. When I went to Singapore I was proud to hear

some Singaporeans saying, "One of the best engineers we had was Dr. Kulasinghe."(*Interruption*). I do not know that. I am only quoting from the "Island." This is what Dr. Kulasinghe had to say about Horton Place :

"It's probably news to the layman that the Corporation has been 'run down' in the first place. . ."

He is speaking about the State Engineering Corporation of which he was the founder chairman. I think we had a workforce of 14,000 people there.

சியேர்சு காரக டயாபசிவூ

(சூயப் பிரதித் தலைவர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Speaking of Dr. Kulasinghe, I must say that he was against taking engineers who had passed out from the Lumumba University. It was I who recommended the first person from that University to be employed in the Municipal council. It was only thereafter that engineers from the Lumumba University were taken on. It was on my recommendation that Mr. D. D. C. Weerasinghe's brother, who had passed out from the Lumumba University, got in. I had great difficulty in Dr. Kulasinghe did not like that. He wanted to employ engineers with B.Sc. Engineering qualifications. The Lumumba University engineers were not recognised. It was on my recommendation that Mr. Weerasinghe was taken into the Municipal Council. Thereafter Lumumba University engineers were recognised and taken in. In fact, Mr. Marasinghe, who is at present the Chief Engineer, is an engineer who passed out from the Lumumba University.

பி. டி. ஹலீம் ஷாக் மஹா

(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)

(Mr. M. Haleem Ishak)

Our former Mayor, the Hon. Vincent Perera is also here now.

சியேர்சு காரக டயாபசிவூ

(சூயப் பிரதித் தலைவர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

There was discrimination by Dr. Kulasinghe.

பி. டி. ஹலீம் ஷாக் மஹா

(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)

(Mr. M. Haleem Ishak)

Sir, you have done so many good things.

சியேர்சு காரக டயாபசிவூ

(சூயப் பிரதித் தலைவர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

All good things come from here !

பி. டி. ஹலீம் ஷாக் மஹா

(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)

(Mr. M. Haleem Ishak)

I can always vouch for that fact. I have had the pleasure of being with you for fifteen long years from 1962 to 1977.

[එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා]

May I continue to read from the "Island" :

"The State Engineering Corporation has been run down by design, not by accident, the founder Chairman of the Corporation, present Chairman of the Central Engineering Consultancy Bureau said. . .

It is probably news to the layman that the corporation has been 'run down' in the first place. It's common knowledge, it seems however to State Engineers.

But how has it been 'run down' by design ?

The story reeks with corruption, vested interests, and borders on the absurd according to Chairman Kulasinghe.

He cites the comedy of Horton Place".

I think the entire distance must be about one mile. I am not quite sure.

"As one example of an absurdity, one of the many representatives of what has contributed to the pits that engineering is in today.

Over Rs. 45m has been spent for narrowing (not widening) 45 miles of road;"

This is the absolute truth. There are islands built round the centre of Horton Place. It was quite a wide road but without much pedestrian traffic. But what has happened today ? They have constructed a big pavement for pedestrians. I can quite understand if that pavement was constructed in a congested area like Maradana, Pettah, Maligawatte, Panchikawatte or Deans Road in my electorate. If that was done it would have been quite justifiable. Then nobody would have grumbled.

Then nobody would grumble. Who are the pedestrians who walk along Horton Place ? Every house in Horton Place has not one or two cars but three or four cars. (Interruption) As the hon. Member for Kalawana says, this is most probably to walk their dogs along the pavements on Horton Place. Rs. 45 million !

ඒ. ඩී. පුංචිතිලමේ මහතා
(ති. ඉ. ඩී. ඩී. පුංචිතිලමේ)
(Mr. G. V. PUNCHINILAME)
Including father-in-law.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉ. ඉ. ඩී. ඩී. හලීම් ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)
My father-in-law ?

ඒ. ඩී. පුංචිතිලමේ මහතා
(ති. ඉ. ඩී. ඩී. පුංචිතිලමේ)
(Mr. G. V. PUNCHINILAME)
No, not your father-in-law.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉ. ඉ. ඩී. ඩී. හලීම් ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

My father-in-law died a long time ago. Kulasinghe says -

"45 miles of road could have been laid with this kind of money. The job could have been done with Rs. 2 or 3 million by our own engineers. There was no foreign aid yet foreign contractors were given the job with the major part of the foreign aid going back to pay the Rs. 150,000 a month salaries of foreign engineers."

Rs. 150,000 a month ! How much do our graduate engineers get ? Those poor chaps start with Rs. 2,000 or Rs. 3,000 a month after spending five years in the University. Sir, you spoke of our engineers who had come from the Patrice Lumumba University.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(ලු. පු. පී. ජී. ජී. තේවරා ආචාර්යවරයා)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

What I said was that during the time of your Government students were sent to the Lumumba University. I appealed to the Commissioner, the late Mr. B. A. Jayasinghe, and got one of them appointed as a temporary engineer. It was thereafter that Lumumba University engineers got the opportunity of serving in the Government.

සරත් මුත්තේවෙගම මහතා
(ති. ඉ. ජී. ජී. ජී. මුත්තේවෙගම)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Here, hear !

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(ලු. පු. පී. ජී. ජී. තේවරා ආචාර්යවරයා)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

He got that appointment on a temporary basis. Thereafter he left. He has now gone abroad. Earlier there was discrimination. They wanted only B.Sc Engineering. I am proud to say that I said that if our government sent them abroad, then they should be given an opportunity of getting a job. That is what I said. Kulasinghe did not want to take Lumumba University engineers. Now the government is taking them.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉ. ඉ. ඩී. ඩී. හලීම් ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Sir, I had the privilege of visiting the Patrice Lumumba University once after the Municipal Council started taking engineers from the Lumumba University.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(ලු. පු. පී. ජී. ජී. තේවරා ආචාර්යවරයා)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The present Chief Engineer is from the Lumumba University. There was discrimination earlier. With great difficulty I got them to do away with it.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉහුටු ආර්. ඩබ්ලිව්. ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

I met one of the senior lecturers there –

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(ප්‍රධාන වර්තමාන නියෝජ්‍ය අයුරු)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Now there is no discrimination.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉහුටු ආර්. ඩබ්ලිව්. ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)
I met one of the senior lecturers there and he paid a very high compliment to you –

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(ශ්‍රී ලංකා අනුර බණ්ඩාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)
Hear, hear !

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉහුටු ආර්. ඩබ්ලිව්. ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)
– for encouraging the employment of Lumumba University engineers in the Municipal Council. I did not want to come out with all this but I think it is my duty to do so.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(අනුර බණ්ඩාරනායක)
(A Member)
This must go on record.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(ශ්‍රී ලංකා අනුර බණ්ඩාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)
There you are, Sir. You must go as our next Ambassador to Moscow.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉහුටු ආර්. ඩබ්ලිව්. ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)
No, this country cannot lose him.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(ප්‍රධාන වර්තමාන නියෝජ්‍ය අයුරු)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Please continue now. Now there is no discrimination between persons with B.Sc (Engineering) and Lumumba University engineers.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉහුටු ආර්. ඩබ්ලිව්. ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)
I would like to remind you that one of the best engineers and planners the council had was your nephew, Claude Perera. I remember him. He is now in Singapore.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(ශ්‍රී ලංකා අනුර බණ්ඩාරනායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)
C. V. is the other nephew.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉහුටු ආර්. ඩබ්ලිව්. ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)
That is right. Our colleague, C. V. Gooneratne, is your other nephew.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(ප්‍රධාන වර්තමාන නියෝජ්‍ය අයුරු)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
That has nothing to do with the Budget. Do not talk about fathers-in-law and mothers-in-law.

වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි මහතා
(ශ්‍රී ලංකා වීරසිංහ මල්ලිමාරච්චි)
(Mr. Weerasinghe Mallimaratchi)
We must have a separate Debate on the Lumumba University.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉහුටු ආර්. ඩබ්ලිව්. ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)
Sir, I was only trying to enlighten this House and the members about your family connections. Some of them do not know you personally like I do. I have been associating with you for more than 15 years. You and I have been together in the Municipal Council for 15 long years. I had the privilege of serving under you when you were Deputy Mayor of Colombo.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(ප්‍රධාන වර්තමාන නියෝජ්‍ය අයුරු)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
We both have been city fathers. Please continue.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉහුටු ආර්. ඩබ්ලිව්. ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)
Kulasinghe says –

“... with the major part of the foreign aid going back to pay the Rs. 15,000 a month salaries to the foreign engineers, in contrast to about Rs. 3,500 a month or thereabout drawn by our engineers.”
We are paying, our corporations are paying, Rs. 150,000 a month to foreign engineers to pave the roads of Colombo but where our own engineers are concerned either from a local university or a foreign university, after struggling five to six years, the first struggle would be to get a job. If he gets a job, according to Dr. Kulasinghe, he is paid in the region of Rs. 3,500. Do you think the corporations would last ? Do you think you will be able to have this workforce ? Today you are contemplating to sack, to throw out with some form of gratuity, over 1,000 people in the State Engineering Corporation.

[එම්. හැලීම් ඉෂාක් මහතා]

It is a very long article, Sir, I again congratulate the "Island" newspaper which has taken the trouble to write this, to enlighten the people of this country, to ask the government what madness it is. Then he says, Sir—

"The story repeats with variations. So many contracts have been going to foreign engineers for bread and butter projects that could be easily handled by our own engineers, says Dr. Anton Balasuriya, a former SPC engineer and present Chairman of a private engineering consultancy. A few : The Battaramulla administrative complex, the Bambalapitiya Tower, St. John's market.

For example, a British concern was deployed in the Rankottanawatte housing scheme in Attanagalla who were found so wanting in their work and finally had to be kicked out".

This is the famous Attanagalla housing project. This British company considered to be far superior to our engineers, far superior to our workmen, for superior to our planners had to be kicked out for inefficiency. This is what Dr. Anton Balasuriya, Chairman of a Consultancy engineering company says.

Here Dr. Kulasinghe says :

"It is an unchallenged fact that foreign contractors who are getting so much of the work here are also paid so many times more for the contracts than would be given to our engineers. This, when our engineers, trained at great cost to the nation, are plain jobless".

Dr. Kulasinghe says, when our engineers are jobless when we find it difficult to pay them Rs. 3,000 to Rs. 3,500 a month as salaries we are paying these foreign incompetent engineers, who could not put up this Attanagalla housing scheme, Rs. 150,000 a month. That is only the salary. I have seen some of the houses where these people live with air-conditioning and other facilities.

Is it fair, Sir ? Is it correct for the Government even to contemplate closing down corporations ? Thousands of workers will be unemployed. You contemplate giving them Rs. 15,000 to Rs. 20,000. What will that man do with Rs. 15,000 to Rs. 20,000 ? After serving 15 to 20 years with five or six children you propose to chase them out, asking them to get out with Rs. 15,000 to Rs. 20,000.

Again, Dr. Kulasinghe says :

"The State Engineering Corporation in better days did such projects as the Kelani Ganga Scheme, built complexes such as the Steel Corporation, Tulhiriya Textiles Complex, Planetarium . . . are equal to the best efforts in the world".

Sir, I want it to go on record that the American Embassy, one of the biggest buildings in the City of Colombo, one of the finest buildings in the City of Colombo—

වන්දනා කරුණාරත්න මහතා
(திரு. சந்திரா கருணாரத்ன)
(Mr. Chandra Karunaratne)

When your government was in power did you not send Dr. Kulasinghe out of this country ?

එම්. හැලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

That is not the question.(Interruption)

ජී. වී. පුංචිතිලමේ මහතා
(திரு. ஜி. வி. புஞ்சிநிலமே)
(Mr. G. V. PUNCHINILAME)
You sent him home but today you are saying—

එම්. හැලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

That is not the question. I am only quoting Dr Kulasinghe on your misdeeds.-(Interruption)

ජී. වී. පුංචිතිලමේ මහතා
(திரு. ஜி. வி. புஞ்சிநிலமே)
(Mr. G. V. PUNCHINILAME)

You quote him today but it was very bad for you to have sent him home.

එම්. හැලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

The American Embassy building, such a massive building in the heart of Kollupitiya—who built that building, Sir ? Was it Balfour Beatty or Skanska ? I saw some Skanska chaps with their name boards out of Colombo very recently - (Interruption). That is not the question. Our Government never sent him out - (Interruption). We appointed him as the first Chairman of the State Engineering Corporation to honour him, to recognize his services. We never sent him out. He went on his own.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

If we sent him home, he must support the Government.

එම්. හැලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Why did he get into this controversy ? Why did he issue this statement to the press ? If we had him out he will be opposed to us, but is he supporting the United National Party ?

ජී. වී. පුංචිතිලමේ මහතා
(திரு. ஜி. வி. புஞ்சிநிலமே)
(Mr. G. V. PUNCHINILAME)
You sent him home.

එම්. හැලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Then, Sir, I was speaking about the American Embassy building.-(Interruption) I am not aware of it.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)
That is not relevant.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Not at all relevant.—(Interruption)

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)
That is precisely why he should support you.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

No. I must correct you, Sir. It was the Ministry of Housing of the Mrs. Bandaranaike Government that appointed him as Chairman of the State Engineering Corporation. He was the founder.

ආර්. ජේ. ජී. ඳ මැල් මහතා
(திரு. ஆர். ஜே. ஜி. த மெல்)
(Mr. R. J. G. de Mel)

That is not correct. He was appointed by the UNP Government of 1965 to 1970.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

That was to the Harbour.

ආර්. ජේ. ජී. ඳ මැල් මහතා
(திரு. ஆர். ஜே. ஜி. த மெல்)
(Mr. R. J. G. de Mel)

No, even to the State Engineering Corporation.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

I was just talking about the American Embassy. Was it SKANSKA or Balfour Beatty or some other foreign company which built that? It was Mr. Tudawe, a man from one of the villages of our country. It is a delight, Sir, to see that building. We are proud that Tudawe should have put up that building. Here for white-washing and painting also you are getting down Japanese, British and various other foreign contractors. That is how the corporations are running at a loss.

හරින්ද්‍ර කොරියා මහතා
(திரு. ஹரிந்திர கொரியா)
(Mr. Harindra Corea)

Then make our own buses.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Why do you not start? You are in power. You start. We will start using them. Produce cars and use them.

ජී. වී. පුච්චිලමේ මහතා
(திரு. ஜி. வி. புஞ்சிதிலமே)
(Mr. G. V. PUNCHILAME)

The moment we start producing cars, you will say we are "Danapati". This is what you say. You will say that they have come to Sri Lanka to take our wealth.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Then, Sir, let us take Air Lanka. How much is the loss at which it is running? It is costing the State Rs. 2 to 3 million a day as loss in Air Lanka. There was a Trident Plane owned by Air Ceylon. Air Lanka removed the two engines and sold them. The carcass is lying at Katunayake today. Then they purchased three Boeing 707 in September or round about that period. That was about 20 years old. That was a time when the Singapore and certain other Airlines were using 747 DCs and Air buses. In about 1982 they purchased three Lockheed Tristars, when they ordered them the Lockheed factory was about to be close down. Sri Lanka purchased those planes. What has happened today? You have leased out two of those planes. Not only that. In addition to that, you have leased out two Tristars from Nippon Airways. They were fairly old - very old.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)
Anything Japanese!

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Anything Japanese! - (Interruption) - That is the biggest joke.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

You ask the Minister of Finance about it. Do not ask us. If you run it, it will be on a profit. (Interruption)

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Then, Sir - (Interruption) - What did you do? (Interruption) - Oh! yes. That will run at a profit. Paradise is running at a big profit!

ජී. වී. පුච්චිලමේ මහතා
(திரு. ஜி. வி. புஞ்சிதிலமே)
(Mr. G. V. PUNCHILAME)

Nothing like Paradise. I will take you also to Paradise. (Interruption)

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Yes. Paradise Regained!

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(ලුගුප් பிரதிக் தலைவர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Let the hon. Member continue his speech.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Then, Sir, with the three Tristars what did Air Lanka do? They were not economical. They were running at a loss. They went and leased out two Tristars to British Airways. They could not compete with the other Airlines in Asia, especially KLM, Singapore Airlines. They leased out two of the Tristars to British Airways at a very low rate, when Singapore Airlines and KLM were owning 747s and DC 10s I am informed around 1983 they purchased a 747 Jumbo which was 15 years old then at a cost of Rs. 680 million. Do you think Air Lanka will run at a profit, Sir? (Interruption)

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

The cost in 1997 - (Interruption) - Please ask the Hon. Finance Minister. You know nothing.

ජී. ටී. පුච්චිලමේ මහතා
(திரு. ஜி. வி. புஞ்சிதிலமே)
(Mr. G. V. Puchinilame)

You seem to know nothing - (Interruption). Where are you? Are you in Sri Lanka or outside?

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Then what happened was they went and purchased another second hand Jumbo from Qantas - (Interruption) - Perfectly right. Air Lanka has to pay about Rs. 700 million per year on interest and capital repayment of loans. Their annual loss is in the region of Rs. 1 billion a year. So I hope the hon. Member for Ratnapura understands what I said.

ජී. ටී. පුච්චිලමේ මහතා
(திரு. ஜி. வி. புஞ்சிதிலமே)
(Mr. G. V. Puchinilame)

What you say is nothing to me!

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Air Lanka has to pay around Rs. 700 million per year on interest and capital repayment of loans and the annual loss is about Rs. 1 billion per year. Whose funds are these? The hospitals are without a roll of bandage. For instance, when some army personnel was shot and brought to the Accident Service the Hon. Minister of Women's Affairs and Teaching Hospitals confessed and issued a statement to the press asking the public to contribute to buy bandages and the drugs necessary for these soldiers who were shot here trying to defend the unity of this country.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)

Shame!

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Sir, that is the state of our hospitals. Then, three-fourths of the Mental Hospital Building in the Kolonnawa Electorate crashed and those poor, innocent, insane patients who cannot complain to anybody were moved to the Leprosy Hospital, the TB Hospital and various other hospitals. The Hon. District Minister for Colombo, the Hon. Minister of Health and even the Hon. Prime Minister visited the place and said that the building will be put up again. Up to date those poor, innocent patients who have nobody to go to and complain - they do not have the capacity to complain - are in various other hospitals where they will contract leprosy, TB and various other things. - (Interruption) - They should put up one of those mental hospitals in Ratnapura where the climate is good and some of those people should be put there!

ජී. ටී. පුච්චිලමේ මහතා
(திரு. ஜி. வி. புஞ்சிதிலமே)
(Mr. G. V. Puchinilame)

You have come here form Angoda!

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

We have no money to buy a roll of bandage. Our hospitals are without drugs and the OPD patients are written out prescriptions, but Air Lanka pays about Rs. 700 million per year on interest and capital repayment on loans and they have a loss of Rs. 1 billion per year. In the name of God! Please go and allow the people to give us a mandate, allow them to give a mandate to whomever they like.

ජී. ටී. පුච්චිලමේ මහතා
(திரு. ஜி. வி. புஞ்சிதிலமே)
(Mr. G. V. Puchinilame)

එය කුටු ගහලා.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

It is the biggest loss that any corporation or public enterprise has incurred in this country. I am informed that we have lost close upon Rs. 4 billion from the time that this pet Air Lanka was created in this country. Do we require Air Lanka? In my personal opinion if we are to have an airline as we have been having an airline for about 35 years, the oldest airline in Asia, let us have an airline for internal purposes. Let us have an airline that will fly up to Madras, Bombay, Singapore and the Middle-East, because still we have a few people going up and down for employment to the Middle-East. We never had this type of project.

මහනුවරදෙසක්
(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)

What about Air Ceylon ?

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

What are you talking ? Air Ceylon did not incur any losses.

ජී. වී. පුච්චිලමේ මහතා
(திரு. ஜி. வி. புஞ்சினிலமே)
(Mr. G. V. PUNCHINILAME)

Why not ? Air Ceylon was running to London.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Did Air Ceylon run like Air Lanka ? You are talking nonsense.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

The loss per day for Air Lanka is in the region of Rs. 2 million to Rs. 3 million. I am informed that some of the reasons why Air Lanka is running at a loss -

ජී. වී. පුච්චිලමේ මහතා
(திரு. ஜி. வி. புஞ்சினிலமே)
(Mr. G. V. PUNCHINILAME)
සර, මෙය කුඩු ගහලා වාගෙයි.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(சுருப் பிரதித் தலைவர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please ! You cannot make such remarks. Yes, the hon. Member may carry on.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

One of the reasons is that Air Lanka is indebted to commercial establishments all over the world, especially in Hongkong, Britain and certain other countries. They also have highly discounted tickets and commissions paid on discounted tickets and I am also informed that even some of the staff is being paid commissions out of Air Lanka tickets. The pay of the ground staff is very high. For five planes they have a workforce of 300 people, the ground staff and the air staff for the inflight service. That works out to about sixty per aircraft. With sixty persons per aircraft do you expect Air Lanka to run at a profit ? It is like our buses. Now I think the crew for a bus is about 15.

We have very few Sri Lankan captains. I would say that 70 to 80 per cent of them are foreigners. What are the salaries we are paying at Air Lanka ? What are the concessions that we give these foreigners ? Can we

afford these ? The Hon. Minister of Finance always says that the position is not good, it is gloomy, but we are wasting millions and millions of rupees on a project like Air Lanka. For whose benefit ? It might be a pet of somebody, but I do not think the country should suffer on account of it. The loss, as I said earlier, is between Rs. 2 to Rs. 3 million a day on Air Lanka alone. To run this project as a viable, profit-making project they will have to make Rs. 900 million or Rs. 1 billion. Our total debt repayment is Rs. 16.3 billion, and 10 per cent of it is in respect of Air Lanka. So I kindly appeal to the Government in all seriousness, not that I am trying as an Opposition Member of Parliament to score a point, even at this late stage to take serious note of the situation at Air Lanka and say good-bye to Air Lanka !

We may have a few aircraft, as I told you, to go to the Middle East, India and Singapore, if necessary. That is good enough for us to say that we have an airline. Why waste ? It is a crime ! You are committing a crime on the people of this country.

The other matter I wish to speak about is regarding the 20 per cent that is to be withheld on fixed deposits of people who have invested their money in deposits in the National Savings Bank or in a commercial bank. You will agree with me that today many people who go on retirement, both in the private sector and in the public sector, when they get about Rs. 200,000 or Rs. 300,000, deposit these monies in a savings account and get interest. Some of them mainly live on the interest. I regret to see that you have imposed a 20 per cent levy on these deposits. I request that this be withdrawn. May I ask as to why this same levy was not applied on people who deposit on a certificate of deposit ? Their names are not disclosed and the amounts nobody knows. They are not taxable. But here a poor man, after working 10 to 25 years, gets two or three lakhs of rupees, with which he cannot buy a property, and he goes and puts that money in the NSB or in a commercial bank or in a finance company, and he is taxed 20 per cent.

එච්. ජේ. ජී. ජී. මැල් මහතා
(திரு. ஆர். ஜே. ஜி. த மெல்)
(Mr. R. J. G. de Mel)

Certainly.

ධබලිවී. පී. බී. දිසානායක මහතා (මහනුවර දිසා ඇමතිතුමා)
(திரு. டபிள்யூ. பி. பி. திஸாநாயக்க - கண்டி மாவட்ட அமைச்சர்)
(Mr. W. P. B. Dissanayake - District Minister, Kandy)

The 20 per cent tax would be deducted only from those persons who are liable to pay income tax. I wish it to be made clear.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Perfectly correct. That is what I say. Why do you not levy that on racketeers and multi-millionaries who do not disclose or declare their monies ? They are allowed

[ඵම. හලිමි ඉෂාක් මහතා]

to deposit on a thing called the certificate of deposit –(Interruption). Perfectly right. Take away this 20 per cent levy on these people and kindly impose even 400 per cent on the people who do not disclose their assets to this House or the country. That is black money!

You were very frank to tell this House that one business house or an individual who had a turnover of Rs. 900 million disclosed only Rs. 14 million for tax purposes. I am grateful to you for that. I am so happy about it. But it would have been better if you had disclosed his name also. Let the country know who these people are.

මන්ත්‍රීවරයෙක්

(අங்கත්තවර් ඉරුවර්)

(A Member)

I think you are privileged in this House.

ආර්. ජේ. ජී. ද මැලි මහතා

(ති.රු. ආර්. ජේ. ජී. ද මෙල්)

(Mr. R. J. G. de Mel)

Absolutely no privilege whatsoever.

ඵම. හලිමි ඉෂාක් මහතා

(ඉ.හ.එ.ප්. ආර්. ඉ.හ.එ.ප්. ඉෂාක්)

(Mr. M. Haleem Ishak)

I agree. –(Interruption). Is it? So I am one of his MPs. Let him come to me, I like to meet him.

Regarding the aircraft carrier the Kitty Hawk, the American warship that came here, the hon. Member for Attanagalla raised this matter at Adjournment and the Hon. Minister of Foreign Affairs made a statement to this House where he said that this vessel was not carrying nuclear arms. Subsequently the press were invited, and there was an interview on board. A responsible officer of the ship did not deny that there were unclear arms on board.–(Interruption). May be so, but he did not say no.–(Interruption). My question is, did he say no? Take the stand that New Zealand took up when one of their warships was going there. What did New Zealand do? They posed the same question that our Foreign Ministry asked.

මන්ත්‍රීවරයෙක්

(අங்கත්තවර් ඉරුවර්)

(A Member)

Same answer.

ඵම. හලිමි ඉෂාක් මහතා

(ඉ.හ.එ.ප්. ආර්. ඉ.හ.එ.ප්. ඉෂාක්)

(Mr. M. Haleem Ishak)

What same answer? They said, “You will not come in”. New Zealand is a member of the ANZUS pact which includes America. New Zealand is a small country. Yet they were courageous enough to say, “You

will not put into our port”, and asked them to go. My only fear is this, Sir. The Marcos Government is about to fall. If I remember right, the name of their port is Subic Bay. It might not be under the control of Marcos very soon. The people who are going to take over will control the port, they will be the rulers of the country. I wonder whether the Kitty Hawk and a fleet of other ships were here to do a survey of the Trincomalee port? I hope and pray that does not happen. But I have a fear and there is speculation also –(Interruption). Immediately Marcos is kicked out they might think the next best place is Trincomalee. I hope you will not be a party to this, Sir. –(Interruption). I have only about five minutes more. If the Deputy Chairman will allow me a few more minutes –

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(රු.ප්. පී.ඒ.ඒ. ජී. ඉ.හ.එ.ප්. ඉෂාක්)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

We have to adjourn at 6 p.m. You can speak for five minutes, if you wish.

ඵම. හලිමි ඉෂාක් මහතා

(ඉ.හ.එ.ප්. ආර්. ඉ.හ.එ.ප්. ඉෂාක්)

(Mr. M. Haleem Ishak)

Then, Sir, regarding the question of the Israeli presence in this country, we of the Sri Lanka Freedom Party vehemently opposed the Israelis coming into this country. Our Leader Mrs. Bandaranaike, made a statement to the nation prior to the 1970 election that she would chase the Israelis out of this country –(Interruption) 1969. You read our manifesto. We chased them out. You embraced them and brought them into this country. –(Interruption). I will come to that. Their presence is much felt in this country.

මන්ත්‍රීවරයෙක්

(අங்கත්තවර් ඉරුවර්)

(A Member)

There are a lot of countries that are going to welcome them.

ඵම. හලිමි ඉෂාක් මහතා

(ඉ.හ.එ.ප්. ආර්. ඉ.හ.එ.ප්. ඉෂාක්)

(Mr. M. Haleem Ishak)

May be so, but as far as the Sri Lanka Freedom Party is concerned our foreign policy is very clear. What has happened today? His Excellency the President met Peres, the Prime Minister of Israel, in Paris. Iran has protested.–(Interruption). That is a different matter. Jordan can do anything. What are we concerned about Jordan? Let us be clear about our policies.

මන්ත්‍රීවරයෙක්

(අங்கත්තවර් ඉරුවර්)

(A Member)

You talked about non-alignment, solidarity.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Then what happened? I raised a question on the floor of this House—I think it was the day before yesterday—and asked about the trade debt we have with Israel, The Hon. Acting Minister of Trade and Shipping came out with a list of all the imports and exports with Israel. It has not stopped at that. Israel has become one of the main suppliers of fertilizer to our country. The Zim-Israel Steam Ship Company that was banned from coming into our waters has started coming here. Already two vessels, Zim Melbourne and Zim Sydney have arrived and sailed away from Sri Lanka. Is this your foreign policy? Is this the way you sympathize with the Palestinians who are being massacred? This is going to have a serious effect on the economy of this country. Where our employment is concerned, day by day the Arab countries are retrenching and sending our people back. I feel sorry for my country.—(Interruption.) I have examined the figures. You will know the figures very soon. The main buyers of our tea are Iran, Iraq and Pakistan and other countries. There are Arab countries buying our tea.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)
Egypt!

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Yes, Egypt. It is going to affect our tea industry. It is going to affect our economy. I think it has taken a very serious turn.

You are aware as I mentioned in the House that we were invited to Iran on a delegation led by the hon. Deputy Minister of Foreign Affairs. They cancelled our visit to Iran.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)

It was postponed.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

No. This is what I was told. I was one of the members of the delegation. I was informed that it has been cancelled. There is no postponement—(Interruption). I do not know about that. If I am invited again I will let you know but now I say that it has been cancelled. We are not going to Iran.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Or is it going, going, gone?

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Finally, Sir, I would like to speak on one more matter. That is regarding a gazette notification. Under the Crown Lands Regulations calling for applications for allocation of land, notice has been given that the following members of the Samastha Lanka Eksath Jathika Pakshaya Kantha Peramuna have applied for the lease of a block of State land, approximately 50 acres in extent, being part of Thoppu. The names of the applicants are; Karuna Katugampola, Soma Thalagala, Sunanda Sirimali Cooray, Mrs. Premawathie Beatrice Perera and so many others. I appeal to the Government to be impartial. Are these ladies going to do farming? They will lease out or sell these lands. Kindly see that these lands are given to farmers. Most of the farmers in those areas are without land.

එකලීම් වේලාව අ. හා. 6 වූයෙන් කටයුතු අත්හිටුවා විවේචන කල් තබන ලදී.
එකැන් සිට විවේචන 1985 නොවැම්බර් 21 වන මුත්සරිනිද පවත්වනු ලැබේ.

අර්ථොච්ඡා පී. පී. 6 මණ්ඩලාධිපතිවරයාගේ අනුමැතියෙන් මුත්සරිනිද අත්හිටුවනු ලැබේ.
විවාදය විසඳාගැනීමට 21 නොවැම්බර් 1985 දිනට මුත්සරිනිද අත්හිටුවනු ලැබේ.

It being 6 p.m., Business was interrupted, and the Debate stood adjourned.

Debate to be resumed on Thursday, 21st November 1985.

කල් තැබීම

ஒத்திவைப்பு

ADJOURNMENT

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வினசன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

I move,
“That the Parliament do now adjourn”.

ප්‍රශ්නය සහතික කිරීමට
විමුක්තිය ලැබේ.
Question proposed.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

I have two Adjournment Questions to ask from the Hon. Minister of National Security. I do not know who is looking after his work.

ආචාර්ය ආනන්දචන්ද්‍රයා ද අල්විස් මහතා
(கலாநிதி ஆனந்தசிவன் த அல்விஸ்)
(Dr. Anandatissa de Alwis)

Are you asking about Anthony?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Yes.

ආචාර්ය ආනන්දචන්ද්‍රයා ද අල්විස් මහතා
(கலாநிதி ஆனந்தசிவன் த அல்விஸ்)
(Dr. Anandatissa de Alwis)

You can first ask that question.

37
38
39
40

ஆ. சூ.

மேல வாகை அபிமான மூலகம் கருண ஸிங்கி கல்பல கிவர்டி கல ஸ்து துன் டகல்வல ரீசி மன்கின மன் கிபவகன் கென் ரகி ரீபா
புயுடிரிவ டகல்பா ரிம ரிபவக துன்காவி ககக் கர்வக வென்

1985 டெசம்பர் 4 வன் வடட

காளுகமலா லுவெகசே ரீபிச ஸ்துதி.

குறிப்பு

அங்கத்தவர்கள் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களை அறிக்கையிற்றெளிவாகக் குறித்து
பிழை திருத்தங்களைக் கொண்ட பிரதியை ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு

1985 டிசம்பர் 4, புதன் கிழமைக்குப் பிந்தாமற்

கிடைக்கக்கூடியதாக அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in this Report and the *copy containing the corrections must reach* the Editor of HANSARD

not later than

Wednesday, 4th December 1985

Contents of Proceedings : From 9.00 a.m. to 6.08 p.m.
on 20.11.1985

Final set of manuscripts
received from Parliament : 7.00 p.m. on 21.11.1985

Printed copies despatched : 22.11.1985 morning

දයක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දයක මිල රු. 200/- කි. (අශෝඛිත පිටපත් සඳහා නම් රු. 175/- කි). පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 2.50 කි. තැපැල් ගාස්තුව ගත 90 කි. කොළඹ 1, තැ. පෙ. 500, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දව ප්‍රථම දයක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දයකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දයක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா : ஹன்சார்ட் அங்கார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 200/- (திருத்தப்படாத பிரதிகள் ரூபா 175/-) ஹன்சார்ட் தனிப்பிரதி ரூபா 2.50. தபாற் செலவு 90 சதம். வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், த. பெ. இல. 500, கொழும்பு 1 என்ற விவாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வொரண்டும் நவம்பர் 30 ந் தேதிக்குமுன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்படவேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 200/- (For uncorrected copies Rs. 175/-). A single copy of Hansard is available for Rs. 2.50. (Postage 90 cts.) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, P. O. Box, 500 Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late applications for subscription will not be accepted.